

# **مقدمة**

إن قدامة النص أياً كان دينياً، أو أدبياً أو علمياً، تقضي بالضرورة إلى غياب الفهم عنه، بحيث يكون القارئ له أقرب ما يكون إلى سوء الفهم منه إلى الفهم الجيد و لا نقول الفهم الصحيح. وإنما يعود ذلك إلى غياب السياق المعرفي والتاريخي المرافق للنص، من جهة، وإلى اختلاف الآلية المعرفية لدى القارئ عن تلك التي رافقت تأسيس النص، فكيف الحال إذا كان النص الموضوع للمعالجة هو نص ديني، بما يحمله من مجاز و...الخ.

فمشكلة النص المقدس - الإلهي - أنه نص يحمل مصطلحات ذات دلالات كثيفة ومتباعدة أي أنها تتحرك في اتجاهات عديدة و في الوقت ذاته لا تتطرق من مركز ثابت.

و إذا ما حصرنا الكلام بالحديث عن النص القرآني، فإننا لا يمكن أن ننكر أنه نص يكتنفه غموض شديد من حيث أنه يميل إلى اللغة الرمزية الإيحائية، مما يجعل المعنى لديه متعدداً و لا يمكن القول بيقينيته، و هذا ما يجعله نصاً إستشكالياً بالدرجة الأولى و من أكثر النصوص إثارة للسؤال و البحث و الجدل.

فالطابع الدلالي للنص القرآني يدفعنا إلى الاعتماد على أطروحة تعددية المعنى لديه، مما يتوجب لدينا الإقرار بوجود أزمة "قراءة"، أي السؤال عن مكانة القراءة التقليدية و وظيفتها داخل مجالنا المعرفي المعاصر، و مدى قدرتها كمحاولة اجتهادية من السلف على تحقيق فهم دقيق وعمق للنص القرآني من جانب، و من

جانب آخر للسؤال عن مدى قدرتنا نحن اليوم على استبطاط فهم يتوافق مع التطور المعرفي و الفكري الذي نعيشه.

و لما كانت القراءة عملية متعددة و متغيرة، فإنها و لا بد و مع تغير الخلفية المعرفية والفكرية، أن تكون متغيرة من قارئ لآخر، مما بالك من زمن آخر، فاختلاف الآليات المعرفية القائم عليها العقل و اختلاف السوابق الفكرية والنفسية و كذا الإجتماعية السابقة لفهم، لابد و أن تحيلنا إلى قراءة جديدة و مغايرة لتلك السابقة لنا، لا من حيث الزمن و لا من حيث الطبيعة المعرفية.

ناهيك عن أنّ بين القارئ و النص علاقة تتراوح بين التماهي والتناقض، أو الاختلاف والتّوّحد، فيسائل القارئ النص و يختبر قدراته، و حسب كل قارئ، تتحدد العلاقة، فيتجدد المعنى ثم تتجدد القراءات، و عليه لا يمكن له أن يبني على قراءة واحدة، و هذا ما يسمح للنص و ما يعطيه إمكانية الاستمرار.

إن القراءة الأحادية تنتج تماهيا مع النص، و إذا ما حصل هذا التماهي فإننا نصطدم بنظام مغلق لا يقبل الأخذ و الرد و لا يؤمن به أصلا، و بالتالي تؤسس هذه القراءة لرفض الآخر قراءة و فكرة، ليتطور الحال ليستحيل رفضا للشخص كإنسان مجتهد قارئ، الأمر الذي ينبع التصادم و عدم الاعتراف، و هنا لا يكون أمام الآخر المرفوض سوى المواجهة بالمثل، فيسارع إلى اتخاذ مواقف تحميه

وتحمي هويته، و هنا يتآزم الحال و المشكلة تزداد صعوبة بانغلق كل من هما على ذاته.

من هنا، تتولد الحاجة للعمل على إيجاد منهجية أو إنتاج علم، يمكننا من الوقوف على المعنى الأقرب إلى الأصل و لا نقول المعنى الأصل و ذلك لاستحالة الأمر إن أمكن قول ذلك. لأنّ غياب السياق التاريخي و الاجتماعي، و كذا النفسي المرافق لنزول النص أَوْلَى ما نزل كما ذكر سابقاً، لابد و أن يتبعه انحراف و لو طفيف عن المعنى.

و كيف الحال إذا ما تقادم النص إلى أن وضع أمام دارس يعتمد على آلية معرفية مختلفة تمام الاختلاف عن تلك التي كونت النص في أصله، فالإنسان لا ينطاق في إدراك الوجود و في تكوين عملية الفهم لديه من فراغ بل من معرفة أولية مسبقة و لو بسيطة. و الحال كذلك مع النص فنحن لا بد من أن نبدأ من معرفة أولية لمعالجته و الوقوف على قصده.

لذلك نستنتج أن نصوصاً من أنواع مختلفة و أنواعاً مختلفة من الأشخاص تنتج فهومات عديدة و تتطلب أنواعاً مختلفة من التأويلات، فلما كانت النصوص المقدسة ليست كلها متماثلة و ليس كل الدارسين متماثلين كان من الصعب أن نجد أو نتوقع الحصول على فهم نهائي لكل النصوص.

و هذا ما يحلينا إلى التأكيد على أن فهم النصوص المقدسة لا يمكن أن تكون ذات صيرورة منتهية، بل و حسب تعبير ميشال فوكو إن فهم النصوص المقدسة مهمة لانهائية.

طبعاً، قد يكون للنصوص العامة فهما نهائياً و ذلك يتحقق عندما نختبرها في ضوء التجربة، لكن الحال مختلف بالنسبة للنصوص المقدسة، لأن أغلبها ليس بينما و ليس قابلاً للتجربة.

مما نقدم ندرك مدى تعدد الفهوم و التأويلات المتعلقة بالنصوص الدينية والنص القرآني بالتحديد لأن السؤال في الأصل هو إقرار من السائل بعدم المعرفة، فيكون بدوره تأويلاً بشكل ما لعدم المعرفة الحاصلة لدى السائل.

و هذا الأمر هو ما سيخلق تقاعلاً بين النص و السائل، باعتباره أي - السائل - سيد فيه جواباً عن أسئلته التي لم يلقى لا جواباً، فيكون بذلك أفق النص هو أفق السؤال الذي يتحمل إجابات متعددة، و تكون متعددة بحسب مقدرة كل سائل على تأويل و فك الرموز التي يحملها النص.

في أطروحتنا هذه سنحاول العمل على مسألتين ثابتتين لا يمكن إلا أن نعتبرهما جواهر المشروع الفكري النقدي للمفكر نصر حامد أبو زيد، ليس على سبيل الحصر و إنما لما تشكله مسألتنا التفسير و التأويل من حاجة استيمولوجية تضرب بجذورها في عمق المشروع التجديدي للتراث الإسلامي الذي يحاول من خلال

أقطاب الفكر الفلسفي العربي المعاصر كمحمد أركون، هشام جعيط، علي حرب و محمد عابد الجابري و غيرهم الكثير العمل على تحديد الحدود الإبستيمولوجية التي يتوجب على العقل العربي المعاصر اليوم الإنطلاق منها للعمل على تحقيق تحرره الفكري من الآليات المعرفية التراثية التي أقصت الإنسان بما هو عقل و فكر وأجبرت حياثاتها سجن العقل العربي داخل أنظم معرفية فكرية مسيجة دوغمائيا كما يصطلاح على ذلك أركون، رافضة أي تجديد و تغيير إبستيمي مغاير لها، حيث ألغت الإنسان كمصدر للمعرفة وأحالته إلى الغيبي الإلهي و سنعالج هذه الفكرة باستفاضة في الفصول الآلقة.

من خلال هذه الإشكالية سنحاول معالجة طبيعة التفسير و التأويل المصاحبة للنص القرآني منذ القديم و إلى يومنا هذا، خاصة أمام هذا الزخم الكبير و الضرورة الملحة التي تقتضي النظر في النص الإلهي نظرة جديدة، تتجاوز تلك النظرة التقليدية المحكومة بأدوات معرفية تختلف كلية عن تلك الحادثة اليوم.

بناءً على هذه الإشكاليات المذكورة، حاولنا هيكلة عملنا هذا، بنحو تناولنا فيه الموضوع بالطريقة التالية:

مقدمة تمهدية.

ثم خصصنا أولاً و قبل التفصيل في العنوان الإشكالي للرسالة، مدخلاً

أسماه "المضمون المعرفي للمفاهيم":

الجنا فيه مفاهيم ثلاثة "التفسير والتأويل ثم القرآن"، باعتبارها مفاهيم أساسية ومدخليّة في مقارنة موضوع رسالتنا هذه، إذ لا يمكن للقارئ في العموم إدراك المحتوى أو الفكرة المقصودة لأي نص أو آية رسالة دون سبق معرفة بمفاهيمها المفتاحية التي تحيله إلى ملامسة المعنى المستهدف من الكتابة، و نحن بدورنا اخترنا هذه المفاهيم الثلاثة "التفسير و التأويل و القرآن" و تناولناها بالشرح و السرد ...محاولة متنّا لتقديم تمهيد عام تتبعه القارئ متابعة عملية التحليل و التفكير الممارسة في الفصول الثلاثة اللاحقة على هذا المدخل المفاهيمي.

أتبعنا هذا المدخل فصولاً ثلاثة، ينقسم كل منها إلى مبحثين إثنين:

أما الفصل الأول، فعنوانه بـ: **التفسير القرآني...من الجينيالوجيا إلى الإبستيمولوجيَا**. ويشمل مبحثين:

**المبحث الأول: في تاريخية التفسير.** تناولنا فيه مفهوم التفسير من الناحية الجينيالوجية، فبحثنا في الدوافع و السياقات الفكرية و الدينية و السياسية الكامنة وراء ظهوره آلية لدراسة النص القرآني و فهم معانيه و دلالاته.

**المبحث الثاني: في مناهج المفسرين.** و قد حاولنا من خلاله تقديم عرض لأهم المناهج التفسيرية الإسلامية التاريخية، التي نشأت و تكونت ضمن السياق التكويني للدولة الإسلامية ككل ابتداءً من الخلافة، إلى الدولة الأموية، فالعباسية وما لحق تباعاً، وصولاً إلى عصر النهضة والعصر الحديث، لما راح المفكرون

الإسلاميون يتأثرون بالوافد المعرفي الفكري المصاحب للحملات الإستعمارية للبلاد الإسلامية، و ما رافقها من كتابات للمستشرقين الأوروبيين.

ثم انتقلنا إلى الفصل الثاني المعنون بـ: **الهرمنوطيقا...البحث عن المعنى في أزمة المعنى**. و فيه مباحثين هو الآخر:

**المبحث الأول: الهرمنوطيقا...جذور المصطلح و معنى الفهم.** جاء هذا المبحث كتأصيل جذري لمفهوم التأويل أو بالأصح "فن التأويل" أو "الهرمنوطيقا" ، تأسسها ، ظهورها كمصطلاح و تطورها كنظرية معرفية، و ذلك من خلال تتبع مسار تكونها التاريخي بدءاً من جذورها اليونانية مع أرسطو طاليس، إلى العصور الوسطى حتى شلايرماخر المؤسس الأول للهرمنوطيقا باعتبار مجال بحث انساني إلى تلميذه فهيدغر الذي انتقلت معه النظرية من سياق البحث عن الفهم إلى السياق الوجودي منتقلة بهذا نقلة نوعية في الطرح و المواضيع الأساسية لها، ثم غادامير و اختتمنا هذا التتبع الكرونولوجي بالفيلسوف الفرنسي بول ريكور.

**المبحث الثاني: الهرمنوطيقا اللاهوتية.** و تأتي هذه التسمية موافقة للمضمون المعرفي المتضمن فيه، إذ عملنا على ابراز أو لنقل التأكيد على الصبغة اللاهوتية لفعل التأويل، ك فعل مورس أول ما مورس في السياق الديني اللاهوتي، بناءً على فرض أنّ الخطاب المقدس الصادر من الآلهة أو الإله أو الله و الموجه

للإنسان بصفة عامة هو خطاب متعالي عن الخطاب الإنساني بكيفية تجعل من فهم مقصوده و معانيه الغيبية فهما لا يطاله أو يدركه العامة من الناس، الأمر الذي يستوجب وسطاء بشريين عملهم توضيح المعنى، و تفسيره تفسيرا يقربه من ذهن العقل الإنساني البسيط.

أما الفصل الثالث فقد خصصناه لدراسة النص القرآني بصفته نصاً يستلزم التأويل و القراءة، فجاء بعنوان : هرميتوطيقا القرآن ... بين فعل القراءة و انتاج الدلالة. و استلزم مبحثين هو أيضا:

**المبحث الأول: التأويلية العربية ... التاريخ و النشأة.** حاولنا فيه تحليل الفعل التأويلي في سياق الفكر العربي المعاصر.

**المبحث الثاني: النص القرآني و رهانات المعنى السياسي.** جاء هذا المبحث لتحليل علاقة السلطة بالديني، أو السياسي بالديني كما يصلاح على العلاقة في الأغلب، محاولين ابراز الطبيعة التشابكية للعلاقة القائمة بينهما وضعف التمييز بين صلاحيات كل منها داخل العقل العربي الإسلامي، لدرجة صعوبة الفصل بين السلطتين و تحديد المهام الوظيفية لهما، هذا من جانب و من آخر، حاولنا العمل على تبيان قوة السياسي في التحكم في النتاج الفكري للديني بكيفية جعلت من المؤسسة السياسية موجها أساسياً لتوجهات المعاني و المعتقدات الدينية طيلة الفترة التاريخية لنشوء الدولة الإسلامية.

و أخيرا، خصصنا فصلا رابعاً، عَنِّي بالبحث داخل الإنتاج المعرفي و الفكري للمفكر نصر حامد أبو زيد، و كان عنوانه كالتالي: **الفعل التأويلي و الإنتاج المعرفي ... عند نصر حامد أبو زيد.**

و هو أيضا فصل كسابقه من الفصول عالج مبحثين أساسين:  
**المبحث الأول: التأويل بدل التفسير.** اطلقنا فيه لتحليل المشروع الفكري لنصر حامد أبو زيد، المرتكز بالأساس على فكرة أن آلية التفسير المهمينة تاريخيا في الفكر الإسلامي قد ألغت آلية التأويل و طرقتها - من الطرف - في الهاشم، في حين أن التطور المعرفي و الفكري هو رهين بممارسة هذه الآلية عوض آلية التفسير المنطلقة من الظاهر فقط.

**المبحث الثاني: التأويل كإنتاج معرفي و قراءة جديدة للنص القرآني.** و قد بيّنا من خلاله الضرورة المعرفية الراهنة التي تستوجب إعادة قراءة النص القرآني و دراسته وفق آليات علمية و لغوية جديدة تتوافق و السياق الفكري و العلمي المعاصر، و الحاجة الملحة لإعادة المكانة المعرغية للتأويل داخل الفكر العربي الإسلامي تحقيقا للتطور و الإنتاجية و خروجا عن السياجات الدوغمائية المفروضة طيلة القرون الماضية.

منهجياً، ارتبطت طبيعة المنهج المتبعة بطبيعة الموضوع المتناول في الرسالة، على أساس أن المنهج يتبع موضوعه، و عليه لم نلتزم بالتقيد بمنهج واحد، و إنما جاء

الطرح الفكري في الرسالة معتمداً المنهج التاريخي في الموضع المستلزم لهكذا منهج؛ من قبيل تتبع التمظهرات والتطورات التاريخية الآلقة على المفاهيم والأفكار المتداولة فيها، و في المقابل اعتمدنا المنهج التحليلي في تحليل الأفكار والمعتقدات التراثية و المؤسسة للفكر العربي الإسلامي.

هذا من ناحية المنهج، أمّا عن الصعوبات المطروحة، فإنّنا كغيرنا من الباحثين واجهنا صعوبات مختلفة، كان أشدّها طبيعة الموضوع المطروح، فأن تتناول تحليل منهجية تفسير و تأويل النص القرآني محاولاً تقديم تصور عن كيفية تناوله بالشرح و التحليل، عمل ليس بالسهل، فمن ناحية، قد تواجه التصورات المطروحة عن الموضوع رفضاً قاطعاً من التصورات الموروثة التي ترفض السياقات المعاصرة لطريقة تناول تفسير النص القرآني، الأمر الذي يسبب حرجاً معرفياً و اجتماعياً. أمّا من ناحية ثانية، فإن العمل على بناء مفهوم جديد لعملية تفسير و تأويل النص القرآني هو عمل ليس بالسهل لأنّه يحتاج لإلمام فكري و معرفي ضخم، فهو مشروع فكري ن כדי لا تسعه الرسالة.

و في الأخير، نأمل أن نكون قد وفقنا في مقاربتنا هذه للموضوع، بشكل أعطى للإشكال المطروح حقه من التحليل و التقييم بما يساعد على إدراك الضرورة المعرفية للممارسة التأويلية على النص القرآني.

**مدخل**

**المضمون المعرفي**

**للمفاهيم**

## في معنى التفسير:

التفسيـر لغـةً لفـظ من فـسر ، يـفسـر ، تـفـسـيرـاً، و هو الكـشـف و الإـظـهـار ، و هو أن يكون في الكلام لبس و خفاء، فـيـؤـتـى بما يـزـيلـه أو يـفـسـرـه... فـنـقـولـ فـسـرتـ الكلـمةـ، و فـسـرتـ النـصـ، و فـسـرتـ المـسـأـلةـ، أي أـوـضـحـتـ دـلـالـاتـهاـ و مـطـالـبـهاـ.<sup>1</sup> ولـتـفـسيـرـ هو الإـيـضـاحـ و التـبـيـينـ و منه قولـهـ تعالىـ: "و لا يـأـتـونـكـ بـمـثـلـ إـلاـ جـئـنـاكـ بالـحـقـ و أـحـسـنـ تـفـسـيرـاـ".<sup>2</sup>

و قد جاء في البيان: "الفـسـرـ: الـبـيـانـ فـسـرـ الشـيـءـ يـفـسـرـهـ - بالـكـسـرـ - و يـفـسـرـهـ - بالـضـمـ - فـسـرـاـ، و فـسـرـهـ: أـبـانـهـ، و الفـسـرـ: كـشـفـ المـغـطـىـ و التـفـسيـرـ: كـشـفـ المـرـادـ عنـ الـلـفـظـ الـمـشـكـلـ...".<sup>3</sup>

و جاء في المعجم الوسيط، فـسـرـ الشـيـءـ، فـسـرـاـ، أيـ وـضـحـهـ، و منه التـفـسـرـةـ: الشرـ وـالـبـيـانـ، و تـفـسـرـةـ مـقـدـارـ منـ بـولـ المـرـيـضـ يـسـتـدـلـ الطـبـيـبـ بـالـنـظـرـ فـيـهـ عـلـىـ المـرـضـ. و التـفـسيـرـ: الشرـ وـالـبـيـانـ. و تـفـسـيرـ القرآنـ: منـ الـعـلـومـ الـإـسـلـامـيـةـ، يـقـصـدـ منهـ تـوـضـيـحـ معـانـيـ القرآنـ الـكـرـيمـ وـ ماـ اـنـطـوـتـ عـلـيـهـ آـيـاتـهـ منـ عـقـائـدـ وـ أـسـرـارـ وـ حـكـمـ، وـ أـحـكـامـ".<sup>4</sup>

<sup>1</sup> جميل صليبا، الجزء الأول، ص 314.

<sup>2</sup> القرن الكريم، سورة الفرقان، الآية 33.

<sup>3</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 11، دار الصادر، بيروت، لبنان، ط 3، 1994، ص 216.

<sup>4</sup> انظر المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، ط 4، 2004، ص 688.

أما شرعا فالمعنى المقصد بتفسير الآية هو بيان معناها و يتحقق البيان بكشف معاني ألفاظ الآية، و عليه يكون دور المفسر تبيين معنى الآية و أحكامها الشرعية، فقد عرفه الجرجاني بأنه: "توضيح معنى الآية و شأنها و قصتها و السبب الذي نزلت فيه بلفظ يدل عليه دلالة ظاهرة".<sup>1</sup>

أما اصطلاحا، فالتفسير علم يبحث في العبارات و يصف الحقائق و يبين أسبابها و سياقها و نتائجها، وقد ارتبط بالقرآن الكريم من حيث أنه يبحث في معاني آياته و دلالاتها، فهو "علم يبحث فيه عن أحوال القرآن الكريم من حيث دلالته على مراد الله تعالى بقدر الطاقة البشرية".<sup>2</sup> ويعنى بتصور مقصود ألفاظه و كذا حقائقها الدينية، بالإضافة إلى البحث عن أسباب النزول و ظروفها التاريخية و الإجتماعية.

إذن جاء التفسير بوصفه علم وضع له الشروط و الضوابط، مقسمة بين النص ذاته وبين المفسر كذات أيضا؛ أي أن النص الذي يعني بالتفسير إنما يخضع بالدرجة الأولى إلى جملة من الضوابط اللغوية و الفقهية و الشرعية من ناحية أولى، و من ثانية فالمفسر المشتغل على تفسير و شرح النص لا بد له من أن يخضع هو كذلك لجملة من الضوابط التي تؤهله للقيام بالعملية التفسيرية كإحاطته باللغة و أسرارها مثلا.

---

<sup>1</sup> الجرجاني علي بن محمد، معجم التعريفات، تحقيق و دراسة محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة، 2004، ص 57.

<sup>2</sup> الزرقاني محمد عبد العظيم، منهاج العرفان في علوم القرآن، تحقيق فواز أحمد زمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة 1، 1995، ص 03.

فيما ذهب البعض من العلماء لإشارة "أن التفسير ليس من العلوم التي يتكلف لها حدّ ، لأنه ليس قواعد أو ملكات ناشئة من مزاولة القواعد كغيره من العلوم التي أمكن لها أن تشبه العلوم العقلية، و يكفي في ايضاح التفسير بأنه بيان كلام الله، أو أنه المبين لألفاظ القرآن ومفهوماتها".<sup>1</sup>

إن هذه التفاسير وإن اختلفت إلا أنها أجمعت على معنى و هدف واحد، لكن تجدر الإشارة إلى أن التفسير ارتبط أو اختص تاريخيا بظاهر النصوص، و يعتمد في الأصل على المنقول أي الحديث و الرواية بعبارة أخرى التفسير متوقف على السمع و النقل، فهو لا يتجاوز ظاهر النص.

و هذا ما ذهب إليه الكثير من العلماء، فقد وجد الراغب الأصفهاني أن التفسير: "في الألفاظ و التأويل في المعاني، كتأويل الرؤيا و التأويل يستعمل أكثره في الكتب الإلهية، و التفسير يستعمل فيها و في غيرها" <sup>2</sup> أي الألفاظ.

كما ذهب ابن كثير إلى الإقرار بأن التفسير إنما يقوم على النقل و لا مكان فيه للرأي: إذا لم نجد التفسير في القرآن و لا في السنة، رجعنا في ذلك إلى أقوال

---

<sup>1</sup> محمد حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، مكتبة وهبة، القاهرة، مصر، الطبعة السابعة، 2000، الجزء الأول، ص 12.

<sup>2</sup> عن حسين حامد الصالح، التأويل اللغوي في القرآن الكريم (دراسة دلالية)، دار ابن حزم، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2005، ص 22.

الصحابة، فإنهم أدرى بذلك لما شهدوا من القرآن و الأحوال التي إختصوا بها، ولما لهم من الفهم التام و العلم الصحيح «والعمل الصالح ...»<sup>1</sup>.

لكن تجدر الإشارة إلى أنه و مع كون التفسير يختص باللفظ و بالمعنى الظاهر، إلا أن الكلام الذي ذهب إليه ابن كثير، عليه مأخذ كثيرة نتناولها لاحقا.

---

<sup>1</sup> ابن كثير، تفسير القرآن الكريم، الجزء الأول، دار المعرفة للنشر، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1969، ص 3.

## في معنى التأويل:

يشكل مصطلح التأويل مصطلحاً منظوراً جداً في المجتمع الثقافي المعاصر، ولكن يصعب تحديد مدلوله بالضبط أو حصر حدوده ووصف مكوناته على نحو واف، إذ بات أكثر صعوبة موضع المفهوم داخل البنية المفاهيمية و المعرفية الحديثة.

فهو مصطلح غير مباشر على غرار العديد من المصطلحات التي تحمل بين طياتها تاريخاً معيناً و خاصاً، قد يعني بمجموعة بشرية دون أخرى. الأمر الذي يدفعنا إلى الحذر إذا ما حاولنا استعارة المصطلح و توظيفه ضمن سياقات متعددة و متنوعة.

فالملاحظ أنه، كثيراً ما ارتبط مفهوم التأويل بمفاهيم أخرى كالدلالة و التقسيم و الفهم، على اعتبار أنه عملية ديناميكية.

لغة التأويل مشتقة من الأول و هو في اللغة الترجيع، نقول أوله إليه رجعه<sup>1</sup>، و عليه نقول أول الكلام فسره، أي أرجع الكلام إلى معنى غير المعنى الظاهر للمصطلح. فالتأويل هو ما أول الشيء أو ما يؤول إليه. و جاء في المعجم الوسيط: "(أول) الشيء إليه: أرجعه، يقال في الدعاء لمن فقد شيئاً: أول الله عليك ضالتك، و في الدعاء عليه: لا أول الله عليك شمالك، و - الكلام: فسره، و - فسره

---

<sup>1</sup> جميل صليباً، الجزء الأول، ص 234.

و رده إلى الغاية المرجوة منه، و – الرؤيا: عبرها. و (تأول): مطلع أوله، و – الكلام : أوله. و – فلان في الأمر: توسّمه و تحرّاه، و يقال: تأملته فتأولت فيه الخير<sup>1</sup>.

أما اصطلاحاً، فقد تفرق إلى معانٍ عديدة فتارةً عنِي به التفسير، و هو اصطلاح أجمع عليه الكثير من المفسرين و في هذا استندوا إلى بعض من آيات القرآن الكريم كقوله عزّ و جلّ "كذلك مكنا ليوسف في الأرض و لنعلمه من تأويل الأحاديث"<sup>2</sup>، و هنا قيل أن لفظة التأويل جاءت بمعنى التفسير أي تفسير الأحاديث و في قوله تعالى: "و ما نحن بتأويل الأحلام بعالمين"<sup>3</sup>؛ أي ما نحن بتفسير الأحلام بعالمين. فكان من السلف من قدمه على أنه "تفسير الكلام و بيان معناه سواء أوفق ظاهره أو خالقه، فيكون التأويل و التفسير على هذا مترادفين، و هذا هو ما عناه مجاهد من قوله: "إن العلماء يعلمون تأويله" يعني القرآن<sup>4</sup>.

و تارة جاء التأويل في معنى أنه نص ثالث تكون من نص ثان و نص أول؛ أي مثلاً يسمى النص الشارح لنص ما تأويلاً للنص، بمعنى آخر إن النصوص التي وضعها المفكرون المسلمين لشرح النصوص الفلسفية اليونانية هي

<sup>1</sup> المعجم الوسيط، ص 33.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة يوسف، الآية 21.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة يوسف، الآية 44.

<sup>4</sup> محمد حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، مرجع سابق، ص 15.

نصوص تأويلية، لأنها تجمع بين النص الأصل و الأول و بين النص الثاني الشارح، فنكون هنا أمام نص ثالث يسمى نصاً تأوילياً.

لكن، تبدو الدلالة الأقرب إلى التاسب و المصطلح، هي التي يقصد بها، تلك الإحالة على نوع الفهم الذي توصل إليه الشخص نتيجة قراءته لنص ما أو سماعه لكلام معين، كما تحيل المفردة إلى مفهوم الصيرورة التي يستوجبها الفهم الحاصل لنص ما.

فعملية التأويل لا تقتضي الفهم الآني فقط أي الفهم المباشر الناتج تلقائياً عن القراءة أو السماع، وإنما هو عملية تقتضي الاستمرارية في التفكير و تحليل المعنى المراد من الكاتب أو المتكلم. إنه "تفاعل معرفي بين بنية ذهنية و بنية نصية مؤطرة لهما و بنية من النصوص الغائبة و العلوم المرجعية، و لذلك فهو يحتوي التفسير باعتباره نظراً في الظواهر".<sup>1</sup>

إن عملية فهم النص بما هي عملية قرائية لا تعني الانتقال من عملية الفهم إلى عملية التفسير إزاء نص ما، و إنما هي حركة أو عملية قرائية تواصلية غير منقطعة تبدأ بالفهم لتصير تفسيراً لتصير تأويلاً. و عليه تكون أشبه ما تكون بعملية الصيرورة، و بمعنى آخر؛ هي الصيرورة القرائية نفسها.

---

<sup>1</sup> محمد بازي، التأويلية العربية نحو نموذج تساندي في فهم النصوص و الخطابات، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الإختلاف، بيروت، الطبعة الأولى، 2010، ص 21.

فيكون بذلك التأويل عملية تطويرية لفهم و هو ها هنا أقرب لأن يكون أشبه بفك شيفرة النص فكل "عاقل يعلم أن مقصود الخطاب ليس التقى في المعبر عنه والمراد به فهذا لا يرتاب فيه عاقل"<sup>1</sup>، و كل نص إنما يهدف إلى خدمة مقصود معين أو لنقل مقاصد متعددة و يقف على رؤية توجهه، و عليه يكون المصطلح عملية تتجاوز عملية التفسير و قبلها الفهم أيضا.

بالإضافة إلى أن هذا الشرح يؤدي بنا الإقرار بأنّ التأويل يفضي بنا إلى تعدد الفهوم الذي يستوجب تعدد المعاني، فمفهوم الفهم إنما هو مفهوم متتحول تاريخياً، مما يحيل إلى مسألة ضرورة أن تتتحول قواعده و أسسه.

فالحقيقة التي هي محط بحث هنا ترتبط بالتأمل، و ترتبط ببراد يغم معطى و لما كان البراديغم هو نفسه محط تحولات، فإنه لا بد و أن تكون الحقيقة المبحوث عنها محط للتغيير و موضوعاً للثورات العلمية. فيكون بالأصل التأمل هو من يفرض على الحقيقة التبدل و التغيير، ومنه تكون هي أو تصطحب بصبغة الآثار تبعاً لعدم ثبات التأويل و تبدلاته من مؤول لآخر.

بمعنى آخر، إنّ التأويل حقيقة تقتضي الانطلاق من سياقات معينة، فإذا ما تغير السياق تغيرت الحقيقة لا محالة. فهناك " حرية قرائية و تأويلية يملكها القراء، ولكنها مقيدة بإرغامات العلامات النصية و معطيات السياق الخارجي والثقافة

---

<sup>1</sup> الشاطبي، أبو اسحاق إبراهيم بن موسى، المواقف في أصول الشريعة، تج عبد السلام عبد الشافى، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 41.

التي ينتمي إليها ذلك النص<sup>1</sup>، و هذا ما يقتضي رفع طبيعة أو صبغة الفهم النهائي عن النص، و عن النصوص المقدسة بالتحديد.

فلا يخفى علينا أن إشكالية إن كان ثمة تأويلات نهائية للنصوص الشرعية، اكتسبت راهنية خاصة و مميزة و هذا يعود لطبيعة الاهتمام المتعدد بالنصوص الدينية و تأويلاتها. فالنص هو "حركة من الدلالات، إنه بتعبير آخر لا يقدم اليقين، بل الإحتمال، إنه نص يتعدد مع كل قراءة ،لا ينتهي و لا يستنفذ"<sup>2</sup>.

لأن عملية التأويل التي قد يمارسها الفيلسوف أو العالم لابد و أن تعتمد بالدرجة الأولى على فضاء فلسطي و معرفي خاص به وحده، فالقراءة التي سيقدمها لأي نص كان لابد و أن تولد من رحم الفضاء الثقافي الذي يعيش فيه، لأنها أي - القراءة - غالباً ما "تسهم في إنتاج مفاهيم جديدة و انتزاعات جديدة تعيد ترتيب العلاقات بين العناصر الثقافية التي أصبحت مألوفة"<sup>3</sup>، وعليه يكون بدبيها أن يوظف المؤول إرثا ثقافياً خاصاً به، يجعل من تأويله خاصاً و مختلفاً عن أيَّة عملية تأويلية ثانية.

<sup>1</sup> محمد بازي، مرجع سابق، ص 55.

<sup>2</sup> أدونيس، كلام البدايات، ص 32.

<sup>3</sup> عبد الحكيم أجهر، سؤال العالم، بدون دار نشر، الطبعة الأولى، 2011، ص 23.

هذا من جانب المؤول، ناهيك عن الجانب الثاني الذي يقتضي ارتباط عملية التأويل في ممارستها بالزمان **LE TEMPS** ؛ ففهم الزمان و أصله يساعد في تكوين رسم توضيحي للتجربة الإنسانية التي يحاول النص السري<sup>ُ</sup> تقديمها.

من هنا موقف ابن رشد القاضي بلانهائي التأويل، لأن التأويل النهائي يقتضي بالضرورة التأويل القانوني كما يصطلاح عليه أي التأويل الصحيح. و هذا ما لا يستسيغه العقل و ما يحيلنا إليه التقديم السابق، فعملية التأويل عملية تسبقها عملية الفهم و التي عادة ما تكون ردّة فعل مباشرة تجاه النص، مما يزيد من احتمالية أن يكون هذا الفهم خاطئاً و متسرعاً، و هذا إذا ما سلمنا بفرضية كون عملية الفهم عملية لا تنطلق من فراغ بل من مجموعة من الأحكام الأولية والمعرفة المسبقة و الراكدة في الآشور المعرفي للإنسان.

إذن، يمكن الخلاص إلى قول مفاده أن عملية التأويل أو الهرمنيوطيقا هي جدل قائم ما بين الفهم و التفسير أو بين فهم أول و فهم ثان، و هي عملية تتسع لمفاهيم قراءة جامعة؛ من فهم و تفسير و تفكير.

أو كما وجده ابن رشد، فالتأويل لديه اخراج دلالة اللفظ من دلالته الحقيقة إلى دلالته المجازية، من غير أن يخل في ذلك بعادة اللسان العربي في التجوز من تسمية الشيء بشبيهه أو سببه أو لاحقه أو مقارنه وغير ذلك من الأشياء<sup>1</sup>.

و في موضع آخر وجده إبطال للظاهر و إثبات للمؤول، و هنا يحيلنا الفهم بأنه علينا استبعاد الفهم الظاهر و البحث عن الفهم الباطن، فالنص له معنى واحد فقط أي معنى باطني لا غير، و قد نستنتج أن للنص ظاهر و باطن، و مع أننا نسعى لفهم الباطن إلا أنه لا يجوز لنا استبعاد الظاهر منه.

---

<sup>1</sup> ابن رشد، فصل المقال فيما بين الحكم و الشريعة من الإتصال، تتح محمد عمارة، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثة، د ت، ص 32.

## في معنى القرآن:

القرآن لفظ مشتق من المصدر قرأ و يعني: تلا، ويقال قرأ، ويقرأ، وقراءة، وقرآنًا<sup>1</sup>. و قيل أصله القرء بمعنى الجمع والضم، و عليه سمي القرآن لأنه يجمع ويضم سور و الآيات إلى بعضها البعض، و ذكر أنه مشتق من القرآن لأن آياته الكريمة قرينة بعضها البعض، و آياته تشابه بعضها بعضاً.

و قرأ الكتاب قراءة، و قرآنًا: تتبع كلماته نظراً و نطق بها. و قرأ تتبع كلماته و لم ينطق بها، و سميت (حديثاً) بالقراءة الصامتة. و قرأ الآية من القرآن: نطق بألفاظها عن نظر أو عن حفظ. فهو قارئ. (ج) قراء. و القرآن: كلام الله المنزل على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم، المكتوب في المصاحف. و القرآن القراءة و منه. في التنزيل العزيز "إذا قرأناه فاتبع قرآنـه": قراءته<sup>2</sup>.

جاء القرآن بسميات متعددة ورد العديد منها في آياته، فيسمى بالفرقان لقوله تعالى: "تبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً"<sup>3</sup>، و يرد تارة أخرى باسم الكتاب "تلك آيات الكتاب المبين"<sup>3</sup>، و في مورد آخر التنزيل "و إنه لتزيل رب

---

<sup>1</sup> المعجم الوسيط، ص 722.

<sup>2</sup> سورة الفرقان، الآية الأولى.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة يوسف، الآية الأولى.

العالمين" و سمي كذلك الوحي لقوله عز و جل: "قل إنما أنذركم بالوحي و لا يسمع الصم الدعاء إذا ما ينذرون".<sup>1</sup>

هذا من الناحية اللغوية، أما القرآن في الاصطلاح فهو كلام الله المنزّل على سيدنا محمد بن عبد الله عليه الصلاة و السلام، بالتواتر و منقول إلينا التواتر أيضاً، عدد سوره 114 سورة 86 منه نزلت قبل الهجرة وتسمى بالسور المكّية، و 28 سورة نزلت بعد الهجرة وتسمى بالسور المدنية، والقرآن الكريم يتكون من 30 جزءاً.

يعتبر القرآن الكريم واحداً من الكتب السماوية التي جاء بها الأنبياء والرسل و هو بالأخص واحد من الكتب السماوية المعروفة: كالزابور لسيدنا داود الصحف لسيدنا إبراهيم والتوراة لسيدنا موسى و الإنجيل لسيدنا عيسى عليهما السلام، كما يعتبر آخرها و خاتمة الوحي الإلهي المنزّل. و إن كان التاريخ قد حدث عن كتب أخرى لم تكن بذلك الصيغة التي عرفت به هذه الأخيرة، هذه الكتب السماوية التي اعتبرها الإنسان بمثابة كلام من الله موجه إليه بغرض الهدایة والتوجيه نحو السعادة.

لكن المعروف و من الملاحظ أن هذه الكتب قد تلف منها البعض و حرف البعض الآخر منها، إلا القرآن الكريم لم يمسه التحريف و ما بين دفتيه كلام الله

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة الأنبياء، الآية 45.

المقدس و بقى هو محفوظا في الصدور و السطور لقوله تعالى "إنا نحن نزلنا الذكر و إنا له لحافظون"<sup>1</sup>، منذ أن أنزل على سيدنا محمد بغار حراء و إلى يومنا هذا.

هذا ما يعتبره المسلمون إعجازا كبيرا. فسلامة القرآن من التغير و التبدل هو معجزة بحد ذاتها تبرهن على أحقيته إضافة إلى كونه هو بحد ذاته إعجازا لا يضاهيه إعجاز. فالعلم أن لكلنبي إعجاز يذكر، و إعجاز النبي محمد هو القرآن الكريم الذي حفظه الله من كل مس يذكر، و إن كان القول المذكور آنفًا محل نقاش بين المفكريناليوم و من قبلهم المستشرقون والفقهاء و العلماء من السلف. فنرى "أن تاريخ تدوين القرآن من خلال المصادر الإسلامية الموثقة نفسها، كان تاريخا طويلا و معقدا إذا ما قورن بما تحاول أن تقنعنا به السنة (المعتمدة). كما نرى أيضا أن المصحف القرآني، الذي تقدمه السلطة الرسمية على أنه المصحف الذي تم جمعه مبكرا، كان في الواقع يتعايش مع نسخ أخرى متافسة".<sup>2</sup>.

فمسألة جمع القرآن الذي أنزل شفهيا على رسول الله في مصحف، قد أثارت لغطا واسعا سواء من ناحية القراءة و تفرقها على سبع أو الاختلاف في مسألة المادة المجموعة، أو حول ترتيب السور القرآنية أو حول القول نفسه هل جاء بهذا

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة الحجر، الآية 9.

<sup>2</sup> ميشيل أورسال، أسلحة القرآن تدوين المصحف ، تر الزاوي بغوره ، ص 17 . <http://www.mominoun.com/pdf1/2016-06/questionss.pdf>

الاصطلاح أم بغير ذلك، و قد استرسلت كتب التاريخ في عرض و تناول ما شاع من الخلاف بين المسلمين حول هذا الإشكال.

نذكر منها ما نقله صاحب كتاب الكامل في التاريخ أنه و لما "عاد حذيفة قال لسعد بن العاص: لقد رأيت في سفرتي هذه أمراً لئن ترك الناس ليختلفون في القرآن ثم لا يقومون عليه أبداً. قال: و ما ذاك؟ قال: رأيت أناساً من أهل حمص يزعمون أن قراءتهم خير من قراءة غيرهم وأنهم أخذوا القرآن عن المقداد، و رأيت أهل دمشق يقولون: إن قراءتهم خير قراءة، و رأيت أهل الكوفة يقولون مثل ذلك وأنهم قرؤوا على ابن مسعود، و أهل البصرة يقولون مثل ذلك و أنهم قرؤوا على أبي موسى و يسمونه مصحفه "باب القلوب".<sup>1</sup>

إن تعدد القراءات هذه و ما ينتج عنها من اختلافات قد تمتد لتشمل اختلافاً في المعنى، إضافة إلى أن خوف الخليفة الثالث عثمان هو ما دفعه إلى جمع الصحابة و الطلب منهم العمل على جمعه، و هو قد أكمل ما قام من جمع للقرآن الكريم أيام الخليفة الأول أبي بكر، حين طلب منه عمر الذي سيصبح الخليفة الثاني فيما بعد نسخ الصحف لأن "القتل قد كثُر و استحرّ بقراء القرآن يوم اليمامة و إني أخشى أن يستحر القتل بالقراء فيذهب من القرآن كثير، و إني أرى أن تأمر بجمع القرآن".<sup>2</sup> ففعل أبو بكر ذلك، و انتقلت الصحف لعمر بعدها، ثم احتفظت به

---

<sup>1</sup> ابن الأثير، الكامل في التاريخ، الجزء الثالث، ص 8.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ص 8.

حصة ابنته بعد وفاته. ثم استرجعها منها عثمان، ليأمر بنسخها في المصاحف

فائلاً : "إذا اختلفتم فاكتبوها بلسان قريش فإنما نزل بلسانهم".<sup>1</sup>

انطلاقاً من هذا الاهتمام بجمع كلام الله المنزل، يمكن نخرج بنتيجة أكدتها

الكثير من المفكرين و هي أنه "لم يكن القصد إطلاقاً عملاً حكومياً يرمي إلى تزويد

أمة متتطور بقانونها الموحد أو بمرجعيتها المكتوبة، بل المقصود فقط، كما يقال

لنا، هو كون الكثير من القراء قد قتلوا في عرباء. المعركة الكبرى ضد الردة

والمقصود بالقراء الصحابة الذين يجيدون حفظ القرآن وليس جهازاً متخصصاً".<sup>2</sup>

إذن، عنيت المراحل الأولى التي أعقبت وفاة الرسول عليه الصلاة

والسلام، بالحفظ على الآيات القرآنية و جمعها أكثر من أي شيء آخر، لتتغير

الحاجة المرحلية فيما بعد، فتهتم به تقسيراً و شرعاً بدرجة كبيرة و سنعرض في

فصل لاحق تبيان ما جاء من اختلاف في هذه المسألة.

أما لاحقاً و بالتحديد في العصر الحديث، قد أثير الإشكال حول مسألة

إعجازه، هل الإعجاز في لغته؟، أم في كم المادة المعرفية الجامعة لميراث الإنسانية

التي يطرحها و نستنتجها من خلال قراءتنا و تأملنا لسوره و آياته؟.

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 9.

<sup>2</sup> هشام جعيط، الفتنة جدلية الدين و السياسة في الإسلام المبكر، تر. خليل أحمد خليل، دار الطليعة، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة، 2000، ص 101.

إذن، المسألة ليست بتلك البساطة التي يقدم بها الموضوع لنا من قبل بعض العلماء والفقهاء، أو الطرح الذي يتناول من خلاله، فالمسألة أعمق من ذلك بكثير.

و تعود بجذورها إلى قرون قد خلت أريقت فيها دماء كثيرة جراء قول قاله البعض خلف بذلك قول الجماعة أو العامة ومن يقدمون على أساس أنهم من أصحاب العلم و المعرفة.

الفصل الأول

التفسير القرآني

إن التوسيع الثقافي للكتاب يعني ترقية الكتابة القراءة

أو الرفع من شأنهما بصفتهما وسائلتين لا بد منهما من

أجل التوصل إلى المعرفة والسلطة بشكل لا ينفصّم.

وكل ذلك يتم على حساب مصلحة الثقافة الشفهية، حيث

التوصّل إلى المعرفة مفتوح أمام الجميع بمن فيهم العبيد".

محمد أركون، عن كتاب القرآن.

**المبحث الأول**

**في تاريخية التفسير**

يبدو أن اللحظة التي تلت وفاة الرسول محمد عليه الصلاة والسلام، لم تكن لحظة سياسية فقط بما هي لحظة تأسيسية، فرضت على الاجتماع السياسي القائم آنذاك، تأسيس قواعد معرفية لتنظيم المجال السياسي الإسلامي فقط، وإنما يمكن القول و باعتقاد كبير أن اللحظة التي عقبت وفاته هي لحظة معرفية ابستيمية بكل ما للمصطلح من دلالات.

إن الفكرة الشائعة بأن الاصطدام الأول للMuslimين كان اصطداماً بالسياسية، يمكن اعتبارها فكرة تكشف عن جزء من الاصطدام لا غير، ذلك أن غياب المفسر للأول للقرآن الكريم لم يولد حاجة معرفية تخص المسألة السياسية فقط، بل يبدو أن الحاجة كانت أكبر بكثير... حاجة أرخت بجذورها لتطال المسألة المعرفية ككل داخل المنظومة الفكرية الإسلامية.

فالنص القرآني و إن كان قد قدم مدونة تفصيلية من التشريعات تشمل الحياة الإجتماعية، إلا أنه فتح الباب على مصرعيه أمام مجموعة هائلة من الفهوم والتفسيرات والتأنويات، أسست فكريًا للعقل العربي الإسلامي عبر خلق تراكمات معرفية (فقهية) ضخمة حركته على مدى خمسة عشر قرنا من الزمن.

ضمن هذا السياق وجد التفسير، الذي ورد لشرح الآيات القرآنية التي لا ينال كنهها العامة من الناس، و لذلك هم بحاجة للعودة إلى مفسر يقرب لهم المعنى. "قد كان رسول الله صلى عليه وسلم يبين المجمل، و يميز الناسخ من

المنسوخ، ويعرفه أصحابه. فعرفوه، و عرفوا سبب نزول الآيات و مقتضى الحال منها منقولا عنه...و نقل ذلك عن الصحابة رضوان الله عنهم، و تداول ذلك التابعون من بعدهم و نقل عنهم. و لم يزل ذلك متناولا بين الصدر الأول والسلف".<sup>1</sup>.

لكن عقب وفاته عليه السلام اختلفت التفاسير ، لا لاختلاف الرواية و ورودها عند البعض من الصحابة خلاف ورودها لدى البعض الآخر فقط، و إنما كانت القراءة و كيفيتها سببا في ذلك أيضا. فالقرآن الكريم المنزّل على النبي " الصحابة ررووه عن رسول الله صلی الله عليه و سلم على طرق مختلفة في بعض ألفاظه وكيفيات الحروف في أدائها. و تتوقف ذلك و اشتهر إلى أن استقر منها سبع طرق معينة تواتر نقلها أيضا بأدائها و اختصت بالانتساب إلى من اشتهر بروايتها من الجم الغفير".<sup>2</sup>.

أصبحت هذه القراءات<sup>3</sup> و المعروفة بالسبع، أصلا في القراءة. و هي المنقولة عن علي بن أبي طالب و عثمان بن عفان و عبد الله بن مسعود و زيد بن ثابت و أبي بن كعب و أبو موسى الأشعري. و إن ذكر التاريخ قراءات أخرى إلا

---

<sup>1</sup> ابن خلدون، المقدمة، تحقيق عبد السلام الشدادي، بيت الفنون و العلوم و الأدب، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2005،الجزء الثاني، ص 363 – 364.

<sup>2</sup> ابن خلدون، مصدر سابق، الجزء الثاني، ص 361.

<sup>3</sup> إن المقصود بالقراءات هنا ليس القراءات السبعة المشهورة التي اشتهرت في القرن الرابع الهجري على يد ابن مجاهد، بل تلك القراءات القائمة على الأحرف السبع التي نزل بها القرآن أي اللهجات باصطلاحنا المعاصر.

أنها لم تكن بتلك القوة التي تدفعها للتناقل بين الناس و شيوعها. فقد ورد في الأثر أن القرآن كان قد جمع من قبل صحابة آخرين كمعاذ بن جبل و عبد الله بن عمر.

الملحوظ أن هذا الأمر لم يلق قدحاً أو ذماً مطلاً إبان تلك المرحلة، وإنما تداول القراء والتابعين هذه القراءات بشكل عادي بل إنها عمت و تنوّعت - أي القراءات - و اختلفت إلى أن "كانت القراءة، تفسير القرآن و مواجهة التنوّعات القرانية، قد صارت الشأن الكبير الشاغل لحلقات واسعة من المقاتلة في الأمصار وليس فقط في الجامع، بل في الحرب أيضاً".<sup>1</sup>

و قد وجد البعض في هذه المرحلة أنه و "فيما يتعلق بإقامة النص المقدس في الإسلام الأول، كانت تسود حرية مطردة إلى حد الحرية الفردية، لأنما كان سواء لدى الناس أن يروا النص على وجه لا يتفق بالكلية مع صورته الأصلية"<sup>2</sup>، طبعاً علق البعض على الفكرة، بأن البعض من الأفراد أباح هذه الحرية لنفسه و أنكر الأمر على العامة من الناس.

إلا أنه و بشكل عام يمكن القول، أن تنوّع القراءة لم يكن بالأمر المذموم إلا بعد أن أمر الخليفة الثالث بجمع و حرق باقي المصاحف، و الذي لاقى هو نفسه استنكاراً من قبل بعض الصحابة" و بخاصة من (علي بن أبي طالب و ابن

---

<sup>1</sup> هشام جعيط، الفتنة، مرجع سابق، ص 104 .

<sup>2</sup> إجنسس جولتسبيهير، مذاهب التفسير الإسلامي، تر عبد الحليم النجار، الناشر دار الخاتمي، مطبعة السنة المحمدية، 1955، ص 48.

مسعود)، حتى وصل الحال إلى الشجار. وبحسب الرواة، فإنه عندما رفض ابن مسعود أن يسلم نسخته، فإن رسول الخليفة ضربه ضرباً أفضى على كسر ضلعين من ضلوعه. لم يغفر ابن مسعود لعثمان هذا الفعل أبداً. وبحسب المؤرخ الكبير الطبرى فإن حفظة القرآن الرسميين لم يكونوا أقل سخطاً وغضباً، و لقد عبروا لل الخليفة عن عتابهم و قلقهم<sup>1</sup>.

فابن مسعود مثلاً كان يعرف قدر نفسه و يعتز بحفظه للقرآن الكريم وشهادته رسول الله له بذلك، فكتب التاريخ قد أوردت الكثير من الروايات الدالة على إقرار رسول الله لابن مسعود بالقراءة الحسنة و الحفظ السليم قوله: "من سره أن يقرأ القرآن رطباً كما أنزل، فليقرأه على قراءة ابن أم عبد"<sup>2</sup>، و لذا "كره لزيد بن ثابت نسخ المصاحف في عهد عثمان، و كان يرى أنه أولى منه بذلك و قد قال في هذا يا معاشر المسلمين أعزل عن نسخ المصاحف و يتولاه رجل و الله لقد أسلمت و إنه لفي صلب رجل كافر؟".<sup>3</sup>

فلا يتسى للباحث إلا أن يتتساع عن طبيعة هذه الإضطرابات المرافقة لعملية الجمع والتدوين، أو أن يبحث في داخل هذه المناطق المضطربة من تاريخ التدوين، ليجد أن التتبع التاريخي و التحليل التفكيكي لا ينفك يؤكد أن مسألة تدوين

<sup>1</sup> ميشيل أورسال، أسئلة القرآن، مقال سابق، ص 8.

<sup>2</sup> التفسير و المفسرون، مرجع سابق، ص 64.

\* المعنى من ابن أم عبد ابن مسعود نفسه.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 64.

القرآن الكريم و جمع آياته ضمن مصحف واحد متفق عليه، تأثرت بالخلافات السياسية و العشائرية آنذاك، و لم تسلم من التأثيرات الإيديولوجية.

و منذ ذاك الحين شكل المصحف العثماني النسخة الرسمية و المعمول بها في جميع الأمصار. و لم يكتف الخليفة بتوزيع النسخ فقط، بل أرسل مع كل نسخة قارئ يقرأها لمن أرسلت إليهم قراءة توافق ما كتبت و قرأت به عند الخليفة.<sup>1</sup>

بل إن الحال ذهب إلى أبعد من ذلك ففي العصر الأول " كان يعد مجافيا للورع رفض قراءات مروية عن الثقات الأتقياء، مهما شدت هذه القراءات عن طريق القراءة المشهورة"<sup>2</sup>، و عليه لا يمكن انكار أن تعدد القراءات كان حقيقة واقعة و قد أشار الذهبي أنه لا يمكن رفض قراءة رضا مطلقا إن هي رويت عن أحد من الأئمة الثقات.

إن ما سبق من الذكر يمكن أن نصفه بأنه يمثل المرحلة البدائية لنشأة التفسير، بمعنى آخر؛ أنه من هنا تولدت المرحلة الأولى للتفسير بأن اقتصرت على الرواية و النقل فحسب؛ فالصحابة كانوا يرون ما سمعوه عن رسول الله شارحين به ما استعصي من الفهم لدى جمهور المسلمين، و لذا يمكن وصف هذه المرحلة بأنها

<sup>1</sup> الخليفة هنا هو الخليفة الثالث عثمان بن عفان و الذي رفض رضا قاطعا العمل بباقي القراءات التي تخالف القراءة التي ارتآها بالرغم من كونها أي القراءات الأخرى صادرة عن قراء ثقات زكاهم النبي. و قد اختلفت المصادر التاريخية في عدد النسخ الموزعة على الأمصار هل هي خمسة أم سبعة نسخ و إن رجح الأغلب من العلماء القول بخمسة نسخ وزعت في مكة و الشام و الكوفة و البصرة و واحدة بقيت بالمدينة.

<sup>2</sup> إجنس جولديسيهير، مذاهب التفسير الإسلامي، مصدر سابق، ص 61.

مرحلة المشافهة فقط. فعملوا على تفسير الآيات القرآنية بالعودة إلى ما تناقلوه عن رسول الله من تفاسير، ثم أخذ التابعون عن الصحابة ما سمعوه عنه عليه السلام.

أما لاحقا فقد انتقل التفسير إلى مرحلة التدوين، بأن جمعت الأحاديث المفسرة للآيات القرآنية و الروايات المفسرة المنقوله عن الصحابة ضمن باب في كتب الحديث من قبيل كتب البخاري و مسلم. و يمكن التأريخ لهذه اللحظة إبتداءا من بداية النصف الثاني للقرن الهجري الثاني. فقد راحت كتب الحديث تفرد بابا يعني فقط المدونات التفسيرية. "فكتب الكثير من ذلك، و نقلت الآثار الواردة فيه عن الصحابة و التابعين".<sup>1</sup>.

بعد ذلك أفردت له كتب خاصة، لتبدأ من هنا المرحلة الثالثة، فمع استقلال العلوم عن بعضها البعض شيئا فشيئا برزت بعض الكتب التفسيرية للقرآن، التي راح يدون فيها التفسير ضمن كتب أفردت له فقط و لجمع التفاسير السابقة من أحاديث و مرويات عنت بالتفسير لا غير والتي يروي فيها الراوون ما سمعوه عن تفسير القرآن الكريم من رسول الله.

لنكون أمام التفسير بالنقل رسميا و الذي "يهدف إلى معنى النص عن طريق تجميع الأدلة التاريخية و اللغوية التي تساعده على فهم النص فهما موضوعيا"، أي كما فهمه المعاصرون لنزول هذا النص من خلال المعطيات

---

<sup>1</sup> ابن خلدون، المقدمة، الجزء الثاني، ص 364.

اللغوية التي يتضمنها النص و تفهمها الجماعة<sup>1</sup>. و يبقى من الصعب التاريخ لأول كتاب كتب في هذا المجال و حاول تقديم تفسير كامل مرتب للقرآن الكريم.

و قد حاول مؤلفوا هذه الكتب العمل على تفسير القرآن تفسيرا مرتبا كما ورد الترتيب في المصحف، و ذلك بدا بالفاتحة ثم تفسير سورة البقرة وصولا إلى تفسير سورة الناس. و من أبرز من عمل على هذا لشكل نذكر ابن ماجه (273 هـ)، و ابن جرير الطبرى (31 هـ) في مؤلفه جامع البيان في تفسير آي القرآن، و أبو بكر بن المنذر النيسابوري (318 هـ)، و ابن أبي حاتم (327 هـ)، و الحاكم (405 هـ)، و غيرهم الكثير ممن كتبوا في هذا الشأن.

الملاحظ أنه ضمن هذه التفاسير لا تفسير وارد من غير التفسير المأثور، مع استثناء تفسير الطبرى الذى راح يرجح قولًا على قول في بعض الأقوال، واستتبع بعض الأحكام من الآيات القرآنية. و قد عد هذا العمل بمثابة جرأة كبيرة داخل الفكر الإسلامي آنذاك لما حاول التأرجح بين التفسير المأثور و التفسير العقدي. وفي هذا القول اجماع كل تقريبا من طرف المفكرين و المؤرخين و العلماء فكل "هذه التفاسير مروية بالإسناد إلى رسول الله "ص" و إلى الصحابة، والتابعين، وتابع التابعين، و ليس فيها شيء من التفسير أكثر من التفسير بالمأثور ، اللهم إلا ابن جرير الطبرى فإنه ذكر الأقوال ثم وجهها، و رجح بعضها على بعض، و زاد على

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، إشكاليات القراءة و آليات التأويل، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء / بيروت، الطبعة السادسة، 2001، ص 15.

ذلك الإعراب إن دعت إليه الحاجة، و استتبع الأحكام التي يمكن أن تؤخذ من الآيات القرآنية<sup>1</sup>.

طبعاً، حسب التحليل المعاصر وردت هذه التفسيرات كمحاولة خجولة لا غير إن صح التعبير، لكن إن نظرنا إليها ضمن السياق المعرفي المؤسس للعقل الجمعي للأمة الإسلامية آنذاك، يمكن أن نجد فعلاً مثيراً للاهتمام. و من هنا أيضاً يتأتى الاهتمام الذي أولاًه بعض المستشرقين بالخطوة الطبرية إن جاز التعبير.

يعد المستشرق الألماني جولتسبيه<sup>2</sup> واحداً من بين الذين بدت لهم الخطوة غالية في الأهمية، إذ يجد كتاب الطبرى الجامع المانع لكتب التفسير التي ظهرت في القرن الثاني للهجرة، فقد "جعلها فائضة عن الحاجة كتاباً عظيم، يصور من ناحية ذروة التفسير بالتأثير، كما يعد من ناحية نقطة البدء، و حجر الأساس لأدب تفسير القرآن، فهو على حين يضم بين طياته تلك الكتب، على صورة كاملة يشتمل

---

<sup>1</sup> محمد حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، مرجع سابق، ص 105.

<sup>2</sup> جولتسبيه (1850 - 1921) مستشرق مجري، يهودي الديانة، يعد من كبار المستشرقين لإشتهره بوفرة الكتابات النقدية للفكر و الثقافة الإسلامية و بالخصوص اهتمامه بالحديث النبوي، حتى أصبح من كبار مؤسسي الدراسات النقدية الإسلامية في العصر الحديث. و من أشهر كتبه "العقيدة والشريعة في الإسلام" و كتاب "الحديث في الإسلام"، إضافة إلى مؤلفه "مذاهب التفسير الإسلامي" الذي نعتمد في بحثنا هذا، و الكثير من المؤلفات التي خلقت شرخاً واسعاً في الفكر الإسلامي الموروث، جعلت المفكرين و العلماء و رجالات الدين منقسمين في تحديد توجهات جولتسبيه، بين من يجد فيه معادياً للإسلام و المسلمين يهدف إلى زعزعة العقائد الإسلامية و التأثير فيها بعقيدته اليهودية، و بين من وجد فيه ناقداً مصرياً في الكثير من انتقاداته لهذا الفكر الذي أكل عليه الدهر و شرب و لم يخضع للتحليل و التفكيك طيلة هذه القرون.

بين جوانحه في نفس الوقت على بذور الاتجاهات التي أدت إلى التفسير الزائد على مجرد التسجيل<sup>1</sup>.

و تظهر جامعيته في حجم الحديث التفسيري المروي فيه، إضافة إلى أن الطبرى مع اعتماده النقل في تفسير القرآن إلا أنه كان يعود "للاستعمال اللغوى العربى، فهو عنده أوثق المراجع فى تفسير العبارات المشكوك فيها. و يبدو أنه فى كثرة استخدامه للشوahد من الشعر العربى القديم، قد أحرز قصد السبق فى مدى الاتساع"<sup>2</sup>. إضافة إلى كونه وإن كان يعود في غالب تفاسيره إلى قدماء الثقات، إلا أنه حبب إليه أن يشفع تفاسيره و آرائه بأقوال عقدية.

إن هذا الاختلاف في منهج التفسير عند الطبرى عمن سبقه من المفسرين، هو ما جعل كتابه "تفسير آي القرآن" - الآي هنا جمع للفظة آية - هو جماع التفسير بالتأثير و منتهى ذرотه. بيد أن كتابه كما ينبغي أن يقدر حق قدره في هذا النطاق على أنه عمل نهائى، فهو يؤدي كذلك من ناحية أخرى إلى المرحلة الثانية في نمو التفسير<sup>3</sup>.

لاحقاً، ظهرت كتب عديدة للتفسير، لكن صنفها المؤرخون ضمن مرحلة رابعة تميزت بالعمل على اختصار الأسانيد عوض التفصيل فيها. فبعد أن كان

---

<sup>1</sup> جولدتسىهر، مصدر سابق، ص 106 - 107.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ص 114 - 115.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 115.

المفسر يورد سند الحديث والرواية مفصلاً عن فلان ابن فلان على أن يصل إلى  
قال رسول الله، راح المفسرون يميلون لاختصار السند و الاكتفاء بنقل القول  
الحديث التفسيري دون التفصيل في سنته. الأمر الذي ترتب عنه ظاهرة الوضع  
، فقد اختلطت الأحاديث المفسرة بالإسرائيليات مما استدعي دحض الكثير منها.  
طبعاً لا يقتضي هذا القول أن التفسير القرآني أخذ بعض أقواله أو لجأ للتراث  
التوراتي (اليهودي) فقط في هذه المرحلة المتأخرة ، بل أشارت كتب التاريخ في  
مواضع كثيرة ، إلى أن العديد من الصحابة - كابن عباس مثلاً - لجأوا للتوراة  
كاستعانة خاصة لسد الإيجاز الوارد في القرآن المتعلق بقصص الأنبياء ، و نحن  
نعلم أن الكثير من تفصيل قصص القرآن وردت بسرد أكبر و أوعز لدى اليهود  
أوحتى النصارى. الأمر الذي جذب فضول المفسرين و قراء القرآن. فقد كان  
الصحابي إذا مر على قصة من قصص القرآن يجد من نفسه ميلاً إلى أن يسأل  
عن بعض ما طواه القرآن منها و لم يتعرض له، فلا يجد من يجيبه على سؤاله  
سوى هؤلاء النفر الذين دخلوا في الإسلام، و حملوا إلى أهله ما معهم من ثقافة  
دينية<sup>1</sup>.

لكن لم يبلغ الحال ما بلغ إليه في عصر التدوين من توسيع في الأخذ إلى  
درجة الحشو والوضع الشديد خصوصاً في يتعلق بالرواية و الحديث فأصبح الكثير  
منها نوعاً من الخرافية. و بيان هذا فيما أقره ابن خلدون في مقدمته من أن "العرب

---

<sup>1</sup> محمد حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، ج 1، ص 123.

لم يكونوا أهل كتاب و لا علم ، و إنما غالب عليهم البداءة و الأمية . فإذا تشوّفوا إلى معرفة شيء مما تتشوّف إليه النفوس الإنسانية في أسباب المكونات و بدء الخليقة و أسرار الوجود، فإنما يسألون عنه أهل الكتاب قبلهم و يستفيدونه منهم، وهم أهل التوراة من اليهود و من تبع دينهم من النصارى... فلما أسلموا بقوا على ما كان عندهم مما لا تعلق له بالأحكام الشرعية التي يحتاطون لها، مثل أخبار بدء الخليقة و ما يرجع إلى الحدثان و الملاحم...<sup>1</sup>.

يمكن القول، أن المراحل المذكورة آنفا كلها تشكل نوعاً ما مرحلة واحدة يجمعها عنوان التفسير بالتأثر. وذلك اعتمادها على الرواية فقط دون ترجيح الأقوال بعضها على بعض.

بعدها كثرت و تنوّعت كتب التفسير، خصوصاً مع انتشار و تنوّع العلوم كعلم الكلام والفلسفة مثلاً و ازدهار حركة الترجمة. فاتساع الرقعة الجغرافية و اختلاط العرب المسلمين بغيرهم من أسلموا خلال الفتوحات أدى إلى بروز الحاجة أكثر فأكثر للتفسير لأن اللغات تعدّت و تنوّعت فقد " صارت علوم اللسان صناعية من الكلام في موضوعات اللغة و أحكام الإعراب والبلاغة في التراكيب. فوضعت الدواوين في ذلك بعد أن كانت ملكات للعرب لا يرجع فيها إلى نقل و لا كتاب.

---

<sup>1</sup> ابن خلدون، المقدمة، ج 2، ص 365.

فتتوسي ذلك، و صارت تتلقى من كتب أهل اللسان، فاحتاج إلى ذلك في تفسير القرآن لأنّه بلسان العرب و على منهاج بلاغتهم".<sup>1</sup>

لكن سرعان ما حدث انشقاق كبير داخل المنظومة المعتمدة على الرواية والنقل كمنهج للتفسير و دون أية منهجة مقصودة طرحت تفاسير جديدة بصيغة خالفت المعمول به فكريًا وفقها تحت عنوان جديد هو التفسير بالرأي أو التفسير العقلي الذي راح يرجح قوله على آخر باعتماد السياق القرآني العام أو بالعودة إلى اللغة العربية، و هنا اتخذ التفسير منحى جديداً و صار التفسير نوعين.

هذا الموقف المعارض، سرعان ما جعل العلماء أصحاب التفسير بالتأثر – و إن اختلفوا سابقاً – يوحدون الرؤى تجاه أصحاب البدعة الجديدة أي أصحاب التفسير بالرأي، و الذين بدورهم راحوا يؤسسون معرفياً لمنهجهم بعودتهم للقرآن لتأكيده تارة، و أخرى بتبيان ضعف خصومهم وحجتهم.

نحن هنا، أمام بوادر ظهور المعتزلة<sup>2</sup> أصحاب القول بالعقل و الرأي، و الذين شكل ظهورهم حدثاً شارحاً في العقل المعرفي الإسلامي، فكانوا بقولهم هذا قد أسسوا لقيام نظرية معرفية جديدة أعادت إنتاج الإبستيمي المكون للعقل العربي ككل.

---

<sup>1</sup> المصدر نفسه، الجزء الثاني، ص 364.

<sup>2</sup> إن الظهور المقصود ليس ظهوراً بالمعنى التاريخي الأول للمعتزلة، و إنما ظهوراً حركة فكرية كلامية برزت في الساحة. تاريخياً نشأت هذه الفرقة في العصر الأموي لكن مع العباسيين كان ظهورهم الأبرز فشغلوا الساحة الإسلامية بأرائهم ونظرياتهم. و إن كانوا يؤرخون لنشأتهم إلى زمن على بن أبي طالب بصفتهم من أنصار أهل البيت.

طبعا، لا يأتي الربط بين ظهور التفسير بالرأي و المعتزلة، ربطا جازما بعدم تحقق هذا النوع من التفسير قبلا، بل من جانب كونهم أي المعتزلة هم الذين شكلوا منه منهجا واضحا إلى درجة أن أصبح العقل المرجح في تفسير الآيات القرنية أصلا من أصول مذهبهم، فالتاريخ سجل لنا الكثير من المواقف التي اتجه فيها الصحابة للأخذ بالرأي و العقل في التعامل مع فهم النص ، و فسروا بمحض اجتهادهم كابن عباس و ابن مسعود مثلا.

إن الاتجاه الفكري الناشئ، لم يكن بمنأى هو كذلك عن أن يتحول من صراع فكري ،كلامي، فقهـي، إلى صراع على أرض الواقع. ليغدو بعدها صراعا دمويا زكته السلطات السياسية آنذاك. فتاريخيا ثبت أن الاختلافات التفسيرية للقرآن و ما ينتج عنها من آراء كلامية فقهـية لم تكن لتبقى داخل دائرة الشؤون المعرفـية، بل سرعان ما تطرح أمام السواد من العامة.

لتكون خطابا ايدلوجيا يرفض التعايش و التجانس مع هذه الجماعة الآخـدة بالظهور و يعمل على استثارـت شبكة الصور و الرموز الضارـية بجذورها في أعماق اللاوعـي، أي المخيـال الذي" هو عبارة عن شبكة من الصور التي تستثار في أي لحظـة بشكل لاوعـي و كنـوع من ردـة الفعل... كل فـئة تـشكل صـورة مـحدـدة عن الفـئـة الأخرى و تـرسـخ هذه الصـورة بـمرـور الزـمن في الـوعـي الجـمـاعـي".<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> محمد أركون، أين هو الفكر الإسلامي المعاصر، تر. هاشم صالح، دار الساقـي، بيـروـت، لبنان، ط 1، 1993، ص .12

الأمر الذي يدفع بالتعبئة العامة أو يخلق فضاءاً عمومياً كما نصطلح عليه اليوم يتبنى فيه الرأي العام خطاباً نقدياً ضد كل من شاذ برأيه عن رأي العامة من الناس، ليتوقف الحال عند سجن أو إقامة الحد و القتل في أحياناً عديدة لمن خالف رأي الجمهور، وهذا ما لجأ إليه أصحاب القول بالنقل لمواجهة أصحاب القول بالرأي ، لما لهم من جمهور كبير .

إن هذا الفضاء العمومي الناشئ عن شبكة علائقية جمعت بين كل من المعرفة و السلطة و الجمهور (الشعب بالاصطلاح الحديث)، هو ما أدى إلى تأسيس مجال معرفي جديد داخل المنظومة المعرفية للمسلمين. شكلت بدورها عملية تحول تاريخية كبيرة داخل التاريخ الإسلامي.

لم يكن لظهور المعتزلة أثر في تغيير بعض التفاسير المختلفة فيها وإنما ذهب الحال لأبعد من ذلك بكثير حين راح الأمر يمتد ليمس التصورات الإيمانية للشخص المسلم فالكثير من الآيات انتجت قراءتها الجديدة خلا ايمانياً عند العوام من الناس.

فلنضرب مثلاً بالآية القرآنية القائلة: "وجوه يومئذ ناضرة (22) إلى ربها ناظرة"(23)<sup>1</sup>، التي أقرّ فيها جمهور لا يأس به من العلماء بالقول بتحقق رؤية الله تعالى يوم القيمة، فالمؤمنون الصالحون سوف ينعمون بالنظر إليه، وقد استدلوا

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة القيمة، الآية 22 - 23.

على أحقيـة هـذا القـول أـيضا بـما جاء فـي الآيـة الـكريـمة: "كـلا إـنـهـم عـن رـبـهـم يـوـمـئـذـ لـمـحـجـوبـونـ"<sup>1</sup>، أي أـنـ الـمـكـذـبـين بـالـلـهـ لـنـ يـرـوـهـ وـ سـيـحـجـبـ عـنـهـمـ.

الإـشـكـالـ لاـ يـتـوقـفـ عـنـ الرـؤـيـةـ فـقـطـ، وـ إـنـمـاـ يـزـدـادـ الـحـالـ صـعـوبـةـ عـنـدـمـاـ يـذـهـبـ  
الـخـيـالـ الـعـامـ لـيـحـلـقـ فـيـ أـفـقـ الـفـكـرـةـ، بـأـنـ يـضـفـيـ عـلـيـهـ أـفـكـارـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـطـلـقـ عـلـيـهـاـ  
صـفـةـ الـأـسـطـورـيـةـ تـغـالـيـ فـيـ وـصـفـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ وـ أـحـدـاثـهـ وـ مـاـ سـيـقـ فـيـهـ مـنـ أـهـوـالـ<sup>2</sup>.

لـتـحـولـ الـفـكـرـةـ وـ مـاـ لـحـقـهـاـ مـنـ إـضـافـاتـ خـيـالـيـةـ لـاحـقاـ إـلـىـ فـكـرـةـ ذاتـ سـنـدـ  
روـائـيـ مـأـثـورـ تـشـبـعـ حـاجـةـ الـمـسـلـمـ الـعـادـيـ وـ تـغـذـيـهـ بـأـوـهـامـ يـعـتـقـدـ بـهـ وـ بـصـحتـهـ، لـاـ  
لـشـيـءـ إـلـاـ كـيـ يـشـبـعـ ذـلـكـ النـقـصـ الـإـيمـانـيـ الـحـاـصـلـ لـدـيـهـ وـ لـيـكتـسـبـ طـمـأنـيـنـةـ يـوـاـصـلـ  
بـهـ عـبـادـتـهـ اللـهـ سـبـحـانـهـ، وـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـفـكـارـ هـيـ مـاـ يـعـودـ بـأـذـهـانـنـاـ لـمـصـطـلـحـ الـمـخـيـالـ  
الـمـذـكـورـ سـالـفـاـ، ذـلـكـ الـإـطـارـ الـجـمـاعـيـ الـذـيـ يـؤـسـسـ لـخـطـابـ مجـتمـعـ مـاـ أـثـنـاءـ تـفـاعـلـهـ  
مـعـ مـحـيـطـهـ كـكـلـ، وـ فـالـرـمـوزـ وـ الـعـلـامـاتـ وـ الـإـشـارـاتـ كـلـهاـ مـفـاهـيمـ أوـ أـدـوـاتـ تـأـسـسـ  
لـلـمـتـخـيـلـ أـوـ الـمـخـيـالـ الـاجـتمـاعـيـ، الـذـيـ سـوـفـ يـؤـثـرـ حـتـمـاـ عـلـىـ النـتـاجـ السـيـاسـيـ  
وـ الـفـكـريـ، فـالـمـخـيـالـ الـاجـتمـاعـيـ "ـهـوـ جـمـلةـ مـنـ التـصـورـاتـ وـ الرـمـوزـ وـ الدـلـالـاتـ

---

<sup>1</sup> سورة المطففين، الآية 15.

<sup>2</sup> يتـجـلـيـ اـخـتـلاـطـ التـرـاثـاتـ الـدـيـنـيـةـ وـ الـقـافـيـةـ وـ الـفـكـرـيـةـ السـائـدـةـ أـنـذـاكـ بـوضـوحـ فـيـ حـجمـ التـفـاصـيلـ الشـارـحةـ لـآيـةـ ماـ أـوـحـيـتـ  
مـعـنـ فـكـلـ مـؤـرـخـ أـوـ فـقـيـهـ إـنـمـاـ يـطـلـقـ العـنـانـ لـنـفـسـهـ شـارـحاـ، لـيـجـدـ نـفـسـهـ يـؤـصـلـ لـأـفـكـارـ لـاـشـعـورـيـةـ آمـنـ بـهـ سـلـفـاـ بـالـتـبـرـيرـ  
وـالـاسـتـدـلـالـ الـمـسـتـقـيـضـيـنـ.

والمعايير و القيم التي تعطي للايديولوجية السياسية في فترة تاريخية ما و لدى  
جماعة اجتماعية منظمة بنيتها اللاشعورية<sup>1</sup>.

أما ثانياً فمثل هذه الأفكار الحادثة تدفعنا للنظر في مسألة الرواية و سندها  
و معقولية ما جاء فيها من خطاب و معنى. و هذا بمثابة بحث آخر نناقشه لاحقاً.

بالنسبة للمعتزلة لا تلقى مثل هذه الأفكار و التصورات قبولاً، فلم يستسغ  
العقل المعتزلي أن رؤية الله متحققة يوم القيمة بالمعنى الحرفي و المادي للكلمة، بل  
ذهبوا باعتقادهم بالقول أن الرؤية الواردة ذكرها في بعض الآيات القرآنية إنما هي  
تعبير مجازي و القول بها ينافي ما جاء في آيات أخرى ك قوله عز و جل "ذلکم الله  
ریکم لا إله هو خالق كل شيء فاعبده و هو على كل شيء وكيل لا تدركه  
الأبصار و هو يدرك الأبصار و هو اللطيف الخبير<sup>2</sup>. و وجه الاستدلال هنا أن  
الإدراك إذا ما قرن البصر لا يحتمل إلا الرؤية ، و عليه تتكر الرؤية تماماً و لا  
يعقل أن يثبت الله امراً في آية لينفيه في أخرى.

لا يقع الاختلاف بين أصحاب التفسير بالرأي و التفسير بالتأثير في المسألة  
المذكورة آنفاً فقط، و إنما امتد ليشمل عدة موضع، فقد اعتمد النفي في جميع  
الموضع التي أثبتت لتأكيد جسمانية الله أي التشبيه من قبيل السمع و البصر

---

<sup>1</sup> محمد عابد الجابري، العقل السياسي العربي، مرجع سابق، ص 16.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة الأنعام، الآية 103.

والصعود و النزول و الجلوس و غيرها الكثير . و من بين الأفكار التي شكلت ساحة صراع قوية مسألة القضاء و القدر ، و خلق القرآن لاحقا .

كما أن تأكيدهم على ضرورة التفسير بالمعنى لم ترد في آيات التشبيه فقط، بل انتهجوا هذا المنهج في تفسير آيات كثيرة و في تناول مسائل العقيدة و حتى في التعامل مع الأحاديث النبوية التي يتضارب معناها مع العقل و السياق العام للرسالة المحمدية، و ذهبوا إلى حد إقرار سلطان العقل على النقل فإذا ما "تعارض النقل و العقل وجب تقديم العقل لأنه أساس النقل، فإذا تحاكموا فإلى العقل يرد الحكم، و إذا حاجوا بحكم العقل، يقررون ما يرشد إليه العقل في جرأة و يأخذون بالنقل إذا ساير العقل و البرهان العقلي".<sup>1</sup>

إن المعتزلة في منهجهم العلمي لا يعتمدون على التفسير الظاهري للفظ بل يميلون إلى وضع المعنى أو ترجيحه عقلياً أولاً ليتم بعد ذلك التأكيد عليه إما بالأخذ بالمعنى الظاهري له أو الأخذ بالتأويل المرجح و الأقرب إلى الاتجاه العام للرؤية القرآنية.

إذن ، فالرؤية المعرفية الوجودية عند أصحاب الرأي لا تفصل عن رؤيتهم للتأويل والدلالة المجازية لأن " المعرفة عند المعتزلة تسير في خط صاعد بدءاً من

---

<sup>1</sup> ابراهيم مصطفى ابراهيم، مفهوم العقل في الفكر الفلسفى، دار النهضة العربية للنشر و التوزيع، بيروت، 1993، ص .77

العقل البشري تأملاً في ذات الإنسان و الكون من حوله و وصولاً إلى معرفة الله بصفاته من العدل و التوحيد<sup>1</sup>.

مع الإشارة إلى أنهم لم يرجعوا العقل لرفض المأثور لا غير، وإنما في مواضع كثيرة عملوا بالنقل في التفسير و لكن فقط، حين لا يتعارض مع تصورهم المستثير عن الله و صفاته. و عليه يمكن القول أن دافعهم في سلوك هذا الاتجاه كان نبيلا و لم يخلق من عبث أو القول أنهم أوجوا هذا المنهج لمواجهة النص الإلهي بروح نقية حرية، و رفضا للأخذ بالنقل. فالفارق بين التوجهين يتمثل في الفصل بين الدليلين الشرعي و العقلي و أسبقية كل منهما على الآخر، فذهب أصحاب القول بالنقل (الأشاعرة) للقول بأسقفيه الشرع على النقل "و ذلك على عكس المعتزلة الذين أعطوا للعقل دورا أوليا و سابقا على الشرع، و جعلوا الدليل السمعي تابعا للدليل العقلي و مترتبًا عليه. أي أنهم جعلوا الدليل العقلي أصلا، والدليل الشرعي فرعا على الدليل العقلي"<sup>2</sup>.

إن القول بالأسبقية هنا لا يقضي بفرض أحد الدليلين لصالح آخر، وإنما غاية القول تهدف للإقرار أن لا تعارض بينهما، بل إن هناك توافقاً بين العقل والنقل وانسجاماً فهما متفقان ومتطابقان إذ ليس في القرآن إلا ما يوافق طريقة العقل، ولو جعل ذلك دلالة على أنه من عند الله، من حيث لا يوجد في أدالته إلا ما

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، إشكاليات القراءة وآليات التأويل، مرجع سابق، ص 130-131.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، الإتجاه العقلي في التفسير، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، ط 4، 1998، ص 59.

يسلم على طريقة العقول و يوافقها<sup>1</sup>. فالمعتزلة حاولوا الاحتکام للعقل قبل الشريعة فقط و لم يعلنوا رفضهم للاحتكام لها أصلًا بل اتخذوا من العقل سبيلاً لهم الشريعة.

إذن، و ما سبق أمكننا القول أن معارضتهم لم تنشأ للتشكيك بالعقيدة الخاصة بأصحاب النقل، أو بداعي سياسي محض، أو اعتماداً على فلسفة خاصة متحرة من العقيدة العامة للمسلمين و رافضة لها، و إنما دفعوا لذلك دفعاً. لما رأوا التصورات الإسلامية راحت تتحرف عن الطريق العام الذي رسمه لهم الرسول عليه الصلاة و السلام. و لما راح السياسي يصطبغ صبغة الديني ليبرر سياساته و إن كان الموضع هنا يدفعنا للتأكيد على أن بعض الأفكار كان لها جذور سياسية بحثة و ارتبطت كلياً بالخلافات و النزاعات السياسية آنذاك كقضية العدل مثلًا، بخلاف أفكار أخرى كمسألة التشبيه و الرؤية التي لم تكن بمثل الثقل الذي حملته المسألة السابقة لها.

بعارة أخرى، إن محاولاتهم التفسيرية لم تبرز لمخالفة مدارك أهل السنة القدمى و إنما برزت عن ورع و تقوى. فالأرجح أن منهجهم وارد في سياق الدفاع والجدل، و هذا ما تؤكد الكثير من المسائل التي دار حولها الخلاف.

---

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 60.

فالواقع "أن المعتزلة يسلكون طريقهم الخاص في دائرة التفسير المتصل بالعقائد. فهم لم يبالوا هنا أن يزيلوا من طريقهم ركاماً كبيراً من التصورات الشعبية، والآراء المروية، التي لا تتفق مع تصورهم المستثير عن الألوهية. و في علاجهم الأدبي لمثل هذه المسائل تبدو مناقشاتهم غالباً في قالب جدل دفاعي، فقد التزموا في تأسيس مذهبهم دائماً أن يدفعوا طريقة البحث و التأمل عند خصومهم في صراع ونضال".<sup>1</sup>

إن تنوع العلوم و ازدهار الفلسفة و علوم اللغة و الكلام، ساهم في ظهور تفاسير عديدة ومتعددة كل منها نظر للقرآن من زاوية اهتمامه الخاص. فكل تفسير جاء ملوّناً بفكر صاحبه وثقافته و مذهبه، و على هذا أصبح المفسرون يتوجهون اتجاهات عديدة في التفسير منذ أواخر العهد العباسي إلى يومنا هذا، و من أهم الاتجاهات التفسيرية بعد التفسير بالتأثر و التفسير بالرأي المذكورين سلفاً نجد التفسير المذهبى، حيث قام كل اتجاه مذهبى بتفسير القرآن وفق معتقداته وأفكاره، فأصبح للشيعة تفسير خاص و للمعتزلة كذلك و غيرهم فعل الشيء نفسه.

لاحقاً، تتنوع التفاسير حسب ما يستجد في الساحة الفكرية من اتجاهات ومذاهب، فكان للمتصوفة تفسير، و للغويين فهم خاصٌّ بالمصحف الشريف و هكذا حتى مرحلة متأخرة، فطرح التفسير العلمي للقرآن، و الذي يحاول تحكيم الآيات

---

<sup>1</sup> جولدتسيهر، مصدر سابق، ص 135.

القرآنية لمنطق المصطلحات العلمية، فيعمل على ربط النظريات العلمية المكتشفة بالقرآن، على فرض أنه جامع لكل العلوم و متنبأ باكتشافاتها.

ثم ظهر الاتجاه الموضوعي الذي يبادر لقراءة النص القرآني و تفسيره انطلاقا من موضوع واحد، بعدها طرح الاتجاه الاجتماعي الذي حاول تنظيم الاجتماع الإسلامي عبر الكشف عن الأسس التي يتضمنها القرآن الكريم للحياة الاجتماعية و مبادئ التشريع، و من أهمها تفسير المنار للشيخ رشيد رضا و تفسير في ظلال القرآن لسيد قطب.

**المبحث الثاني**

**مناهج المفسرين**

إن البنية المعرفية للنص القرآني المقدس، و ما تحتويه من عمق دلالي كثيف، سواء من ناحية البنية الأدبية ذات الصياغة الفنية الفريدة، أم من حيث البنية التاريخية المختزلة لكم معرفي يمتد لقرون خلت، أم من جانب البنية الوجودية الأخلاقية التي راحت تقدم الإنسان بوصفه خليفة الله في الأرض، أم في جوانب عده أخرى. هذا التوسع هو ما خلق دارسين كثر للنص القرآني، حيث تعددت البحوث وتنوعت الدراسات المتأملة في بيانه و آياته.

الأمر الذي أنتج تقاسير مختلفة اختلاف الفهم و الرؤية و الاتجاه، و أفضى إلى ظهور مناهج كثيرة تعامل وفقها الباحثون مع النص المقدس فكثرت التقاسير والمقاربات للنص القرآني قديما و حديثا و تعددت المناهج و اصطبغت بالمدارس الفقهية و الكلامية و التيارات الفكرية، فترددت تلك المقاربات بين الوفاء للنص في اكتشاف معانيه و بين اسقاط المعاني عليه و التعسف في تأويله<sup>1</sup>.

فبقدر ما تعدد ثقافة المتناولين له، تعدد اتجاهاتهم و مناهجهم وطرقهم. و هذا ما أفرز نظريات كثيرة تناولت المعنى القرآني، و حاولت البحث في الدلالة القرآنية، و الجعل منه -أي النص القرآني- مادة أولية؛ أو منطلقا معرفيا تؤكد به ومن خلاله على مشروعية أفكارها -أي النظرية- و آرائها المعرفية.

---

<sup>1</sup> عبد الرحمن الحلي، المفاهيم و المصطلحات القرآنية، مقاربة منهجية، مجلة إسلاميات المعرفة، العدد 35، شتاء 2004، ص 67.

انطلاقاً من هذه الأرضية يمكن أن نفسر تنوع كتب التفسير التي راحت تبحث في الدلالة القرآنية، و تؤسس لها أبستيمولوجيا، لتكون مادة أساسية، تبرر بها، أو لنقل تبني عليها الفكرة العامة لنظريتها أو اديولوجيتها، فلا يمكن اطلاقاً للباحث انكار أنه لا يمكن بأيّ حال من الأحوال التعامل مع النص القرآني دون أن يجد القارئ له أو المفكر فيه نفسه قد و اقتحم أسوار النص موظفاً مكتسباته القبلية و أسقط عليه بوعي أو لاواعي معارفه المكتسبة و المكونة لفكرة و كينونته.

و إن كان هذا يعد مطلباً أساسياً و ملحّاً، يجب على كل باحث العمل على التعامل به إزاء أي نص يواجهه بالدراسة و التأمل، فما بالك و النص لقرآن المقدس الذي لا يقبل الإسقاطات، وإنما عليه تعرض الأفكار و تقادس.

بعبة أخرى، إن نص القرآن الكريم هو بمثابة الطريق المعرفي لله سبحانه وتعالى، يهدف في الأصل إلى تحقيق المعرفة الغائية عن الإنسان، ليحقق هذا الأخير من خلالها علاقة وجودية مع خالقه، و هذه العلاقة هي ما تفرض على المتلقى أي الإنسان التعامل مع النص تعاملاً أولياً دونما توظيف أيّة معرفة أولية.

لكن و بما أن المسألة صعبة التتحقق، فإن تعامل المفكرين و العلماء والفقهاء مع النص قد أنتج قراءات كثيرة تلوت كل منها بلون منتجها، و بما أن المعرفة أو القراءة القرآنية يتعدى التوصل إليها دون العملية التفسيرية، فإن التفسير قد اتخذ لنفسه دوراً أساسياً داخل بنية المعرفة الإسلامية، فتارихياً لا يمكن إلا أن نؤكد على

أن كل فرقة أو عقيدة ناشئة إلا و كانت تعمد للقرآن و تفسيره لاكتساب الشرعية، أي أن كل "تيار فكري بارز في مجرى التاريخ الإسلامي، زاول الاتجاه إلى تصحيح نفسه على النص المقدس، و إلى اتخاذ هذا النص سندًا على موافقته للإسلام، ومطابقته لما جاء به الرسول عليه الصلاة و السلام. و بهذا وحده كان يستطيع أن يدعى لنفسه مقاماً، وسط هذا النظام الديني، و أن يحتفظ بهذا المقام".<sup>1</sup>

هذه الأهمية هي التي أخرجت العملية التفسيرية من دائرة التفسير المنحصر في بيان الألفاظ و دلالاتها و بيان معجميتها اللغوية إلى دائرة أوسع بكثير، دائرة خلقت لنفسها مجالاً اعتبرت بالمفهوم و بمعنى الكلمة الإلهية، لأن في الكلام والكلمات اختلاف واسع، فالثانية تحتى منحى البحث اللغوي القائم على الشرح اللفظي، أما الأول أي الكلام فإنه يعني بالبحث عن المراد بكلام الله و مقصده.

فينبغي الالتفات إلى فكرة أن المفردة القرآنية تتميز عن المفردة العامة، أي أنها مقاربتها تختلف عن تلك المقاربات التي تهتم بالمعنى اللغوي المعجمي الضيق فقط، "فالمرة القرآنية تتجاوز المعنى المطروح للألفاظ في عصر النزول، و تأخذ المفردة في السياق القرآني معنى يتميز بالثبات من خلال الخصائص المميزة له والعلاقة السياقية أو الإسنادية للمفردة القرآنية، و كذلك الترابط بين مختلف المفردات

---

<sup>1</sup> جولتسهير، مصدر سابق، ص 3.

القرآنية، هذه الخاصية تفرضها ماهية المفردات القرآنية التي لا تفصل عن ماهية معنى القرآن<sup>1</sup>.

لأن الفهم إنما يقع على مستويين، مستوى أول و هو الذي يعني فيه بالفهم "تحصيل المعلومات" و هو ما يمكن أن نطلق عليه اسم - الفهم السطحي -، ومستوى ثان هو الذي نطلق عليه اسم - الفهم المعمق - أي ذلك يعني به المستوى الوجودي. أي الفهم الذي ينطوي على الكينونة، و هذا ما اتجه إليه هيدغر في مؤلفه الكينونة و الزمان<sup>2</sup>.

على هذا الأساس يرتكز موضوع مناهج التفسير، و إن كانت العملية التفسيرية قد سبقت المنهج، فأغلب المفسرين الأوائل قد انطلقوا في تفسيرهم للقرآن الكريم دون بيان المنهج المتبعة من طرفهم في طرحهم التفسيري، لتنولد الحاجة متأخرة لضبط المنهج أولاً، ثم التأصيل له بيان حدوده و ضوابطه.

و لما كان هذا التأصيل للمناهج متأخراً ، فإن المنطق يفرض علينا أن لا ندرج التفاسير المتقدمة في عملية إسقاط المناهج أو طرحها على أساس أنها لم تهتم بالمنهجة، لأن عملية المنهجة التفسيرية نفسها جاءت متأخرة جداً عليها. و عليه ما يلاحظ من خلال هذا السياق أن عملية الخروج من التفسير اللفظي إلى تفسير يعني

---

<sup>1</sup> عبد الرحمن الحلي، المفاهيم و المصطلحات القرآنية، مرجع سابق، ص 71.

<sup>2</sup> هيدغر، الكينونة و الزمان، تر فتحي المسكيني، دار الكتاب الجديد، بيروت، ص 281 – 290.

بالمفهوم، و تبلور المناهج في التفسير "هو المنبت لكتابة تفسير مذهبی سرعان ما دخل في طور المنافسة مع التفسير السطحي البسيط".<sup>1</sup>

ثم إن ما يقدم في كتب عديدة على أن التفسير الفلاني قد اتخذ المنهج كذا منهجا في تفسيره، إنما يقع ضمن دائرة الافتراض العام، و ليس التأصيل العلمي، فبقدر ما تتطوّي العملية التفسيرية على أهمية بالغة، فإن علم المناهج التفسيرية أسبق معرفيا و خطوة ابستيمية لا يمكن لأي علم القيام بدونها.

من هنا، يمكن التأكيد على أن المناهج التي سنتناولها بالدراسة و التأصيل إنما هي مناهج متاخرة على ما جاء من التفاسير القرآنية الأولى، فتفصيلها وتقنيتها قد تبلور في مراحل متاخرة عن العملية التفسيرية التي ظهرت مع عهد الرسول عليه الصلاة و السلام و خصوصا بعد وفاته.

إن اعتماد التفسير على منهج ما، هو بمثابة ضرورة ابستيمية لا يمكن للعملية التفسيرية القيام بدونه، لأن الحركة داخل النص دونما الوقوف على آلية منهجية مسبقة و محددة يجعل من الحركة التفسيرية التأويلية، حركة مربكة المقدمات و النتائج و هذا ما سيوضح لاحقا.

منهجيا، تفرض علينا العملية المنهجية و قبل الخوض في بيان المناهج المتعددة لتقدير النص القرآني، تعريف المنهج، فلغة المنهج من نهج نهجا و "نهج

---

<sup>1</sup> جولتسىهر، مصدر سابق، ص 3.

الطريق: بينه. و - سلكه. وأنهج الطريق: وضح و استبان. و انتهج الطريق: استبانه و سلكه. و المنهاج: الطريق الواضح، وفي التزيل العزيز: "لكل جعلنا منكم شرعة و منهاجا". و المنهج: المنهاج. (ج) منهاج<sup>1</sup>. و المنهج باللغة الفرنسية: الكلمة اليونانية Méthodos و تعود في أصلها إلى الكلمة الآتينية Méthode، و تعود في أصلها إلى الكلمة الآتينية Méthodus التي تعود إلى "الكلمة اليونانية hodos أي بعد و de méta أي بعده"؛ أي الطريق المرسوم للوصول إلى والإتجاه و المنحى الذي يوصل إلى الهدف<sup>2</sup>؛ أي الطريق المرسوم للوصول إلى المبتغى.

حسب هذه الإشتراكات اللغوية يمكن أن نستنتج أن المنهج يقصد به الطريق المرسوم سلفاً، و الذي يفضي إلى نتيجة ما بكل تأكيد.

أما اصطلاحاً، فيقصد بالمنهج: طريقة الاستدلال أو الكيفية المعتمدة في الاستدلال على إثبات المطلوب، فمثلاً من يعتمد على النقل في إثبات مطلوبه كان منهجه نقلياً و من اعتمد العقل كان عقلياً و هكذا. وبين التعريف اللغوي والاصطلاحي علاقة تامة، لأنهما يكونا المنهج في اللغة هو الطريق الواضح، يأتي في الاصطلاح على أنه الطريق الواضح المستدل على استدلاله.

و عليه يمكن القول بأنه مجموعة القواعد المنطقية التي يتبعها الإنسان أو العملية التفكيرية من أجل الوصول إلى الحقيقة أو إبراز حقيقة ما؛ لذا فكل "مناهج

---

<sup>1</sup> المعجم الوسيط ، ص 975 .

<sup>2</sup> Voir: Christian Godin, Méthode, in Dictionnaire de philosophie, Ed fayard, 2004, p 798.

المعرفة تكمن القوانين الموضوعية للواقع، و هذا هو السبب في أن المنهج يرتبط ارتباطا لا ينفصم بالنظرية<sup>1</sup>. و منه لا يمكن الحديث عن النظرية بدون المنهج، فكل علم أو معرفة منهج ملائم، و هنا تقع العلاقة بين الاستيمولوجيا التي هي "أساسا الدراسة النقدية لمبادئ مختلف العلوم و فرضياتها و نتائجها"<sup>2</sup> والميثودولوجيا "علم المناهج"، ففي حين تعكف الأولى على تحليل نظرية المعرفة تسعى الثانية لضبط مناهج هذه النظريات.

فالنقطة الجامعة لما سبق من الذكر و التي يمكن التأكيد عليها، تقييد بضرورة المنهج كحاجة استيمية تمكن الباحث من السير المعرفي داخل النص دونما الوقوع في الخطأ، إضافة إلى كونه يساعد في عملية الربط المعرفي مع النصوص الثانية المتلقاة مع النص الأصل. أما علاقته بالنظرية فهي علاقة استلزمية يقتضي الواحد منها الآخر "فالنظرية هي التعبير عن الحقيقة، بينما المنهج يوجه الممارسة، و لذا لخلق منهج يجب وجود نظرية و لتبيان نظرية ما يجب وجود منهج<sup>3</sup>".

---

<sup>1</sup> الزاوي بغوره، المنهج البنوي، بحث في الأصول و المبادئ و التطبيقات، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، الطبعة الأولى، 2001، ص 109.

<sup>2</sup> Andrè Lalande ، Vocabulaire technique et critique de la philosophie 2 volumes ، vol P. u. f, France ، 1988 ، p. 293 .

<sup>3</sup> بن مزيان بن شرقي، بين المنهج و المنهجية، من مناهج النقد الفلسفى، دار الغرب للنشر و التوزيع، الجزائر، ص 25

إن المنهج على اعتباره مساعداً على الكشف عن المعاني الباطنة لأي موضوع كان ورطها بالمعاني الظاهرة بحيث يدفع هذا الربط لأن يتسع الموضوع بشكل يربطه بمواضيع أخرى كان الظاهر أنها على غير علاقة به إذ أنه وبحسب تعبير عبد الوهاب بوديبة "يظهر الباطن ويجلّي ما كان ضمنيا في كنف طيات الحياة العدية، فعلاقة المناهج بالموضوع هي من المناهج للموضوع حيث ينطلق الباحث من إشكالية ما أو ميدان ما "موضوع ما" إلا أن هذه الإشكالية وهذا الموضوع، لا يصبحان ميداناً للبحث إلا بعد أن تتضح دقائق المنهجيات عينها وتضبط طرائق البحث المختلفة المستخدمة...".<sup>1</sup>

هذا ما يؤكد أن المنهج "أداة فاعلة قد تتفرع منها أدوات جديدة أكثر فاعلية تنتقل بالعلم نقلة جديدة...و الإجابات ليست أبداً كاملة مغلقة، وإنما هي في بنيتها عبارة عن أسئلة جديدة تطرحها، إنها سلسلة متواصلة من السؤال للإجابة، ثم من الإجابة للسؤال"<sup>2</sup>، بمعنى آخر إن تحديد المنهج المتبع سلفاً خطوة تمكن الباحث من يطرح أسئلة طرحت و أخرى لم تطرح بعد، بشكل يكشف له عن الفراغ الساكن في العملية التفسيرية و الأخطاء الواقعة فيها سلفاً، إن نحن خصصنا الحديث عن النص القرآني و تفسيره.

---

<sup>1</sup> انظر عبد الوهاب بوديبة، تطور مناهج البحث الإجتماعية، عالم الفكر، الكويت، 1989/6، ص 13. 28.

<sup>2</sup> عبد الهادي عبد الرحمن، سلطة النص قراءات في توظيف النص الديني، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1993، ص 14.

الملحوظ أن الفوضى المعرفية التي ترافق الكثير من الكتابات و الدراسات الإسلامية سواء تلك المتعلقة بتفسير و تأويل النص الإلهي أو تلك المشغولة على الفكر الإسلامي بصفة عامة، إنما تكونت نتيجة اضطراب منهجي، أوقع الباحثين في فوضى الأدلة. الأمر الذي تسبب في فساد الفكرة و سياقها الاستدلالي كلياً. مما يقتضي إعادة النظر فيما كتب و تصحيحه، و هذا أحد أهم أسباب ضعف العقل العربي الإسلامي (خصوصاً فيما يتعلق بالموروث)، فهو لم ينجح في منهجية افكاره إلى الحد المطلوب، إلا أنه لا يمكن إطلاق هذه الصفة كلياً، فال موضوعية تقتضي الإقرار بأن هناك كتابات إسلامية راعت المنهج و قدمته كاعتماد سابق على الدراسة، لكن تبقى هذه المحاولات ضعيفة أمام هذه الفوضى المعرفية التي تعطي جل الفكر الإسلامي.

و بالعودة إلى الحديث عن تعدد مناهج التفسير للقرآن الكريم، و قبل إحصاءها، يجدر التوبيه كما نوه الكثير من المفكرين بأن هذا التعداد أو التوزيع لا يعتمد القطع النهائي و إنما هو تقسيم تعارف عليه المشغلون بالنص المقدس، الأمر الذي يبقي الباب مفتوحاً أمام الاجتهادات الفكرية و الفلسفية. لأن المشغل على النص هو العقل البشري الذي غالباً ما تحيل استقراءاته إلى انتاج معرفة جديدة.

يمكن التأريخ للمناهج التفسيرية ابتداءً من بداية التفسير مع الرسول الأكرم، لكن من الناحية العلمية و المنهجية، فنلت المناهج في فترة لاحقة جداً على وفاته، فعملية التأصيل رافقت الحركة العلمية و الفكرية التي أخذت في التبلور مع

نهاية العهد الأموي، مما يجعل الكتب التفسيرية السابقة على ذلك، تفاسير بدون منهج و ما اقترانها بمنهج ما دون الآخر سوى اجتهاد شخصي من العلماء والمؤرخين للعملية.

بمعنى آخر، إن المفسرين الأوائل للقرآن الكريم لم يشتغلوا على تقديم منهج لتفاسيرهم في المقدمة، أي أن ممارستهم للعملية التفسيرية قائم على الكم المعلوماتي و جمع المادة المعرفية من أحاديث تعنى بالتفسير أو آيات تفسر بعضها البعض، أو اجتهادات شخصية، و بالتالي يمكن وصف العملية بأنها لا تخضع للضوابط والقواعد المنهجية التي تضبط المفسر كي لا يحيد عن مقصدته. و بالتالي فإن "الذى لا تصرح به المراجع المختلفة، هو المنهج الذى ينبغى أن يتلزم به المفسر للوصول إلى "إبانة كلام الله و الكشف عن مراميه"<sup>1</sup>، لكن في الوقت عينه يمكن التعقيب على هذه الفكرة بالقول أن "المؤكد أنه ما كان للمدونة التفسيرية أن تتمو منذ القرن الثالث إلى القرن العاشر دون أن تعتمد منهجية محددة قد لا يقع التصريح بها، لكنها تظل قائمة بشكل واع في أذهان المفسرين القدامى".<sup>2</sup>.

هذا ما يؤكّد على أن التقسيم المتعارف عليه إنما هو اجتهاد ذاتي من المؤرخين والعلماء، مع الإشارة إلى التقسيمات الموضوعة للمناهج التفسيرية مختلفة من مفسر لآخر، وبعضاها قد اشتهر عن الآخر و عمل به ، و من أبرز التقسيمات

---

<sup>1</sup> أحmeda التفیر، الإیسان و القرآن وجهاً لوجه، دار الفكر، دمشق، سوريا، ص 17.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 15 .

نجد تقسيم المستشرق جولدتسهير الذي قسمه إلى تفسير بالتأثر و تفسير بالرأي، ثم انتقل لبيان أنواع التفسير بالعائد فأورد التفسير عند المعتزلة فالصوفية فالإسماعيلية و غيرهم، ليعرض بعدها التفسير من خلال الفرق الدينية و أخيراً يعرض للتفسير في ضوء التمدن الإسلامي من قبيل حركة التجديد لجمال الدين الأفغاني و منهج مدرسة محمد عبده في تفسير القرآن.

أما الذهبي الذي يعد من أبرز المشتغلين على هذا الموضوع من خلال كتابه "التفسير والمفسرون"، أورد تقسيم المناهج كما يلي: تفسير بالتأثر و تفسير بالرأي على نوعين واحد ممدوح و هو التفسير العقلي و الآخر مذموم و هو التفسير بالرأي الذي أدرج فيه جميع التفاسير الناتجة عن الفرق الكلامية من شيعة و معتزلة وصوفية و فلاسفة إضافة للأساليب التفسيرية الحديثة، وفي هذا إجحاف كبير لأن أورد الرأي مقابل العقل في حين أن العقل يقع قبلة النقل لا الرأي.

الملاحظ أن أغلب التقسيمات قد عملت على تجزئة التفسير إلى تفسير بالتأثر و آخر بالرأي، و أدرجت التفسير بالقرآن و بالأحاديث النبوية و المرويات عن الصحابة تحت مسمى التفسير النقلي أي "المتأثر"، لكننا نرثى لها هنا فصل تفسير القرآن بالقرآن عن التفسير بالحديث أو ما نقل عن الصحابة. لأن الأول يعتمد على تبيان آية بآية أخرى و آيات القرآن الكريم محفوظة" و إنه لكتاب عزيز لا يأتيه

الباطل من بين يديه و لا من خلفه تنزيل من حكيم حميد<sup>1</sup>، لكن الثاني قد يطعن في سلامة الرواية المفسرة و صحتها سندًا أو دلالة. إذ يمكن "استخلاص أنه لا يوجد تفسير مأثور موحد للقرآن، فمن ناحية تروى عن صحابة مختلفين وجوه مختلفة، وكثيراً متعارضة في تفسير مواضع من القرآن؛ و من ناحية أخرى تتسب إلى صحابي واحد بعينه أقوال مختلفة في دلالة بعض المفردات أو سائر تراكيب جملية"<sup>2</sup>.

و بالتالي، يمكن أن نحصر المناهج التفسيرية في فيما يلي، لا على سبيل الحصر وإنما عملاً بالمعارف عليه، و هي كالتالي:

1 - منهج تفسير القرآن بالقرآن.

2 - منهج التفسير الروائي الأثري.

3 - منهج التفسير العقلي الإجتهادي.

4 - منهج التفسير بالرأي.

5 - منهج التفسير الإشاري.

6 - منهج التفسير العلمي.

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة فصلت، الآية 41-42.

<sup>2</sup> جولديسيهير، مصدر سابق، ص 104.

## أولاً منهج تفسير القرآن بالقرآن:

هو من أقدم المناهج التفسيرية التي عمل بها المفسرون، إذ لا يكمن أن نجد مفسراً واحداً تجاوز هذا المنهج في التفسير ولم يعمل به، فعملياً لا سبيل أمام المفسر سوى العمل به لأن القرآن يفسر بعضه ببعضه وبعضاً يصدق بعضه ببعضه. وهذا ما أجمع عليه العلماء فمن "أراد تفسير القرآن الكريم: طلبه أولاً من القرآن نفسه، فما أجمل منه في مكان فقد فسر في موضوع آخر، وما اختصر منه في مكان فقد بسط في موضوع آخر منه".<sup>1</sup>

و يقصد به تفسير آية قرآنية بأية أخرى لاحقة عليها، أي أن بعض الآيات القرآنية إنما ترد مجملة في أحكامها، فيما يرد تفصيل هذه الأحكام في مورد آخر، قد يقع ضمن السورة ذاتها أو يرد في سورة أخرى، فقد يرد "ذكر الموضوع أكثر من مرة لمناسبات مختلفة، وقد يرد ذكر الموضوع في موطن مجملًا وفي موطن آخر مفصلاً، وقد يأتي ذكره مطلقاً ثم يقيد في موضوع آخر، وكل ذلك يزيد من توضيح المعنى و يبرزه".<sup>2</sup>

أما حجة من أقر بهذا المنهج و اتخذه سبيلاً لتفسير القرآن، أنه لا يعقل أن يكون القرآن الكريم تبياناً لكل شيء و لا يكون تبياناً لنفسه لقوله تعالى: "و نزلنا

<sup>1</sup> خالد عبد الرحمن العك، أصول التفسير و قواعده، دار النفائس، بيروت، ط 2، 1986، ص 79.

<sup>2</sup> مصطفى مسلم، مناهج المفسرين، دار المسلم، الرياض، ط 1، 1415، ص 24.

عليك الكتاب تبيانا لكل شيء<sup>1</sup>، و هو "هدى للناس و بينات من الهدى والفرقان".<sup>2</sup>

إضافة إلى أن لا اختلاف بين مضمونه و لا تناقض بين آياته و أحكامه لقوله تعالى في سورة النساء: "و لو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافا كثيرا" ، القرآن نفسه يدعى للتدار و التأمل. و عليه يكون هذا السبيل هو الأصح لتفسير القرآن.

من أمثلة ذلك قوله تعالى: "إنا أنزلناه في ليلة مباركة..."<sup>3</sup> هنا نعلم أن مرجعية (أنزلناه) تعود على القرآن الكريم، لكن يقع الإبهام في هوية الليلة وزمانها، ففيأتي نص قرآني آخر يرفع هذا الإبهام و يعرفنا بهذه الليلة المباركة في قوله تعالى "إنا أنزلناه في ليلة القدر"<sup>4</sup>، و في موضع آخر يقول الله عز و جل: "شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن"<sup>5</sup> ليعلمنا بزمان و ظرف هذه الليلة المباركة.

أيضا في سورة الفاتحة "اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم و لا الضالين"، جاء تفصيل المنعم عليهم في سورة النساء: "و من يطع الله و رسوله فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين و الصديقين والشهداء و الصالحين و حسن أولئك رفيقا".<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة النحل، الآية 89.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة البقرة، الآية 185.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة الدخان، الآية 3.

<sup>4</sup> القرآن الكريم، سورة القدر، الآية الأولى.

<sup>5</sup> القرآن الكريم، سورة البقرة، الآية 185.

<sup>6</sup> القرآن الكريم، سورة النساء، الآية 69.

كما فسر قوله تعالى: "خلق الإنسان هلوعا - بالآيات اللاحقة - إذا مسّه الشر جزوعا و إذا مسّه الخير منوعا<sup>1</sup>. و الأمثلة كثيرة بما لا يسمح الحال عرض مجلها.

لكن تجدر الإشارة إلى أن هذه الأمثلة إنما هي أمثلة بسيطة تقع ضمن مستوى الفهم العام ، لأن هناك مستويات سقفها يقع ضمن دائرة من التعقيد لا يمكن لأي كان استنباطها أو ادراك كنهها ، لأنها تحتاج بعد نظر و آيات معقدة لفهم .

انطلاقا مما سبق من القول ننتهي للقول أن هذا النوع من التفسير بالرغم من كونه أقدم المناهج التفسيرية تداولًا و أخذًا من قبل المفسرين ، إلا أنه لا يمكن العمل به ، أو من الصعب الالتزام به دونما الأخذ بمنهج آخر اضافي أو عدة مناهج ثانية . مما يؤخذ على أصحاب هذا القول أن هناك خلطا بين مفهومي الهدایة و التفسیر .

عبارة أخرى، إن ما يستدل به من آيات قرآنية لإثبات أن القرآن يفسر بعضه بعضا هي نفسها أدلة مصحوبة بمقادمات عقلية، و هنا يقع الإشكال في كون أن دلالة هذه الآيات القرآنية الداعية للتدارك و التأمل تقييد الهدایة و لا تقتضي التفسير. إضافة إلى أنه لا يوجد نهي صريح بعدم جواز أخذ القرآن على طريقة غير طريقة تفسيره بأياته.

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة المعارج، الآيات من 7 - 11 .

## ثانياً التفسير الروائي الأثري:

أو كما يصطلح عليه بالتفسير "بالمأثور"، و"المأثور" اسم مفعول من أثرت الحديث أثراً من باب (نحو) نقله، وحديث مأثور أي منقول. فالتفسير بالمأثور أي بالمنقول<sup>1</sup>. وعليه يقصد منه كل تفسير للقرآن اعتمد على المنقول مما جاء في القرآن نفسه من تفصيل و من حديث الرسول صلى الله عليه وسلم و من الأحاديث المروية من طرف الصحابة، لتفسير الآيات القرآنية.

الملحوظ تاريخياً، أن التفسير بالمأثور يغلب عليه التفسير بالمروي من الصحابة، لأن الأحاديث المروية عن الرسول الأكرم المختصة بالتفسير ضئيلة مقارنة بما يروى عن الصحابة؛ الذين قدمهم العقل العربي الإسلامي على أنهم "أعلم الناس بالقرآن الكريم بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم لأنهم شاهدوا نزول الوحي و علموا ظروف النصوص القرآنية كل على إنفراد فيعلمون كل ما يحيط بالنصوص من ظروف، أضف إلى ذلك أن القرآن نزل بلغتهم كما أسلفنا و عالج أحوالهم .."<sup>2</sup>.

و الحجة في هذا القول، أن الرسول لم يفسر كل القرآن بل "فسر ما احتاج إليه المسلمين من القرآن الكريم و ما فهمه المسلمون لم يتعرض له الرسول صلى الله عليه وسلم إلا إذا شعر أنهم ربما فهموا على غير ما أراد الله به"<sup>3</sup>. هنا تطرح

<sup>1</sup> مصطفى مسلم، مناهج المفسرين، مرجع سابق، ص 23.

<sup>2</sup> مساعد مسلم آل جعفر - محى هلال السرحان، مناهج المفسرين، دار المعرفة، ط 1، 1980، ص 41.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 40.

مسألة التقديس لشخص الصحابي نفسه وكيف تأسست وتجذرت داخل الأوعي الإسلامي إلى أن أصبح مقاله ينافس مقال الآية القرآنية نفسها، و لا مبالغة في الأمر هنا لأن التحقيق التاريخي يبرز بشدة كيف ارتكز المسلمون على المرويات و استدلوا بها لجمع الأحكام الشرعية مثلا و تفسير العقائد عوض النص القرآني الذي شكل رمزا مقدسا صوريا تناقلته الألسن عن طريق الذكر.

لاحقا، أدرج عمل العلماء و المفسرون بـ "تفسير التابعين و الحقوه بالتفسير" بالمأثور، لاعتبارهم عايشوا أصحاب النبي عليه الصلاة و السلام، و استقوا علومهم منهم، فكانوا من السلف الأخيار<sup>1</sup>. و من هنا نجد كتب التفسير قد شحت بأقوالهم و رؤاهم في التفسير.

تقدّم أن القرآن الكريم يدعو للتأمل و التدبر، ففي كثير من آيات دلالة واضحة على المعرفة القرآنية مما يمكن أن يتوصّل إليها الفهم البشري؛ و هو لم يوجه دعوته - أي القرآن - لفئة دون الأخرى، بل أصدر خطابا عاما يشمل كل إنسان شهد نزوله. لكن يبقى السؤال متعلقا بتلك الآيات الكريمة التي لا يمكن لفهم العام البسيط ادراك كنهها، و لو بعد تأمل و تدبر فكما أشرنا سابقا، إن المعرفة القرآنية تتّأّتى في مراتب لا يصل الكل إليها و لهذا يبقى فهمها على مراتب و درجات علمية و روحية قد تشمل عقلا دون عقل آخر.

---

<sup>1</sup> خالد عبد الرحمن العاك ، أصول التفسير و قواعده ، مرجع سابق ، ص 111

من هنا وردت الحاجة للنبي عليه الصلاة و السلام، و بُرِزَ دوره كمفسر ومعلم للقرآن الكريم و هذا ما زكاه النص القرآني نفسه بتصرิحه: "و ما أتاكم الرسول فخذوه و ما نهاكم عنه فانتهوا"<sup>1</sup>، فكان أن مثل الرسول محمد دور المعلم والموجه، و من مقتضيات التعليم أن يعمل المعلم على تقرير المقاصد لمتعلميه وترتيب المعارف العلمية له على نحو يسهل للمتعلم طلب المعرفة و تجنب الوقوع في الخطأ. و قد أشار النص لهذا الدور في محلات عديدة كقوله تعالى: "و أنزانا إليك الذكر لتبيّن الناس ما نزل إليهم"<sup>2</sup>، و في مورد آخر: "و يعلمهم الكتاب والحكمة"<sup>3</sup>. و في هذا إقرار و تزكية لدوره عليه الصلاة و السلام.

فعمل المسلمين على الأخذ بالأحاديث النبوية لفهم الآيات القرآنية وبالخصوص البحث عن تفصيل الأحكام و أقبلوا على سؤاله؛ لكن ما يلاحظ في تلك الفترة و بعد وفاة النبي، أن مسألة الخوض في القرآن اتسمت بالإكراه نوعاً ما حسب ما نصت عليه بعض الأحاديث المروية في التراث و ما يفهم من تصرفات بعض الصحابة ونهيهم عن ذلك حتى "عهد متقدم من القرن الثاني للهجرة، نجد شواهد على أن الاستغلال بالتقسيير كان منظوراً إليه بعين الارتباط، و أن الوعي الجاد كان يتراجع دون مزاولة ذلك في مهابة و نفور"<sup>4</sup>. يروى مثلاً أن "عبد الله بن عمر يتحرج من

<sup>1</sup> القرآن الكريم ، سورة الحشر ، الآية 7 .

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة النحل، الآية 44.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة الجمعة، الآية 2.

<sup>4</sup> جولتسهير، مصدر سابق ، ص 73.

التفسير و كان يعيّب على عبد الله بن عباس جرأته على القرآن الكريم حتى حاجه في ذلك فأجاب الجواب الشافي ...<sup>1</sup> و لهذا لم يتمكن علم التفسير من أن يصنع لنفسه قواعد ابستيمولوجية، خصوصاً إذا علمنا أن المسلمين آنذاك كان حالهم حال الإنسان البدائي في طريقة تعامله مع العلوم و صناعتها و تدوينها.

لكن مع اتساع الرقعة الجغرافية، و اختلاط العرب المسلمين بالأجناس البشرية من روم و فرس الذين سبقوهم حضارياً، بُرِزَ هذا الضعف للواجهة و فرض على العقل العربي المسلم التأسيس ابستيمولوجياً لمعارفه و بالخصوص لدینه الجديد و عقائده و تشريعاته و أحكامه، فأقبل على التأسيس المعرفي للدراسات التي تعنى بكتابه المقدس.

من هنا تأسس علم التفسير و أصل قواعده بالاعتماد على المؤثر في شرح النص القرآني العربي الذي لا يدرك معانيه المسلمون الجدد، فبرزت الرواية بشدة وكثُرت إلا حدّ نهي الصحابة عن التحديث و حادثة عمر المعروفة تاريخياً جاءت كردة فعل مقابل الإسراف في الحديث من كثرة الوضع و الدس الذين شاعوا.

مثلاً أظهر، العوام من المسلمين رغبة غير قليلة بمعرفة قصص و أحوال السابقين من الأمم، فيما طرحته النص القرآني بعنوان قصص الأنبياء؛ التي أجملها الرسول و لم يفصل في تبيانها، فهذه "القصص العديدة تشكل الخلفية الأسطورية

---

<sup>1</sup> مسلم عبد الله آل جعفر، أثر التطور الفكري في التفسير في العصر العباسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 1، 1984، ص 70 - 71.

التي تفسر لنا سبب نزول كل آية من آيات القرآن...و تبين لنا العلاقة القوية بين تفاسير القرآن، و بين المخيال الديني الذي ساد طيلة القرون الهجرية الثلاثة الأولى<sup>1</sup>، الأمر الذي "أثار فضولهم و تطلعهم العلمي إلى حدّ أبعد من البيان الدقيق عن التشريعات الفقهية. و قد قابل الطلب عرض غزير. فقد وجدت طائفة من علماء الكتاب الفضوليين، الذين سدوا ثغرات القرآن بما تعلموه من اتصالهم باليهود و النصارى، و أتموا ما تلقوه عنهم من القصص، التي كثيراً ما رددها عن سوء فهم لها، بنتائج خيالهم الخاص، وأرسلوا كل ذلك على أنه تفسير للقرآن"<sup>2</sup>.

الأمر الثاني الذي ساهم في انتشار التحديد - من الحديث -، هو تقدير الناس للصحابية كما أشرنا سلفاً فالمكانة الرفيعة التي أنزلها العوام إياها دفعتهم للأخذ و الإكثار حتى من مسلمي أهل الكتاب و النصارى، إضافة إلى شيوخ ظاهرة حفظ الحديث و تناقله، الأمر الذي منعهم من تدبره و تمحيص معناه و في الأصل عرضه على النص القرآني. و من هنا كثرت الروايات التي نجدها تتعارض كلياً والنص، بل و تذهب إلى حدّ تحريف المعاني القرآنية عندما تخضع النص القرآني لمعنى الرواية و تأوله تأويلاً يرضاخ لظاهر الحديث عوض العمل على تمحيص هذا الأخير ورفض معناه إن هو تعارض و النص.

---

<sup>1</sup> محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، مرجع سابق، ص 30.

<sup>2</sup> جولديسيه، مصدر سابق، ص 75.

هذه النقطة؛ تعود بنا إلى الفكرة التي رفضها و يرفضها الكثير من المفكرين و بالتحديد الأصوليون، و هي كون أن القرآن الكريم قد اتخاذ طابعاً صورياً والحديث طابعاً عملياً تطبيقياً داخل العقل العربي الإسلامي؛ أي أنه قد ترسخ داخل الآشور الإسلامي تسبيق الحديث على النص المقدس، فبدايات الأزمة تأسست مع انتشار منهج التفسير بالتأثير الذي اعتمد المرويات بشكل كبير و أسس لتقديس الصحابة المروي عنهم و الرواة الراوين عن الصحابة، و لا يمكن دحض هذه الفكرة بأي حال من الأحوال.

و من هنا يمكن الاستنتاج، أن هذا التقديس الملحق بشخص الصحابي، أو بالنصوص المروية عنهم، أو بالنصوص الحواشى أو الثوابي كما يصطلح عليها في الدراسات القرآنية المعاصر، إنما جاء ليمثل "تدشيناً" لسيرورة جديدة من التمذهب و التأسيس لعملية من المؤسسة الدينية في المجتمع الإسلامي ستفرض، حكماً، نوعاً من الوعي المتعالي بمقالات الأوائل. و لكن أيّاً تكون الأسباب الدافعة إلى خلع المطلقة على نصوص الأوائل تلك، فإن النتائج المترتبة على ذلك أنت في غاية السوء<sup>1</sup>.

عبارة أخرى، ما يمكن لنا استنتاجه من هذا النوع من التفسير للنص القرآني، أنه أسس بستيمولوجيا لنوع من "القراءة الإيمانية" مقابل "القراءة النقدية"

---

<sup>1</sup> عبد الإله بلقزيز، سلطة النص سلطة التأويل، مرجع سابق، ص 30. سنعود لاحقاً للتفصيل في هذه المسألة و تحليل ظاهرة الإستيلاء على النص و الذهنية الإيمانية المطلقة، التي أسست للثقافة التجنيدية الإجتنارية لمقالات الأوائل.

حسب الاصطلاح الأركوني، فمسألة تقدیس القائل سوف تدفع بالمستمع لاشعوريا ودون وعي منه للإيمان بالقول و تركيته و من ثم اضفاء هالة القدسية عليه دون العمل على تقصي المقوله و معناها، الأمر الذي أسس و يؤسس لمجال معرفي لا يستوعب القراءة النقدية.

### ثالثاً المنهج العقلي الاجتهادي:

إن الاقتصار على الحركة النقلية لفهم ظواهر النص المقدس و تفسيرها و ما رافق هذه الحركة من تجاوزات علمية و فكرية بحق النص و الحديث النبوى، دفع حركة تدوين التفاسير الروائية للركود نسبياً بعدما شهدت نشاطاً بالغاً، و خلال الفترة الممتدة من القرن الخامس إلى التاسع الهجري أوجد المجال المعرفي الإسلامي لنفسه باباً أساساً من خلاله لمنهج جديد في التفسير و هو المنهج العقلي الاجتهادي<sup>1</sup> المتخذ من العقل أداة للفهم و التحليل.

تعتبر مسألة دور العقل في فهم القرآن و الحديث من المسائل التي دار حولها النزاع، فإمكانية الاعتماد على الاستدلالات العقليّة في فهم العقيدة أوجد صراعاً فكريّاً شديداً بين الاتجاه النقلوي و الاتجاه العقلي، و تاريخ المعرفة الإنسانية يشهد على مثل هذه البؤر التوتّرية.

---

<sup>1</sup> لا نقصد هنا هنا بالتفسيـر العقليـ التفسـير بالرأـي كما تـورـخـ أـغلـبـ الكـتبـ التـارـيـخـيـةـ لـالـمسـأـلةـ، بلـ اـرـتـائـيـنـاـ الفـصـلـ بـيـنـهـماـ وـذـلـكـ لـوقـوعـ اـخـتـلـافـ مـعـرـفـيـ بـيـنـ كـلـ مـنـ الـمـنـهـجـيـنـ فـالـاعـتـمـادـ عـلـىـ الـعـقـلـ فـيـ الـتـفـسـيرـ لـاـ يـعـنـيـ بـالـضـرـورةـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ الرـأـيـ فـلـكـلـ مـنـ الـمـفـهـومـيـنـ تـعـرـيفـهـمـاـ الـخـاصـ.

و يقصد به ذلك التفسير القائم على "الاجتهاد في فهم النصوص القرآنية وادراك مقاصدھا و مراميها من مدلولها و دلالتها ... بعد معرفة المفسر لکلام العرب ومناهيھم في القول، و معرفة الألفاظ العربية و وجوه دلالتها، و وقوفه على أسباب النزول، و الناسخ و المنسوخ، و ما يتبع ذلك<sup>1</sup>. فهو يعتمد بشدة على الفهم الدقيق و المتعمق في المعنى و أبعاده، فاستنتاجاته تقوم على الجمع الدلالة الحرافية والدلالات الحافة للية أي السياق الواردة فيه؛ سواء سياق الآية السابق للمعنى المراد فھمه أو السياق العام بمعنى أسباب النزول. و الإجتهاد ها هنا لا يقصد منه الاجتهاد الفقهي المبني على القياس بل، هو يعني به "بيان النص و الكشف عما يتضمنه من أحكام و حكم و مواعظ و عبر، إلى غير ذلك مما يتعلق بوظيفة التفسير و المفسر"<sup>2</sup>.

فيقع مرود استخدام العقل ها هنا في الربط بين الاستنتاجات العقلية والمعاني المتشابهة وأسباب و الغایات المرجوة من خطاب النص القرآني ككل و خطاب الآيات بالخصوص. إذ أن الخطاب القرآني ينطوي على احتمالات عديدة، الأمر الذي يستوجب تدخل العقل كسبيل للهداية.

تاریخيا، مثل المعتزلة رواد هذا المنهج، و ذلك بأن جعلوا من العقل الحكم الأول في تفسير النصوص القرآنية، و أدلته و استتبعاته سابقة في التفسير على

---

<sup>1</sup> خالد عبد الرحمن العك، أصول التفسير و قواعده، مرجع سابق، ص 167 .

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 177 .

الأدلة الشرعية المستوحة من الروايات، لما شاب هذه الأخيرة من دس و وضع وتناقض معانيها مع الفهم العقلي للعقيدة الإسلامية. إذ أن عملهم بالعقل كمنهج لم ينحصر بالتفسيير فقط بل طال كل العقيدة الإسلامية.

و قد واجه هذا المنهج الجديد في التفسير رفضا واسعا شنه عليه المفسرون أصحاب المنهج الروائي، إلى حد أن الصراع لم يقتصر على أن يكون صراعا داخل الفرق الدينية وعلماءها بل اتجه الحال إلى أن "كان يجد ذلك المذهب عادة سندًا قوياً من جموع الشعب الجاهلة، التي لم يكن من النادر أن تتحج لمعارضتها التعكير على مذهب أهل السنة بأعمال عنيفة، وألوان من الهياج في الطرقات، يشتد فيها الأمر أحياناً حتى تسيل فداها أرواح".<sup>1</sup>

في العصر الحديث، تبنى هذا اللون من التفسير جملة من المصلحين كجمال الدين الأفغاني و محمد عبده و محمد رشيد رضا و غيرهم، ومن أسسوا لفكرة ضرورة إعمال العقل في تفسير القرآن الكريم و الخروج من دائرة الاعتماد المطلق على المرويات من الأحاديث التي يقع الاختلاف في كثير منها. إذ إن جوهر الإشكال يكمن في حجم التفسيرات و الشروحات التي تراكمت حول النص القرآني إلى أن نالت قدسيّة تصاهي قدسيّة النص الإلهي، مما أسس تباعاً لرجعيّة

---

<sup>1</sup> جولتسهير، مصدر سابق، ص 122.

تمسكت بالزمان و المكان الواقع فيهما التفسير، فقدس المفسر و رأيه و عقيدته في حين أن علينا احترام رأي المفسر فقط "و لا نحمله على أكفنا مع القرآن".<sup>1</sup>

إن هذا المشروع الإحيائي هو من مهد لاتجاهات الحديثة في التفسير التي ربطت بين النص و الواقع و عملت على الربط بين عملية الفهم و مفهوم الزمان.

#### رابعاً منهج التفسير بالرأي:

لغة الرأي: "الاعتقاد. - العقل. - التدبير. و النظر و التأمل. و يقال رأيته رأى العين: حيث يقع عليه البصر. و الرأي عند الأصوليين: استنباط الأحكام الشرعية في ضوء قواعد مقررة".<sup>2</sup>

أما اصطلاحا فقد أجمعـت الكتب التاريخية تقريراً على أن المقصود من التفسير بالرأي هو "توضيح معاني القرآن الكريم بموجب وجهة نظر خاصة لا تعتمد على غير المعتقد و الفكرة التي حملها المفسر و ما أوتيه من تمكن في علوم اللغة و الشريعة و الثقافة العامة".<sup>3</sup>

و الرأي هنا لا يرد في مقام العقل، بل يرد في مقام الاعتقاد، فيكون بذلك التفسير بالرأي هو كل تفسير أسقط اعتقاده المسبق على النص القرآني و أحضره إخضاعاً لمقاله؛ أي أن العملية التفسيرية تقع هنا موقعاً عكسيّاً، فعوض أن يبحث

<sup>1</sup> عبد القادر المغربي، جمال الدين الأفغاني، ذكريات وأحاديث: القاهرة، دار المعارف، 1948م، ص 61.

<sup>2</sup> المعجم الوسيط، 320.

<sup>3</sup> مسلم عبد الله آل جعفر، أثر التطور الفكري في التفسير في العصر العباسي، مرجع سابق، ص 92.

المفسر في معنى الآية ابتداءً و دون أية سوابق فكرية، فإنه و على العكس من ذلك يفسر النص وفقا لاتجاهاته الإلعتقادية المسبقة و "غاية الأمر أنه يقول بالظن و القول بالظن قول على الله بغير علم. و الله عز و جل نهى عن هذا"<sup>1</sup>. من هنا يفهم كيف شكل هذا المنهج في التفسير عاملا أساسيا في عرقلة حركة التفسير تاريخيا، وتحول إلى عقبة ردت الكثير من المفسرين من الخوض في النص القرآني و البحث داخل معانيه. لما استفاضت النصوص المتواترة في النهي عنه. فعن سعيد بن جبير عن ابن عباس: "إن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من قال في القرآن برأيه فليتبواً مقعده من النار"<sup>2</sup>، و روي عن رسول الله أنه قال: "من تكلم في القرآن برأيه فأصاب فقد أخطأ".<sup>3</sup>

من جانب آخر، عملت الحركة التفسيرية على التكيف مع المفهوم بإخراجه من السياق المعرفي المؤسس له تاريخيا، بأن قدمت أوجوبة في فهم مقوله التفسير بالرأي فالغزالى أبو حامد مثلا في كتابه إحياء علوم الدين أفصل بالمسألة فأقر بأن "من زعم أن لا معنى للقرآن إلا ترجمته ظاهر التفسير فهو مخبر عن حد نفسه وهو مصيب في الإخبار عن نفسه و لكنه مخطئ في الحكم برد الخلق كافة إلى درجة مصيبة هي حد و محطة بل الأخبار و الآثار تدل على أن في معانى القرآن متسعـا

<sup>1</sup> خالد عبد الرحمن العك، أصول التفسير و قواعده، مرجع سابق، ص 168.

<sup>2</sup> أبي جعفر محمد بن جرير الطبرى، جامع البيان فى تأويل القرآن، مركز الكتاب العلمي، القاهرة، منشورات دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418 هـ، ج 1، ص 58.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 59.

"لأرباب الفهم"<sup>1</sup>، و يضيف قائلاً في معرض الدفاع عن التفسير بالرأي بالقول أن الآيات القرآنية نفسها تدعو للتتبر و لا يعقل أن يقصد به الفهم الظاهر فقط فالتدبر "لا يحصل بمجرد تفسير الظاهر و بالجملة فالعلوم كلها داخلة في أفعال الله عز وجل و صفاته و في القرآن شرح ذاته و أفعاله و صفاته و هذه العلوم لا نهاية لها و في القرآن اشارة إلى مجتمعها والمقامات في التعمق في تفصيله راجع لفهم القرآن و مجرد ظاهره التفسير لا يشير إلى ذلك".<sup>2</sup>

أما رده على جملة الأحاديث المروية عن رسول الله الناهية عن التفسير بالرأي فإنه يحملها فهما معايرا لما ورد في الأخبار و الآثار فلا يعقل أو كما عبر على ذلك بأنه "باطل قطعاً أن يكون المراد به أن لا يتكلم أحد في القرآن إلا بما يسمعه لوجوه"<sup>3</sup>. و إلا فما تفسير الأحاديث الداعية إلى تدبر القرآن و ما معنى أن يمتدح رسول الله ابن عباس فمثلاً لتأوileه القرآن و لا يعقل إطلاقاً أن يقصد من ذلك تفسيره له.

إذن، إن تفسير القرآن على هذا النحو خلق بؤر توتر شديدة داخل المجال المعرفي الإسلامي، و دفع بكل اتجاه لشحن أفكاره و شحذ طاقاته للدفاع عن رأيه والاستماتة في ذلك، عوض تقبل الفكر الواحد للفكر الآخر المختلف عنه. إلا أن الأرجح أن النهي عن التفسير بالرأي يقع على جانب تأويل النص القرآني وفق

<sup>1</sup> أبو حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسي، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، 1982، ج 1، ص 289.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 289.

<sup>3</sup> الغزالى، المصدر السابق، ص 290 .

الهوى الشخصي للمؤول، بأن يحتج بنصوصه للدفاع عن عرضه و إثبات رأيه وهو على علم ببطلان رأيه و بمخالفته الآية لقوله أصلا. و إلا فلا حرج من التفسير بالرأي إذا اختص به من هو كفء و على دراية بقواعد اللغة و مفاتيحها و عالم بآراء السابقين و أقوالهم في المسألة.

#### خامساً، منهج التفسير الإشاري:

إن نزوع المتصوفة إلى اتخاذ الذوق و الكشف الباطني طريقاً للوصول إلى المعرفة وإرتقاء سلم اليقين، دفعهم إلى إبداع لغة خاصة بهم للتعبير، مغايرة تماماً للغة العادية المعتمدة على البساطة و الدلالة المباشرة. فكان أن اتخذوا من الرمز والإشارة سبيلاً لذلك، فهو وحده الذي يمكنه التعبير عن الحالة الروحية التي يعيشها المتصوف.

من هنا اكتسب الفكر الصوفي معجميته الخاصة به، فتمنتقت ألفاظه بدلاليات عميقة ومكثفة تحتمل التأويل المتعدد و هذا ما جعلهم يتميزون بمنهجهم في تفسير النصوص القرآنية بأن أوجدوا لأنفسهم منهجاً اختصوا به و هو المنهج الإشاري، فلفظة الإشاري لغة من الفعل أشار و أشار إليه و بيده أو نحوها: أومأ إليه معبراً عن معنى من المعاني ... و منه الإشارة أي التلویح بشيء يفهم منه

المراد"<sup>1</sup>. و يفهم من الإشارة الإيماء و العلامة لقوله تعالى: "فأشارت إليه قالوا كيف نكلم من كان في المهد صبيا"<sup>2</sup>.

اصطلاحا، يقصد من المنهج الإشاري في التفسير فهم القرآن على غير المعنى الظاهر للكلام، أي تفسير الآيات القرآنية باستفادة معنى منها غير المذكور ظاهرا، و لا يخفى علينا أن القرآن مليء بمثل هذه الإشارات و الدلالات، و هو نفسه يؤسس لمفهومي الظاهر و المعنى من خلال الإقرار بأن للسلوكيات والعبادات و لعلاقة العبد بربه معنى ظاهرا للعوام و آخر باطننا لا ينال كنهه إلا المقربون كقوله: "قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّكَ الْفَوَاحِشُ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ"<sup>3</sup>.

فهو "تأويل آيات القرآن الكريم على غير ما يظهر منها بمقتضى إشارات خفية تظهر لأهل العلم و السلوك، تقوم على التطابق بينها و بين الظواهر المرادة من الآيات القرآنية بوجه من الوجوه الشرعية"<sup>4</sup>، و وجود بعض الأحاديث المروية التي تؤكد على أن للقرآن ظهر و بطن، كان بمثابة تركيبة شرعية للمتصوفة للأخذ بهذا النوع من التفسير فكان تفسير ابن عربي من أشهر التفاسير المعتمدة على المنهج الإشاري التي قدمت غالبا معاني مختلفة عن المعاني الظاهرة، و عد استنباط المعاني الباطنية للقرآن و فهم حقيقته بمثابة إلقاء غيببي يلقيه الله تعالى في

---

<sup>1</sup> المعجم الوسيط، ص 499.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة مريم، الآية 29.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة الأعراف، الآية 33.

<sup>4</sup> أصول التفسير و قواعده، مرجع سابق، ص 205.

قلب العارف أو السائر إليه متى بلغ درجة من درجات المجاهدة و السير ، فهو ليس علما دقيقا يلقن و يدرس بل كشفا إلهيا على قلب الولي.

طبعا، حصل خلاف شديد بين العلماء و الفقهاء و المفكرين حول قبول هذا النوع من التفسير أم رفضه، كونه قد يفتح الباب على مصرعيه أما التأويلات الجازافية التي لا تقييد بقيود ولا تحكم بضوابط، الأمر الذي قد يخلق فوضى معرفية تضر بالتفسير و قواعده.

لكن مثل هذا الإدعاء لا يستقيم منطقيا، لأنه يحيلنا بالضرورة للمماطلة بين هذا المنهج أي الإشاري و منهج التفسير بالرأي و هنا تقع المغالطة كون الممارس لهذا النوع من التفسير يتميز بخصائص معينة لا تتيح للعوام العمل به، فالمرشد السائر في طريق البحث عن الحقيقة هو فقط من تتجلى الحقائق له و تتكشف له الحجب، و هنا يدرك حقيقة المعنى الإلهي المراد من الآيات القرآنية.

إن عمل المنهج الإشاري بالباطن دون الظاهر و العمل على إظهاره و تبيينه دعوى تقوم على شروط و ضوابط لا تمكن غير المتصوف منه، و عليه لا يمكن ادراجه تحت مظلة التفسير بالرأي لاختلافها كلية و أساس الإخلاف في كون الأخير يأخذ بالظاهر و هو تفسير لا يفرض على العامل به أن يكون في طريق السلوك و مریدا متصوفا.

تارياً، أوجَدَ مثل هذا المنهج لنفسه معارضين كثُر حاولوا رفضه و عملوا على تحريض الرأي العام عليه كونه يقول على الله و بهذا يكون خطأ و بهتان، إلا أنه يبقى منهجاً خاصاً لا عاماً، يخضع لشروط كثيرة لا تبيح لأي كان العمل به إلا من جانب الأخذ و التلقي. كما أن التفسير بهذا النحو "لا يقف تجاه القيمة الحقيقية للنفسيّر الظاهر بقصد المعارضة و الإبطال، بل لا يعني التأويل إلا رفع تأثير المنطوق اللفظي إلى مرتبة أعلى بالنسبة إلى الخيرة المصطفين، و زيادة محصوله التعلمي لهم".<sup>1</sup>

#### سادساً، منهج التفسير العلمي:

إن ما يميز هذا النمط من التفسير هو كونه متأخر عن باقي المناهج التفسيرية من ناحية تبلوره كمنهج رسمي مؤسس على قواعد معينة لأننا إذا تتبعنا السياق العام للتفسير نجد أن المتقدمين قد أشاروا إليه في أكثر من موضع، كالسيوطني الذي أقر بشمول "كتاب الله العزيز على كل شيء، أما أنواع العلوم فليس منها باب و لا مسألة هي أصلاً إلا و في القرآن ما يدل عليها، و فيه عجائب المخلوقات و ملائكة السماوات و الأرض و ما في الأفق الأعلى و ما تحت الثرى ..".<sup>2</sup>

<sup>1</sup> جولديسيهير، مصدر سابق، ص 258.

<sup>2</sup> حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، مرجع سابق، ص 355.

إلا أنه تاريخياً ارتبط ظهوره الرسمي بالحركة العلمية التجريبية التي سادت العالم إبان قيام الثورة الصناعية الكبرى. أي ما نطلق عليه و مصطلح "الفلسفة الوضعية" المعتمدة على أساس "الفرضية و التجربة" و تتحققها كأساس لقبول أي فكرة أو نظرية لها تحقق خارجي، و عليه قامت هذه الفلسفة برفض كل ما لا يمكن إثباته واقعاً و مشاهدته و ملاحظته و التتحقق منه بالتجربة، فهي تعتمد الاستقراء بالدرجة الأولى في معاينة الأفكار الإنسانية المطروحة للنقاش.

ثم إن انتشار هذا النوع من التفكير و شيوخه ، لم يتعق بفئة دون أخرى بل راح يعاين كل الأفكار و المعتقدات البشرية بما هو نتاج إنساني أصلاً و من هنا لم يكن الخيار أمام العقل الإسلامي سوى العمل على مواجهته بالدفاع عن مقدساته، لما راحت هذه الحركة تدحض المسلمات الإسلامية و تأسس من خلال معطياتها وفرضياتها لاعتبار "القرآن" مجرد كتاب وعظي فقط يهتم بتبيان أحوال الآخرة وأحكامها فقط و لا صلة تربطه بالعلوم فهو لا يقدم أية حقائق معرفية علمية تخدم الإنسانية. و الحجة في هذا الطرح أن المعرفة القرآنية هي معارف غيبية لا يمكن اخضاعها للتجربة و الملاحظة و بالتالي يستحيل التأكيد منها. فكان التفسير العلمي الذي راح "يحكم الاصطلاحات العلمية في عبارات القرآن، و يجتهد في استخراج مختلف العلوم و الآراء الفلسفية منها".<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 349.

اعتماداً على ما سبق، يمكن القول إن مفهوم "الإعجاز العلمي في القرآن" قد تأسس ضمن هذا السياق الرافض للنص القرآني باعتباره نصاً غيبياً لا يقدم أي خدمة نوعية للإنسان عملياً، فراح يعمل هو الآخر على التأسيس لفكرة مضادة تقيد أن النص القرآني يقدم لنا معطيات علمية و في آياته إخبار بحقائق علمية أثبتتها التجربة و أخرى لم يتمكن منها بعد.

و عليه، نجد أن المشتغلين على إبطال الفرضية السابقة، و العاملين في الوقت نفسه على التأصيل لفرضية أن بالنص القرآني معطيات علمية كثيرة سبق بها العلماء بزمن طويل، البعض منها توصل إليها العلم و الأخرى لا تزال غامضة، هم من أسسوا رسمياً للمنهج العلمي في التفسير. فبرز فيه أعلام كثر راحوا يكتشفون الدلالات القرآنية و خصوصاً تلك الآيات التي عنت بالأسرار الكونية من قبيل قوله تعالى: "وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ كُلَّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ"<sup>1</sup> و قوله: "وَ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمَسْتَقْرِيرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ"<sup>2</sup> و في موضع آخر تعرضت الآيات القرآنية لتركيب الإنسان و مراحل نشوئه: "وَ لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا مِنْ سَلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَا نَطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مَضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمَضْغَةَ عَظَاماً فَكَسَوْنَا الْعَظَامَ لَحْماً ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقاً آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ"<sup>3</sup>، إضافة إلى تعرضه لجملة من الحقائق تتعلق

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة الأنبياء، الآية 33.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة ياسين، الآية 38.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة المؤمنون، الآيات من 12 – 14.

بالجماد و النبات ك قوله تعالى: "و أرسلنا الرياح لواحد" <sup>١</sup> فقد أثبتت الدراسات في العقود الأخيرة أن للريح دورا في تلقيح الأشجار.

إن منهج التفسير العلمي للنص القرآني قد أحال الباحثين لاكتشاف زوايا أخرى من القرآن الكريم، و أعطى دفعات جديدة للبحث بأن قدم معطيات تتناسب و العصر؛ بعبارة أخرى لقد أفرد هذا النوع من التفسير مساحة جديدة عنت بالإعجاز العلمي بعدها قدم لنا النص إعجازا لغويا بيانيا جذب إليه المختصين باللغة سابقا. فالتطور العلمي الحاصل في العقود الأخيرة لم يعد يعمر اهتماما ملحوظا باللغة و بيانها بل تجاوز المسألة إلى الاهتمام بالعلم، مما جعل المختصين يحاولون تقديم جوانب إعجازية تتناسب مع العصر، بأن أبرزوا تلك الحقائق العلمية المثبتة قرآنيا، و دحضوا الأفكار المشككة في القرآن.

طبعا، مثلما لاقى هذا النوع من التفسير رواجا عند البعض، رفض عند البعض الآخر بحجة أن المتقدمين من الصحابة و السلف لم يخوضوا في مثل هذا مطلقا، فكيف نخوض نحن وهم أعلم منا فالشاطبي مثلا و من بعد كثيرون رفضوا هذا المنهج و وجدوا في نظرهم "أن السلف الصالح - من الصحابة و التابعين ومن إليهم - كانوا أعرف بالقرآن و بعلومه و ما أودع فيه، ولم تبلغنا أنه تكلم أحد منهم في شيء من هذا المدعى سوى ما تقدم، و ما ثبت فيه من أحكام التكاليف، وأحكام

---

<sup>١</sup> القرآن الكريم، سورة الحجر، الآية 22.

الآخرة، و ما يلي ذلك، و لو كان لهم في ذلك خوض و نظر لبلغنا منه ما يدلنا على أصل المسألة<sup>1</sup>.

ليس من نافلة القول الإدعاء أن السلف كانوا أكثر فهما، "لأنه ادعاء يفترض أن المعرفة لا تتقدم، و هو إضافة غلى ذلك يتجاهل حقيقة أن فكر السلف متاح لنا، إضافة إلى أن ما يمنحنا إياه الزمن من تراكم معرفي لم يكن متاحا للسلف"<sup>2</sup>.

أخيرا، بالرغم من أن الكثرين أفرطوا في استعمال هذا المنهج إلى درجة أنهم أسقطوا نظريات علمية قسرا على القرآن أثبتت فيما بعد أنها باطلة، فحوروا المعاني القرآنية و أعطوها معنى غير معناها الأصل، إلا أنه يعد ذو أهمية كبيرة، بإتاحته مساحة معرفية جديدة و يبقى الاشتغال به خاضعا لشروط و ضوابط.

خلاصة القول، وجب علينا أن نفرق بين المنهج التفسيري و الاتجاه التفسيري، فهذا الأخير إنما يكون فيه اعتماد المفسر أو الباحث على معارفه السابقة أي النظرية الإبستيمية التي يعتقد بها و الدخول بها عند تفسير النص القرآني، بحيث يخضع النص بشكل يجعله يؤكّد نظريته و فكرته.

بينما يقوم المنهج على استطاق النص بآليات منطقية، لغوية و معرفية للتوصّل إلى فهم مراد النص، بعبارة أخرى فهم النص حسب ما يتغيّه هو أي -

<sup>1</sup> حسين الذهبي، التفسير و المفسرون، مرجع سابق، ص 358.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، الفرع من التأويل العصري للإسلام، مجلة الديمقراطية، القاهرة، تسجيل الموقع الإلكتروني.

النص بذاته –، و هذا الشكل من التعاطي المعرفي مع النص القرآني ايجابية كبيرة لا يمكن أن يؤديها الاتجاه.

كما أن على المشتغلين بدراسة النص القرآني الاعتناء بالخطاب التفسيري ككل و لا نقول ها هنا النص التفسيري لأن الأول يحمل بعدها نقديا و يؤصل بشكل منهجي لدراسة كافة الأبعاد اللسانية و الدلالية و الإجتماعية المستخرجة والمستوحة من النص.

عبارة أخرى إن عمل المفسر اليوم أو لنقل المؤول يجب أن لا يتمحور حول الاستنطاق الحرفي للنص بقدر ما يحاول العمل على استسقاء المعاني الثانية الغير المنطقية.

الفصل الثاني

الهرميونوطيقا ...

البحث عن المعنى في أزمة المعنى... .

إن كل فلسفة أصيلة إنما هي وحيدة عصرها، و إنما هي

بما هي كذلك فحسب لها القدرة على أن تعيد نفسها من

أجل عصر ما و ان نفعل، و ذلك بحسب الروح و القوة

اللذين من شأن ذلك العصر.

هيدغر.

# المبحث الأول

الهرمینوطيقا... .

جذور المصطلح و معنى الفهم

لقد كان أرسطو يريد من مقوله أن الإنسان حيوان ناطق، ليس فقط ملكة، أو قابلية الكلام فحسب بل أن في نطقه دلالة على السلالة و النظم ليكون نطقه على مستوى الخارج المحتاج إلى تواصل و فهم، و كذلك كان نطقه مرتبطة وجودا بمستوى فكره في ترتيب المعلوم للوصول إلى حياثات المجهول و هو ما اصطلاح عليه فيما بعد بأن الإنسان حيوان عاقل، و هذا ما يوصلنا إلى الإعتراف بأن الإنسان كما هو مفظور على النطق - الكلام -، هو مفظور أيضا على التفكير - الإستحضار الذهني -.

يراد من هذا الإستهلال ايضاح مسألة مفادها أن الإنسان عند تلقيه أو استقباله ذهنيا لأي عارض خارجي أو داخلي إلاّ و يكون له صورة أولية مسبقة ينطلق منها في تعامله مع هذه الأخيرة - الصورة - إما من موقع الإيجاب أو السلب أو من جهة التطبيق الإستغnaء.

لذا وجب على أي مستقبل و لأي عارض كان رسم صورة أو شكل هذا العارض - حتى ولو بشكل مبدئ - بمعية ملقة الفهم، و ذلك بالإستعانة بدرجة وسعة و عمق الوعاء العقلي الذي يملكه كل مستقبل - انساني طبعا -، الأمر الذي يجعل ثلاثة الوعاء العقلي لكل مستقبل تفهم كل وارد حسب درجتها الوجودية و هو ما يكون مقدمة واحدة بعده نتائج؛ و لما كان الوارد على ثلاثة الوعاء العقلي تعاليم معرفية و أخلاقية ترقي بالنفس و العقل البشري إلى أعلى المراتب الوجودية ابتعاء الكمال، كان لابد على المستقبل أن يتهيأ استعدادا لإدراك الكلّيات و اكتشاف

القوانين الكلية التي تحكم العالم الخارجي من جهة و استقبال حكمة و تعاليم - واجب الوجود - الإله الذي لن تكون تعاليمه في مستوى فهم الكل من جهة أخرى.

و هذا ما جعل الحكمة الإلهية تقتضي أن تختار عبر التاريخ الزمني (العقلي والأسطوري) من تمرر من خلاله أو عبره هذه الرسالة إلى الناس بكل مستوياتهم المعرفية و الوجودية، فكان أول من اختير "أسطوريا" من طرف الإله لإعتلاء مكانة الوسيط الإلهي هو "هرمس" الحكيم<sup>1</sup> أو هرمس ابن تزوس رسول الآلهة و حامي التجارة و الأسفار على البحر<sup>2</sup>.

إذ كان هرمس - اليوناني - يعبر عن منحى قابلية التأهيل و الفهم للنص الإلهي ك وسيط، فأعتبر لدى اليونان بمثابة أرضية معرفية "وحيدة" و لازمة للخوض في أطر و لبنات النص المقدس، و عليه اعتبر هرمس Hormes اشتقاقة للفعل اليوناني Hormenessein الذي يعني التفسير، تفسير كلام و رسائل الآلهة، هذه الكائنات الخالدة التي لا بد من يفسر كلامها، من موقع أنه حكمة و فيه سعادة و تعاليم معرفية، و يترجمه إلى جميع البشر تلك المخلوقات الفانية".<sup>3</sup>.

إذن تعود لفظة الهرمینوطیقا - التي تعتبر مجال بحثنا هنا - إلى الفعل اليوناني Hermeneunein التي تتحو إلى ثلاثة منابع لغوية و معرفية؛ الأول عبر

<sup>1</sup> أحمد غسان سبانو، هرمس الحكيم بين الألوهية و النبوة، دار قتبة، دمشق، الطبعة الأولى، 2010، ص 6-7.

<sup>2</sup> فتحي المسكيني، كيف صارت التأويلية فلسفه، عن موقع الحوار المتمدن [www.ahewae.org](http://www.ahewae.org).

<sup>3</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم مدخل إلى الهرمینوطیقا، رؤية النشر و التوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى، 2008، ص

الفكرة بواسطة الكلام، الثاني عرّف شيئاً ما وأشار إليه وعرضه، و الثالث أول وترجم<sup>1</sup>، وهو ما انطبق على شخصية هرميس اليوناني أسطورياً، حيث ارتبطت معه الهرمينوطيقا بالهرمسية<sup>2</sup> وبتأويل النص الديني حسب لغة وفلسفة الإنسان المعتادة في زمكانية تكتسي أول طابع نشأت فيه الفكرة، وعليه أصبح هرميس المؤهل الوحيد لفهم النص المقدس الذي يكون واجب الشرح و الفهم، من موقع أن الإله لا يلقي بحكمته و علمه للجميع اعتباطاً، بل لمن اصطفاه واسطة ومتربما، وهذا الأمر أدى إلى سلوك منحى خلق سلطة معرفية أو شبه حكم سلطوي من طرف الواسطة - هرميس - على كل آخر لن يجد لفهم النص المقدس سبيلاً سوى من خلال المؤهل لفهم النص الإلهي، هذا من جهة، أما من جهة أخرى، فقد تكون لدى اليونان نوع من الحاجة إلى نوع من "الهرمسية" - هرميس - و لكن هذه الحاجة - هذه المرة - لم تكن بفهم النص المقدس، بل محاولة البحث في الوجود عامة و بصيغة أدقّ البحث عن الموجود بما هو موجود، فكان بذلك انتقالاً للهرمسية من المعبد و الحاجة الآهوتية إلى اللوغوس و الحاجة الوجوية الواقعية، فكان النجاح الباهر للهرمينوطيقا القديمة في مجال شرح النصوص الدينية و الشورية الكبرى التي اشتهرت بها التراجيديا اليونانية<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> فتحي المسكيني، كيف صارت التأويلية فلسفة، الحوار المتمدن، العدد 3686/4/2/2012 . [www.ahewar.org](http://www.ahewar.org) .

<sup>2</sup> الهرمسية Hermétisme اسم يطلق على مجموعة عقاد يظن أنها ترجع إلى الكتب المصرية المسميات توت Toth ... التي يحوم الشك حول تاريخها و أصلها، للمزيد أنظر موسوعة لالاند الفلسفية، المجلد الأول، منشورات عويدات، بيروت، باريس، تعل خليل أحمد خليل، الطبعة الثانية، 2001، ص 556.

<sup>3</sup> عبد القادر بوعرفة، هرميس بين الأسطورة و المخيال التأويلي، مدونات الجزيرة، عن موقع blogs. aljazeera.net.

من هذا الكلام يبدو أن أول عملية استعمال للفعل الإغريقي Hermeneuein، كان بمثابة مسح الإبهام و الجهل عن مسألة فهم الكلام المقدس من طرف إله الأولمب أو الآلهة بمعنى عام، و من هذا الفعل اليوناني اشتق مصطلح الهرمينوطيقا Hermeneutics الذي تعامل معه أصحاب الفن - مجال الإستعمال -، و القواميس على عدّة طروحات كلّها صبت في مخرجيته الأولى التي أتانا منها، فعلى سبيل المثال لا الحصر، نجد الهرمينوطيقا عند لالاند تشير إلى تفسير نصوص فلسفية أو دينية و نحو مقدس الكتاب (شرح مقدس). تقال هذه الكلمة خصوصا على ما هو رمزي<sup>1</sup>.

أما في معجم كمردرج الفلسفي فالهرمينوطيقا انحازت إلى مجال فن تنظير التفسير من جهة و المضمار الفلسفي الذي يهتم بهذه الأسئلة - أسئلة التفسير -، و التي تتعلق أصلا بدقة ترجمة النصوص المقدسة، هذا الأخير - المجال أو المضمار - اكتسب أهمية أشمل في تطوره التاريخي حيث أصبح أخيرا مع القرن العشرين موقفا فلسفيا في الفلسفة الألمانية<sup>2</sup>.

بينما نجدها - الهرمينوطيقا - في موسوعة روتليدج الفلسفية، مصدق لفن التفسير الذي كان في الأول نظرية أو مسار ترجمة التوراة و النصوص الصعبة الأخرى<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> موسوعة لالاند الفلسفية، مصدر سابق، ص 555.

<sup>2</sup> The combridge Dictionary of philosophy, second edition, general editor Robert Audi, combridge university press, london, 1999, p 377.

<sup>3</sup> Concise Routledge encyclopedia of philosophy, london and New yourk, 2000, p 348.

أما مع قاموس وبستر اختصت الهرمینوطيقا بأصل نشأتها فأصبحت اصطلاح لاهوتی مدرسي دخل حقل الفلسفة من خلال النصوص الدينية و ذلك بمعية مجموعة قواعد هدفها رفع الغموض و الإشكال - لغاية الفهم عامة - متخطي هدف الوضوح و الإنكشاف، و إنما بغية الوصول إلى حالة الطمأنينة و الإنسجام مع المعتقد الآهوتی<sup>1</sup>.

يظهر من هذه التعريفات أنه مهما نحت - اتجهت - الهرمینوطيقا منحى التعامل مع النص الديني أو الأسطوري، حديثاً و قدیماً، إلا أنها قد استعملت في المرحلة اليونانية بأدق تعبير العقلانية، خاصصة على يد أرسطو الذي مثل بفلسفته أوجه التعارض بين العقلي و الأسطوري، حيث حاول إقامة مذهب ميتافيزيقي يستبعد كل تفسير أسطوري<sup>2</sup>، و هو ما أضفى على مصطلح الهرمینوطيقا معنى آخر، ظهر واضحاً في رسالته - أرسطو - "عن التأويل" "بيري هرمینیاس" perihermeneias أو ما عرف عربياً بالعبارة<sup>3</sup>. و هو ما أعطى في ترجمته الإنجليزية معنى التفسير في مؤلفه "فن التفسير"<sup>4</sup> Interpretation.

---

<sup>1</sup> Merriam. webeters colegiate dictionary incorporated dictionary springfield Massachusetts USA, MTH, ed .2003.p 582.

<sup>2</sup> عبد الرحمن بدوي، أرسطو، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1953، الطبعة الثالثة، ص 277 - 278.

<sup>3</sup> أرسطو، كتاب العباره، نقل اسحاق بن حنين، من منطق أرسطو، الجزء 1، حققه و قدم له عبد الرحمن بدوي، وكالة مطبوعات الكويت، دار القلم، بيروت، 1980، ص 99، فقرة 179 و ما بعدها.

<sup>4</sup> بيار ديفانييه و آخرون، معجم الحضارة اليونانية القديمة، تر و تقديم أحمد عبد الباسط حسن، مراجعة فايز يوسف محمد، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2014، الجزء الأول، ص 79.

عرف أرسطو التأويل بأنه "إعلان" أو "بيان" يتكون من اختلاف مجموعة من الإنطباعات النفسية يكون خارج الواقع المدركة، بحيث يمكن أن ... "مفاهيم" من الفهم<sup>1</sup>. و عليه فالهرميونطيقا – هرمياس أو هرمس – عنده تشير إلى العمل الذي يقوم به الذهن، إذ يضع العبارات التي تتصل بصدق شيء ما أو كذبه. و هو ما جعل التأويل بهذا المعنى عملية أولية للفكر، إذ يصوغ حكما صادقا عن شيء ما<sup>2</sup>.

ما يحسب على أرسطو في مجال الهرميونطيقا أو التأويل عموما، هو إعطاءها قاعدة ابستيمية – الهرميونطيقا –، و ذلك بإخراج هرمس أو هيرميناس من حقل النص المسيّج الوثني إلى مجال التأمل و التعقل، فأصبح هرمس، هيرميناس يعني اللوغوس بكل تجلّياته في حركة المجتمع اليوناني الوثني. و عليه صارت الوساطة الكهنوتية مع الوثنية الهرمية (القرن 6 ق.م) تعني المعرفة التأملية التعقليّة لكل طارئ لاهوتى أسطوري مسيّج، و معه أخرج هرمس من المعبد إلى يد الفلسفة التجريدية على يدّ أرسطو.

إذن، فقد أعطى – أرسطو – للنص فهما جديدا على ما كان عليه قبل قرنين من الزمن، بحيث تجاوز عملية المعنى في النص، و هو ما جعل العملية التفسيرية

---

<sup>1</sup> C.J.DE Vogel, op. cit, vol 2, Aristotte, p 43.

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 44-45  
100

تغفل عن كهنوتيّة و أسطوريّة النصوص التي كان يتعامل معها في عملياته التأويلية.

و لمّا كان عامل السياق - الذي يعتبر جوهر المعنى - واجب الإستحضار وقت فهم النص، أجرى أرسطو على المسألة برمتها إعادة بناء جديدة سمحت للنص بإظهار معانٍ و دلالات اختزلت المسافة الزمنية بين النصوص، وقت اصدارها و حين التعامل معها بعمليات التأويل الأسطوري؛ بحيث أعطت هذه الأخيرة بعدها كافياً لتغيير المعاني و الدلالات التي كانت ملائمة للنص وقت صدوره، و هو ما أعطى امتراجاً بين الميثوس و اللوغس في الكسمولوجيا الطبيعية عند اليونان الأقدمين<sup>1</sup>.

إضافة إلى تتقية النص من الديني و الأسطوري<sup>2</sup>، عمل أرسطو على تأويل كل نص يخلو من البرهان العقلي المنطقي، بحيث تعامل معها - النصوص - بما يخدم مشروعه الفكري، و أول الإرهادات الميثوأسطورية إلى نصوص برهانية، وما لم يأوله تعامل معه من زاوية التجاوز من جهة و الإختصار من جهة أخرى، "فروايتنا - يقول أرسطو - عن هؤلاء المفكرين الذين تحدثوا عن المبادئ

<sup>1</sup> Werner Jaeger, Aristot, fundamentals of the History of his Development, trans with the authors corrections and additions by Richard Robinson, second edition, oscford press, london, 1986, p 377.

<sup>2</sup> "إن خبابا الميثولوجيين لا تستحق منا البحث الجاد، أما أولئك الذين يستخدمون لغة البرهان فهم الذين يستحقون الفحص المتأني"، للمزيد أنظر أرسطو، الميتافيزيقا، الكتاب الثالث، 4، الفقرة 1000 أ، 15 - 10، ص 314. تر إمام عبد الفتاح إمام، ضمن كتابه مدخل إلى الميتافيزيقا، نهضة مصر، القاهرة، 2014.

الأولى و الحقيقة الواقعية، و الطريقة التي تحدثوا بها قد اختصرناها و أوجزناها. و مع ذلك، فقد تعلمنا منهم الشيء الكثير، و أولئك الذين تحدثوا عن المبدأ و العلة لم يذكر أحد منهم أي مبدأ باستثناء الذين ميزناهم في كتابنا عن الطبيعة<sup>1</sup>.

حاول أرسطو من خلال تعامله مع النصوص أن يعيد صياغتها بحيث تكون خالية من سلبيات الأطورة و الآهوت، و ذلك بإعادة تدويرها و استعمالها في لغة غير لغتها السابقة الأصلية الهدف منها اعطائهما ذلك البعد العقلاني، التجريدي والبرهани.

بقي اللوغوس اليوناني، منذ أرسطو، يشتغل في مجال فهم النصوص واظهار معانيها، خاصة في العالم الغربي، و لكن مع ظهور المسيحية عاد مفهوم الوسيط الإلهي إلى الظهور على الظهور على الساحة الفكرية الغربية من داخل الكنيسة، حيث ارتبطت هذه الوساطة بعنصري السلطة و السيادة، و هو ما أعاد تأسيس ابستيمي جديد لمفهوم العقل الأسطوري.

هذا الأمر و ما سبقه، هو ما أدى إلى ضرورة فهم النص عامة و النص المقدس على الخصوص، بحيث ظهرت الحاجة الملحة للفهم بعد انعدام الثقة في الوسيط (الأسطوري من قبل أرسطو، و الكنسي في المرحلة القروسطية و ما بعدها خاصة في القرن السابع عشر مع "لوثر مارتن"، الذي نجح في تأسيس اتجاه

---

<sup>1</sup> أرسطو، الميتافيزيقا، الكتاب الأول، 7، 988 أ، 20-15، المصدر نفسه، ص 280.

جديد من عمليات الفهم و توضيح المعنى في الطرح الكنسي ،استطاع من خلاله أن يقسم أوروبا المسيحية إلى شطرين.

عملت الهرمينوطيقا اللوثرية – البروتستانية – على إعادة تعديل الكتاب المقدس – الإنجيل – بعدهما كان قد حل مكانه الإعتقاد السكولاستيكي، الذي اعتبر وقتها أرفع مكانة من الكتاب المقدس لدى رجال الدين الكاثوليكي؛ حيث انتقلت عمليات الفهم و التفسير و التعليق و تفسير القاسير بالنسبة للعقائد السكولاستيكية المتأخرة و ليس للنص الأصل و المنبع الأم: الإنجيل<sup>1</sup>.

إن الإنفصال عن الكهنوت الكاثوليكي، جعل القراءات البروتستانية من خلال زعيمها ومؤسسها مارتن لوثر(1625–1695)، تفتح أمام الهرمينوطيقا العقلية، التي كانت تدعو منذ أرسسطو إلى تفسير برهاني تجريدي، أي بالنسبة إلى لوثر و البروتستان التفسير الصحيح لكتاب المقدس، من خلال الدعوة إلى كسر حصرية مهمة التفسير لدى سلطة البابا، و اعطائها حرية غير منقوصة و ذلك بعدم الإقتصار على قراءة واحدة لغير و ذلك للكشف عن دلالة أصلية تماما متوارية في المكتوب المراد معالجه<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> هاشم صالح، مارتن لوثر و تأسيس الضمير الحديث، مؤسسة مؤمنون بلا حدود، عن موقع . [www.mouminoun.com](http://www.mouminoun.com)

<sup>2</sup> أنظر بول ريكور، من النص إلى الفعل أبحاث التأويل، تر محمد برادة و حسان بورقية، عين للدراسات و البحث الإنسانية و الاجتماعية، القاهرة، الطبعة الأولى، 2001 .

عملت المرحلة البروتستانية على اشكالية قراءة الكتابات المقدسة و الآهوت و ممارسة تأويلها دون الرجوع في ذلك إلى الكنيسة، و هذا بالوقوف على ركيزة أساسية من القواعد والمناهج للتفصير الصحيح للكتاب المقدس، حيث يعدّ كتاب دان هاور الموسوم "بالهرمينوطيقا" (1654) أول كتاب تضمن الدعوة إلى تفسير الكتاب المقدس<sup>1</sup>.

إضافة إلى دان هاور، مثل ماتياس فلاسيوس (Matthias Flacuis) ذلك الإتجاه الثوري على سلطة الكنيسة في احتكارها قراءة النص المقدس، حيث اقترح ضرورة الإستقلالية في تأويل بعض النصوص المقدسة و فهم فحواها خارج سلطة الكنيسة<sup>2</sup>. و هو العمل - الذي سيعتبره غادامار فيما بعد تطويراً مهما للهرمينوطيقا، حيث قال: "تلقى الهرمينوطيقا دفعاً جديداً بالرجوع إلى حرفة الكتابات المقدسة كما مارسها الإصلاحيون البروتستانت بدخولهم في جدال مع عقيدة الكنيسة، و كيف عالجت النص المقدس وفقاً لطريقة الأنجل الأربعة"<sup>3</sup>.

ما يحسب على التيار الإصلاحي اللوثري أنه أعطى بعداً جديداً لاستعمال الهرمينوطيقا، فبعد أن كانت منذ زمن اليونان - ناهيك عن المرحلة الأرسطية - تقتصر على القراءة و التفسير ، تطورت معه — التيار اللوثري —

<sup>1</sup> كتاب جماعي، من مناهج النقد الفلسفى دروس فى المنهجية، دار الغرب للنشر و التوزيع، وهران، بدون طبعة، 2007، ص 109.

<sup>2</sup> محمد شوقي الزين، مفتاح التأويل في قراءة التراث الإنساني، مقال من موقع [www.aljabiriabed.net](http://www.aljabiriabed.net)

<sup>3</sup> الهرمينوطيقا و حدود الفهم، مركز الدراسات و البحث الإنسانية و الاجتماعية، وجدة، المملكة المغربية، .[www.cerhso.com](http://www.cerhso.com)

الهرمینوطيقا، بمساعدة مارشن لوثر و جان كالفن<sup>1</sup> من مرحلة القراءة و تفسير النص إلى عملية فهم النص و الأخص من ذلك دون الرجوع إلى سلطة الواسطة أو الوسيط الكنسي.

إلا أن عمليات تفسير النص - المقدس عموما في ذلك الوقت - نتج عنها عملية الفهم بقدر عمليات التفسير، فأدى ذلك إلى نتائج فهم مختلفة بقدر مقدمات التفسير؛ و هو ما سيأتي إلى اشكال أصبح معه الوجوب الضروري للعمل على إيجاد قوانين و مبادئ تامة و كاملة قدر المستطاع كي تكون مقدمات التفسير منطقية و صحيحة.

من هنا فتحت هذه المحاولة صفحة جديدة في مجال الهرمینوطيقا، بحيث لم تعد هذه المسألة مقتصرة على تفسير النصوص الدينية فحسب بل توسيع - بعدها - تمكن من تكوين قوانين و مبادئ كما ذكرنا سابقا - لتشمل نصوصا دنيوية - انسانية - و بالخصوص النصوص الأدبية، و يرجع الفضل في ذلك للفيلسوف الألماني "شليرماخر" الذي أعطى للهرمینوطيقا توجها جديدا باتجاه العلوم الإنسانية الدنيوية من جهة، و تحويل هذا الفن إلى فلسفة قائمة بذاتها؛ بعدها أصبح لديها استقلالية و وجود ميداني خاص، من جهة أخرى.

---

<sup>1</sup> يمكن اعتبار التوجه نحو الإصلاح قد بدأ قبل مارشن لوثر مع جون كالفن...

## شليرماخر...من عملية المفهنى إلى مسألة الفهم:

يعتبر فردرىك شليرماخر Shleirmacher (1768 – 1834) الفيلسوف الألمانى، أول من أخرج الهرمینوطيقا من المجال الدينى إلى العلوم الإنسانية عامة و تحليل النصوص بدرجة خاصة، فمعه - شليرماخر - أخذت الهرمینوطيقا على عانتها محاولة التوافق بين القارئ والنص، حيث أن هذا الأخير - النص - ينظر إليه على أنه وسيط لغوى ينقل لنا - نحن القراء - فكر المؤلف، لذا فمهمة الهرمینوطيقا عند شليرماخر هي فهم النص كما فهمه مؤلفه، بل أفضل مما

فهمه<sup>1</sup>.

إن النص عند شليرماخر عبارة عن واسطة لغوية تنقل لنا فكر المؤلف بحيث يعلم القارئ المعنى الواقع في نفس المؤلف حين تأليف النص، هذا الأمر الذي يصطلاح عليه شليرماخر "بالدائرة الهرمینوطيقية le cercle herméneutique" ، و هي التي توضح منطقة الفهم المشتركة بين الجزء و الكل بوصفهما عاملان مهمان في تكوين الجملة.

و بما أن الجملة هي التعبير التام عن العلاقة الحوارية، فإننا سنفهم معنى الكلمة/الجزء داخل السياق بإحالتها إلى الجملة/الكل التي تبدو بدورها ستنسق بينهما.

---

<sup>1</sup> سعيد توفيق، في ماهية اللغة و فلسفة التأويل، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر والتوزيع، بيروت، 2002، ص .87

الكلي من خلال جميع كلماتها الجزئية. و هو ما يخلق علاقة حوارية تفرض منذ البداية ضرورة اشتراكية هذا المعنى الجدلية الذي لا يقوم إلا داخل هذه الدائرة<sup>1</sup>.

دفع شلaimacher بالتأويلية نحو الإستقلالية في مجال البحث من موقع كونها تحليل لما يخص الفهم<sup>2</sup>، و لهذا كان لابد من قيام هذا العلم أو الفن الذي يقينا الوقوع في جدلية اللغة والذات – الجانب النفسي للكاتب – و عليه كان السؤال الجوهرى عند شلaimacher: كيف نفهم النص؟.

ينطلق شلaimacher في الكشف عن عملية الفهم من حيثين أساسين، لغوى ونفسي، فالأول يقصد به الولوج إلى متن النص و ذلك لا يكون طبعا إلا بالتمكن اللغوى و النحوي لموضوع النص، أما الثاني – النفسي – و هو الأهم في المعادلة بحيث يجبرنا شلaimacher من الخروج من منهجه الخاصة في التفكير إلى منهجهية الكاتب، فنحضر من خلاله – الكاتب – في النص. و ذلك بالإنتقال من سؤال كيف نفهم إلى سؤال كيف نؤول؟.

و لمّا كان الخروج من طريقتنا و منهجه الخاصة في التفكير إلى منهجهية صاحب النص لا تكفي لعدم كمالها، فإن الإعتماد على المنحى النفسي يبقى غير كامل في الإعتماد عليه، بل هذا الأمر لا يوجد قواعد كفيلة لتحقيقه<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> مناهج النقد الفلسفى، مرجع سابق، ص 110.

<sup>2</sup> فتحى المسكيني، كيف صارت التأويلية فلسفة، مقال سابق.

<sup>3</sup> انظر حامد أبو زيد، إشكالية القراءة و آليات التأويل، مصدر سابق، ص 21.

يقول شلابيرماخر: "لو أن كل كلام كان إعادة بناء حية، لمّا كان ثمة حاجة إلى تأويلية، بل فقط إلى نقد للفن"<sup>1</sup>. فالإمام بالجانب اللغوي وحده يسير بنا نحو "الآمنى" لا محالة، خاصة إذا ما كان تعاملنا مع ذلك النحوى الذى يشتغل على نحن مفاهيم جديدة في اللغة ضمن نصوصه.

و عليه، فاللغة هي السبيل الوحيد للإفصاح عن غور المؤلف - بكسر اللام - من موقع استعمالها - اللغة - و تعديل بعض جوانبها و معطياتها، بحيث يجعلها خاصة بزمكانية نفسية، في تعبيرها عن الألفاظ و الصورة؛ بل و حتى الثقافة التي كانت تحيط بالمؤلف زمان أو لحظة كتابته للنص.

لذا فالفهم داخل اللغة أو الفهم من خلال من يتكلم لا يصلان بنا إلى حقيقة الفهم منفردين، بل لابد من احتواهما معا رغم كونهما لا يتقابلان و لا يجتمعان؛ بل موضوع تقابلهما شرط لفهم المؤلف (فتح اللام) و المؤلف (كسر اللام) أكثر من فهمه لنفسه بل و أفضل.

و عليه يمكن صياغة منهجين للتعامل مع النص و هما:

1- **المنهج اللغوي Grammaticale**: الهدف منه ضبط الدلالة واللغة الخاصة لكلمات و الجمل من خلال شكلها الأدبى و تركيبها النحوى، بحيث

---

<sup>1</sup> فتحي المسكنى، مقال سابق.

يكون التأويل اللغوي هو فن إيجاد المعنى الدقيق لخطاب معين انطلاقاً من وبمساعدة اللغة<sup>1</sup>.

2- المنهج السيكولوجي أو النفسي: نعتمد فيع على فكر المؤلف و ذهنيته، و حتى حياته العامة من كل جوانبها، خاصة معرفة الظروف الاجتماعية و الثقافية والحضارية لزمن المؤلف ناهيك عن الحالات الفردية و الشخصية و حتى النفسية لصاحب النص، وذلك بغية الوصول لمقاصده من النص<sup>2</sup>.

من خلال هذا الكلام يظهر أن كل فهم هو بالضرورة فهم ناقص، إن لم يكن خاطئ، إلا أن الإيجابية في هذا كله هو الإنقال بالهرميوطيقا – فن الفهم – إلى مجال الفلسفة من موقع كون ذلك الخطأ أو النقص يهيء الطريق إلى فهم جديد يكون في الإرتقاء نحو الصحة و اليقين. لتحول هذه الرؤية إلى كوجيتو "الشليرماخر" جديد يجعل من الأنـا الـديـكارـتـيـة، ذاتـا تـكـتـشـفـ أـنـهـاـ المـصـدرـ الأنـطـلـوـجيـ الجـدـيدـ لـكـلـ ماـ تـعـرـفـ وـ ماـ تـقـولـ وـ ماـ تـفـعـلـ بـلـ وـ ماـ تـرـجـوـ<sup>3</sup>.

دلتهاـيـ...ـنـحـوـ "ـفـهـمـ"ـ لـلـعـلـومـ الـإـنـسـانـيـةـ:

يعتبر فيلهلم ديلتهاي Diltey (1833-1911) الفيلسوف الألماني واحداً من نوابغ الفكر الفلسفـيـ فيـ القـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ. إـضـافـةـ إـلـىـ كـتـابـةـ

<sup>1</sup> محمد شوقي الزين، تأويلات و نقكيات (فصل في الفكر الغربي المعاصر)، منشورات ضفاف، بيروت، الطبعة الأولى، 2015، ص 36.

<sup>2</sup> السيد هاشم الهاشمي، فهم النص عرض و نقد، مقال من الإنترت، www.tebyan.net.

<sup>3</sup> فتحي المسكيني، مقال سابق.

سيرة شلايرماخر و السير على مشروعه الفكري، و ذلك بمواصلة بحثه في مجال الهرميونطيقا. ظل دلتاي طيلة اشتغاله في تعميق منهج الفهم، في محاولة إيجاد شروط مشروع منهج لهذا الأخير - الفهم -، و بالرغم من هذا الإنشغال إلا أنه لم يفرد مقالته الخاصة بمسألة "التأويلية" إلا في نص سنة 1900م الذي عنونه "بأصول التأويلية و تطورها"، و هذا إن دلّ على شيء فإنما يدل على أن مسألة الهرميونطيقا لم تكن مادة للاشتغال عليها بل كانت مادة يشتغل بها في كل ما كتبه، حيث أن هذه الهرميونطيقا كانت بمثابة جوهر لا عرض.

و عليه انطلق دلتهاي في دراسة الخبرات التاريخية في مختلف المجالات بغية تكوين أساس معرفي ابستيمي أكثر حيوية، يلقي بين التجربة التاريخية والإرث المثالي للمدرسة التاريخية، وذلك لإعتقاده أن منهج الفهم La compréhension هو المثالى للمدرسة التاريخية، أكثر ملائمة للعلوم الإنسانية موازاتاً مع منهج التفسير L'escplication الذي يتلائم أكثر مع فهم العلوم الطبيعية<sup>1</sup>. و هذا ما جعل لديه - دلتاي - ذلك التوافق بين الهرميونطيقا للعلوم الإنسانية و المنهج العلمي للعلوم الطبيعية.

إن محاولة تطوير دلتهاي الهرميونطيقا نحو العلوم الإنسانية-عامة، بتأسيس منهج لهذه الأخيرة، كانت في مقابل ملاحظته اتساع المنهج التجريبي الوضعي لجميع المكتسبات المعرفية الإنسانية، بيد أن هذا المنهج - التجريبي - وحده لا يكفي.

---

<sup>1</sup> إيان ماكلين، التأويل و القراءة، تر خالدة حامد، مجلة أفق، العدد 20 / 2002.

فالملاحظ من كلام الوضعيين أمثال أوغست كونت (1798-1857) وجون ستوارت ميل (1806-1873) – على الخصوص – إذ قال: "إذا كان علينا أن نهرب من الفشل المحتم للعلوم الإجتماعية بمقارنتها بالتقدم المستمر للعلوم الطبيعية، فإن أملنا الوحيد يتمثل في تعميم المناهج التي أثبتت نجاحها في العلوم الطبيعية بأن نجعلها مناسبة للاستخدام في العلوم الإجتماعية"<sup>1</sup>، وهو ما دفع دلتهاي إلى فتح باب جديد أمام الهرمينوطيقا و ذلك باستخدام مفهوم الفهم بدل مفهوم التفسير الذي يستعمله أصحاب الوضعية المنطقية، فالفهم يحاول أن ينفذ إلى المعاني الوجودة داخل الأشياء.

هذا الطرح المقدم من أصحاب التيار الوضعي المعتمد على فكرة أن المنهج التجريبي هو الاصلاح للعلوم الإنسانية، هو المشكلة الأساسية التي ثار حولها دلتهاي على حسب قول صلاح قنصوة، و ذلك أن "أصحاب منحى الواقع والمعطيات الحسية ينكرون الفروق بين العلوم الإنسانية و العلوم الطبيعية. و على الباحث أن يلتزم بمزاولة المنهج... لأن فيه الحل الحاسم لمشكلة الموضوعية – قاعدة العلم و محوره – التي سرعان ما يختفي شبحها كمشكلة أمام هذا المنهج"<sup>2</sup>.

لرّبما كان القصد من ثورة دلتهاي على الوضعية هو محاولة تبيان مقدمة بأن العلوم الإنسانية أشرف من العلوم التجريبية من حيث الموضوع، و لمّا كان

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، إشكاليات القراءة و التأويل، مصدر سابق، ص 24.

<sup>2</sup> صلاح قنصوة، في فلسفة العلوم الإجتماعية، مكتبة أنجلو المصرية، (بدون طبعة)، 1987، ص 188.

شرف العلم بشرف موضوعه فإنه كان من الضروري على دلتهاي من تقديم تأسيس ابستيمولوجي للعلوم الإنسانية من زاوية أن الفهم أشرف من التفسير كمصطلاح يخص هذه العلوم<sup>1</sup>، وهو ما جعله يتعالى على هذه العلوم – رغم تأثيره بادئ الأمر بالنزعة التجريبية – الوضعية بفضيله المدرسة التاريخية الألمانية عليها، حيث نجده يقول في بداية مؤلفه "مدخل لدراسة علوم الروح" بأن "المانيا وحدها بإمكانها أن تأخذ مكانة التجربة الدوغمائية لجون ستوارت ميل لأن "ميل" الدوغمائي تقصه المعرفة التاريخية<sup>2</sup>.

إن التفسير عند دلتهاي لا يرقى إلى التعامل مع العلوم الروحية – الإنسانية – فالعلوم الروحية وأساسها العقل الإنساني ملكة موهوبة و ليست مكتشفة من الطبيعة، لذا فمن غير الممكن للتفسير – و مجال عمله العلوم الطبيعية – أن يغور إلى باطن الكيان الإنساني ليتمكن من استشافه – الكيان الإنساني – كموضوع، ومنهج...لذا نجد دلتهاي يقول "نحن نسمى فهما العملية التي بواسطتها نحن نعرف "باطنا" ما بالإستعانة بالعلامات المدركة من الخارج عبر الحواس...ونسمى فهما العملية التي بواسطتها نحن نعرف شيئاً نفسيًا ما بالإستعانة

---

<sup>1</sup> نبيهة قارة، الفلسفة و التأويل، دار الطليعة للطباعة و النشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1998، ص 50.

<sup>2</sup> Dithey Welheim, Critique de la raison historique, introduction à l'étude ausc science de l'esprit, traduction, sylvie mesure, édition du cerf Paris, 1992, p 9.

بالعلامات المحسوسة التي هي بمثابة تجل له. إن هذا الفهم إنما يذهب في التعقل من تمت الأطفال إلى هامت أو إلى نقد العقل المحسن<sup>1</sup>.

أقام دلتهاي العلوم الإنسانية على أساس من المعرفة المعاشرة؛ أي على نوع من الإدراك الحسي للبواطن النفسية، يكون فيها مصدر التشكيل الذاتي موضوع حقيقة الوعي. لكن السؤال المهم الذي لابد منه لدى دلتهاي هو: كيف للغة أن تعطي لفهم كل ما يحتاجه في عملية إستقهام الباطن لديه ليرتقي في مجاله عن التفسير؟!، أليست مهمة التفسير هنا تكون لامتناهية في قبال عمق الباطن التقني و النفسي الإنساني؟!.

هайдجر: الأنطولوجيا...من سؤال كيف فهم إلى سؤال كيف نُوجد.

إنقل مصطلح الفهم من شلايرماخر إلى دلتهاي في عالم من الثمارات والتجاويف بين الأنما و من تحدها من خلال النص من جهة و في شيء من الإحاطة العمق في ثمائل هذه الأنما مع مجال ابستيمي أوسع من جهة أخرى، وهو محاولة فهم كل تجل هذه العلوم الروحية - الإنسانية - " كشيء أكثر من معلومة من المعلومات أوبيان من البيانات، عندما فهمها كتعبير عن الواقع الباطنية أو تعبير عن الحياة ذاتها في نهاية المطاف"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> فتحي المسكيني، مقال سابق.

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 155.

أما مع مارتن هайдغر (1889-1976) فقد انتقل الموضوع – موضوع الفهم – إلى مستوى ثان غير الذي كان معروفاً من قبل، من قبيل النظر إلى الفهم كموضوع للإشتغال على الآخر في غيريته و ليس الآخر في معناه المجازى أو اللغوي من جهة، أو إستعمال الفهم بدل التفسير منهجي في تطبيقية العلوم الإنسانية من جهة أخرى.

فلقد انتقل موضوع الفهم و الهرمینوطيقا عامة من مباحث الإبستيمولوجيا إلى موضوع الأنطولوجيا عامة – أي على العكس تماماً من النظرة التي كانت قبله من طرف شلابيرماخر و دلتهاي – و هو ما انتقل معه مفهوم "الفهم" من أثر الإنسان على كنص أو حقائق فنية أو اجتماعية، إلى وجود هذا الإنسان في ذاته، و هو ما نتج عنه النظر إلى الفهم على أنه ليس شيئاً نفهمه بل شيئاً نكونه<sup>1</sup>.

حاول هيدغر تأكيد أنّ مجال الفهم أوسع من النص أو حتى مجال العلوم الإنسانية عامة، بل إنّ العالم ذاته يتأسس على الفهم.

وفي كتابه الوجود و الزمان etre et temps الصادر أول مرة عام 1927، حاول هيدغر التأكيد على أن الفهم أو الهرمینوطيقا عامة لا يجب أن يهتما بالمعرفة الموضوعية، إلا إذا كانت أهميتها – هذه المعرفة الموضوعية –

---

<sup>1</sup> عبد الله بير، الهرمینوطيقا (فلسفة التأويل)، مقال من الأنترنت، نقل عن موقع الحوار المتمدن [www.ahewer.org](http://www.ahewer.org)

متوجهة نحو فهمها لوجودنا أو تأصيلنا في هذا العالم، و هو ما اصطلاح عليه بمفردته الشهيرة الدازلين Dasein أو الوجود المتعين<sup>1</sup>.

إن الوجود عند هيدغر على قسمين:

1-الوجود في العالم أو الدازلين.

2-الوجود مع الآخر في شكله الفردي، و لما كان الإنسان هو وحده قادر على التسائل حول هذا الوجود، فحتماً سيكون هو وحده قادر على فهمه، ناهيك عن أن هذين الوجودين يتمثلان على التوالي، ظهور الشيء في أصله، من ناحية، و ظهور الوجود أو العالم من خلال ملحة الإنسان اللغوية من ناحية أخرى<sup>2</sup>.

لذا فالفهم عند هيدغر يتأسس بحوارات الوجودين السابقين، فالبنية للأول – الوجود الآني أو الدازلين – سيكون مأسساً على واقع الفهم، بل إن هذا الوجود سيحمله تأويلات "فهمية" خاصة؛ و عليه، و إن كان لابد للفهم "العلمي" من الوجود فلابد أن يكون – من الكينونة – من الفهم الوجودي الأول.

أما الفهم على مستوى الوجود مع الآخر في شكله الفردي، فهذا النوع من الفهم ينبع حينما تتدخل الذات لفهم الوجود، فالذات في وجودها مع الآخر لا تحتاج الخروج من عالمها الباطني لتصبح موضوعاً خارجاً تستدعي اثبات ذاتها

---

<sup>1</sup> انظر مقدمة ترجمة عبد الغفار مكاوي لكتاب مارتن هيدغر، نداء الحقيقة، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، 1977، ص 36.

<sup>2</sup> انظر عامر عبد زيد كاظم، التأويل المعاصر، مقال من موقع [www.ataweil.com](http://www.ataweil.com) نشر بتاريخ 09/05/17.

بواسطته، لأنّ الذات باعتبارها (الوجود - في - العالم) موجود في الخارج أيّ في العالم المألف<sup>1</sup>. و هو ما يجعلها تسعى لتحقيق الكمال لهذا الوجود.

إلاّ أنّ هذا السعي لتحقيق ما هو أفضل سينطلق من افتراضات قبلية أو الـ ho-rison كما اصطلاح هيدغر، لذلك فإنّ أيّ تأويل أو فهم بريء من أيّ تحيز أو مقولات قبلية، سيكون لا محالة ضرب من المحاولة الفاشلة، فكلّ فهم لابد أن ينطلق من بناء مسبق<sup>2</sup>.

إن الوظيفة الأساسية للفهم عند هيدغر تتمثل في وصف الوجود، فالفهم بحد ذاته ليس غاية وإنما هو أحد الوسائل لتلخيص الوجود من كل السلبيات بغية الوصول به إلى الأحسن، لذا فهو - الفهم - ليس عملية منهجية كما كان عند دلتهاي، بقدر ما هو وسيلة وجودية لفهم المعنى من الوجود في العالم.

و بذلك يكون هيدغر قد أقام الهرمبنوطيقا عامة على قاعدة ظاهرته، جعلت الفهم المجال الحيوي في اكتشاف الإنسان لوجود الأكمل في إطار من التاريخية يصفها هيدغر بالتغيير الدائم فالماضي عند هيدغر "لا يسير خلف الوجود و يمشي وراءه فقط بل في كل حين يسبقه"<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 157.

<sup>2</sup> J. Bleicher, Contemporary Hermeneutics, Routledge Kegan Paul, London, 1980, p 99.

<sup>3</sup> M. Heidegger, Being and Time, Harper and Row, New York, 1962, p 20.

## غادامار : الهرمينوطيقا كفن للحوار مع النص.

إذا كان الفهم عند هيدغر وسيلة وجودية بعكس دلتهاي الذي اعتبره – الفهم منهجاً كاملاً يبحث فيما وراء النصوص، فإن غادمار عمل على استمرارية طرح أستاذه هيدغر، إلا أنه اختلف معه في المنهج، و هذا ما نجده في كتابه الحقيقة والمنهج الصادر سنة 1960 ، فمنهج الفهم قد.. في الظن و الإعتقاد وهمًا بالفهم ويغوص في بناء الرومنسية و القراءة الشعرية أكثر منه في الفهم الموضوعي للنصوص<sup>1</sup>.

في كتابه "الحقيقة و المنهج" ، يحاول غادامير أكثر من عرض تاريخ الهرمينوطيقا أو توضيح الفصل بين الحقيقة و المنهج، عكس ما يظهره عنوان الكتاب، بل يذهب من خلال مؤلفه إلى أبعد من ذلك، إلى محاولة ربط الهرمينوطيقا بفلسفة الفهم التاريخي و علم الجمال، فالهرمينوطيقا هي " حلّ اشكالية الفهم بحصر المعنى و محاولة الإطاحة به بواسطة تقنية ما"<sup>2</sup>.

سار غادامير على طريق أستاذه هيدغر ، حين رفض تلك الزاوية التي ينظر من خلالها للهرمينوطيقا على أنها مجرد منهج للعلوم التاريخية أو الروحية –

<sup>1</sup> رجاء العتيري، من مناهج العقل الفلسفى، تر الزمان، تونس، الطبعة الأولى، 1999، ص 80.

<sup>2</sup> هانس جورج غادamar ، اللغة كوسبيط للتجربة التأويلية، تر آمال أبي سليمان، مجلة العرب و الفكر العالمي، العدد الثالث، صيف 1988.

الإنسانية –، فالمنهج بالمعنى الذي حدّته قواعد ديكارت و كانط هو وسيلة ت Kelvin عملية البحث عن الحقيقة أكبر مما توصل إليها.<sup>1</sup>

فالفهم في عمليات العلوم الإنسانية لن يتحقق منهجيا مثل "تفسير" العلوم الطبيعية والتجريبية، وإنما الفهم هو الطابع الأصلي لوجود الحياة على غرار العملية المعاكسة "المنهجية" التي تنتج مجرى الحياة من أجل مثالية أكمل، و عليه يقول غادامير "لأنّ جعلنا الفهم موضوعاً لتفكيرنا، فليس المرمى من وراء ذلك هو فن الفهم أو تقنية الفهم".<sup>2</sup>

يريد غادامير من خلال كلامه هذا في كتابه – الذي يعد الإسهام الأكمل والأشد تأثيرا – الحقيقة و المنهج، أن يوضح أنّ المنهج العلمي في استعماله في العلوم التجريبية والطبيعية، ليس هو الوحيدة المخلو لكشف الحقيقة، و العلاقة بينه و بين الحقيقة ليست تحصيل حاصل، و لذلك فإن عدم استعمال المنهج العلمي لا يقتضي بالضرورة استحالة الوصول إلى الحقيقة، لأنّ الفهم بما هو أساس الهرميونطيقا فهو ليس منهجا نتبّعه بقدر ما هو حدث énènement، فليس المهم ما نفعه بقدر أهمية ما "يحدث" وراء ارادتنا و فعلنا<sup>3</sup>، و هذا الكلام موازي لما إرتأه جان غراندان بأنّ مؤلف الحقيقة و المنهج لغادامير كان من المفترض تسميته "الفهم

<sup>1</sup> أحمد زايد، الهرميونطيقاو إشكاليات التأويل و الفهم في العلوم الاجتماعية، كلية الإنسانيات و العلوم الاجتماعية، جامعة قطر، العدد 14، 1991، ص 237.

<sup>2</sup> هанс جورج غادامير، الحقيقة و المنهج، تر حسن ناظم و علي حاكم صالح، دار أؤيا، طرابلس، الطبعة الأولى، 2007، ص 29.

<sup>3</sup> Jean Grondin, Indroduction à Hans Georg Gadamer, ed du cerf, Paris, 1999, p 36.

و الحدث"، و هذا تبيان لأهمية الحدث كمفهوم تأصيلي في مشروع غادامير أمام الفهم كأساس له – المشروع –.

إنّ الهدف من البحث الهرمنيوطيقي لدى غادامير، هو الكشف عن تلك المعرفة التي لها ذوق خاص يقارب الحياة الروحية الإنسانية المثقلة بالمشكلات التي تواجهها من طرف المعرفة التجريبية و التقنية التي طغى عليها طابع التفسير والمنهج المضبوط الصارم. لكن هذا الطرح لا يمكن أن يذهب بالتصور عن أن هرمنيوطيقاً غادامير لا تحبذ أو لا تعطي أهمية للجانب التعقلي في عملية الفهم والتأويل، و لكن لا بد من التمييز بين مناولة التعلق نهائياً، و محاولة الإشتغال على نوع جديد من العقلنة الروحية أو الإنسانية في مقابل العقلنة التقنية و التكنوميكانيكية التي طغت على انتجاتنا الحضارية، فالمشروع الهرمنيوطيقي لديه يعتبر بمثابة الداع عن مناحي المعرفة للعقل الاجتماعي و النفسي و السياسي في مقابل العقل التنولوجي القائم على العلم<sup>1</sup>.

إنّ هذا الطرح الغادامي لا يعني رفض المنهج بصفة عامة، و إلا أصبح مشروعه الضخم المتمثل في كتابه نوع من العبث المعرفي<sup>2</sup>، بل إن ما يرفضه هو منهج العلوم الطبيعية - ليس لنفسه - لتدخله أو استعماله في العلوم الإنسانية بغية

---

<sup>1</sup>A. Erguden, The Truth and Method in Gadamer Hermenutic philosoqhy, journal of comparitive poetic (Alif), spring, 1988, p 14.

<sup>2</sup> لأن كتابه "الحقيقة و المنهج"، ظاهرة من حيث المنهج. للمزيد انظر غادامير، الحقيقة و المنهج، مصدر سابق، ص .43

الوصول إلى الحقيقة. و ما تسميه لكتابه "الحقيقة و المنهج" إلا دليل على موقفه من أن الحقيقة و المنهج ليسا طرفا نقىض في مقابل أولوية أحدهما – الحقيقة على الآخر المنهج .. فلابد على كل وجهة نظر منهجية أن تفقه أهمية وجود خبرة أولية سابقة على كل طريق منهج، فالحقيقة تتواجد في الحوار المتحرر تماما من المنهج<sup>1</sup>.

### بول ريكور.. نحو مفهوم جديد للتأويل:

إن كتاب بول ريكور (La Theorie de L'interprétation 1913-2006) نظرية التأويل<sup>2</sup> يعتبر كتاب بول ريكور (La Theorie de L'interprétation 1913-2006) نظرية التأويل<sup>2</sup> الكتاب – خليطا من مناهج العمل في العلوم الإنسانية، حيث عمل فيه بالظاهراتية DU و التحليل النفسي و نظرية أفعال الكلام...، إلا أن مؤلفه "من النص إلى الفعل Texte à L'action" الصادر سنة 1986 هو من أقام من خلاله نظريته في الهرمینوطيقا، لما أكد من خلاله – المؤلف – على أهمية ادراك الخطاب بما هو نص وفق قواعد و مناهج حاكمة للهرمینوطيقا في شكلها العلمي. فنحن في حاجة إلى تصحيح مفهومنا الأولي للهرمینوطيقا من عملية التأويل الذاتية للنص، إلى عملية عملية تأويل موضوعية تكون فعلا يقوم به النص".

<sup>1</sup> غادامير، تجمی الجميل، تر سعید توفیق، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1997، ص 13.

<sup>2</sup> بول ريكور، من النص إلى الفعل (أبحاث في التأويل)، تر محمد برادة و حسن بورقيبة، عین للدراسات، الجیزة، 2001، ص 120.

## كيف يكون الإشغال بالتأويل عند بول ريكور؟

إن ما يهم ريكور قبل ممارسة التأويل هو محاولة إيجاد حلّ لما يسميه بالكارثة في مسألة التعارض بين التفسير و التأويل، لأنّه و حسب ريكور "أيّ بحث متكمّل بين هذه المفهومين الذين تميل الهرمینوطيقا الرومنسية إلى تفكّيكهما، سوف يقود ابستيمولوجيا إلى إعادة توجيه الهرمینوطيقا بما يتطلبه مفهوم النص نفسه".<sup>1</sup>

لهذا نجده يحاول إعادة إعطاء الدور للتفسير في مجال العلوم الإنسانية بعدما أبعده دلتهائي كلياً، كما نجده يدعوا إلى تفكّيك ثنائية الهرمینوطيقا – التأويل و الفهم، فـ"الدائرة الهرمینوطيقيّة (أي التباين بين التفسير و التأويل عند دلتهائي و من قبله شلايرماخر) ليست مفهوماً صحيحاً حيث تعرض، أولاً، كدائرة بين ذاتين، ذات القارئ و ذات المؤلف، و ثانياً كإسقاط لذات القارئ داخل القراءة ذاتها".<sup>2</sup>

و عليه فالتكامل بين التفسير و التأويل سيأخذ طابع الجدلية، فنحن نسرّ لكي نفهم و نفهم كي نفسر، فلا يمكن أن يحصل أحد المعنيين بالأمر دون الآخر، لأن العلاقة بين التفسير و التأويل هي علاقة هرمینوطيقيّة في أصلها، لأن كل من التفسير و التأويل يتوقف فهمه على فهم الآخر في نوع من الدائرة الحلوونية تبدأ من التفسير إلى الفهم، لتنطلق أساساً إلى فهم الذات "ذاتها" من خلال تفسير

<sup>1</sup> بول ريكور، مهمة الهرمینوطيقا، تر خالدة حامد، مجلة أفق، العدد 23، يوليو 2002.

<sup>2</sup> بول ريكور، الإستعارة و المشكل المركزي للهرمینوطيقا، تر طارق النعمان، مجلة الكرمل، العدد 60، 1999، ص 181-182.

وفهم النصوص و ذلك بالإعتماد على تلك الدائرة التي يجب عليها أن تكون منهجية لا نفسية بغية الوصول إلى نتائج.

ذلك لأنه يوجد تداخل بين الفهم و التفسير، فال الأول و مجاله التخمين يمثل للقراءة ماتمثله واقعية الخطاب بالنسبة للخطاب و الثاني و مجاله التصديق يمثل للقراءة ما يمثله الاستقلال النصي و اللفظي للمعنى الموضوعي للخطاب.<sup>1</sup>.

بناءً على سبق، يتضح لنا أن هيرميونوطيقية بول ريكور أهملت الكاتب و تغّرّدت بالقار إضافة إلى إلغاءه الجانب النفسي و التاريخي لفهم النصوص. و هو صاحب سؤال السرد الذي أعطى دفعاً للتأويل إلى مستوى علم القراءة الذي لا يخرج عن إطار اللغة.

و كنتيجة عامة لتاريخ تكون الفعل الهيرميونطيقي، أو سياق تشكل النظرية الهيرميونوطيقية بما هي نظرية تدرس "فن التأويل"، قد شهدت تطوراً كبيراً من شلاريماخر إلى بول ريكور- حتى اليومي الراهن - و ذلك بمرورها بمحطات كثيرة، و ذلك من "الما يراد قوله للمؤلف" شلاريماخر إلى الدازين الهيرميونطيقي لهايدغر، بعدهما رفعت نقاشات حادة على مستوى الوجود الإنساني و المنهج العلمي لدلتهاي.

---

<sup>1</sup> بول ريكور، نظرية التأويل و فائض المعنى، تر سعيد الغانمي، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الثانية، 2006، ص 118.

لذا يعَدُّ فهم الرسالة أو ما يحتويه النص بمثابة فهم للإنسان و سلوكه من خلل تجليه في الإجتماع و التاريخ و الأدب.

# **المبحث الثاني**

## **الهرمینوطيقا الالاهوتية.**

إن الحقيقة ترتبط بالتأمل، و ترتبط أيضا ببراديغم معطى، و لما كان البراديغم هو نفسه محطة تحولات، فإنه و لا بد أن تكون الحقيقة هنا هنا محطة للتغيير و موضوعا للثورات العلمية. فيكون في الأصل التأمل هو من يفرض على الحقيقة التبدل و التغير، و منه تصطبغ هي بصبغة الآثار تتبعا لعدم ثبات التأويل و تبدلاته من مؤول لآخر.

بمعنى أن تأويل حقيقة ما يقتضي الانطلاق من سياقها المعروضة داخله، فإذا ما تغير السياق تغيرت هي لا محالة. من هنا يمكن التأصيل لفكرة اختلاف القراءات أو التفسيرات للنصوص بصفة عامة و النص المقدس أيا كان بصفة خاصة، فالعقل الإنساني يعيش حركة تطورية دائمة لا تتوقف بفعل تغير الظروف و السياقات و المعارف و حتى الجغرافيا التي تساهم في تكوين نمط التفكير و تحديد طريقة اكتسابه للمعرفة و هذا ما ينتج معرفة متغيرة و مختلفة عن المعرف السابقة للإنسان.

طبعا، لا نذهب بهذا للقول لإقرار القطيعة المعرفية الإبستيمية، و إنما القصد أن الفكر الإنساني ذو مسار أو طبيعة تغیرية تطورية يمكن أن يتجاوز ما توصل إليه في آية مرحلة، لينتج معرفة جديدة تحتوي السابقة عليها سواء بإعادة التأسيس أو بالإضافة. ثم "إن فهمنا لنص معين لا يعتمد ببساطة على المبادئ

الكونية المشتركة بين الجميع، و لكنه يعتمد على عوامل متحركة كالعمر و الجنس والتقاليد و المرتكزات الثقافية<sup>1</sup>.

لقد شكلت قراءة النص المقدس "الإلهي" لدى الإنسان هاجساً قدّمه من قدامة النص، فالعقل البشري و مع آياته المعرفية و طرقه التفكيرية اصطدم بالنص الإلهي اصطداماً بالغاً، يعكسه حجم الفهومات و التفسيرات الموضوعة له و كثرة القراءات و اختلافها على معناه، حتى راح يؤسس له بوصفه انتاجاً إنسانياً صبغ بصبغة إلهية لا شيء إلا لبلغ معناه و ادراك كنهه.

فالتفاعل القائم بين النص و القارئ له أو لنسمة المتلقى ناتج عن "متغيرات عديدة متعددة، و أول هذه المتغيرات طبيعة العلم الذي يتتناول النص، أي المجال المعرفي الخاص الذي يحدد أهداف التأويل و طرائقه، و ثاني هذه المتغيرات أفق المعرفي الذي يتتناول العالم المتخصص من خلاله النص، فيحاول أن يفهم النص من خلاله، أو يحاول أن يجعل النص يفصح عن نفسه"<sup>2</sup>.

إلا أن مسألة تحقق فهوم نهاية النص المقدس و ما اكتسبته الفكرة من راهنية خاصة، مستحيلة التتحقق، طبعاً يمكن أن يكون للنصوص العامة فهماً نهاية و يتم ذلك أي - الفهم - عندما تختر النص في ضوء التجربة، لكن هذا الحال

<sup>1</sup> دايفيد جاسير، مقدمة في الهرميوطيقا، تر وجيء قانصو، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 2007، ص 30.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص دراسة في علوم القرآن، المركز الثقافي العربي، الطبعة الخامسة، 2000، ص 9.

- مختلف عن حال النصوص المقدسة، لأن أغلبها ليست بينة المعنى أي – ظاهرة – و غير قابلة للتجربة، و هناك من الأسباب ما يقتضي استحالة الحدوث فأولاً:
- النص ذو كيان مستقل و ذو خصائص متميزة جداً عن المعنى الذي يراد أن يقوله فيه.
- ثانياً: الله هو صاحبه و لما كان الحال كذلك يكون فهمه و مراده منه يتتجاوز فهم كل مخلوق محدود و في هذا حكمة إلهية تقتضي أن تسمح للفهم بالاستمرارية في التغيير و التبدل كضرورة يفرضها الخطاب الإلهي المفتوح.
- ثالثاً: إن الفهم النهائي أو القانوني يقتضي الإجماع، و الإجماع محال، لأن الفهومات لا يمكن أن تجتمع على فهم واحد لاختلاف العقول و سياقات التفكير.

إن الرغبة في "الفهم" و "الفهم الصحيح" بشكل أدق، حاجة ملحة تصنع وجود الإنسان، و ما الخوف من "سوء الفهم" إلا انعكاس للرغبة الملحة في الفهم الصحيح. فبين الخوف و الرغبة يقع فعل التوتر أو لنسمه القلق الدائم من طبيعة الفهم و كيف نفهم – بضم النون –.

ثم إن ما يؤصل لهذه الرغبة هو فعل التحول؛ فالفهم بما هو انتاج انساني، هو فهم محدود إذ لا يمكن الاستناد عليه كلياً بصفته كونياً أو مطلاقاً، فهو يكتسب صفة التغيير و المحدودية من ارتباطه بذات الإنسان المتغيرة و المحدودة. و لهذا "نحن نفهم ، و نريد أن نفهم، و لا يمكن إلا أن نريد أن نفهم، لأن المرء يحيا بقدر

ما يتسائل، فتلك الموضوعات التي تحدها الشروط الأنطولوجية العميقه للذات، في معنى أصلي من شأنها، هي التي تجعل من هذى الموضوعات، أو تلك، أن تأتي إلى فهمنا أو لا تأتي<sup>1</sup>.

إن فعل التأويل أو الهرمینوطيقا ليست عملية سكونية بل عملية متغيرة باستمرار ، متعلقة بتغيرات فهمنا و كيفية قراءتنا للنص ، فالعقل الإنساني و نفسيته يعيشان عملية التفسير باستمرار مما يجعل من الفهم نفسه عملية تخضع للتغيرات متواصلة مترنة بجملة من الظروف و المتغيرات . فنحن مثلاً "تجلب للنص معتقداتنا المسبقة ، سواء كانت عن الله أو الغيب و المتعالي ، أو مادية أو حرفية ، بالنسبة للبعض منا ، فإن العالم هو مجرد العالم ، و هو بالنسبة لآخرين عالمة و رمز و نافذة تطل بنا على حقيقة أعظم" <sup>2</sup> .

ثم إنه و تبعاً لهذه الأخيرة ، نستنتج أن هناك هرمینوطيقا مختلفة في قراءة النصوص المقدسة فقراءة الإنجيل ليست كقراءة النص القرآني لدى المسلمين أو النص التوراتي لليهود أو نصوص الفيدا الخاصة بالهندو مثلاً ، ناهيك عن الأديان الأخرى التي لم تكتسب قوة الأديان السماوية . فهناك عدة طرق لقراءة تختلف من نص آخر كل حسب طبيعته فعلى سبيل المثال بالنسبة للمسيحيين "الإنجيل" قابل للترجمة الحرفية و قابلاً للتوجيه ، بينما "القرآن" يختلف نهائياً عنه فهو لا يقبل

<sup>1</sup> محمد حسين الرفاعي ، الفكر العربي المعاصر و تساوی الهرمینوطيقا ، مجلة دراسات إسلامية معاصرة ، ص 257.

<sup>2</sup> ديفيد جاسير ، مقدمة في الهرمینوطيقا ، مرجع سابق ، ص 63.

الترجمة إلا على سبيل تقديم المعنى فقط لأن نص يحتاج للتلاؤم مما يعيق وقوع فعل الترجمة عليه.

انطلاقاً من الفكرة السابقة، يمكن أن نؤصل للعلاقة بين كل من الهرمینوطيقاً و الاستيمولوجيا بما هي "نظريّة المعرفة"، فاتساع دائرة تأويل نص ما، ناجم عن اختلاف القراء و نظرتهم للمعنى المقصود منه، و أشرنا سابقاً أن اختلاف الفهم هو وليد طبيعة الشخص المتلقّي و محیطه المحیط به، لذا يمكن القول أن اختلاف الفهم ناجم عن تغيير النظريّة المعرفية بين المتلقين في الأصل، فطبيعة الخلفية المعرفية التي تؤطر تفكير الإنسان هي التي تحدد المسار الذي سيسلكه في فهم أوتأويل نص ما.

من هنا تكون الهرمینوطيقاً تتمحور " حول الطرق الأساسية التي بها ندرك العالم، و بها نفكّر و نفهم. ذلك أن لها جذوراً فلسفية نسميها الاستيمولوجيا. تتعلق بكيفية مطلق المعرفة، و كيفية التفكير في شرعنته ادعاءاتنا بمعرفة الحقيقة"<sup>1</sup>.

يظهر من هذا التقديم، أن مسألة القراءة و الفهم لأي نص كان، هي عملية تفاعلية دقيقة جداً تحمل توترك معرفية قد ترتكب القارئ و تحرج النص و معناه، لذا كانت و لا تزال عملية تقوم على أساس من القلق المعرفي لدى القارئ، و سرعان ما تولد لديه قلقاً آخر يدفعه للقراءة من جديد فهي عملية توليدية باستمرار، متغيرة

---

<sup>1</sup> دايفيد جاسير، مقدمة في الهرمینوطيقاً، مرجع سابق، ص 17

بتغير مرات القراءة، ناهيك عن تغيير القارئ نفسه. و كما أشار شليرماخر "على أن القراءة فن، و على قارئ النص أن يكون فناناً بنفس القدر الذي يكون عليه مؤلف النص، بمعنى آخر، القراءة فعل إبداعي كما هي الكتابة".<sup>1</sup>

ثم إننا إن ضيقنا الدائرة بالحديث عن قراءة النص المقدس و ليس أي نص، فإن المسألة تتخذ أبعاداً جديدة و تصنع توترة أشد من الأول، فبين الإنسان والمقدس علاقة صعبة الاحتواء، فحجم الانفعالات الغامضة التي يشحّن بها المقدس الذات الإنسانية، من قلق و اضطراب و تمني و أمل، هي التي تكسبه دافعاً عميقاً و قوياً للحياة. يدفعه للفصل بين عالمين، العالم الدنيوي و العالم الغيبي، يفصل بينهما حاجز من النواهي و المحرمات و الإنسان، و بين هذا و ذلك عليه العمل على اجتذاب المحرمات للوصول إلى عالم المقدس الذي فيه يحفظ النظام و تكتسب الفضائل.

و من هنا اكتسبت الأسطورة و حتى الطقس الديني مكانتهما؛ فالتصورات الأسطورية "لما كانت تسبر دخائل النفس البشرية و مطاويها العميقة، فإنها تفرض نفسها على الأفراد كلهم بلا منازع، و ترسي القيم التي ينهض عليها المجتمع. إنها الحقيقة الرمزية المخولة بامتياز أن تعيد بناء الشركة الإجتماعية المفقودة".<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 119.

<sup>2</sup> روجيه كايوا، الإنسان و المقدس، تر. سميرة ريشا، المنظمة العربية للترجمة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، ط 1، 2010، ص 9.

قد يبدو هذا الربط غريباً بعض الشيء أي بين الأسطورة و الطقوس الدينية و النص المقدس، إلا أننا نعتبرهم على علاقة وطيدة جداً، إلى درجة أن الأولى أي – الأسطورة و الطقس – يمكن أن يشكلان البدايات الأولى لتشكل النص الديني وأصله المعرفي، فطبعية العلاقة تتحدد في موضوع كل منهما و الهدف منها.

فكما يأتي النص المقدس ليربط بين الإنسان و ذلك المستوى الغيبي "الله" بصفته خالق الكون و مسيره ، كانت الأسطورة عملاً أدبياً فلسفياً يعمل على إشاعة تلك الرغبة الإنسانية المتلهفة لمعرفة العالم الغيبي، و المتشوقة لإرضاء الإله أو خالق الكون، كما عبر الإنسان قديماً و الله كما نجده نحن نحن اليوم أصحاب الديانات السماوية. و مثل الطقس فعلاً و سلوكاً يحمل دلالات أكبر منه بكثير، فهو فعل يأتي من أجل "فصل بعض الأنشطة عن أنشطة أخرى و من أجل خلق و فرض تفرقة نوعية بين ما هو "مقدس" و ما هو "دنس أو دنيوي"، و من أجل جعل هذه التفرقة تتنسب إلى فكر الحقائق".<sup>1</sup>.

هذا من الناحية البنوية، أما الوجه الآخر من العلاقة فيكمن أساساً، في أن الكثرين لا يجدون فيما نصاً مقدساً بالمعنى العام و المتداول للنص الإلهي. إلا أننا يمكن أن نعتبرهما نصين مقدسين إذا ما أقررنا بأنهما يمثلان درجة معرفية توصل إليها الإنسان في محاولاته فهمه لطبعية الكون و الخلق في مرحلة من

---

<sup>1</sup> مالوري ناي، الدين الأسس، تر. هند عبد الستار، الشبة العربية للأبحاث و النشر، بيروت، ط 1، 2009، ص .213

المراحل، فهما في مواضع عديدة يحاولان ربط الإنسان بالعالم الغيبي و بعالم الآلهة المسيرة لحياتنا و المتحكم في أحوالنا و المرشدة في الوقت ذاته لطريق الخير والشر.

على هذا الحال يمكن اعتبارهما نصا دينيا مقدسا يجسد الحركة المعرفية للعقل الإنساني في مرحلة من المراحل، لم يكن ليميز فيها بعد معرفيا بين النص الذي يؤسسه هو وبين النص الإلهي المقدس المتجاوز له و الملقي إليه من خارج الزمان و المكان الذي يحيا فيه. انطلاقا من هذين العنصرين أصلنا لعلاقة الإنسان بال المقدس و كيف أنها على مدى قرون و قرون لازالت تمارس نفوذها و تحرك اعتقداته و توجه سلوكياته.

هذه الذهنية، ظلت ذهنية أصيلة التصقت بالوجود الإنساني و لم تزل بزوال الزمن الأسطوري، و لا يخفى علينا أن "كل ذهنية هي، في مجمل الحالات و في متوسطها، عبارة عن بناء منطقي متكاشف للأجزاء، التي تصل بعضها بالبعض الآخر صلات عقائد. و الذهنيات هي مركبات نفسية تامة الإستقرار، و لا يستطيع أحدنا أن يغير ذهنيته ساعة يشاء".<sup>1</sup>

فقوة تأثير المقدس الغيبي الذي جسده و استحضره الإنسان البدائي في الأسطورة، تجلى في علاقته بالنص الإلهي الموحي، و تمثل في تفاسيره

---

<sup>1</sup> غاستون بوتون، سيميولوجيا السياسة، تر. نسيم نصر، منشورات عويدات، بيروت، ص 29.

له، واستوحى منه تأوياته لمعناه و مقاصده أي - النص -. انطلاقا من هذه الخلفية النفسية تعامل الإنسان مع النص المقدس فكان أن أقبل عليه بمزاج من مشاعر الإيمان و الرغبة في أن يمده بيد العون و التوفيق و مشاعر الاحترام و الرهبة من غضبه.

من هذا التأصيل يمكن أن ننطلق في عمليتنا التفكيكية لعلاقة الإنسان بالنص المقدس و كيفية تعامله معه، أي فهمه و تفسيره و تدبره ، فطبيعة الإقبال عليه أولا و الخلفية النفسية للمقبل على النص ثانيا، هما العنصران الأساسيان الذين يمكننا من إدراك طبيعة هذه العلاقة.

فإذا ما تأملنا تاريخ هذه العلاقة و أصلنا للفكرة بالعودة إلى مرحلة النص التوراتي و حاولنا البدء منه بصفته من أقدم النصوص الدينية المقدسة الموثقة كتابيا بنحو كاف و القوية، التي أثرت بشدة و لا تزال مؤثرة حتى اليوم. مع الإشارة إلى أن النص الذي يعتمد اليهود رسميا يدعى ب "التلמוד" و المكون أصلا من أسفار التوراة المرفقة بالشرحـات و الإضافـات الكـهـنية المستـبـطة من أحـكام التورـاة فهو "يضم داخلـه وجـهـات نـظـر متـغـاـيرـة تماما، إذ أنه عـبـارـة عن مـوسـوعـة تتـضـمـنـ الـدـينـ والـشـرـيعـةـ وـ التـأـمـلـاتـ الغـيـبـيـةـ وـ التـارـيـخـ وـ الـآـدـابـ وـ الـعـلـومـ الطـبـيـعـيـةـ...ـ إـنـهـ كـتابـ جـامـعـ مـانـعـ بـشـكـلـ يـكـادـ لاـ يـدـعـ لـلـفـرـدـ اليـهـودـ حرـيـةـ الاـخـتـيـارـ فيـ أيـ وجـهـ منـ وجـوهـ

النشاط في حياته العامة أو الخاصة إن هو أراد تطبيق ما جاء فيه<sup>1</sup>، فنجد أن اليهود قد صنعوا من التوراة ، الكتاب السماوي الذي أوحى به الله للنبي موسى، كتابا مقدسا ليس للعمل و الإرشاد الأخلاقي أو تسنين القوانين الإلهية كهدف محدد، إنما كتابا يعني بالدرجة الأولى بقصة "الخلق" ، فالتوراة هي نفسها وجدت قبل الخلق وما رافقها من مراحل.

إضافة إلى هذا، إن الكلمات في التوراة تشكل حواراً لامنهيا و مفتوحا على قراءات متعددة، إذ أنها لا تحتمل القراءة الواحدة و المحدودة بنهاية معينة و الحرف بحد ذاته يحمل طابعاً رمزاً مقدساً لا يمكن كشفه من خلال القراءة الفيزيائية السطحية و الانطلاق من أرضية تؤمن بوجود بتحقق فهم نهائي للنص أو الكلمة يؤدي إلى سوء الفهم و التخبط في الخطأ. بناءاً على هذا التصور كان "المدراش" أحد الطرق التفسيرية لدى اليهود التي تعنى بتحقيق و دراسة التوراة والأسفار والعمل على ارافقها بتعليقات و شروحات تأسيسية و المشتق "من الكلمة العبرية داراش (Darash)، التي تعني أن "يدرس"، "يتحقق"، أو "يبحث"<sup>2</sup>.

و بالنسبة للتصور اليهودي فإن "عملية التفسير، أو المدراش، لا نهاية لها بالتأكيد، هي نوع من ممارسة للوصول إلى الحقيقة الإلهية التي لا يعبر عنها. فلا توجد لحظة تجعلك تتوقف و تستنتاج: "الآن أنا أفهم هذا" فهذا ليس من مقاصد

<sup>1</sup> أحمد إبیش، التلمود كتاب اليهود المقدس، قدم له سهيل زکار، دار قتبیة، دمشق، ص 26.

<sup>2</sup> دافید جاسبر، مقدمة في الهرمینوطيقا، مرجع سابق، ص 45.

القراءة<sup>1</sup>. انطلاقاً من هذه الأرضية المفاهيمية لمعنى النص المقدس أو "التوراة"، تعامل اليهود مع النص الإلهي المقدس و تفسيره.

إلى جانب ما سبق ذكره، يمكن لنا الملاحظة أن تعامل اليهود مع النص تأسس على فكرة أساسية أخرى غير كونه قصة لل الخليقة و يحمل معنى لامنتها، وهي الاعتماد على مبدأ "الطبولوجيا" Typolog أو "التيولوجيا"، و هو يعتمد في فكرته الأصل على أن شخصيات العهد القديم ممهدة لشخصيات وأحداث العهد الجديد، فهذا الأخير يتأسس بفعل تأصيل العهد القديم له.

و هو "مبدأ بقي في غاية الأهمية في تاريخ الهرمينوطيقا المسيحية حتى العصور الوسطى، متمثلاً في كل من النصوص و الفنون المرئية. شخصيات وأحداث الإنجيل العربي، كانت تتصور بأنها ممهدة لأشخاص و أحداث العهد الجديد، و بالتالي كان يتم تأكيد أصالة أشخاص و أحداث العهد الجديد، بنبوءات و توقعات العهد القديم"<sup>2</sup>.

فقد شكل فعلاً تأسيسياً لكل القراءات الهرمينوطيقة للنصوص التوراتية و من بعدها الإنجيلية التي تشكلت إلى حد ما كاستمرارية للنص التوراتي، إذ سرعان ما ينتبه الباحث لقوة العلاقة الرابطة بينهما و التي تأسس لفعل القراءة و التأويل الممارس من قبل المسيحيين للنص المقدس بشدة.

---

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 47.

<sup>2</sup> دافيد جاسبر، مقدمة في الهرمينوطيقا، مرجع سابق، ص 53.

بتعبير آخر يشكل مفهوم "العبرة" مفتاحا يمكن "الشارح" أو "المحقق" أو "الدارس" من فهم وتفسير النص المقدس، فالإنجيل مثلاً يوجه المسيحيين إلى أن لا يتصرفوا متلماً تصرف الإسرائيليون وعليهم الاعتبار من قصصهم التي كثيرة ما تبين للقارئ أخطاءهم في التعامل مع الله وأوامره ونواهيه إضافة لعلاقتهم المتوترة مع أنبياءه وأولياءه، لذا كثيرة ما قدمت الشخصيات الوارد ذكرها في النصوص المقدسة كرمز يتجلّى فيه معنى أكبر منه بكثير. وقصة النبي إبراهيم عليه السلام مع ولديه من أبرز القصص الدلالية عند اليهود واليسوعيين وإن اتخذت معاني أخرى لدى المسلمين فيما بعد، إلا أنها شكلت رؤية عرفانية إن صح التعبير لدى الكثير من الشارحين.

فقد رمزت الولادتين ولادة النبي "إسحاق" و النبي "إسماعيل" من أميّين مختلفتين "سارة" و "هاجر" رمزاً للعهدين القديم والجديد، فرأوا في ولادة الثاني رمزاً متمماً للعهد القديم بعهد جديد فمثلاً يورد بولس في أحد رسائله بخصوص ابني النبي إبراهيم عليه السلام: "أن الذي من الأمة ولد بحسب الجسد أما الذي ولد من الحرة فبقوة الموعد. ذلك إنما هو رمز. فالمرأتان هما العهدان: الواحد من طور سيناء يلد للعبودية و هو هاجر. و لفظة هاجر في بلاد العرب تعني جبل سيناء ويناسب أورشليم الحالية، التي هي العبودية مع أولادها. أما اورشليم العليا فهي حرة وهي أمنا"<sup>1</sup>. من هنا جاءت بعض التفاسير للإنجيل متممة للنص القديم

<sup>1</sup> دافيد جاسبر، مقدمة في الهرمينوطيقا، مرجع سابق، ص 54 - 55.

"التوراة"، ورأت في المسيحية استمراراً للميثاق الأول بين الله واليهود، فكان المسيح عليه السلام مكملاً للميثاق.

لكن بالمقابل هناك قراءة و تفسير مغايرة تماماً للأولى، و هي قراءة وجدت في اليهود حالة رفض شديد لميثاق الله و صوته المتجسد في الانبياء و وجدتهم مجرمين، لذا كان مجيء المسيح بمثابة عملية تصحيحية للمسيرة.

إن هذه الفكرة تزيد من تأكيد الإعتقاد لدينا بأن العملية التفسيرية ليست عملية قراءة بسيطة ، بل إن فعل القراءة و محاولة الفهم و التفسير و ما يسبقه من اعتقاد مسبق يؤثر بشدة في طبيعة رؤيتنا و اعتقاداتنا مع العلاقة مع الآخر فنكتشف أن عمليات التفسير ليست مجرد ممارسة أو تمرينا أكاديمياً. الكيفية التي نقرأ بها النص، قادرة على التأثير علينا<sup>1</sup>. فمثلاً و بالعودة إلى مثال القراءتين المتبادرتين السابق نلاحظ أن الاعتقاد بأن العهد الجديد هو استمرارية للعهد القديم ولصوت الله ليس من شأنه خلق كراهية أو عداوة مع اليهود، لكن إذا ما اعتبرنا المسيح منذًا لصوت الله من اضطهاد اليهود له و نكران الرسالة، فهذا من شأنه تعزيز الكراهية فعلاً.

و هذا ما تحقق على أرض الواقع عندما أثبتت هذه القراءة الأخيرة لعداء عميق لليهود لدى فئة غير قليلة من المسيحيين الذين وجدوا فيهم مضطهدي

---

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 56.

الأنبياء، وبناءً على هذا الأساس انطلقوا في تأسيس النص الجديد وتقديم قراءة وتفسير جديدين له وفق رؤية فكرية واجتماعية مسبقة مهدت لظهور "الإنجيل".

إن هذه الفكرة السابقة تحيلنا للإلتقيات إلى فكرة في غاية الأهمية، و هي أن طبيعة التعامل مع النص تحكمها درجة الإيمان التي تحكمنا مسبقاً، فقوة الاعتقاد بالنص أو عدمها هي المحددة سلفاً لكيفية القراءة والمحددة سلفاً لكيفية القراءة والمحددة للتوجه الناتج عن فعل القراءة ، فطبيعة الطريقة المهيمنة على ذات الإنسان عند القراءة و إن تنوّعت بين خوف و إقبال، هي التي نسمّيها "بهرميونوطيقاً الإيمان".

إن أصل نشوء المصطلح "هرميونوطيقاً الإيمان" ، يجعله مرتبطاً بالنصوص الدينية المقدسة ، التي يعتبرها الإنسان وحيا إلهياً. ثم إن تاريخ علاقة الإنسان بالنص المقدس منذ القديم، و مع اليهود ثم المسيحيين و خاتماً مع المسلمين ليؤكد الفكر و قوتها، فتاريخ علماء الدين و شراح الكتب المقدسة و مفسريها غالباً ما يشحّن بالإصرار البالغ على ضرورة أن يتهيأ القارئ نفسياً قبل ممارسته لعملية القراءة فوضعيته "النفسية و الذهنية" تبقى ذات أهمية أساسية: علينا أن نمهد لقراءتنا بالصلة و نستمر في النظر بعيون الإيمان، عندها سيقوى إيماننا بالقراءة".<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> دافيد جاسبر، مقدمة في الهرميونوطيقاً، مرجع سابق، ص 90.

فالشخص "الإنسان" في علاقته بالنص، يقبل عليه إقبالاً إيمانياً أي أن الإنسان أيا كان يحمل عن النص المقدس تصوراً ما سابقاً، و هو يقبل على القراءة و هو مشحون بهذه الرؤية المسبقة أو الشعور أو التصور فكانه و هو مقبل عليه يمارس فعلاً إيمانياً أولياً مشحوناً بعواطف الإيمان و الخوف و الرهبة و الرغبة في آن واحد. طبعاً كل حسب تصوره المسبق ، فمن الناس من تمتلكه الرغبة و الأمل في علاقته بالمقدس ككل و منهم من يمتلكه الخوف و الرهبة كما ذكرنا سابقاً. هذا ما يصطلاح عليه أركون بـ "القراءة الإيمانية" في مقابل "القراءة النقدية"<sup>1</sup>.

إن الإيمان و التصديقات القلبية السابقة لفعل القراءة، هما المحددان لطبيعة الفهم الحاصل و الناتج عن القراءة، فالتأثير الحادث عن النص الديني وبالخصوص "المقدس"، ترتبط قوته بقوة الإيمان به و الإعتقاد الهائل به مسبقاً. و هذا ما يمكنه أن يفسر لنا كيف أمكن بالأمس و يمكن اليوم لقراءة و "فهم" معين أن يسوداً لفترة طويلة دون أن يطرأ عليهما تغيير أو ينتقض عليهما.

ذلك أن السلطة السائدة غالباً ما تحاول تثبيت فهم ما و التأسيس له، و هذا الحال ما يخلق آثاراً كبيرة في حياة الناس، بحيث قد يكون التأثير قوياً لدرجة تدفع الإنسان للإقبال على النص بذهنية فاهمة مسبقاً إن لم نكن نبالغ في الوصف. على هذا الأساس يمكن أن نلغي فعل القراءة من الأساس لأنه لم يتحقق أصلاً. لأن

---

<sup>1</sup> انظر محمد أركون، الفكر الأصولي و إستحالة التأصيل، الفصل الثاني، المعتقد و تكوين الذات الإنسانية في السياقات الإسلامية، ص 103 إلى 110 .

الخلفية الفكرية المسبقة و المرافقة للقارئ سلفا هي التي تحدد مسار عمليتي القراءة و الفهم و هذا ما يصطلح عليه "بعيون الإيمان" التي لا تقبل الرفض والشك.

لكن، يمكن القول إن هذه الحالة المعرفية سرعان ما أخذت في التلاشي وتحطمت لسبعين و حدثيين غيرا مجرى التفكير البشري:

الأول: يتمثل في اختراع المطبعة و الطباعة، طبعا قد يتسعال الواحد منا عن أثر مثل هذه الإختراعات و التطورات العلمية التكنولوجية في تغيير فكرة معرفية ما أو علاقتها بالتحولات الإبستيمية في الهرمينوطيقا، لنجد أن العلاقة بين كل من اختراع الطبع و الطباعة و الهرمينوطيقا تكمن في فكرة الإنسان نفسه عن النص المقدس و علاقته به ذات القوة البالغة.

ذلك أن التفكير الإنساني اعتمد على فكرة تقدس النص الإلهي و التعامل معه وفق آليات معقدة تتراوح بين الخوف و الرهبة أو الرغبة و الإقبال و الأمل وما زاد من قوة هذا التصور وزكااه في اللاشعور النفسي للإنسان، هو عدم القدرة على إمتلاكه كنسخة شخصية<sup>1</sup> ببقاءه داخل الكنيسة - بالنسبة للإنجيل مثلا - أو دار العبادة أيا كانت على العموم ساهم في تكوين تلك الحالة النفسية المشحونة التي تجد فيه نصا متعاليا لا من حيث المضمون و لا من حيث الوجود المادي. لذا

---

<sup>1</sup> طبعا لا نعني من الفكرة ها هنا غياب النسخ كلية و إنما القصد يكمن في طبيعة النسخ ذاته ، فإعتماد الإنسان على النسخ باليد قبل و تطوره لاحقا للنسخ بالمطبعة ساهم في تغيير الكثير من التصورات الذهنية عن النص و كتابته وبطبيعة الحال مس هذا التغيير الحاصل النص المقدس و أثر فيه بشدة .

كانت القدرة على امتلاك نسخة شخصية لكل فرد في منزله حدثاً بارزاً مكن الإنسان من التعامل المباشر مع النص الإلهي المقدس.

و عليه يمكن القول إن الانتقال من الكتابة باليد إلى الكتابة بالطاعة والنسخ ساهم في نزع القدسية عن النص المكتوب، و الحد من سلطته و سلطة الحاكم.

**الثاني:** رافق البدائيات الأولى لسيطرة النزعة العقلية على الساحة الفكرية الفلسفية و مع عصر الأنوار، فمع الفيلسوف الفرنسي "رنيه ديكارت"<sup>1</sup> (1596 - 1650) تحولت هرمينوطيقا الإيمان إلى هرمينوطيقا الشك و بالتحديد مع الكوجيتو الديكارتي "أنا أفكر إذن أنا موجود"، لأن الكوجيتو السابق له كان يعتمد إلى التأكيد على أن الإيمان هو أساس الوجود أي و بعبارة أخرى على منوال الكوجيتو الديكارتي "أنا أؤمن إذن أنا موجود".

لقد ولدت المقوله الديكارتية حالة من الشك الشديد، جعلت الإنسان المفكر يعيش حالة من التوتر المعرفي زحزحت أفكاره الثابتة و اليقينية التي ينطلق منها في فهمه للوجود، ف مجرد التفكير في كونه هو أي - الإنسان - يمتلك قدرة على الفهم وأن باستطاعة الذهن الإنساني الإقبال على تفسير النصوص الإلهية و فهمها بذهنية مستقلة دون معونة إلهية، شكل حالة ابستيمية وجب التوقف عنها لأنها

---

<sup>1</sup> رنيه ديكارت فيلسوف و رياضي فرنسي 31 مارس 1596 - 11 فبراير 1650، يلقت بأبو الفلسفة الحديثة لتأثير أطروحاته في الكثير من الفلسفات التي جاءت بعده و هو رائد مذهب العقلانية الحديث في القرن 17م، عرف بمقولته الشهيرة بالكوجيتو الديكارتي "أنا أفكر إذن أنا موجود".

تستلزم في الوقت عينه قطيعة ابستيمية مع النظرية المعرفية السابقة لها، الأمر الذي جعلها تمثل منعطفاً قوياً في تاريخ الهرمینوطيقاً.

بالنسبة للعقلانية، "ليس لتقسيير الكتاب المقدس معيار آخر غير ضياء العقل الذي يعم كل شيء"<sup>1</sup>، لذا فإنه يتبع على الإنسان أن يشك و يمارس فعل الشك على جميع الأفكار والأشياء التي يصادفها، وأن يرفض الإستاد إلى الإيمان في معالجته للمعارف كحالة تستبق الشك، فهذا مما لا يقبله العقل. و للوصول للحقيقة لابد من استعمال أدوات العقل لتحقق نتائج صحيحة، لأنه و حسب النزعة العقلانية بامكان ملكة العقل وأدواتها و خاصة الشك التوصل لمعرفة الله و فهم الوجود، وهذه قدرة إنسانية غفلت عنها البشرية التي انساقت مع التفكير اللاهوتي الغيبي الذي غيب الإنسان في عملية التفكير كذات و عقل مفكريين.

أدت هذه الفكرة، إلى الضغط بشدة على الواقع الثقافي آنذاك لتكون وظيفة المفسرين الأساسية هي ضرورة العمل على "تأسيس فهم تاريخي يمكنه أن يدرك روح العمل و يترجمها إلى ألفاظ يقبلها العقل الحديث المستير، و لنا أن نسمى ذلك شكلًا توييرياً من "نزع الأسطورية" و إن كانت هذه اللفظة في القرن العشرين تعني تأويل العناصر الأسطورية في العهد الجديد لا مجرد إزاحتها و التخلص منها".<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم مدخل، ص 69.

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 70.

انطلاقاً من هذا التأسيس، أصل الفعل الهرمينوطيقي لنفسه من جديد بأن خرج من الدائرة الألهوتية التي ينصب اهتمامها على النص المقدس فقط والمتحورة حول فكرة الله والإيمان به ومعالجتها معرفياً، لتفتح الهرمينوطيقاً على النصوص المتنوعة المختلفة ككل وتعتمد في أساسها على مفهوم "الإنسان" أي أنها تمحورت حول فكرة "الذاتية" و هذا المنهج الجديد هو الذي ساهم في بروز و "ظهور ذهنية القارئ الفردية، و بالتالي الطريق إلى إدعاءات الذهن البشري، بأن لديه الإمكانيات المسبقة في تفسير النصوص، حتى ولو كانت نصوص الإنجيل نفسه".<sup>1</sup>

هذا التحول المعرفي فتح الآفاق أمام الهرمينوطيقاً و رسم أمامها مساراً جديداً لتأسس كعلم قائم بذاته له أصوله و قواعده، و ليس كممارسة دينية و فرع تابع لعلم الآلهوت، إذ أن "تصور الهرمينوطيقاً بوصفها إنجيلية تحديداً قد تحول تدريجياً إلى الهرمينوطيقاً بوصفها القواعد العامة للتفسير الفيولوجي (الفقهي اللغوي) شاملة الكتاب المقدس كموضوع واحد بين موضوعات أخرى يمكن أن تظلها هذه القواعد"<sup>2</sup>، من هذا المنطلق تحررت لفظة الهرمينوطيقاً من تبعيتها للنص أو الكتاب المقدس لتغدو مصطلحاً مطلقاً قد يقترن بنصوص شتى. فغزت المجال الأكاديمي لتنوع مناهجها، بحيث اقتربت من الفلسفة لتصبح مكوناً من مكوناتها المعرفية في ما بعد لما يؤسس دللتاي لعلاقتها بالإنسانية العامة، لأن علم التأويل يرتبط بالإنسان

---

<sup>1</sup> دافيد جاسبر، مرجع سابق ، ص 93 – 94 .

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 71.

و فهم أفعاله و تصرفاته، ليس هذا فقط بل سرعان ما تلتحم الهرمينوطيقا بالفنومينولوجيا عندما يقدمها هيدغر بوصفها - الهرمينوطيقا - فنومينولوجيا الفهم الوجودي "الدازين"؛ على اعتبار أن عمليتي التفسير و التأويل بالرغم من أنهما يهدفان إلى فهم الآخر الموجود و تحليل تصرفاته و أفعالهن إنما يشكلان في الوقت عينه أسلوبا و طريقة لفهم وجود هذا الإنسان الفاهم فالفهم هنا ليس " شيئا يفعله الإنسان بل هو شيء يكونه"<sup>1</sup>.

صفوة القول، إن "فن التأويل" أو "علم التأويل" أو "الهرمينوطيقا" بالرغم من أنها ذو بدايات كنسية تبحث في الدلالات الأسطورية الرمزية ترد دوما كإضافة للموضوع الديني، إلا أنها سرعان ما طلقته لتوسّس لنفسها وجودا معرفيا مستقلا، هو و إن ارتبط بالفلسفة، استطاع أن يجعل موضوعه "اللغة" موضوع الفلسفة أصلا؛ بمعنى أن "الفلسفة" هي "الهرمينوطيقا".

---

<sup>1</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 75.

## **الفصل الثالث**

**القرآن.. بين فعل القراءة  
و انتاج الدلالة ...**

"الإِنْسَانُ ظَلٌّ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ، وَ ظَلٌّ إِنْسَانٌ النَّاسِ"

الآخرون و الإنسان هو الملك الذي يشبه مرآة السماء".

مثـل آشوري.

**المبحث الأول**

**التأويلية العربية**

إن مركبة النص القرآني داخل المنظومة المعرفية و الفكرية الإسلامية، التي اكتسبها منذ لحظة النزول، سرعان ما تراجعت بسبب الكم الهائل من التفسيرات والقراءات التي وضعها المفسرون و الدارسون للقرآن و دون أن ننسى الفقهاء ودورهم، على اختلافهم و تباينهم الفكري والفلسي.

و بالنظر إلى أن الذهنية العربية "فاعلية لا تستطيع و لا تتقبل ممارسة أي نشاط إلا انطلاقاً من أصل معطى أو مستقاد من أصل معطى"<sup>1</sup>، فإن النص الشارح قد شكل نصاً موازياً للنص القرآني، بحيث بات القارئ يلتبس عليه النصين - طبعاً للتباس يقع داخل الأشعار الذي يتمثل في الأفكار أو السياق المعرفي الذي ينطلق منه الشخص في تعاملاته -؛ بمعنى أن تلك التفسيرات المأثورة للقرآن الكريم الموضوعة من طرف التابعين أو الأحاديث النبوية و الروايات وبغض النظر عن موضوع صحتها أو ضعفها، باتت تشكل نصوصاً مقدسة لا يمكن ضدها أوالشك في صحتها حتى، و هذا ما تمظهر حتى في العناوين أو المسميات المسمة بها من قبيل " صحيح البخاري" أو " صحيح مسلم" .<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> محمد عابد الجابري، بنية العقل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الثالثة، 1990، ص 113.

<sup>2</sup> تشهد الدراسات القرآنية المعاصرة ثورة فكرية و معرفية بهذه الخصوص، إذ الكثير من الدراسات و الأبحاث في الآونة الأخيرة والتي راحت تشكيك في مصداقية هذه الكتب و الصحاح و بالأخص كتاب " صحيح البخاري" ، و ذلك استناداً إلى حجج و براهين متعددة، مكنها انتهاج المنهج العلمي و اللغوي المعاصر من تتبع التغيرات المعرفية والمغالطات التاريخية الواردة فيه. مغالطات تطعن في مصداقية التراث النبوي و التاريخ الإسلامي بكيفية رسمت من الإعتقادات الخاطئة و الميئنة لشخص الرسول و سيرته الذاتية.

الأمر الذي رفعها إلى درجة قنسية النص القرآني، و عليه، و لـما صارت موازية له، لا بد و أن تغيب ها هنا ملامح النص الأصلية، و لما تغيب هذه الأخيرة، لابد و أن نصير أمام نصين، واحد منها مركزي و الآخر هامشي. و هذا ما حدث فعلا مع النص القرآني فقد صارت القراءات التي تأتي ضمن سياق معرفي فكري معين يفرضه الاتجاه الفكري الذي يتبنّاه المفسر أو الدارس هي النص المهيمن على العقل الإسلامي - عوض النص الإلهي -، أو الذي تفرضه المؤسسة الحاكمة التي تملّي على المفسّر ما يجب عليه كتابته و إن هو رفض ألبّت الرأي العام من حوله و ضغطت عليه بشّى الوسائل و خصوصاً المالية و الاجتماعية منها لتطويعه - المفسر أو العالم المتمرد -، فبات من الصعب بل من المستحيل إن لم نكن نبالغ التمييز بين أو الفصل بين تداخل النصين، بحيث يظهر لنا النص الإلهي المنزّل كنصٍّ أصليٍّ و مغاير لتلك النصوص الشارحة<sup>1</sup>.

و قد اختصرت عبارة نصر حامد أبو زيد "الاعتماد على سلطة التراث" الكيفية أو العملية التي تمّ بها تحويل أقوال السلف و اجتهاداتهم إلى نصوص لا تقبل الجدل ثم التوحيد فيما بينها وبين آراءهم، إلى درجة التماهي. علمًا أن هذه الأقوال لا تمثل التراث الديني كـّلّ، بل هي أساساً مستوحاة من منظومة فكرية

---

<sup>1</sup> نشير هنا إلى الحاجة إلى الإستناد إلى علم اللغة، كنظام منهجي طبقة الفلسفه و الأنثربولوجيين على العلوم الاجتماعية و الإنسانية و حتى التاريخ، بكيفية أنت أكلها و عادت على البحث العلمي بالفائدة. للمزيد انظر: Herné Boillot, 25 mots clés de la philosophie, Beodard et Taupin, Maxi-livres, 2004, p 78.

نقدية<sup>1</sup>، هي في الأصل لا تنتبه إلى فكرة أن الصحابة أو السلف بشر كغيرهم و إن كانوا على تقوى و ورع كبير، الأمر الذي يربط أفعالهم و تصرفاتهم بسياق زمني تاريخي معين، لا يحيل مطلقاً إلى الربط بينه و بين السياق الذي نعيش فيه.

هذا من ناحية، أما من أخرى فإن الإشكال الثاني الذي تحيلنا إليه "سلطة التراث"، هو التتبه إلى قوة التأثير و التأثر لهذا الفكر الموروث، التي بلغت مرحلةً أو درجةً أعادت عملية الإنتاج و التفكير بحد ذاته، لما يصل الحال بالفقيه أو المفسّر لآيات الله القرآنية للتشبت بالنص حرفياً، رافضاً الدخول معه في قراءة تأويلية منفتحة تأخذ بالتطورات التاريخية للظروف المرافقة له – النص – و لتطور المجتمعات الإسلامية، فلا "يبدى أي استعداد للتفكير بشأنها...و يكتفي بمجرد التمسك – بنحو انتزاعي – بـ"أصالة الإطلاق"، أو الأصول التأسيسية الأخرى، أو "ضرورة الدين"، و "الإجماع"، و "النص" و ما إلى ذلك، ينكر في الحقيقة المقتضيات الفلسفية لكيفية الكلام و الكتابة لأشعوريًا، و ذلك يجعل القرآن...غير قابل للفهم...إن هذه "الدوغمائية الفقهية" لا ينبع عنها غير عدم فهم القرآن بالنسبة إلى المسلمين".<sup>2</sup>

الأدهى من هذا، أن هذا الفقيه إتجه تاريخياً لإعتماد آلية التأويل لما راح يبحث أن الأسس الشرعية لإرساء الملك أو تثبيت دعائم السلطة السياسية باعتبارها

<sup>1</sup> انظر حامد أبو زيد، نقد الخطاب الديني، سينا للنشر، القاهرة، مصر، الطبعة الثانية، ص 84 – 85.

<sup>2</sup> محمد مجتهد شبستري، القراءة النبوية للعالم، مجلة قضايا إسلامية معاصرة، الهرمينوطيفا و المناهج الحديثة في تفسير النصوص الدينية، العدد 59-60، بغداد، ص 298.

أمرا واقعا، فتجنب النصوص التي تطرح الأسئلة المعرفية و التاريخية و الإجتماعية الطاعنة في الملك و السلطة، و حاول أن يكسبها تأويلاً جديداً يصب في مراده التفكيري حتى و خالف المعنى المقصود كليّة. لا شيء إلا لضمان استمرارية الملك فنلاحظ مثلاً أن الماوردي أبو الحسن علي بن محمد و من خلال مؤلفاته المندرجة ضمن نصوص الآداب السلطانية<sup>1</sup>، كان "يتجنب التمييز بين الخلافة والملك، بل إنه يتكلم عن الإمامة و وظيفتها بما هي في نهاية التحليل ملك"<sup>2</sup>.

أما صاحب السراج مثلا، أبو بكر بن محمد الوليد الطرطoshi فإنه يجد في وجود السلطان حكمة، تتمثل في كونه يشكل حجة من حجج الله على أرضه، فلا يستقيم حال العالم بدونه، فالعالم بأسره في سلطان الله، كالبلد الواحد في يد سلطان الأرض<sup>3</sup>.

و ربما لا نجانب الصواب، إذا ما اعتبرنا المدونة النصية الفقهية في التاريخ الإسلامي، مدونة إعتدت و أنتجت خطاباً تشريعياً لسلطة الخلفاء و الملوك، أكثر

<sup>1</sup> يمكن اعتبار نصوص الماوردي ككتاب "الاحكام السلطانية و الولايات الدينية" أو مؤلف "التحفة الملوكيّة في الآداب السياسية" و "نصيحة الملوك"، نموذجاً من النماذج النصية للفقهاء و علماء الدين مؤلفي الآداب السلطانية، التي جاءت في السياق التشريعي الذي كونته السلطة الملكية السياسية في التاريخ الإسلامي، إذ يمكن أن نستخلص أن هذا النوع من نظام الآداب السلطانية يشكل "الخلفية التاريخية الأعم، التي مكنت هذا النمط من القول السياسي من التكون والتطور و الإستمرارية، و ذلك نظراً للدور الوظائف التي قام بها عبر تاريخ الصراع السياسي و العقائدي في الإسلام"، للمزيد انظر، كمال عبد اللطيف، في الإستبداد (بحث في التراث الإسلامي)، منتدى المعارف، بيروت، الطبعة الأولى، 2011، ص 91.

<sup>2</sup> فهمي جدعان، المحنّة (بحث في جملة الدين و السياسي في الإسلام)، دار الشروق، عمان، 1989، ص 300.

<sup>3</sup> أنظر كتاب سراج الملوك لأبي بكر محمد بن الوليد الطرطoshi، تحقيق جعفر البياتي ، رياض الريس للكتب و النشر، لندن، 1990، الصفحات من 155 إلى 158.

من أي فضاء آخر، و إن كان الأغلب منا لا يلاحظون تجلياتها النصية داخل الفضاء السياسي لأنها في الأصل – هذه التجليات – لم تدرس كتجليات تشريعية قانونية في السياسي، و نزداد إدراكا لطبيعة العلاقة الرابطة بين الخطاب الفقهي والخطاب السلطاني عندما "تعرف المكانة الرمزية، التي كان يحتلها الفقهاء في تاريخ الإسلام، و تاريخ المؤسسات السياسية في المجتمع الإسلامي. فقد كانوا بحكم تكوينهم الديني، و خبرتهم المجتمعية يمارسون أدوارا متعددة، من بينها الدور المتعلق بتبرير السلطة، و ضرورة حمايتها، و حماية شوكتها بالتقنين و الإفتاء"<sup>1</sup>.

ضمن هذا السياق، نحال إلى الواقع في وهم التطابق بين المعاني، المعاني الإلهية الغيبية، من جهة، و المعاني الإنسانية المقصودة و المفهومة في الماضي من جهة، و من جهة ثالثة، المعاني الإنسانية المفهومة و الظاهرة لنا حاضرا – لما شهد سياق الإنتاج المعرفي في التاريخ الإسلامي من تجاذبات علائقية بين الخطابات الدينية و خطابات أخرى على تنوعها –؛ بمعنى أنّ وهم التطابق هذا بين المعاني الإنسانية – الإجتهادية الفكرية – الآنية، و بين النصوص التي تنتهي من حيث لغتها على الأقل إلى الماضي، هو وهمٌ يؤدي إلى مشكلات خطيرة على

---

<sup>1</sup> كمال عبد اللطيف، في الإستبداد (بحث في التراث الإسلامي)، منتدى المعارف، بيروت، الطبعة الأولى، 2011، ص 30-31.

المستوى العقدي، لا ينتبه إليها الخطاب الديني. يؤدي التوحيد بين الفكر و الدين إلى التوحيد مباشر بين الإنساني الإلهي، و إضافة قداسة على الإنساني والزمني<sup>1</sup>.

طبعاً، و كما أشرنا سابقاً لا يأتي التداخل المطروح سابقاً بصفة واضحة بحيث يختلط على القارئ التمييز بين النص القرآني و النص الشارح فهذا ما لا يقبله عاقل، و لكن، إنما القصد هنا هو ذلك التمييز الواقع و الحاصل داخل المنظومة المعرفية للشخص البسيط أو القارئ لآياته الله عز وجل، فالغالب من القراء إنما يقرؤون آياته الكريمة بذهنية المفسّر الذي سبق و أن فسر القرآن لصعوبة إدراك معانيه من طرف العامة. أو بالاعتماد على الثقافة السائدة في مجتمعه<sup>2</sup>.

عبارة أخرى، إن القارئ لا ينفتح على النص القرآني بذهنية أولية لا تحتمل القراءات المسبقة، و إنما الأغلب ينطلقون من أفكار و سياق معرفي مسبق، شكلاته الثقافة السائدة والمعرف المسبقة، و التي بطبيعة الحال صنعها المفسرون و العلماء، الذين غيّبوا الموقف الفلسفـي و راحوا يؤسسون لموقف واحد ثابت يقصـي "الفلسفة" من المجال الديني الإسلامي.

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، نقد الخطاب الديني، الطبعة الأولى، ص52.

<sup>2</sup> الواقع أن حالة عدم التمييز هذه لا تتحضر في العامة من المسلمين فقط، و إنما هي حالة متشعبة بقوة حتى في أوساط المثقفين أو المفكرين و العلماء لم لا؟، إذ كثيراً ما يظهر للعلن أشخاص محسوبون على الطبقة المثقفة يتكلمون بأفكار و يعتقدون باعتقادات لا يمكن البتة الأخذ بها في سياقنا المعاصر، بل و يرفضون بشكل قطعي مناقشتها أو إحالتها للدراسة و التحليل، لأن مجرد التشكيك في مصداقيتها مدعـاة لأن يطعنـ في اسلام و إيمان الطاعـنـ فيها.

بالرغم من أن تاريخ الفكر العربي الإسلامي يقدم لنا أسماء مجموعة غير قليلة من الفلسفه كالفارابي و ابن سينا و ابن رشد إلا أن السلطة الفقهية الدينية الكلامية تعمدت ممارسة عملية نفي منهجي للأفق الفكري الذي تقدمه الفلسفة، بإزاحتها تدريجيا عن الوسط المعرفي، لما راحت تصنع منها - الفلسفة - فكرا مارقاً، و عقائدها مجرد هرطقة زنادقة كافرين - أي الفلسفة -، مما كان من التفكير الفلسي إلا الإنسحاب من الساحة و التستر وراء بعض الكتابات، حال هو أشبه ما يكون بممارسة "النقية" بالإصطلاح الفقهي.

تجدر الملاحظة هنا، و انطلاقا من هذه الفكرة أن حالة الرفض للفكر والتفكير الفلسي ،المؤسسة مؤسستاً من طرف رجالات الدين من متكلمين أو فقهاء و من قبل السلطة السياسية أيضا - و التي لا يمكن أن تدخل في صراع مع الهيئة الدينية خوفا على مصالحها و شرعيتها- تحيلنا إلى تمييز واقع مهم ترسّخ في الفكر العربي الإسلامي بصفة عامة و ضمن سياقات معينة، واقع ربطاً وثيقاً بين عملية "التفكير" و عملية "التكفير".

إن هذا الربط بين المفهومين يأتي في ظل رؤية تاريخية شاملة، تجد أنّ معظم الحالات التفكيرية المنتجة لأفكار تخالف المعتقدات المؤسساتية – الدينية أو السياسية – إلا و تصطبغ بصبغة التكفير ، فأغلب المفكرين المجددين هم أشخاص كفروا و واستتبعوا من قبل الوسط الثقافي و الاجتماعي، و في أهون الحالات هم أشخاص منبوذون. و عليه نجد "أنَّ التكفير" هو النهج الكاشف عن مخاصة

"التفكيك" و "الإنقلاب ضده، و لا غرابة في ذلك فالمرادتان اللغويتان "فكّر" و "كفر" تنتهيان إلى مادة لغوية واحدة من حيث أصل الإشتقاق".<sup>1</sup>

وضع أعلى من شأن التفسير المبني على الظاهر و الفهم الحرفي و إزاحة التأويل الآلية الفلسفية المعتمدة على التحليل و التفكيك و إعادة البناء من خلال اكتشاف المستتر من المعاني والمقصود الباطن من التصريح، في إنتاج نظام خطابي يماثل بين الإله و الفقيه أو رجل الدين، أو بين الله و الخليفة أو الملك، لا يميز بين المستويين أو المرتبتين، وضع اصطلاح عليه محمد أركون بالمنطق الإبستيمي الواحد.<sup>2</sup>

و عبر عليه في قوله - محمد أركون - الذي ذهب فيه إلى اعتبار أن "روح الأرثوذوكسية الصارمة الواحدة قد انتصرت لدى كل الكتاب والمؤلفين، و بأن الموقف الفلسفى قد اختفى كلياً. عندئذ راح ينتصر نمطان من العلماء ويسودان طيلة العصور السكولاستيكية هما : نمط الفقيه الذي يحفظ عن ظهر قلب ويعيد إنتاج الكتب المدرسية للفقه دون أي ابتكار أو تجديد عقلي... ثم نمط الشيخ أو المرابط بلغة أهل المغرب... وهكذا راحت المجتمعات العربية الإسلامية تدخل فيما

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، مصدر سابق، ص 33.

<sup>2</sup> انظر تحليل محمد أركون لطبيعة الإبستيمي الواحد المتحكم في عملية انتاج المعرفة في العصور الإسلامية الوسطى Mohamed Arkoun, Pour une critique de la raison Islamique, Islam h'hérit et d'aujourd'hui, Paris, Maisonneuve et larouse, 1984, p 305.

أدعوه أنا شخصياً بالسياج الدوغماتي المغلق ، بالشكل الذي كان قد حدد عليه من قبل نص ابن تيمية...<sup>1</sup>.

يتعلق الأمر إذن، بتاتمي المرجعية الدينية و الفقهية التي عملت على خلق مماثلة بين الخطاب الإلهي و الخطاب الإنساني للمتكلم أو للفقيه، مماثلة بلورت رؤية معرفية سادت طيلة القرون الوسطى للإسلام كما يصطلح عليها محمد أركون تجل الخطاب الكلامي الفقهي على الخطاب الفلسفى.

الإنسان لا ينطلق في إدراكه للوجود و في تكوين عملية الفهم لديه من فراغ، بل من معرفة أولية مسبقة و لو بسيطة، و الحال كذلك مع النص فنحن لا نبدأ من لا شيء بل من معرفة أولية. و هو الحال نفسه الذي وقع فيه المتنقي الجاهلي حين اصطدم بالنص القرآني، فراح يردد طبيعته - النص - إلى طبيعة النص الشعري كما يشير إليه أبو زيد "فالعرب المعاصرون لتشكيل النص لم يكونوا قادرين على استيعاب "التغير" و "المخالفة" بين النص الجديد والنصوص التي لديهم. و لذلك كانوا حريصين أشدّ الحرص على جذب النص "الجديد" إلى أفق النصوص المعتادة. فقالوا عن النبي شاعراً و قالوا عنه كاهاً<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> محمد أركون، الفكر الإسلامي نقد و اجتهاد، تر هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، لبنان، الطبعة الثالثة، 1998، ص 08.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص دراسة في علوم القرآن، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء/بيروت، الطبعة الخامسة، 2000، ص 138.

و هذا خير دليل على القراءات المطروحة أمامنا اليوم ماهي إلا قراءات زمنية اختصت بزمانها و بذهنية منتجها الذي لا ينفك يتأثر بثقافته و جغرافيته ومكتسباته القبلية، و من الطبيعي جدًا أن نحاول نحن اليوم جذب النص نحو أفقنا المفاهيمي بشكل يتيح لنا فهمه إنطلاقاً من خلفياتنا المعرفية المعاصرة و ضمن السياق الإنساني العام و السائد حاليا. و إنّ هنا لا نرمي لرفض تلك القراءات والتفسيرات المأثورة جملة و تفصيلا، و إنماقصد العمل على معالجتها ضمن سياقها المعرفي الواردة فيه، فلا نحملها ما لا تحتمل، بأن نسمح لها بأن تؤسس هي لتفكيرنا الواقع في سياق معرفي مغاير تماماً لذاك الناشئة فيه.

إن النص أيّاً كان، بما هو نص ذو لغة معينة و خطاب ذو وظيفة سياقية محددة، لابد وأن يشتمل على جملة من الأفعال المتنوعة التي تتكشف لنا من خلال الفعل التواصلي الذي نتعامل به مع النص، فقارئ للنص إنّما هو منفتح عليه ضمن علاقة حوارية تفاعلية معه، و وظيفة الحوار هي الكشف عن الغموض الحادث في الخطاب، الناشئ عن تعدد المعنى في الكلمات، وهنا يلجأ الحوار إلى النظر في السياق الذي سيساعده في تجاوز سوء الفهم بما هو فعل خيري لكن ماذا عن الجوانب الأخرى؟، ماذا عن الفعل التأثيري الذي نمارسه عند الكلام فهو "من أكثر جوانب الفعل الكلامي تعذراً على النقل، بقدر ما تكون الأولوية للا-لغوي على

اللغوي في مثل هذه الأفعال. فوظيفة الفعل التأثيري هي أيضاً أكثر تعذراً على النقل، لأنه فعل أقل قصدية، ويستدعي قصدية ادراك من لدن السامع<sup>1</sup>.

هذا الفعل المحتجب هنا هو واحد من بين الأفعال الأخرى المحتجبة، و التي لا تظهر إلا لحظة التعامل المباشر مع الخطاب في زمنيته أو مع الواقعية زمن حدوثها. فهي سرعان ما تخفي لما يصبح المتكلم كاتباً. لأنه غالباً ما تطمس الكتابة جوانب كلامية و تستبدلها بأخرى لاستحالة ورودها كتابياً كتعبيرات الإيماءات و تعابير الوجه و الشفاه مثلاً.

إن هذا التغيير الحاصل من فعل الكلام إلى فعل الكتابة، هو ما يجب علينا الالتفات إليه، عند التعامل مع جميع النصوص التراثية التي نتعامل معها، لأن هذا النص - أي كان - هو في الأصل خطاب. و الخطاب كفعل اتصالي يقترن بعناصر ست هي: المتكلم و السامع و الوسط أو قناة الاتصال و الشفرة و السياق والرسالة أي "ست وظائف هي: الوظائف الانفعالية والإقناعية و التعاطفية و اللغوية الشارحة والمرجعية و الشعرية. اذا اخذنا من هذا المخطط نقطة انطلاق لنا، فقد نتساءل عن أي التغييرات أو التحويلات أو التشويهات تؤثر في تفاعل الواقع والوظائف حين ينسطر الخطاب في الكتابة"<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> بول ريكور، نظرية التأويل، تر. سعيد الغانمي، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، الطبعة الثانية، 2006، ص. 46.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 56.

و بالتالي لا خلاف في أن غياب السياق المؤطر لها سلفاً و ورودها ضمن سياق جديد ،لابد و أن ينبع قراءة جديدة منبثقة عن السياق المعرفي القائم اليوم وهي و إن لم تأت مخالفة للقراءة الأولى ستكون مغایرة لها دون أدنى شك.

إذن، ما سبق من القول يدفعنا إلى الإقرار بأن العمل على إيجاد طرق جديدة للقراءة أو الانفتاح على معاني القراءة المتنوعة هو الهاجس الأكبر الذي وجب على المفكر اليوم الاشتغال عليه، فمسألة الانغلاق داخل دائرة القراءة الواحدة والقديمة باتت مرفوضة اليوم ، لأن فعل القراءة نفسه يفرض على القارئ إليه و إليها. أي القراءة في عملية انتاجية مستمرة لها آلياتها و كيفية تجدها.

إن النص القرآني ينطوي على دلالات و معانٍ عديدة، توفر للقارئ، بل تفرض عليه تجاوز القراءة الواحدة "المغلقة"، لينطلق في عملية استكشافية داخل المعنى الذي هو نفسه يأخذ القارئ في مسارات لامتناهية تتجلّى في القرآن الكريم، و في الوقت ذاته تتحطم بداخله تلك الرؤية الأحادية الدوغماّنية التي ألقى بظلالها عليه و تحكمت في رؤيته الكونية على مدى عقود عديدة. فمن "طبيعة معنى النص أن ينفتح على عدد لا حصر له من القراء، و بالتالي من التأويلات. و امكانية انتفاضة النص على قراءات متعددة هو النظير الجدلـي للاستقلال الدلالي للنص"<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> بول ريكور، نظرية التأويل، مصدر سابق، ص 64.

هنا تتجلى المعجزة القرآنية و تظهر بشدة عندما تتيح للقارئ، أو بعبارة أخرى، عندما ترسم له أفقاً لانهائياً و ترسم لديه رؤية كونية عن الله و الدين والإنسان. و لما تتيح للقارئ خلق علاقة توالدية مع معنى النص إن صح التعبير، ليبدأ في تسطير حركة تأويلية معه، عوض تلك الحركة الحوارية التي نشأت فيها أول الأمر و التي أقامها مع المتنقي الأول أي السامع للخطاب.

هذا البعد الآخر في القرآن هو ما لم تكشف عنه قراءات أصحاب الفكر الوثوقي كما يصطلح عليهم الكثير من المفكرين المجددين، الذين راحوا يبحثون عن بلوغ الفهم النهائي لمعاني القرآن و قدموه لنا على أساس أنه تلك السور المكتوبة في الصحف و التي يعول عليها المسلم في تعبداته.

تفكير قدم لنا القرآن باعتباره "ذكر" أو "عبادة" فقط، و ألغى كل تلك الأبعاد المعرفية السياسية و الكونية، ليصبح الذكر الحكيم أشبه بالتقليد التاريخي المتناقل بين الأجيال، عوض أن ننتبه إلى مصطلح الذكر الوارد في المصحف لا تقييد المعنى المتداول فقط و الذي رسخ في أذهاننا و برمج عليه لاشعورنا المعرفي أي الترديد و الحفظ.

هذه النقطة الأخيرة، تعيدنا تاريخياً إلى زمن انتشرت فيه ظاهرة القراءة بشدة، فيما يصطلح عليه بظاهرة القراء، و هي و إن كانت ارتبطت تاريخياً بالصراع

السياسي<sup>1</sup> القائم آنذاك، و شكلت طرفا سياسيا بارزا، إلا أنه و كتعريف أول، و كما راحت المصادر التاريخية تذكر يمكن القول وبأي حال من الأحوال "بأن معنى القراء، بلا تردد، هو قارئ القرآن أو مرتلوه، بشكل أدق، لأن القرآن يتلى بصوت مرتفع، تلاوة جماعية غالبا، و غالبا من الذاكرة أيضا".<sup>2</sup>

فالإرتباط الشديد، و الإهتمام البارز الذي أبدوه تجاه القرآن بُرِزَ بقوّة آنذاك، من خلال اندفاعهم لتعليمه و قراءته بصوت مرتفع و تفسيرهم لآياته. إلى درجة أنهم "كانوا يرون القراءة في المصحف من العبادة، بمثابة نوع من الصلاة، وهذا أكثر من الورع و التقوى"<sup>3</sup>، خصوصاً مع انتشار المصاحف آنذاك وبكثرة.

طبعا، نحن هنا لا نعيب على قراءة القرآن و ترديده، بما هو كلام الله يورد سماعه السكينة و الطمأنينة في نفس القارئ، ببيانه الساحر و الآخذ للقلوب. و إنما حاول العمل على أو البحث أركيولوجيا عن تلك اللحظة التأسيسية الأولى التي جعلت منه لاحقا ذكرا و ترديدا فقط.

هذا ما تحقق بالفعل، لما راح القراء يعتزلون الحياة السياسية، و اقتصروا على الإنهمام على القرآن الكريم فقط، تلاوةً و ترديداً، إلى أن غاب ذلك المعنى

<sup>1</sup> سُنُعُود لاحقاً لتصحيل الارتباط السياسي بظاهرة القراء.

<sup>2</sup> هشام جعيط، الفتنة، مرجع سابق، ص 96 - 97.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 97.

الكلي لتدبر آيات الله عز وجل. و بأي حال من الأحوال نحن لا نعنى بالكلام القراء ككل بل بعضهم و المتأخرين منهم أكثر، فابن مسعود مثل الصحابي الجليل و الحافظ للقرآن الكريم عن ظهر قلب كان من يرثلون آيات الله مذكرين و متذربين في معانيها.

و بالعودة لمصطلح "الذكر" المتقدم، نجد فيه اختزال كبير لمعناه الواسع بما هو عبارة ترفض التلف و النسيان و بها دعوة للتفكير و إعادة التفكير، فارتباط كلمة القرآن الذكر جاء في آيات عديدة و من السذاجة حصرها ضمن المفهوم الضيق الذي ورد آنفا، بل و كأن الآية بها دعوة لهذا القارئ العاقل للتفكير و إعادة التفكير إذ يقول الله عز و جل: "هذا ذكر من معي و ذكر من قبلي"<sup>1</sup>، و في موضع آخر يقول: "قل سأئلوا عليكم منه ذكرا"<sup>2</sup>.

و قد جاء الذكر بمعنى التوراة و الانجيل "فاسألوا أهل الذكر"<sup>3</sup>، فقد جاء في التفاسير أن أهل الذكر ها هنا وردت في أهل الكتاب و نحن نعلم أن أهل الكتاب هم اليهود و النصارى والذker الذي نسألهم عنه إنما هو ما ورد في الانجيل و التوراة.

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة الأنبياء، الآية 24.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة الكهف، الآية 83.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة النحل، الآية 43.

هذا الفهم المتحجر هو ما أبقى القرآن الكريم داخل هذا الحيز المغلق، فيما  
الحقيقة أن قيمة الأساسية، تتجلى في إعطاء فهم عميق للإنسان و وجوده و دعوة  
للتأمل قبل التدبر في النص.

إن النص القرآني بما هو نص غائر ذو دلالات لامتناهية، لا يمكن التعامل  
معه بفهم جامد و عقلية متحجرة لا تستوعب الأرضية المعرفية الكبيرة التي يقوم  
عليها هذا النص، و هذا ما يشكل خطورة كبيرة في التعامل معه.

فهو نص أشبه بالمسرح الذي تلعب فيه جميع الحضارات البشرية الكبرى  
دوراً أساسياً ،تتجاذب فيه المعارف، و تتفاعل فيما بينها لتنتاج لنا نصاً يكشف عن  
عظمة الكون و خالقه و قيمة العقل الإنساني المكتشف و المستطلع.

إن هذه البنية النصية، ولدت ما يصطلح عليه بمفهوم "الداخلية النصانية"  
أو: "التعليق النصي"، هذا المصطلح الذي يستخدمه أركون بشدة، يقوم على فكرة أن  
النص القرآني، هو مركب يجمع بين نصوص عدة سبقته، و لا يرد الجمع لها هنا  
بمعنى التقليد و الاجتزار، و إنما يقع في مورد الإبداع و التفاعل الخلاق.

أي "أن نصاً ما - كالنص القرآني مثلاً - قد يتأثر بالعديد من النصوص  
السابقة له كالنص التوراتي أو النص الإنجيلي، بل و حتى ما قبل التوراة والإنجيل.  
و هكذا تداخل هذه النصوص - أو مقاطع منها - مع النص القرآني، و يستوعبها

هذا الأخير حتى تصبح جزءاً لا يتجزأ منه. و هذا لا يعني التقليد كما يتوهם بعضهم، وإنما التفاعل و الاستيعاب و الدمج المبدع للخلق<sup>1</sup>.

فالنص أيّاً كان، إنما يقع ضمن شبكة علائقية مع الظروف الإجتماعية والسياسية التي يرد فيها، أي أنه لابد و أن يصطدم بمجموعة النصوص التي تشاركه السياق الثقافي المنتمي إليه ، و الحال نفسه هنا بالنسبة للنص القرآني، فإنه هو الآخر يخضع لنفس المعادلة القاعلية السابقة. حيث إنه يقيم كذلك نوعاً من العلاقات مع النصوص البشرية حسب رأي نصر أبو زيد<sup>2</sup>.

و هذا ما لم يستطع العقل التفسيري الإسلامي استيعابه فعمد إلى نفي أي تشابه بين النص القرآني و باقي النصوص، فحرص أي - العقل - "أشد الحرث على نفي أي مشابهة بين النص (القرآن) و بين غيره من النصوص."<sup>3</sup>

إن القدرة الاستيعابية هذه في القرآن الكريم لهذا الكم الهائل من المعارف البشرية، هو ما وجده البعض من المفكرين إعجازاً قرآنياً، فمسألة أن إعجازه في لغته العربية تجاوزها العديدين، ليؤكدوا على أن إعجاز القرآن الكريم يقع في ذات النبي محمد عليه الصلاة و السلام، و في قدرته الاستيعابية للمعارف البشرية، فهذا الكتاب التأسيسي لدين جديد "يضع نفسه في سياق الأديان القديمة و منظارها، لكنه

<sup>1</sup> محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، مرجع سابق، ص 40.

<sup>2</sup> أنظر نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مرجع سابق، ص 137.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 137.

بين جميع نصوص التراث التوحيدى هو النص الأوفر سطوعا والأكثر قوة داخلية، والذي يشمل، بأقصى حد من الاختصار، التجربة و التاريخ الإنسانيين الذين دارا تحت نظر الله<sup>1</sup>.

لقد استوعبت الآيات القرآنية ما نعلم و ما لم نعلم، فالإعجاز ليس في النص الحرفى - وإن كنا لا ننفيه - أي أنه ليس أهم و أبلغ من كم المعانى والمعارف التي يضعها أمامنا القرآن، و هذا ما ذهب إليه المفكر التونسي يوسف الصديق<sup>2</sup>.

ففي كتابه "لم نقرأ القرآن بعد"<sup>3</sup> يطرح يوسف الصديق بكل وضوح مسألة الإعجاز في القرآن، هذا النص المؤسس في الثقافة الإسلامية و الذي حبس بين مجموعة من القراءات الحرفية المتمسكة بالمعانى الظاهرة المهملة للمعاني الباطنية و للرسائل الكونية المتجلية في النص و التي تفتح للقارئ آفاقا لانهائية من البحث والاكتشاف، و قد استند يوسف الصديق على الآيات القرآنية الحاضرة - من الحضـ

- على القراءة بما هي فعل توليدى، تواصلى، لانهائي.

<sup>1</sup> هشام جعيط، الفتنة، مرجع سابق، ص 24.

<sup>2</sup> يوسف الصديق، فيلسوف و أنثربولوجي تونسي من مواليد مدينة توزر بتونس سنة 1943، مختص في الدراسات الأنثربولوجية للقرآن، له العديد من الدراسات و البحوث المتعلقة بالفكر الإسلامي و التعريف به.

<sup>3</sup> صدر هذا الكتاب باللغة الفرنسية سنة 2005 بعنوان "أفلًا يتذرون القرآن أم على قلوب أفالها" و في ترجمة ثانية "هل قرأت القرآن؟ أم على القلوب أفالها"، محدثاً ضجة فكريةً و اعلاميةً واسعةً لما حمله من أفكار نقدية، توبييرية تعطن في التراث الإسلامي المشوب بالتفسيرات المنتهكة لانهائية المعنى الإلهي و انفتاحيته على الآزمن والأماكن، التي حصرت النص القرآني داخل سياح دغامي من الفهومات التراصية، شوه معانيه الإنسانية، العالمية، و نظراً لاستفزازية العنوان جاءت النسخة العربية بعنوان "تحن لم نقرأ القرآن بعد" أو "إذا لم نقرأ القرآن بعد" مسبباً حملة إعلامية واسعة اتهمت الكاتب بالكفر و الزندقة و بمعاداة الدين الإسلامي و التجراً على مقدساته.

إن من واجب المفكر اليوم أو القارئ، الخروج عن تلك القراءة الحرافية للنص و التي أسست لها المؤسسة الحاكمة<sup>1</sup>، و الانفراط على أوهام القراءة التراثية لينطلق في رحلة بحثية تؤسس للقراءة المكتشفة و الخلقة.

ضمن هذا السياق المعرفي، وردت فكرته الداعية لإعادة قراءة القرآن و كأن

شيئاً لم يكن:

« Lire comme si, dès les premières époques d'un islam institutionnalisé,toutes les certitudes qui soutiennent cette illusion d'une recevabilité du texte sans lecteur historique identifiable, avaient cessé de s'interposer entre le Coran et nous, telles nuées chassant la généreuse vasteté du ciel »<sup>2</sup>.

و ينتهي يوسف الصديق بفكته إلى التأكيد على ضرورة العمل على وضع

هذا النص التأسيسي موضع المسائلة التاريخية، و بالأخص تلك النصوص الحواف

التي اكتسبت مع الزمن قدسيّة فقدت النص الأصلي قدسيّته و معناه الامتناهي

والكوني و العمل على إزاحة الوهم الاحق بهذا النص على مدى خمسة عشر قرنا

من الزمن، و هذا ما يمكن استنتاجه من قوله:

---

<sup>1</sup> أشرنا سابقاً لطبيعة التدخل السلطوي من طرف السلطة السياسية في مسألة جمع القرآن و حصر قراءاته، و سنعود في مبحث لاحق لتحليل دور السياسي في توجيه الدين و التأثير على قناعاته الفكرية و معتقداته الدينية التي تجلّت بوضوح في التفسيرات القرآنية التي بين أيدينا.

<sup>2</sup> Youssef Seddik, Nous n'avons jamais lu le Coran, Éditions de l'Aube, 2010 p 11.

«D'un bout à l'autre, cet ouvrage est un face-à-face de lecteurs avec un texte solitaire malgré l'immense bruitage qui l'entoure depuis quinze siècles, un corps à corps avec ce long travail de détournement qui a promu l'illusion de lecture en un lieu sûr du sens et du savoir sans autre horizon que cette illusion même<sup>1</sup>.»

طبعا، لا تأتي الفكرة المطروحة من قبله منفردة أي فكرة شاده معزولة عن السياق المعرفي ، و إنما هي فكرة يمكن القول عنها أو اعتبارها بمثابة نظرية معرفية جديدة معاصرة طرحت داخل منظومة فكرية عربية اسلامية تسعى لخلق خطاب فكري جديد يقوم بالدرجة الأولى على رفض القراءات التاريخية الواقعة ضمن سياق معرفي خاص مرتهن بآليات معرفية ابستيمولوجية مختلفة تماما عن النظرية المعرفية المعاصرة، و التي تبحث في النص عبر مواجهته بمسألة فيلولوجية سيميائية تكعيبة ان صح التعبير ، لاستبطاط السياق الأول لوروده و لأجل الفهم الدقيق و المحتمل لأنفاظه و معانيه لحظة وقوعها و من بين المفكرين و الفلاسفة المشتغلين على هذه النظرية: نصر حامد أبو زيد، محمد أركون، علي حرب، وهشام جعيط و غيرهم الكثير.

إن هذا التحليل يفضي بنا للاعتراف و الإقرار بأن الإشكال أو الأزمة التي تقع فيها الفكر العربي الإسلامي لا تتطلق من نصه الأول كما صر بعض

---

<sup>1</sup> Youssef Seddik, Nous n'avons jamais lu le Coran, Éditions de l'Aube, 2010 P 16– 17.

المستشرقين، و إنما يعني ذلك "أن الأزمة ليست في القرآن بقدر ما هي في الخطاب" الذي يحدد و - على نحو خفي - كل عمليات التلقي القرائي له و يعني ذلك وجوب تفكيك هذا الخطاب على النحو الذي يسمح للقرآن بإنتاج الدلالات المفتوحة التي تتفق مع نظام خطابه<sup>1</sup>.

و بالعودة إلى الفكرة السابقة، نجد أن هذا التفاعل المفتوح ما بين العقل الإنساني و بين النص القرآني هو ما يؤكد على أنه أي - النص القرآني - نص غير قابل للتوقف عن إنتاج التأويل، بما هو حركة توليدية للمعرفة. و هذا لا ينحصر بالقرآن الكريم فقط و إنما ينطبق على جميع النصوص الإلهية المقدسة، وفي كل الأوقات التاريخية.

هذه القوة، هي ما دفعت المؤسسات السياسية و الدينية لمحاولة إغلاق النص كمفاهيم وتأويلات معرفية و الاستئثار به و تحويله إلى طقس لا غير، و هذا ما حدث مع القرآن الكريم تاريخيا. و قد بين نصر حامد أبو زيد في كتاباته كيف أعطى الخطاب الديني التقليدي الأولوية لمصطلح "التفسير" بما هو حركة قرائية بسيطة تحاور النص في ظاهره دون أن تنفذ لباطنه الدلالي، و رفض غيره من

---

<sup>1</sup> علي مبروك، قول عن النخبة، و القرآن، و الخطاب، مجلة قضايا إسلامية معاصرة (الهرمينوطيقا و المناهج الحديثة في تفسير النصوص الدينية)، مركز دراسات فلسفة الدين، بغداد، العدد 59-60، 2014، ص 58.

المصطلحات الأخرى المتعلقة بالفعل الاستقبالي للنص كمصطلحي "القراءة" و"التأويل".<sup>1</sup>

يجب أن ننتبه إلى نقطة مفادها أن النص القرآني هو نفسه من ترك لنا مساحة أو مساحات متحركة تتبع للقارئ أو المتلقى لرسائله، انتاج تلقٍ خاص به سلباً أو إيجاباً و يتحدد هذا التلقى وطبيعته، حسب ما تمليه عليه المعرف السابقة لديه و كذا المصالح التي تضبطها سلفا الدائرة الزمانية و الثقافية و السياسية وحتى الاقتصادية منها التي يقع القارئ فيها.

فالنص القرآني ورد بصيغة عامة مما قد يفهم منه الوجوب أو الطلب فقط، وهنا ترد الإختلافات في الفهم و التأويل. لتكون الشريعة بصيغة خاصة لتشكيل أحكام دينية منظمة لحياة الإنسان العبادية و التعاملاتية إنطلاقا من النص المقدس، لكنها تبني قائمة على المواقف الاجتماعية و المعرفية السائدة في فترة ما، فهي إجتهاد إنساني متغير يخضع لمتطلبات الزمان و المكان و نسبيتهم و لو كانت تستمد مرجعيتها من نص إلهي.

إذ نلاحظ في القرن الأول للهجرة شيوخ الأحكام العقلية و الإجتهادية الخاصة من قبل الفقهاء و العلماء لكن دون أية هالة قدسية تجعل من هذه الأحكام أحكاما إلهية، فموضع الإشكال إذن يقع في المجتهدين المتأخرین الذين اعتقادوا أنّهم

---

<sup>1</sup> انظر نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مرجع سابق، ص 219.

يتكلمون باسم الله، و أحكام السلف إلهية مقدسة، و بتعبير فيكتو ريفغو "الله والشعب دوماً ما يقع باسمهما الكلام".

و عليه يكون النص قد أسس للاختلاف أصلاً و هذا ما يمكن فهمه من الآية القرآنية: "ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة"<sup>1</sup>. و تبعاً لهذا الفهم - الفكرة - يكون "اختلاف الاجتهدات و تبادل التأويلات دليلاً على تفوه الدلالة و ثراء المعاني، أي علامة على حيوية الثقافة و ازدهارها، فالتأويل يفترض تعدد الدلالة، و ينشأ من الاختلاف و الفوارق".<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة هود، 118.

<sup>2</sup> علي حرب، التأويل و الحقيقة (قراءات تأويلية في الثقافة العربية)، دار التدوير للطباعة و النشر، بيروت، لبنان، 2007، ص 17.

**المبحث الثاني**

**النص القرآني و رهانات**

**المعنى السياسي**

إن مركبة النص القرآني داخل الثقافة العربية الإسلامية التي بناها سابقاً، مركبة متينة الأسس و فعالة، استوجبت و لا زالت تستوجب حساسية بالغة ترافق التعامل معه فهو "لا يزال يلعب دور المرجعية العليا المطلقة في المجتمعات العربية الإسلامية. و لم تحل محله أي مرجعية أخرى حتى الآن. إنه المرجعية المطلقة التي تحدد للناس ما هو الصح و ما هو الخطأ".<sup>244</sup>

فالدخول في علاقة تفاعلية مع هذا النص المقدس يضع الباحث ضمن حالة معرفية خاصة يجد نفسه فيها داخل شبكة علاقات ابستيمية متشابكة تربطه بأفكار إنسانية عالمية قد تكون بعيدة عن الواقع العربي الذي أنزل فيه القرآن؛ وتبرير هذا أن القرآن كنص إنما جاء كنص مؤسس جامع لمعارف الأولين أي الحضارات الإنسانية السابقة عليه و كذا الديانات و الثقافات المتعددة، و كأنه جاء لإكمال المسيرة الإنسانية الباحثة عن الحقيقة.

إنطلاقاً من هذا الأساس و بناءً على هذه الأهمية، لابد و أن يشكل تاريخ تكونه و مساره محطة أساسية تستوقف القارئ أو الباحث لطبيعة إنسانية أولاً، ترغب دائماً في البحث عن أصل الشيء و كيفية تكونه، و ثانياً لغزارة أفكاره و معارفه التي لابد و أن تشتد القارئ ليتسائل عن مساره التكويني، فيما يصطلاح عليه "بالتاريخ التكويني".

---

<sup>244</sup> محمد أركون، الفكر الأصولي و استحالة التأصيل، مرجع سابق، ص 23.

هذه الأسئلة التي تعرض لها المفسرون في جميع العصور السابقة "فطرحوا أسئلة و صاغوا أجوبة ظلت موضع تداول بينهم، فإن الذين اختصوا بهذا النوع من التعامل التكويوني مع النص القرآني هم علماء باحثون ظهروا في مراحل متأخرة نسبياً أطلقوا على نتائج أبحاثهم أسماء ومصطلحات يضمها اسم جامع هو علوم القرآن"<sup>245</sup>، و هو علم متأخر عن علم الحديث نوعاً ما وهذا ما يعزز الفرضية المشار إليها سابقاً و التي سنستفيض في دلالاتها لاحقاً، من حيث أن آلية توليد النصوص طمست الدور المركزي للنص القرآني لما انتجت نصاً آخرًا هو نص السنة الذي اكتسب مكانة مركبة غيّبت الدور المعرفي للنص القرآني.

إذ يذكر السيوطي في كتابه الإنقان في علوم القرآن أنه يتعجب "من المتقدمين، إذ لم يدونوا كتاباً في أنواع علوم القرآن، كما وضعوا ذلك بالنسبة إلى علوم الحديث..."<sup>246</sup>، و يواصل بالقول بأنه - علم القرآن - "مما أهمل المتقدمون تدوينه حتى تحل في آخر الزمان بأحلى زينة: علم التفسير الذي هو كمصطلاح الحديث، فلم يدونه أحد لا في القديم ولا في الحديث..."<sup>247</sup>.

<sup>245</sup> محمد عابد الجابري ، مدخل إلى القرآن الكريم، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2006،الجزء الأول، ص 20.

<sup>246</sup> السيوطي، الإنقان في علوم القرآن، تحقيق شعيب الأرنؤوط، تعليق مصطفى شيخ مصطفى، مؤسسة الرسالة،بيروت،لبنان،الطبعة الأولى، 2008، ص 15.

<sup>247</sup> المصدر نفسه، ص 17.

و مع تغير السياقات المعرفية و الظروف الزمانية و المكانية لا تزول الرغبة و إنما تشتد و تتطور إلى أن تطرح في صيغة حديثة معاصرة تعالج الموضوع بكيفياتها و آلياتها المعرفية، كما هو الحال في الثقافة الغربية التي راحت تحل وتفكك النصوص السماوية المقدسة المعتمدة لديها "التوراة و الإنجيل" خلال القرون الأخيرة في أوروبا<sup>248</sup>، فقد أقدم المفكرون و العلماء على البحث في صحة و مصداقية هذه النصوص و استجوبوها إلى أن استبطوا أحكاماً و فهوماً مغايرة تماماً لما وضعه القدماء، بل و أكثر من ذلك طعنوا في مصداقيتها خصوصاً مع ظهور التيارات الفلسفية و الفكرية التي تجعل من الإنسان مركزاً وجودياً مغيّبة بذلك الجانب الغيبي أو الإلهي.

إذ أدت الدراسات الفلسفية و العلمية التي اجتاحت أوروبا بعد الثورة الصناعية إلى تطبيق المناهج التفكيكية التحليلية على النصوص التراثية لتحطيم الكم الهائل من المعارف السابقة عليها و خاصة الأفكار الآهوتية منها المؤسسة كنسياً. التي سيطرت على المجال المعرفي للإنسان و شكّلت لديه قناعات اصطبغت بصبغة يقينية مقدسة، فما كان منها إلا أن عملت جاهدة لتفكيك التراث المترانّم طيلة عقود من الزمن و اخضاعه للأطر الإبستيمولوجية الحديثة.

---

<sup>248</sup> شهدت أوروبا خلال الفترة الممتدة من القرن السادس عشر إلى السابع عشر حركة فكرية شديدة قلبـت المـوازينـ المـعـرـفـيـةـ إنـ صـحـ التـعبـيرـ،ـ بـأـنـ اـنـقـضـتـ فـكـرـيـاـ وـ مـعـرـفـيـاـ عـلـىـ النـظـامـ المـعـرـفـيـ الآـهـوـتـيـ المـفـرـوضـ منـ قـبـلـ الـكـنـيـسـةـ؛ـ اـنـقـاضـةـ خـلـقـتـ سـيـاقـاـ تـكـيـرـيـاـ جـدـيـدـاـ اـتـخـذـتـ مـنـ النـظـريـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ وـ الـعـلـمـيـةـ مـرـجـعـيـةـ اـبـسـتـيـمـوـلـوـجـيـةـ لـهـ.ـ وـ قـدـ شـهـدـ تـارـيـخـ هـذـاـ النـضـالـ المـعـرـفـيـ صـرـاعـاـ شـدـيـدـاـ بـيـنـ رـجـالـاتـ الـكـنـيـسـةـ وـ روـادـ هـذـاـ الإـصـلـاحـ =ـ اـنـتـهـيـ فـيـ أـحـيـانـ عـدـّـ لـمـوـاجـهـاتـ عـنـيفـةـ دـمـوـيـةـ عـصـفـتـ بـأـرـوـاحـ الكـثـيرـ مـنـ الـمـفـكـرـيـنـ وـ الـفـلـاسـفـةـ وـ الـذـيـنـ نـجـواـ مـنـ القـتـلـ اـتـهـكـواـ بـالـزـنـدـقـةـ وـ الـهـرـطـقـةـ.

في المقابل، سرعان ما اجتاحت هذه التحولات المعرفية العالم الإسلامي وبدأت المحاولة لبناء قاعدة لها، من خلال الأعمال التاريخية و التفسيرية التي أقدم على كتابتها و تحقيقها المستشرقون الأوروبيون الذين شكلوا ظاهرة فكرية ثقافية ضخمة لا يمكن انكار حجم تأثيرها في الفكر الإسلامي الحديث و المعاصر.

بالخصوص لما يشهده هذا الأخير من حركة نهضوية تعيد بناء النظرة التاريخية حول مفهوم الإستشراق المرفوض قبلاً و المعدود من ضمن الحملات الإستعمارية التشويبية الموجه لتحطيم صورة الإسلام و المسلمين، توجه لم يعد ذو صدى أمام الدراسات الإسلامية المعاصرة التي استفادت كثيراً من الدراسات الاستشرافية وتحليلاتها التفكيكية<sup>249</sup>.

طبعاً، لابد وأن يجد المفكر العربي المسلم نفسه يفكر على المنوال نفسه بحكم تقاطع وتلاحم النسقين و الأفكار، بأن يعرض نصه المقدس الذي ورثه عن القدماء من أسلافه على معيار الصحة و الصدقية، لكن دون أن يغفل حقيقة مركبة تفيد أن القرآن كنص إلهي مقدس يختلف كثيراً عن النصوص المقدسة الأخرى كالتوراة و الإنجيل، لا من حيث البنية و طريقة التكوّن كمعرفة و أفكار من

---

<sup>249</sup> لم يتلق المثقفون الإسلاميون حول تعريف موحد لظاهرة أو مفهوم الإستشراق، كما أنهم لم يتلقوا على بداياتها الأولى. وكتتعريف أعم عرف الإستشراق على أنه دراسة الشرق دراسة لثقافاته و معتقداته، و يعتبر الإستشراق حديث الظهور إذ تمت بواحدة الأولى للقرن الخامس و السادس عشر لما راحت مجموعة من الباحثين الإيطاليين و البرتغاليين و البريطانيين تتبدل جهوداً غير قليلة لدراسة العلوم و الأفكار الشرقية التي اعجبوا بها، لكنه أخذ في التمظهر بشكل نهائي و كلي بالتزامن مع الحركة الإستعمارية للشرق، الأمر الذي أكسبه طابعاً سلبياً، جعل الشرقيين ينظرون إليه كعنصر استعماري يهدف لضرب استقرارهم و زعزعة عقائدهم، مما خلق حالة من الرفض العامة التي لم تتمكن من التمييز بين الإستشراق كآلية من الآليات الإستعمارية الميسّرة و الإستشراق كأفكار نقدية للفكر الشرقي.

جهة، أو من حيث المسار التاريخي له من جهة أخرى. و هذا ما يستوجب خصوصية نوعية في طريقة التعامل معه، و لا نريد من هذه الملاحظة إبطال الفكرة السابقة بضرورة البحث فيه و عنه بل نود أن نشير و كما يوضح الجابري بأن هناك "فرق بين وضع "الكتاب المقدس" التوراة و الإنجيل و تاريخ تكوينه، و بين القرآن و مساره التكويني. و مع ذلك، فإن هذا الفرق، سواء أخذ بعين الاعتبار أو لم يؤخذ لا يعفي من طرح ما يمكن من الأسئلة، أسئلة الكون و التكوين"<sup>250</sup>.

إن هذا الإهتمام و تزايده على مدى العصور، هو ما يدفعنا نحن لأن نعاود البحث في مسار الكون و التكوين كما يصطلاح على ذلك الجابري للقرآن، لأننا اليوم أمام ضرورة معرفية ملحة تستوجب طرح الكثير من الأسئلة للبحث في سياقات تكون هذا النص المقدس الذي قدم إلينا كأساس وجودي يشكل وجودنا نحن المسلمين، و نحن بالضرورة سنعمل هاهنا و بالتحديد على البحث عن المسار التكويني للقرآن الكريم و ما رافقه من نصوص حافة كشروحات و تفسيرات اتخذت هي الأخرى لنفسها مركبة قوية داخل العقل العربي الإسلامي كما وضحنا من قبل في الصفحات السابقة.

لكن من الجانب السياسي، و بعبارة أخرى، إن ما يشدنا من الأسئلة المتعلقة بالقرآن هو ما يتعلق منها بعلاقته بالسلطة كفاعل قوي و شديد ساهم في رسم ملامحه و أطروه الحالية سواء تلك التي تطغى على المفكر فيه أم تلك التي تركن في

---

<sup>250</sup> محمد عابد الجابري، مدخل إلى القرآن الكريم، مرجع سابق، ص 21 - 22.

الآمكر فيه و لكن تؤثر بشدة في طبيعة النظام المعرفي السائد داخل العقل العربي.<sup>251</sup>

إن الطبيعة الحركية المميزة للمجال السياسي/السلطة، سوف تكون و كحتمية ضرورية في تقاطع أكيد مع المجال الديني - كمؤسسة و علماء -، تقاطع علائقى متشابك و متغير نتيجة بؤر التوتر الشديدة المؤثرة على العلاقة الجامحة بين كل من المجالين، لكن سرعان ما تحاول السلطة/المجال السياسي السيطرة عليه (المجال الديني)، باخضاعها له لوصايتها التي لا تتناظر في الرغبة في كسب الشرعية منه فقط، بل سرعان ما تحاول العمل على التحكم في طبيعة إنتاجه المعرفي الفكري وتوجيهه لما تقتضيه مصلحتها و أهدافها هي، في عمل يستند أساساً للبحث عن الصيغ التبريرية من النص القرآني تشرعن - من الشرعية - السلطة السياسية - الخليفة/الملك -؛ فهي أقرب ما تكون إلى عملية تأطيرية للمؤسسة الحاكمة دينياً، وذلك بواسطة النصوص الآيات، التي ترفع من درجة الملوك، و يجعلها في رتبة تعلو على مرتبة البشر<sup>252</sup>.

فالسلطة السياسية بصفة عامة و طيلة التاريخ البشري كثيراً ما تحاول اللجوء للدين - النص المقدس - عبر وساطة الأوصياء عليه من علماء و فقهاء لتشريع

---

<sup>251</sup> لا نعني هنا المضمون الحرفي للنص القرآني بقدر ما نعني السياق العام و الشروحات التي رافقته و إحيطت مركزيته بعد أن أزاحته منها أي جملة الشروحات و التفسيرات التي حفت به.

<sup>252</sup> للإطلاع أكثر أنظر الفصل الأول من الباب الثاني لكتاب الماوردي أبو الحسن علي بن محمد، نصيحة الملوك، تحقيق ودراسة رضوان السيد، دار الطليعة، بيروت، 1986.

مؤسساتها و هيكلها. ثم تعمد إلى إغرافه ببعض المفاهيم والأفكار التي تخدمها هي بتوجيه اهتماماته الفكرية، كي تنتقل فيما بعد إلى التسلط عليه أيضاً و بسط سيطرتها إلى حد الإستيلاب. إذ لا يكون هدف السلطة هنا تبرير مواقفها دينياً أو كسب الشرعية فقط، وإنما سرعان ما تحيلها طبيعتها السلطانية إلى الإندافاع نحو العمل للهيمنة على المؤسسة الدينية كفكر و أشخاص.

لأن السلطة أو الدولة هي رغبة في الإمتلاك والإحتواء و "يتناول عملها جميع أبعاد الحياة الاجتماعية – سواء تعلق الأمر بالمجتمع المدني أم "بجمهورية الأفكار". و حتى لو لم تكن الدولة مندمجة مع السلطة الروحية، فإنها تشارك في ممارسة هذه السلطة<sup>253</sup>؛ أي الروحية طبعاً.

فكل سلطة أو "هيمنة" كما يسميها فيير، تبحث عن الشرعية و عن نشر حالة من الوعي داخل المجتمع القائمة فيه تعقد بشرعيتها بحيث تسارع إلى المشاركة في صناعة المعتقدات في الحياة الاجتماعية و توجيه الأهداف و الدوافع في المجتمع و هذا ما نراه "من خلال علاقاتها الحساسة غالباً مع الكنائس و عبر المسؤوليات التي تتحملها في مادة التربية، و عبر تدخلاتها، وربما عبر الرقابة التي تمارسها في ميدان "الأخلاق الحميدة"<sup>254</sup>. و في هذا تجاوز للتعريفات الرابطة بين السلطة و القوة لأن المفهوم المستحدث لها من قبل فيير يربطها بالشرعية كمورد

<sup>253</sup> ر. بودون و ف. بوريكو، المعجم النقي لعلم الاجتماع، تر. سليم حداد، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الطبعة الأولى، 1986، ص 304.

<sup>254</sup> المرجع السابق، الصفحة ذاتها.

مضاد للقوة لأن "السلطة الشرعية هي تلك القادرة على جعل قراراتها مقبولة كونها قائمة على أساس صحيح، إنها، بتعابير النشاط المتبادل و السلوك، سلطة تكون توجيهاتها محلا للإذعان أو على الأقل موافقا عليها، من قبل هؤلاء الذين توجه إليهم"<sup>255</sup>.

هذه العلاقة هي التي وفرت للسلطة غطاءا دينيا بررت من خلاله أفعالها، بحيث جعلت من أوامرها و نواهيها مطلبا أخلاقيا و إلتزاما دينيا يجعل من الفرد المخالف يعيش الشعور بالذنب نفسيا لمخالفته لها قبل أن يحيله المجتمع للعقاب. استنادا على هذا، غالبا ما تلجأ "النزاعات السياسية المسيطرة على نمط غيرها من النزاعات، تبحث عن السوانح لتحقق ذاتها، فتستوحي التعليلات الدينية الكثيرة، و الخلقية و المجتمعية لتتركز و تكتسب صفة المشروعية".<sup>256</sup>

يرفض الكثير من المفكرين الإسلاميين الفكرة السابقة على اعتبارين إثنين؛ الأول أن هذا التحليل هو تحليل غربي يعتمد على مقدمات و واقع دلالي غريب كل الغرابة عن واقعنا الإسلامي و دلالاته، مما يجعلها تحليلات باطلة سلفا. أما الاعتبار الثاني فيقوم على أساس انكارهم أن يكون للتاريخ السياسي في الإسلام - السلطة - دورا مصلحيا -إن صح التعبير- مع الإسلام و رجالاته من علماء وفقهاء، إذ يرون في العلاقة القائمة علاقة ضرورية بموجب الفكرة الإسلامية التي

---

<sup>255</sup> المرجع نفسه، ص 373.

<sup>256</sup> سيسيولوجيا السياسة، مرجع سابق، ص 146.

كانت عنوانا عريضا لكثير من الحركات و التوجهات السياسية ذات الطابع الدين وهي أن "الإسلام دين شامل" جاء ليطرح البديل في يجميع المجالات الدنيوية لحياة البشر، و بموجب هذا المبدأ حصل التقاطع و لا يمكن وصف العلاقة القائمة بين السياسي و الديني بالعلاقة الإلتهازية أو برغبة وقدرة السياسي على توجيه الديني حسب رغبته.

لكن، في المقابل يمكن رد الاعتبارين السابقين. أما الأول فإن الأخذ بمنطقه هذا سيلزمنا بنصف النظرية التي تؤكد على أن طبيعة العقل البشري هي طبيعة تفاعلية، يحركه دافع الإكتشاف و الرغبة المتصلة بإكتشاف المعرفة و الفكر الآخر المختلف، فالحركة التفاعلية هي ما تسمح بحصول عملية التلاقي الفكري، و التي تسمح تباعا باكتساب التجارب و الخبرات المتوعة و تناقلها بين الشعوب. إضافة إلى كون تحليل فيير لطبيعة العلاقة بين كل من السلطة و المجتمع و السلطة الروحية و إن كان تحليلا قائما على أساس واقع مختلف عن الواقع الإسلامي، إلا أنه يبقى بحثا انسانيا لابد و أن يتقاطع في مواضع عدّة و إن تضاد في أخرى. لأن المعرفة تشكل وحدة نسيجية مترابطة لا تقبل الإجتزاء، ناهيك إن كان موضوعها واحدا و هو "الإنسان"، فهي - المعرفة - عنوان للتأثير و التأثر المتبادل دون أية اعتبارات للجنس أو العرق أو الدين أو الجغرافيا.

ثم إن القضية الأساسية هنا يحصرها نصر حامد أبو زيد في في قدرتنا على "أن تكون في وعي دائم - في تعاملنا مع الفكر الغربي في أيّ جانب من جوانبه -

بأننا في حالة حوار جدلية، وأننا يجب أن لا نكتفي بالإستيراد والتبني، بل علينا أن نطلق من همومنا الراهنة في التعامل مع واقعنا الثقافي بجانبية التاريخي والمعاصر<sup>257</sup>.

أما الاعتبار الثاني، فتبقى مرجعية فكرته هذه تعود بالأساس لطبيعة الرؤية المتبناة للتاريخ الإسلامي، الذي قدس و نزه عن أن يكون تاريخاً شرياً يتحرك وفق رغبات الإنسان و مصالحه المتقطعة مع الآخر الذي يشاركه صناعة هذا التاريخ، وهذا ما أسلبه نصر حامد أبو زيد في تبيانه في مشروعه التجديدي وعرض له في الكثير من كتبه إذ يحلينا إلى "أن نتأمل تاريخ المسلمين لا بوصفه تاريخاً مقدساً بل بوصفه تاريخ بشر، بوصفه تاريخاً لحركته، كل التاريخ الإنساني، عوامل الإجتماع و الاقتصاد و السياسة بكل صراعاتها"<sup>258</sup>.

و يضيف موضحاً إن الفصل التام بين الأبنية الثقافية في تاريخنا الفكري يفترض أنها لا تتشارك في عناصر جوهرية لرؤية العالم<sup>259</sup>، و هذه حاجة تقتضيها إبستيمولوجيا المعرفة لأن الفصل و عدم الربط يشكل عائقاً ابستيمولوجيا يعيق بناء نظرية معرفية للفكر الإسلامي.

<sup>257</sup> نصر حامد أبو زيد، إشكاليات القراءة و آليات التأويل، مصدر سابق، ص 14.

<sup>258</sup> نصر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، 2010، ص 66.

<sup>259</sup> المصدر نفسه، ص 66 - 67.

إن عملية الشروع في دراسة المشروع الإسلامي تاريخياً دراسة تحليلية تفكيرية لطبيعة نظام العلاقات القائم بين مختلف الفاعلين السياسيين أو الدينيين أو الإجتماعيين يحيلنا قطعاً إلى الإلتقاء إلى بنية تلك التقطيعات الشبكية الرابطة بين مختلف التيارات و المجالات،... و هذا ما يمكن إستباطه من جملة النصوص والموافق و الممارسات التراثية "قراءة التاريخ الإسلامي يجعلنا ندرك إلى أي حد كان للسياسة و المصالح تأثير في التأويلات و التفسيرات المتعددة للدين، بل إن السياسة و المصالح كانت دائماً هي صاحبة التأثير الأقوى في هيمنة هذا الفهم أوذاك الدين".<sup>260</sup>

عملية التأثير هذه تتأكد لدينا أيضاً بحكم نتائج الدراسات المعاصرة التي أعادت صياغة العديد من المفاهيم فباتت ترفض النظر للدين بوصفه بنية ثابتة لا تتغير أبداً و أصبح ينظر إلى الدين بوصفه نسقاً متغيراً و يتغير باستمرار نتيجة جملة من التأثيرات و التحولات، و هذا ما على العقل الإسلامي الإلتقاء إليه، فمفهوم الدين لا يعني النص القرآني الأصل بل "في كل المعاني والدلائل تظل كلمة الدين تشير إلى طريقة الحياة التي يعيشها الناس فعلاً في حاضرهم، بمعنى أنها لا تشير إلى تراث الماضي بأي معنى من المعاني".<sup>261</sup>

---

<sup>260</sup> المصدر نفسه، ص 60.

<sup>261</sup> نصر حامد أبو زيد، النص، السلطة، الحقيقة، المركز الثقافي العربي، الدارالبضائع، المغرب، الطبعة الأولى، 1995، ص 15.

إنه الشريعة التي يتبعها الإنسان و يرتضيها لحياته و هذا ما يؤكده التداول اللغطي لكلمة "الدين" في النص القرآني حيث لا ينفي صفة "الدين" عن النصوص السابقة عليه، و في الوقت ذاته يرتضيها ليؤكد حضوره هو كدين رسمي للمسلمين عوض الأديان السابقة التي لا يرتضيها كشريعة لما طالها من التحريف و التغيير.

من هنا وجوب التمييز أيضاً بين مفهومي الدين و السنة لإختلافها في المصدر و الطبيعة فإذا كان الأول عبارة عن شريعة ارتضاها الإنسان كطريقة للعيش مشرعة من الله، فإن الثانية "السنة" هي بالمقابل أيضاً شريعة، لكن شريعة إنسانية تولدت عن الواقع الحادثة في الزمن الماضي تجسدت في أفعال النبي، وهذا تمييز أقره نصر حامد أبو زيد عندما أقر "أن مفهوم "الدين" يحيل إلى "طريقة الحياة" أو إلى "الشريعة" في سياق الحاضر، في حين يشير مفهوم "السنة" إلى نفس الدلالة و لكن في سياق الماضي، و لا يلغى هذا المفهوم الأخير بأي شكل من الأشكال تلك التفرقة الواضحة في التداول القرآني بين السنن الإلهية و السنن البشرية".<sup>262</sup>

إن هذه الحركة التقديسية المنتقلة بين مفاهيم عدة على تمايزها، إنما هي حركة تحيلنا إعادة الإلتقات إلى تحليل آلية في غاية الأهمية اشتغل وفقها العقل العربي الإسلامي؛ هي "آلية توليد النصوص" التي تفيد أن الثقافة العربية الإسلامية، ثقافة ارتكزت بالأساس في تصوراتها على الإنطلاق من "نص القرآن"

---

<sup>262</sup> نصر حامد أبو زيد، النص، السلطة الحقيقة، مصدر سابق، ص 16.

الذي خصته بالتقديس، بالشرح و التفسير. لكن و مع تزايد حجم الشروحات والتفسيرات سرعان ما تولد عنه نص جديد هو "نص السنة" و الذي ورث عنه القدسية و القيمة المعرفية؛ بحيث اكتسبه الواقع العام قوة انتقلت به من درجة الشارح إلى درجة المشرع وهو بهذا نافس و ينافس الدرجة أو لنقل السلطة التشريعية للنص القرآني.

ليس هذا فقط، و إنما كان للتطورات المعرفية و للتغيرات الفكرية والجيوسياسية أثر بالغ في أن يتولد نص آخر هو أيضا اكتسب قوة و سلطة تشريعية تحت مسمى "الإجماع"<sup>263</sup>، إذ أن كثرة العناوين الشرعية الفقهية المستحدثة والأفكار الفلسفية الطارئة على العقل الإسلامي من جراء الحركة المعرفية المرافقة لما سمي "بالفتوحات الإسلامية" و "عملية الترجمة" خصوصا في عصر التدوين والتي لم يتمكن المتكلمون و علماء الفقه من التأصيل لها قرانيا، أدرجت أحكامها وسبل النظر فيها تحت عنوان "الإجماع"؛ أي أن الأصل في الحكم في هذا النوع من القضايا هو بالعودة إلى الأخذ بما أجمع عليه علماء الأمة و فقهائها. وأساسا هنا أن الأمة لا تجتمع على باطل، فإن صادف و توافق الآراء و التصورات حول موضوع ما فالحكم فيه هو ما توافق عليه وإنما فهو باطل.

---

<sup>263</sup>اعتبر البعض من علماء التفسير و الفقه أن الإجماع ثابت عن الرواية و الحديث، لأن هذا الأخير قد يتعر للإغفال أو التداخل مع حديث آخر، الأمر الذي يورد النسخ و التأويلات المتشابهة، مما يجعل الإجماع أقرب إلى الإصابة من الرواية. انظر كتاب: سلطة النص (قراءات في توظيف النص الديني)، لعبد الهادي عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1993، القسم الثالث، حدود الإجتهداد، من ص 129 - 133.

و بهذا اكتسب الإجماع سلطة تشريعية هو الآخر، و مرة أخرى اض محل دور "النص القرآني" بحلول عنوان تشريعي جديد. ثم كان القياس الذي عدّ المصدر الرابع من المصادر التشريعية الإسلامية بعد النص القرآني فيما يصطلاح عليه فقهيا بالكتاب و من بعده السنة والإجماع، كما اعتبر بوابة الإجتهداد و سبيلها في الحوادث المستحدثة و قد أشار نصر حامد أبو زيد آلية توليد النصوص هذه، بدأ من النص الأم التي دشنها صراع العقل و النقل بالقول: "إذا كان القرآن هو النص الأول و المركزي في الثقافة - لأنّه استوعب النصوص السابقة عليه كافة - فقد تولد عنه نص "السنة" الذي تم تحويلة من نص شارح إلى نص "مشروع"...و عن النصين معًا تولد نص "الإجماع"- الذي صار نصاً مشرعاً أيضاً - ثم جاء "القياس" ليقتنى عملية توليد النصوص".<sup>264</sup>

فالملحوظ أن الإطار الفكري العام المرتكز على قاعدة النقل و فكرة لا اجتهداد مع النص، استدعي أن تشكل الشروحات و التفسيرات متوناً يتتناولها المتكلمون و علماء الفقه بالشرح و التفسير أيضاً، لتشكل بالتقادم نصوصاً أولية في حين أنها نصوص ثانوية لاحقة للنص القرآني، و التي ما فتأت تتفاصله المكانة والمركز و القداسة و هذا هو العنوان الأخطر.

لأن صفة القداسة المتولدة عن فعل التقديس الذي يمكن اعتباره أساس وجوهر كل الأديان تاريخياً هو فعل مثقل و مشبع بالمعاني و التجليات التي تسمح

---

<sup>264</sup> نصر حامد أبو زيد، النص، السلطة، الحقيقة، مرجع سابق، ص 19.

للإنسان المرور من الدنيوي المدنسي إلى المقدس، على هذا يجعل الفرد من هذه العلاقة المرورية و على هذا يمكن القول أن فعل التقديس الذي أحاط بالنصوص الحواشي أو النصوص الثوانى كما يصطلح عليها النص إنما "جاء ليمثل تدشينا لسيرورة جديدة هي التمذهب و التأسيس لعملية من المؤسسة الدينية في المجتمع الإسلامي تفرض، حكما، نوعا من الوعي المتعالي بمقالات الأوائل".<sup>265</sup>

طبعا، تعالى هذه النصوص لم يصاحبها وقت تأسيسها، و إنما هو وضع طرأ عليها من فعل واقع الذهنية التفكيرية العامة التي أدى غياب الروح النقدية والإجتهادية لديها للعكوف على إجترار اجتهادات الأولين و انتاجاتهم، بالإضافة إلى دور السلطة السياسية في التأصيل لهكذا نوع من التفكير المعطل للعقل. و قد يتسائل البعض عن أية فاعلية للسلطة السياسية في هكذا وضع فكري، عقائدي وفقيهي؟، و هو سؤال مشروع و منطقي طبعا.

الجواب متضمن في تحليل فعل السلطة ذاته، فالسلطة و بالتحديد السياسية منها هي فعل في حركة دائمة بحثا عن السبل الأوفر لبسط قوته و السيطرة العامة على المجتمع، و أقصر تلك السبل هو "بالإستيلاء على المعنى" و بالتحديد "الدينى" منه. بعبارة ثانية، إن تحالف السلطة السياسية مع السلطة الدينية هو تحالف لقوة والبطش مع الإيمان و المعنى من شأنه أن يخلق مواجهة مفاهيمية بين السلطة والدين أو بين القانون و الشريعة، الأمر الذي يسمح بإضفاء طابع القداسة على

---

<sup>265</sup> عبد الإله بلقرiz، سلطة النص سلة التأويل، مرجع سابق، ص 30.

تشريعات و قوانين السلطة، التي فعلا استمدت القدسية و الشرعية من الدين. في حين أن هذه التشريعات مجموع من الأحكام و الأعراف التاريخية لا غير أكسبها التحالف صبغة غير صبغتها الأصل.

و هذا ما يلاحظ من خلال تتبع تاريخية تكون السلطة السياسية في الإسلام أو لنقل "الدولة الإسلامية"، التي ما فتئت تؤسس لوعي جماعي تجتمع تحته التصورات الدينية السياسية العقائدية معينة حدتها هي مسبقا، و أسست لها تدريجيا عبر انتاج جملة من الخطابات المتنوعة المستندة على الخطاب القرآني المنفتح بتأويله تأويلا مصادقا لخياراتها مستخدمة في ذلك رجالات الدين من فقهاء ومتكلمين من يشاركونها التصور و الهدف. أي أنهم " أصبحوا يستخدمون الرأسماль الرمزي المتضمن في الخطاب القرآن من أجل تشكيل إسلام رسمي أرثوذكسي وفرضه...و أنا أعني أنه نتاج الخيار السياسي الذي اتخذته الدولة أو النظام الحاكم الذي راح يصفى معارضيه جسديا بحجة تبني تأويل مخالف"<sup>266</sup>، و هذا ما سنعرضه لاحقا من خلال بعض الشواهد التاريخية.

بناءا على هذا يمكن التأكيد على أن الأزمة داخل العقل العربي الإسلامي إنما هي أزمة مفاهيم أدى سوء تداولها إلى غياب التداول الأصلي لها و خلق فوضى معرفية أرخت بظلالها على نظرية المعرفة في الإسلام فأنتجت خطا

---

<sup>266</sup> محمد أركون، الفكر الإسلامي نقد و اتجاهات، تر هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، لبنان، الطبعة الثالثة، 1998، ص 63.

مفاهيمياً بين أفكار عدّة في بعض الأحيان و تميّزاً مفاهيمياً في مرات أخرى كالذى نعالجها هنا، فعدم تقبل العلاقة التفاعلية بين المجالين السياسي والديني مظهر من مظاهر هذه الفرضيّة. وهذا ما عرض إليه جملة من المفكرين كمحمد أركون مثلًا الذي يشدد في موضع عديدة على أهمية ضبط المصطلحات واستخدامها الجيد لتقسيير الواقع التاريخي و لفهم دلالات اللغة و منه لجوءه للتحليل السيميائي الذي بنظره "يقدم لنا فرصة ذهبية لكي نمارس تدريباً منهجه ممتازاً يهدف إلى فهم كل المستويات اللغوية التي تشكّل المعنى أو (يتولد) من خلالها".<sup>267</sup>

إن السلطة دائمًا ما تحاول بناء أيديولوجية دينية خاصة بها كي تبرر أفعالها و بهذه الكيفية "صار الدين في خدمة السياسة، أي صار محلاً للنزاع حول تحديد معناه تحديداً ينحو إلى تحقيق أغراض سياسية نفعية مباشرة، و انخرط الفكر في هذا السياق فأصبح من الصعب تجاهل تلك العلاقة المعقّدة بين الدين من جهة، و السياسي و الفكري، أو الفكري السياسي من جهة أخرى".<sup>268</sup>

تاریخیاً، هناك وقائع كثيرة تؤصل لهذه العلاقة التي بسطت السلطة فيها هيمنتها على الدين، إذ يمكننا التحليل التفكيكي من الكشف عن مواطن التماطل والتعامل بهذه، فعلى سبيل المثال و ليس الحصر يمكننا التحليل التاریخي لمسألة

---

<sup>267</sup> محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، مرجع سابق، ص 35.

<sup>268</sup> نصر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، مرجع سابق، ص 81.

خلق القرآن من إزاحة الغطاء عن تصادم بالغ بين السياسي و الدينى تجلٍ في هذه المسألة.

فمع ازدهار حركة الترجمة المنفتحة على الكتابات الفلسفية اليونانية و الكتب العقائدية الدينية لمختلف الديانات و الحضارات و خصوصا الفارسية منها التي أثرت أفكارها و تصوراتها بشدة على التصورات العقائدية الإسلامية، أضحت الفكر الكلامي الإسلامي أمام إشكاليات كثيرة و ضعفت معتقداته و تصوراته الإيمانية على المحك مما استدعى استئثارا معرفيا عاما جندت له السلطة الدينية مدعومة بالسلطة السياسية جميع قواها، لما أدركت حجم الخطر المحدق بها سواء ما يتعلق بالميراث الديني الذي تتبنى السلطة الروحية المحافظة عليه و تعتبر نفسها قيمة عليه، أو بالنسبة للسلطة السياسية التي تخشى كل الخشية من ضياع مكتسباتها السلطوية و الاقتصادية التي حققتها خلال فترة ليست بالقصيرة. لذا كان التحالف قويا هذه المرة بالمراهنة على تجييش العامة من الناس لدعم الأفكار التي تخدم بالنهاية الطرفين معا و تحفظ لهم مكاسبهم التي تضمن الإستمارية لمشروعهم العامة.

قضية خلق القرآن أو فيما عرف تاريخيا "محنة خلق القرآن"، واحدة من هذه الأفكار الصراعية التي جيش لها الرأي العام، بأن أصبح صاحب المقال فيها - العامة من الناس - على الرغم من جهله بأساسيات التفكير العقلي و الدينى. الأمر

الذي يحيل قطعاً للشعور بتلك الرغبة المبطنة و القبلية لتحطيم الرأي الآخر والعمل على حشد مشاعر الرفض والاستكار من حوله.

تارياً، كان مصدر القول بخلق القرآن "الجعد بن درهم" الذي أقرّ بخلق القرآن و نفى أن يكون كلام الله، إذ يذكر ابن كثير أن الجعد أخذ "بدعته عن بيان بن سمعان، و أخذها بيان عن طالوت ابن أخت لبيد ابن أعصم، زوج ابنته، وأخذها لبيد بن أعصم الساحر الذي سحر الرسول صلى الله عليه وسلم عن يهودي باليمين. و أخذ عن الجعد جهم بن صفوان الخزري. و قيل: الترمذى<sup>269</sup>.

الأمر الذي أحدث نفيراً عاماً داخل الأوساط الكلامية لجأ فيه معارضوه من رأوا في كلامة كفراً و تكذيباً للآيات القرآنية الدالة على أن القرآن كلام الله حسب زعمهم، إلى "هشام بن عبد الملك" - و هو هنا يمثل السلطة السياسية - الذي رفض دعوى الجعد بن درهم و أمر حينها بنحر رقبته أسفل منبر المسجد بعد صلاة العيد مثله مثل الأضاحي والقربان المذبوحة لله في ذلك اليوم، إذ تذكر كتب التاريخ أن ناحره خالداً بن عبد الله القسري نفسه خطب في الناس قائلاً: "أيها الناس ! ضحوا قبل الله ضحاياكم، فإني مضح بالجعد بن درهم، إنه زعم أن الله لم يتخد إبراهيم خليلاً، و لم يكلم موسى تكليماً، تعالى الله عما يقول الجعد علواً كبيراً. ثم نزل فذبحه في أصل المنبر"<sup>270</sup>. لأنه بحسب هشام بن عبد الملك و حاشيته

---

<sup>269</sup> انظر البداية و النهاية لابن كثير، ترجمة الجعد بن درهم، الجزء التاسع.

<sup>270</sup> ابن كثير، البداية و النهاية، ترجمة الجعد بن درهم، الجزء التاسع، بدون دار نشر، بدون طبعة.

العلمائية ليس أفضل من القرابين المقدمة لله عز وجل بسبب كفره بكلام الله. وذكر التاريخ أنه لم تسل دماء باسم الدفاع عن الله في قضية من قضايا المتكلمين مثل قضية القول "بخلق القرآن".

لم يثن بطش الحكومات أندلوك متكلمي المعتزلة، و لا الحملة التكفيرية التشويهية التي قادها المتكلمون الأشاعرة من مواصلة التأصيل العقلي و النقالي لفكرتهم هذه معتمدين على الإستناد إلى أصلين آخرين كنفي الصفات عن الذات الإلهية و نفي القدر. هذا من جهة، و من أخرى عملوا على التقرب من الحكومات وقت ذلك في سعي لتحقيق الحماية و كسب الشرعية السياسية الأمر الذي يوفر لهم مجالا فكريا و اجتماعيا يمكنهم من ممارسة و عرض عقائدهم دون أية مخاوف للتعرض للقتل أو السجن أو التكبير الذي يؤدي للحالتين السابقتين لا محالة.

و قد كان لهم ذلك لما نجحوا في التقرب لل الخليفة العباسي "المأمون"، الذي اعتقاد بمعتقدهم و راح يقيم مجالس المنازرة لكسب تأييد أكبر لفكارتهم هذه التي أضحت معتقده هو "إذ بعد أن إتخذ المأمون الإعتزال عقيدة لدولته، بادر إلى تعميم مقالة "خلق القرآن" على المفكرين والفقهاء، و لم يعلن ذلك إلا بعد إشاعة المناظرات الفكرية، التي جرت بين مختلف المذاهب، و المنتصر فيها كان مناظري المعتزلة".<sup>271</sup> فكان أن هيأ لهم الظروف الفكرية الثقافية و العلمية بأن شجع حركة الترجمة

---

<sup>271</sup> رشيد خيّون، جدل التنزيل مع كتاب خلق القرآن للجاحظ، منشورات الجمل، الطبعة الأولى، 2000، ص 118.

والبحث فاستقدم العلماء و الفقهاء و المتكلمين من مختلف الأمصار، في حركة من شأنها دعم الأركان الإبستيمولوجية للنظرية الإعتزالية.

الأمر الذي جعله في المقابل ييرق إلى كافة أمرائه و ولاته كتبًا عرفت بالكتب الثلاثة يأمرهم فيها بطبع مقالة "خلق القرآن"، و تظهر هذه الكتب الرسمية "جدية المؤمن في فرض مقالة خلق القرآن بالنظر و الجدل أولا ثم الشدة ثانيا، حتى أوضح في كتابه الثالث عن قطع الرقاب، و مثلاً لجأ أصحاب الحديث و تشددهم ضد الكلام و المتكلمين إلى القرآن و السنة، بداية من قتل غيلان الدمشقي لنفيه القدر و القول بالعدل و الجعد بن درهم لقوله بخلق القرآن".<sup>272</sup>

إذن، فقد قابل - الخليفة - في النهاية كل من رفض القول بمقالته بالسجن والعقاب أيضا، الحال الذي وقع على "أحمد بن حنبل"<sup>273</sup> حين عارض الفكرة كلية، ورأى في القول بها كفراً بالله و بكلامه. يذكر ابن كثير أن إسحاق بن إبراهيم نائب المؤمن على بغداد جمع جماعة من المحدثين بأمر منه أي - المؤمن - يمتحنهم في مقالة "خلق القرآن"، فأقرّوا بمقالته هذه كارهين، ثم كتب إليه كتاباً ثان

---

<sup>272</sup> المرجع نفسه، ص 119.

<sup>273</sup> هو أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حتب الشيباني الذهلي ولد سنة 164هـ ببغداد، أحد كبار المحدثين و الفقهاء الإسلاميين أسس للمذهب الحنبلي آخر المذاهب الفقهية الأربعية لدى أهل السنة و الجماعة، و الذي عرف تاريخياً بأنه من أشد المذاهب = الفقهية تشديداً و تمسكاً بالنقل كمصدر اجتهادي، ارتبط اسمه تاريخياً بالمسألة المعروفة باسم "فتنة خلق القرآن"، و ذلك لمعارضته الشديدة لها و تصديه للأفكار الإعتزالية، الأمر الذي سبب له السجن و التعذيب طيلة فترة حكم الخليفة العباسي "المؤمن" ثم "المعتصم و الواقع" من بعده. الذي و إن لم يسجنه إلا أنه منعه من التحدّث والإخّلاط بال العامة. و في عهد المتوكل انتهت الفتنة بعدها بفترة توفي أحمد بن حنبل سنة 241هـ.

أحضر اسحاق بن ابراهيم عقبه "جماعة من الأمة و هم: أحمد بن حنبل، و قتيبة، وأبو حيّان الزيادي، و بشر بن الوليد الكندي، و ... فامتحنهم رجلاً رجلاً... فكان من الحاضرين من أجاب إلى القول بخلق القرآن مصانعة مكرها لأنهم كانوا يعزلون من لا يجيب عن وظائفه، وإن كان له رزق على بيت المال قطع... و وقعت فتنة صماء و مهنة شناء و داهية دهباء... ثم أمر اسحاق بارسال من رفض لعسكر الخليفة ينظر في أمرهم و كانوا أربعة: أحمد بن حنبل، و محمد بن نوح، الحسن بن حماد سجاده، و عبيد الله بن عمر القواريري. فقيدهم و أرصلتهم ليبعث بهم إلى المؤمن،... و بعدها أطلق قيد بن حماد و القواريري لما أقرأوا بالمقالة و آخر ابن حنبل و بن نوح لما أصررا على الإمتاع، فقيدهما و أرسلهما إلى الخليفة بطرطوس<sup>274</sup>.

بناءً على تفصيل الحادثة هذا، يظهر لنا "أن قضية "قدم" القرآن و "حوته" كانت من القضايا التي حسمتها السلطة السياسية، لا الحوار الفكري الحر، حين تدخلت مرة باسم العقلانية فاضطهدت القائلين بأن القرآن "قديم" لأنّه "كلام الله الأزلّي" و صفة من صفات ذاته الأزلية القديمة"، و ناصرت أصحاب نظرية "القدم" و اضطهدت القائلين بأن القرآن "محدث مخلوق" لأنّه أصوات و كلام و لغة حادثة، لا يجوز أن تتصف الذات الإلهية بها...".<sup>275</sup>

---

<sup>274</sup> ابن كثير، البداية و النهاية، ذكر أول المحنّة و الفتنة، الجزء العاشر، بتصرف.

<sup>275</sup> نصر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، مرجع سابق، ص 32.

إن خوف السلطة السياسية على مركزها يجعلها تجذب إليها السلطة الدينية وتحاول كسب تأييدها من خلال كسب غطاء الشرعية و المصداقه، الذي توفره السلطة الدينية. و هذا ما توضحه الواقع التاريخية التي غالباً ما تشير إلى السعي الحثيث و الجهيد المبذول من قبل الملوك و رجالات السياسية لكسب تأييد رجالات الدين، سواء بمنحهم المناصب العليا "كالقضاء" أو ضمهم لمجالس العلم المقامة من قبلهم، لا لشيء إلا دعماً لأركان السلطة و الحكم و درعاً للمخاطر و الفتنة التي بإمكان السلطة الروحية افتعالها.

و إن كان واقع الحال قد اتخذ مظهراً عنيفاً في مواضع كثيرة أخر لها المؤرخون لما اصطدمت السلطتين معاً، فلم يكن من السلطة السياسية إلا أن لجأت لقوتها و بطشها لتغيير المسار و التحكم في إتجهاهه الحال المتمثل في تاريخ الدولتين الأموية و العباسية و هذا ما أشرنا إليه خلال عرضنا لحادثتي هشام بن عبد الملك مع الجعد بن درهم و الخليفة العبسي المأمون مع ابن حنبل و الشواهد التاريخية كثيرة لا يسعنا المجال هنا للتفصيل تاريخياً أكثر.

يمكن الخلاص و استناداً إلى المعطيات التاريخية المذكورة، "أن السياسي الذي يستند في شرعيته إلى الدين، يواجه الذين يخاصمونه دينياً، و ذلك باستعمال الدين لحساب السيادة السياسية". لأنّه يعني جيداً أن المرجعية الدينية هي قاعدة القواعد في المجتمع... أما السياسة وهي شأن عام، فإنّ محافظتها على قوتها

واستمرارها تدفعها إلى استعمال الديني لتبرير و تزكية مشروعها في القيادة الدينوية، و ذلك بنشر قيم الطاعة و الإنقاذ<sup>276</sup>.

و كاستنتاج عام لتحليل علاقة السلطة السياسية بالسلطة الدينية، نجد أنّ أيّة دولة كانت أو مؤسسة قائمة إلّا و تحاول اللجوء إلى كسب الشرعية أو التزكية من مختلف المؤسسات الإجتماعية المتكوّن منها المجتمع سواء أكانت دينية أو عرقية أو اقتصادية، إذ تسعى لنشر شعور جمعي عام يبرر ايديولوجيتها و صيغتها كدولة أو مؤسسة، بكيفية تجعل من أيّ حركة ناشئة تستهدف التغيير الإجتماعي ترتبط بها ضرورة و لزوماً، و هذا ما أكده علم الإجتماع المعاصر عندما عرف المؤسسة بأنها كيّان "يقوم مبدأ الضابط بتنظيم غالبية نشاطات أعضائه داخل مجتمع أو جماعة، و ذلك وفق نموذج تنظيمي محدّد يكون وثيق الإرتباط إما بالمشاكل الأساسية و إما بحاجات هذا المجتمع أو هذه الجماعة، أو بعض أهدافه".<sup>277</sup>.

توجد هذه الرؤية عن الدولة أو المؤسسة كتجاوز للرؤية الكلاسيكية التي ترفض الربط بين مختلف العلاقات أو البنى الإجتماعية المؤسسة لمجتمع هذه الدولة أو المؤسسة، و إذا تمسكنا بالرؤية المطروحة في علم الإجتماع المعاصر، فإنه و بها فقط يمكن أن تتحقق لدينا القدرة على التمييز بين الأنساق

---

<sup>276</sup> كمال عبد اللطيف، في الإستبداد (بحث في التراث الإسلامي)، منتدى المعرف، بيروت، الطبعة الأولى، 2011، ص 285.

<sup>277</sup> برتران بادي و بيار بييار بيرنبو، سوسيولوجيا الدولة، تر جوزف عبد الله و جورج أبي صالح، مركز الإنماء القومي، بيروت، الطبعة الأولى، بدون سنة، ص 37.

المشكلة للدولة الإسلامية سابقاً، وخصوصاً التمييز بين النسق الديني الثقافي والسياسي، اللذين إختلطا في نسق واحد جامع لكليهما، صعب من مهمة التمييز لدى الباحثين بصفة عامة.

ضعف التمييز هذا بين البنى هو ما أدى لأن "خلط في كيان واحد الجماعة السياسية بجماعة المؤمنين (الأمة)، و إلى أن تزع أي أساس للفصل بين السلطات الزمنية و الدينية، و إلى جعل فكرة الدولة المتميزة عن المجتمع المدني فكرة غير قابلة للتطبيق"<sup>278</sup>، هذه الحالة هي التي أساعت إلى شمولية النص القرآني وانفتاحيته الآنهائية و التي لا تحصر في شبكة العلاقات أو البنى الإجتماعية المهيكلة للمؤسسة أو الدولة، و أنسنت لتعديدية التفسيرات الناشئة داخل الشبكة النسيقية المؤطرة من قبل المؤسسة، بحيث تصب في رؤيتها الأيديولوجية فقط و لا تسمح لها بالخروج عنها إطلاقاً.

---

<sup>278</sup> المصدر السابق، ص 42

## الفصل الرابع

الفعل التأويلي و الإنتاج المعرفي

عند نصر حامد أبو زيد

كيف يجب أن نكون نحن أنفسنا، و الحال أَنّا  
لسنا نحن أنفسنا؟ و كيف يمكن أن نكون  
أنفسنا، دون أن نعرف من نكون، حتى نكون على  
يقين من أَنّا نحن الذين نكون؟".

. هيذر، الأعمال الكاملة، ج 65، ص 49

**المبحث الأول**

**التأويل بدل التفسير**

إن العمل على ايجاد طرق جديدة للقراءة أو الإنفتاح على معانٍ القراءة المتنوعة هو الهاجس الأكبر الذي وجب على المفكر اليوم الإشتغال عليه، فمسألة الإنغلاق داخل دائرة القراءة الواحدة و القديمة باتت مرفوضة اليوم، لأن فعل القراءة نفسه هو من يفرض على القارئ العودة إليه و إليها - أي القراءة - في عملية انتاجية مستمرة، لها آياتها وكيفية تجديدها. من جهة ومن أخرى نجد أن سيرورة الأحداث و الواقع التاريخية تفرض نفسها أيضاً كما فعل القراءة؛ بكيفية تحدّم على الإنسان بصفة عامة و المفكر بالخصوص العمل على إيجاد طرق جديدة كفيلة بتحقيق إنفتاحه على باقي الشعوب والأمم محققاً بذلك إنسجاماً معرفياً بينه و بين الآخر المختلف عنه.

إنطلاقاً من هذه الفكرة، يؤصل المفكر المصري نصر حامد أبو زيد<sup>1</sup> لمشروعه الفكري الندي للفكر العربي الإسلامي من خلال دراسة انتاجاته و إسهاماته و آثاره الفكرية و المعرفية فيما نسميه "بالتراث الإسلامي" دراسة تحليلية تفكيكية لأن

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد باحث و مفكر إسلامي، ولد بطنطا أحدي القرى المصرية في العاشر من جويلية سنة 1943م، متخصص في العلوم اللغوية و التأويلية و علوم القرآن، عرف بدراساته الإسلامية النقدية للموروث الإسلامي، وانتقاداته الحادة للتيارات الدينية المتشددة و المستغلة للدين لتحقيق أغراض سياسية، كما هو الحال في العديد من الدول الإسلامية، الأمر الذي جعله يتبنى أطروحتات فكرية أثارت جدلاً واسعاً في الساحة الفكرية و السياسية المصرية، وقبلها في الوسط الجامعي كونه أستاذاً أكاديمياً، فقد كان العمل المقدم من طرفه لنيل درجة الأستاذية من الجامعة المصرية في منتصف التسعينيات و الذي رفض من قبل اللجنة بعد اعتراض عبد الصبور شاهين على ما جاء في أبحاثه لدرجة كتابته تقريراً حاداً يتهم أبو زيد بالكفر و الزندقة، سبباً في فتح أبواب التشهير عليه لدرجة تكفيره وتطييق زوجه منه بحكم من المحكمة الاستثنافية استناداً إلى مبدأ "الحسنة"، بعد أن أصبحت قضيته قضية رأي عام، الأمر الذي اضطره للهجرة و مواصلة مساره البحثي الفكري بهولندا حيث عمل أستاذاً زائراً للدراسات الإسلامية بجامعة ليدن. و من هناك واصل مشواره الفكري إلى أن وافته المنية إثر إصااته بفيروس تسبب في إلتهاب حاد بغضائمه في السادس من جويلية لسنة 2010. ترك نصر حامد أبو زيد إرثاً فكريّاً و معرفياً ساهم في إثراء الفكر العربي المعاصر من خلال كتبه الخمسة و العشرين، عدا عن المقالات.

"التراث" ليس معطى واحد بل هو اتجاهات و تيارات عبرت عن مواقف و قوى اجتماعية و عن ايديولوجيات و رؤى مختلفة<sup>1</sup>، و بما أن التراث الإسلامي تراث قائم أساسا على "النص"<sup>2</sup>، الفكرة التي تحيلنا إلى التأكيد على أنه لا يمكن لنا إلا أن نسلم بفكرة أن "النص الديني بكل ما يحمله من تراث تفسيري واقع متين في حياتنا اليومية، و في ثقافتنا المعاصرة، يشكل حركة هذا الواقع، كما يشكل – تفسيريا – وفق مواقف متباعدة و متعارضة من هذا الواقع".<sup>3</sup>

إرتکازا على هذا الأساس تعمد هذه الدراسة و هذا المشروع النقي إلى تحليل فعل القراءة أولا بما هو فعل يقتضي ممارسة أفعال عدة من فهم و تفسير و تأويل، ومن ثمة ثانيا العمل على تقديم نظرية معرفية معاصرة تساهم في خلق رؤى جديدة للإسلام و المسلمين كل إنطلاقا من ممارسة فعل القراءة الناجح ، ليؤسسوا انطلاقا منها – أي النظرية – لعلاقتهم مع الآخر بما هو شريك وجب التعايش معه في هذا العالم، علاقة تقوم على وعي بضرورة الإنفتاح كحاجة إنسانية ملحة.

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مصدر سابق، ص 16.

<sup>2</sup> يمكن القول أن الثقافة العربية الإسلامية ثقافة قائمة على فكرة النص بالدرجة الأولى إذ لا يقوم فكر ما أو منهج إلا بالإستناد ضرورة على النص كأساس للإنطلاق و هذا مسلم به، إلا أن ما يلاحظ أن هذا الإعتماد على النص لم يكن ينحصر بالنص القرآني المقدس فقط كأساس غبيي إلهي لا يقبل الطعن أو الشك، بل إن الحال امتد ليشمل نصوصا تفسيرية مركزة موقعها بقوة إلى أن أصبحت تتنافس النص الأصل، في الوقت الذي هي ذات طبيعة بشرية تخضع لنسبية المعنى و النتائج و تتحكم فيها حركة التاريخ بحيث تقبل الطعن و الشك.

<sup>3</sup> نصر حامد أبو زيد ، فلسفة التأويل دراسة في تأويل القرآن عند محي الدين ابن عربي ، دار التتوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان ، الطبعة الأولى ، 1983 ، ص 17.

ففي قراءته النقدية للتراث يحاول نصر حامد أبو زيد العمل على ضبط المفاهيم الأولية والأساسية التي يستغل عليها العقل العربي الإسلامي في احتكاكه مع النص التراثي و بالتحديد "النص القرآني المقدس" و كما أوضحنا سابقاً، يشكل النص القرآني المصدر الأول لكل تفكير أو انتاج معرفي داخل الثقافة الإسلامية و منه تكون "محاولة البحث عن مفهوم النص سعي لاكتشاف العلاقات المركبة لعلاقة النص بالثقافة من حيث تشكله بها أولاً، و علاقته بها من حيث تشكيله لها ثانياً"<sup>1</sup>، ومن هنا استوجبت الضرورة عند نصر حامد أبو زيد العودة إليه وضبط الآليات الأولية التي يستغل عليها و منه تحليل الآليات الموظفة من طرف العقل عليه، حيث يصنف فعلاً "التفسير و التأويل"<sup>2</sup> كآلية أساسيتين يوظفهما العقل ليستخلص من خلالهما الفهوم المتعلقة بالنص القرآني.

بعارة أخرى و كما يورد في كتابه مفهوم النص أنه إذا كانت "الحضارة العربية الإسلامية هي حضارة النص يصح أيضاً أن نقول أنها حضارة التأويل" ، وذلك أن التأويل هو الوجه الآخر للنص<sup>3</sup>.

يذهب نصر حامد أبو زيد في مقارنته التأويلية للتراث الإسلامي و نصوصه إلى الإعتقد أن مكمن الإشكال الذي يعاني منه الفكر العربي الإسلامي هو في عدم

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مرجع سابق، ص 28.

<sup>2</sup> طبعاً، تصنيفه أي - أبو زيد - للتفسير و التأويل كآلية أساسين لا يحيل إلى ضرورة العمل بالأول (التفسير) وإنما سرعان ما يعمل على تجاوز فعل التفسير ليؤكد على ضرورة التأويل و يقدمه على أساس أنه حاجة ابتسimية ملحة لتجاوز المفاهيم والأفكار التقليدية الموروثة و هذا ما سنعالجه لاحقاً.

<sup>3</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مرجع سابق، ص 219.

قدرته على استيعاب " فعل التأويل" و كيفية ممارسته، بما هو عملية تقوم على علاقة جدلية بين كل من "النص/ المؤلف/المفسر". لأن الجهل بطبيعة العلاقة الرابطة بين كل منهم و بطبيعة المنهج التأويلي الممارس على النص القرآني هو ما أخل بالآليات القراءة الهرميوطيقية التراثية و أنتج مقاربات ترتهن سلفاً للأحكام المسقبة هي أقرب إلى ردة فعل منها لمقاربة تأويلية.

ثم إن قراءة نص ما أي كان، تقتضي ترتيبات معينة و آليات سابقة لفعل القراءة وإذا ما حصرنا نوعية النص بكونه نصاً "إلهياً مقدساً" فالامر يحمل خصوصية بالغة كما يستوجب الإقرار بأن دراسة النص الديني لا تنشأ من فراغ، بل يجب أن تسبقها منهجية نقدية و آلية معرفية و بالتحديد لغوية لسانية تسمح بتحليل نوع الخطاب و تفكيك الرمز الذي يغلب على النص بضبط معناه، بالإضافة إلى محاولة ربط هذا الأخير أي - المعنى - بجملة الظروف الزمانية و المكانية التي أنتجته فكل "قراءة محكومة بالمجال المعرفي الذي تحصل داخله، و نعني بهذا منظومة المعارف المتاحة لقارئ النص في لحظة قراءته إياه؛ إذ ما من قراءة تمكن من خارج الأفق المعرفي الذي يتحرك فيه فكر القارئ أو المفكر أو الكاتب، أي من خارج الإمكانيات التي تسمح بها المعرفة في ذلك العصر".<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> عبد الإله بلقزيز، سلطة النص سلطة التأويل (من أجل إسلاميات نقدية)، محاضرة بصالون الجدل الثقافي، الرباط، المغرب، 2017، <http://www.mominoun.com/articles/5234> ، ص 11.

إضافة إلى كون تركيبة النص و ماهيته - إن صح التعبير - بشكل عام يحتمل أكثر من تفسير و تأويلا متعددا بتعدد القارئين له؛ لذا فلا يصح القول بأن كل التأويلات متساوية لأنها لا تصدر عن أفق معرفي واحد، بل كل قراءة تأويلية هي قراءة خاصة تختص بالعقل الذي أنتجها وترتبط به إبستيميا. ناهيك عن إدراجنا للأفق التاريخي الذي هو الآخر تفرض وقائعه و أحداثه على فعل القراءة و تمثيلاته من خلال تأثيره على الأفق المعرفي للقارئ نفسه سلفا؛ لما يحرك طبيعته و ماهيته تجاه فهم جديد أو تصور مستجد بتجدد السياق المعرفي العام و الكلي للمعرفة أنداك؛ أي في فترة معينة.

فالنص يقدم ميدانا محدودا من الأبنية الممكنة، و يتاح لنا منطق التصديق أن نتحرك بين حدي الدوغمائية و الشكية، بل يمكن دائما الوقوف مع أو ضد تأويل معين، و المواجهة بين التأويلات، و الفصل بينهما، و البحث عن إتفاق، حتى لو كان هذا الإتفاق بعيدا عن متناول أيدينا<sup>1</sup>، لأن أصل فعل التأويل يحيلنا للشك والإرتياح؛ بتعبير آخر، إن مفهوم التأويل مفهوم يرتبط بالإرتياح بشدة، و ممارسته هي الكفيل الوحيد بأن يتمكن القارئ من الوقوف على معانٍ متعددة قد لا تظهر للقارئ الممارس لفعل التفسير.

فعل القراءة لا يحيل فقط على المراد من الحرف و الكلمة و الجملة و ما يفهم منهم كل، بل يمتد ليلامس المعنى الكلي العميق بتعبير آخر "المعنى

---

<sup>1</sup> بول ريكور ، نظرية التأويل، مصدر سابق، ص 128.

الوجودي" للنص. و هذه الأهمية تتأصل خاصة "إذا كان الأمر يتعلق بأشياء معنوية، أي بمعنى النص، عندها يمكن القول بأن كل معنى هو انتهاك لمعنى آخر، و كل تعريف هو تأويل للخطاب يحيل إلى تأويل آخر. و هذا شأننا مع "المعنى نفسه"، فنحن لا نقبض على معناها الصرف أو مفهومها الممحض، و إنما نجد أنفسنا كما بحثنا وراء القصد و المعنى إزاء سلسلة من التأويلات لانهائية لها".<sup>1</sup>

إن عملية الفهم بما هي عملية ثئيرية تفجيرية للنص تقتضي التحول و الإنتاج المتواصل و الدائم، فهي عملية توليدية متواصلة تستلزم الإنفتاح على الزمانية الانهائية أمام النص، فمثلاً يشكل الفهم الموروث للنصوص القرآنية أو الموارثة عن الصحابة فهماً خاصاً منفتحاً على أزمنة معينة، و يكون التوقف عنده و الأخذ به دون إخضاعه لعملية فهم ثانية بمثابة تأخر زمني يقتضي بالضرورة تأخراً في الفهم نفسه فالاستناد إلى سلطة القدماء من العلماء في تفسير النص القرآني "يؤدي إلى ربط دلالة النص بالأفق العقلي و الإطار الثقافي لعصر الجيل الأول من المسلمين. و هذا الربط يتعارض جذرياً مع المفهوم المستقر في الثقافة من أن دلالة النص تتجاوز حدود الزمان و المكان".<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> علي حرب، الفكر و الحديث، الطبعة الأولى، 1997، ص 61.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مصدر سابق، ص 222.

إذ يبدو أن الدراسات المتأخرة للدراسات و الكتب التراثية، أغلبها كانت تعتمد في قراءاتها وتحليلاتها طابع التصديق المطلق الذي لا يجاوز حد التزكية و الإقرار بالأفكار المطروحة في كتب القدامى، فلا تتجرا على تقديم أو طرح الأسئلة النقدية الإشكالية في العموم إنطلاقا من قدسيتها المسبق لهذه الكتابات أو الدراسات التراثية.

عكس ما تظهر عليه الدراسات الأوروبية التي أدخلت تراثها في عملية نقدية منذ أزيد من ثلاثة قرون مستخدمة مناهج علمية مكنتها من تقديم قراءة نقدية جديدة متولدة من رحم الأفق المعرفي المعاصر كاستخدام المنهجية الفيلولوجية "التي لا تزال تفرض نفسها على الباحثين حتى اليوم بصفتها تمثل المرحلة الأولى من مراحل البحث... وينبغي أن نقول بأن هذه المنهجية العريقة الراسخة منذ زمن طويل في أوروبا لم ترسخ أقدامها فعليا حتى الآن في مجال الدراسات العربية الإسلامية، وفي مجال قراءة النصوص و تحقيق التراث".<sup>1</sup>

فأصبح من الضروري خلقوعي اسلامي جديد يعتمد على فتح الباب من جديد أمام عملية التأويل المبنية على أدوات علمية معاصرة تتخذ من "السيميولوجيا"

---

<sup>1</sup> انظر محاضرة محمد أركون، الإسلام و التاريخ و الحادثة بالمركز الثقافي الجزائري بباريس، 1987، تر. هاشم صالح، مجلة الوحدة، الرباط، 1989/1، ص 19.

مثلاً أو "علم السيميائيات"<sup>1</sup> وسيلة لخلق فهومات مبدعة تجنب عن الإشكالات الراهنة و تفتح المجال أمام إعادة الإنتاج.

لذا تتمركز النقطة الأساسية في طبيعة التعامل من البدايات، فالمعالجة السليمة لها و كيفية موضعها مفاهيميا هو ما يتيح لنا تقديم قراءة تراثية بامكانات نقدية معاصرة تتيح هي الأخرى لتخوض قراءة معاصرة للتراث تربطه بالحاضر ربطاً لا يقض من منظومته، و إنما ربطاً مبنيّ على فعل نceği بناء.

لأنه و في المقابل، مسألة تغريب الفكر التراثي أو (الخطاب النهضوي) من الخطاب الفكري المعاصر و محاولة تجاوزه كليّة بمثابة عملية "بتر"، تكون المراهنة عليها - القطيعة - مراهنة على تفكير الخطاب المعاصر و خلق ثغرات كبيرة فيه، فالأولى احتضان الخطاب التراثي و النهضوي و تحقيق تواصل فعال معه لسدّ الثغرات الثقافية و الفكرية التي تمكنا من تحقيق التطور الداخلي للفكر العربي الإسلامي.

وجب علينا التعامل مع التراث بصفته مجالاً أو حقلًا للرؤية و التعبير، أي أنه عبارة عن فضاء تعبيري عن اللحظات المعاشرة في زمن معين، تعبرُ من خلاله

---

<sup>1</sup> يقصد "بالسيميولوجيا" علم الدلالات و الإشارات، أما "علم السيميائيات" فيشير إلى علم العلامات و الرموز، و هي مصطلحات يقوم عليها علم الألسنات و اللغة المعاصر، حيث تتدخل معانيها و وظائفها بشكل يجعل من الصعب التمييز بينها و إن كانت ذات تمايز واضح من جهة أخرى. و هي أدوات استعملت بشدة لدراسة النصوص المقدسة الإلهية نظراً لقوتها المعرفية التي تمكن الباحث من تحقيق رغبته في السبق إكتشاف معانٍ جديدة. فمن هنا نشأت دعوة المفكرين و الناقدين الإسلاميين للإشتغال بواسطتها في فهم النص القرآني.

المنظومة المعرفية عن كل ما بامكانها رؤيته، حتى تتمكن من بناء وجودها، وبناءً على هذا نجد أن كل منظومة معرفية لابد وأن تتمير بمصطلحات معرفية خاصة بها و لغة تعبيرية متميزة تكون نابعة من ممارساتها التعبيرية المتميزة عن باقي المنظومات الأخرى، و عليه" لا يكفي استبدال المصطلحات المعرفية أو صياغة نظريات جديدة أو تشكيل مفاهيم و موضوعات مغايرة لنقول إننا انتقلنا من منظومة معرفية إلى أخرى، فلا يتعلق الأمر برؤيه في الوجود أو نظرية في المعرفة حتى نتيقّن من بزوغ فجر معرفي و لغوی جديد، و إنما المسألة علاقات متشابكة و رؤى متضاربة و منطوقات متنافرة تجعل انتظام الخطابات لا يخضع لمقاييس الوعي أو الذات"<sup>1</sup>.

من هذه النقطة يمكن القول أن التمسك بالفهم الحاصلة للنصوص الدينية والواقعة في زمن و واقع معرفي ابستيمي مغاير زمنيا و فكريا هو تمسك غير نسقي و ممارسة لا منطقية نهائياً، و الأبلغ منه - التمسك – هو اتخاذه طابعاً تقديسياً. هذا الأخير انتقل بدوره من تقديس الفهوم إلى تقديس الأشخاص لتحيلنا هذه العملية التقديسية إلى عملية التكفير، الذي تتسع دائرته كلما اتسع و اختلف في الفهم و انحرف التأويل عن التأويل الأول الصادر عن السلف الأوائل، ليجد القارئ نفسه أمام زمن متوقف و مغاير تماماً لزمنه المتحرك. و هنا تنتهي صفة التحول والصيورة عن الفهم ليصير تحجراً و إلزاماً بأحادية الفهم، التي تجمد النص داخل

---

<sup>1</sup> محمد شوقي الزين، تأويلات و تفكيرات، مرجع سابق، ص 157.  
208

زمن معين، فتسد ينابيعه و تمنع مياها من الوصول إلى القراء في أزمنة حادثة متعددة.

بعارة أخرى، إن عملية الفهم بما هي عملية لاحقة لعملية التفسير و الناتجة عن التدبر العميق لأفكار النص و عباراته و معانيه و التي تقع على مستويين كما أشار هيدغر ، مستوى أول يعني فيه بالفهم "تحصيل المعلومات" و هو ما يمكن أن نطلق عليه إسم - الفهم السطحي - ومستوى ثان هو الذي يشكل فهما أعمق أي ذلك الذي يعني به المستوى الوجودي، أي الفهم الذي ينطوي على الكينونة<sup>1</sup>. هو عملية استثمارية تحاول العمل على استثمار النص لصالح تقديم فهم لآتاريكي بأدوات معرفية معاصرة ، تخرج النص من ظرفيته الزمنية ليغدو نصا منفتحا على الآزمن فينفتح على مجاهدات العقل الإنساني .

فيتضح لدينا أن عملية "الفهم" الممارسة من طرف الذات الإنسانية لا تتوقف عند حدود التفسير السطحي فقط بل سرعان ما تتطور لتتحدد بالذات العاقلة الممارسة لها أي - للعملية - لتشكل تحققًا وجوديا للإنسان الفاهم، و هذا ما ذهب إليه نصر حامد أبو زيد حامد في مؤلفه عن "أشكاليات القراءة و آليات التأويل" بأن "الفهم ليس شيئا يمكن تحصيله و امتلاكه، بل هو شكل من أشكال الوجود في

---

<sup>1</sup> انظر هيدغر، الكينونة و الزمان، تر فتحي المسكيني، دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، 2012، من ص 281 - 290

العالم، أو عنصر مؤسس لهذا الوجود، و على هذا يعتبر الفهم، من الناحية الوجودية، أساسيا و سابقا على أي فعل وجودي<sup>1</sup>.

إن الزمن (الوقت) كفيل بأن يعطي للنص (التراخي خاصة) فهما مختلفا متغيرا متولد عن الآفاق التي يفتحها له الزمن المقرؤ فيه، فالتجربة تكشف أن ثنائية القراءة و الفهم ثنائية متعددة باستمرار، فهي أشبه ما تكون بصيرورة لامتناهية مفتوحة الأفق دوما ما تكتب النص المقرؤ سواء أكان نصا مقدسا كالقرآن مثلا أو نصا ثقافيا أو معرفيا، احتمالية مفتوحة، و تكشف في الوقت ذاته أي – ثنائية الفهم و القراءة – عن دلالات توليدية لأنهاية .

هذا الإنفتاح الذي يخلقه الزمن هو ما يشكل الحجر الأساس لإنطلاق حوار دائم و متعدد مع النص أي كان، أو بعبارة أنساب إن الزمن و تغيراته هو ما يقودنا نحو استئناف الحوار معه، لأن فعل القراءة و فعل الفهم لم يتوقفا إطلاقا طيلة المسيرة المعرفية للإنسان و إن كان هناك محاولات عديدة لكبت هذا الفهم والإغلاق داخل دائرة معرفية ثابتة لا تقبل التغيير و التبدل. إلا أن تغير المفاهيم و تطور المعرفة الإنسانية و القابلية لتنوع المعنى داخل النص هو ما خلق نزوعا قويا لرفض الوصاية على النص و دفع بالقارئ إلى الخروج عن ذلك الإرث المانع للفهم والقراءة المتجددتين، فالإنسانية دائما ما تسعى للبحث و تتبعي الفهم أو كما

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، اشكاليات القراءة و آليات التأويل، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط 6، 2001، ص 33.

أوضح الرفاعي في مقاله "نحن نفهم، و نريد أن نفهم، و لا يمكن إلا أن نريد أن نفهم، لأن المرء يحيا بقدر ما يتسائل، فتلك الموضوعات التي تحدها الشروط الأنطولوجية العميقية التي للذات، في معنى أصلي من شأنها ، هي التي تجعل من هذى الموضوعات، أو تلك، أن تأتي إلى فهمها، أو لا تأتي".<sup>1</sup>

من زاوية أخرى، إننا إن علمنا على ربط مفهومي "الفهم و التأويل" ببعضهما، على أساس أن الثاني امتداد للأول لما يرتبط الأول بالمستوى الوجودي كما أشرنا سابقا ، فيمكن حينها أن يفهم التأويل على أنه عملية قريبة جداً بمنهجية تطوير الفهم، و قد يفهم على أنه نص مكون من نصين أي النص الأصلي (أ) مثلاً و النص (ب) الذي يشرح (أ) فيكون النص (ج) هو تأويل للنص (أ) و عليه يكون التأويل ها هنا فهما للفهم الأول للنص الأصلي. و من المعلوم أن فعل التأويل يكون ذو وظيفة، إذا ما ارتبط في ممارسته بالزمان Le Temps ، ففهم الزمان و أصله يساعد في تكوين رسم توضيحي للتجربة الإنسانية التي يحاول النص السردي تقديمها.

كما يمكن أن نفهم العلاقة بين كل من " الفهم و التأويل" على أساس كون الأخير - التأويل - إمتداد للعلاقة الجدلية الواقعية بين التفسير و الفهم أي أن التأويل لا يشكل طرفا ثالثا إضافة للطرفين السابقين و إنما كما قدمه بول ريكور

---

<sup>1</sup> محمد حسين الرفاعي، الفكر العربي المعاصر و تساؤل الهرمبنوطيقا، مقال سابق، مجلة قضايا إسلامية معاصرة، ص 257.

إنما هو "حالة خاصة من حالات الفهم. هو الفهم حين يطبق على تعبيرات الحياة المكتوبة. و في نظرية للعلماء بعض الطرف عن الفرق بين الكلام و الكتابة، و قبل كل شيء لا تؤكد على جدل الواقع و المعنى، يمكن توقع أن يظهر التأويل بوصفه مجرد مقاطعة ملحقة بامبراطورية الإستيعاب و الفهم".<sup>1</sup>

من هنا وجد البعض في الفهم "مهارة فيلولوجية" بأن يكون هو حاصل التطبيق لقواعد التأويل من جهة، و من أخرى يعالج الفهم موضوعات العملية التأويلية ف "موضوعات الفهم" بعامة، هي من جنس: الذات، الموضوع، الإنتماء، حب الوضوء، النص، (الذهب- إلى- النص)، (الإitan - من - النص)، بناء الفهم، إعادة بناء الفهم، (حقل - موضوعية - الموضوع العلمي)، تسؤال العلم، حقل الفهم ، (الإنتماء - إلى - العالم) المجتمع... إلخ، و لهذا، تكون كل موضوعات الفهم الذي هو الموضوع الأصلي للهرمينوطيقا حاضرة، ها هنا".<sup>2</sup>

بعد أن يوصل نصر حامد أو زيد لمشروعية التأويل و يقدمه على أنه الحجر الأساس للممارسة النقدية على التراث، يؤكد عليه أيضا من جانب أنه ممارسة مارسها المعتزلة و الشيعة والصوفية، فهي ليست عملية جديدة يشهدها الفكر الإسلامي، الجديد فقط هو بتجديد المفهوم ذاته، من خلال ربطه بنظرية الهرمينوطيقا، و التأسيس له فلسفيا.

---

<sup>1</sup> بول ريكور، نظرية التأويل، مصدر سابق، ص 120.

<sup>2</sup> محمد حسين الرفاعي، الفكر العربي المعاصر و تسؤال الهرمينوطيقا، مرجع السابق، ص 244.

ثم إنه يعود بنا تاريخياً ليبرهن للمتابع لسياق نشأة وتطور مصطلحي التفسير والتأويل أنه لا بد وأن يلاحظ أن مسألة التفرقة الإصطلاحية وردت متأخرة عن زمن الصحابة، وهذا لا يحيل إلى أن فعل التأويل لم يمارس قبلاً. بل أن التفرقة وردت بعد أن كان للمفهومين اتحاد سابق، ففي كثير من الموارض لا يفرق الصحابة كابن عباس مثلاً بين التفسير والتأويل، الذي كان يعتقد أنه يعلم تأويل القرآن، بناءً على دعاء الرسول الأكرم له بالقول "اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل"<sup>1</sup> و بالتالي يمكن الإستنتاج أن الأصل قائم على التوحيد ، ايماناً بأن القارئ للنص أو المفسر "لا يستطيع تجاهل البعد التاريخي الذي يفصله عن زمن النص، ولا يستطيع من ثم أن يحل نفسه في الماضي وصولاً إلى موضوعية مطلقة في فهم النص".<sup>2</sup>

هذا من جانب و من آخر يدعو القارئ للنص القرآني لأن يلاحظ نقطة مهمة و هي مسألة ورود كلمة التأويل فيه أي - القرآن - جاءت أكثر بكثير من كلمة "التفسير" و هذا فيه دلالة على أن كلمة "التأويل" كانت أكثر دوراناً في اللغة بشكل عام - و في النص بشكل خاص- من دوران كلمة "تفسير"<sup>3</sup> إذ يمكن

---

<sup>1</sup> السيوطي، الإنegan 2 / 173، نقلًا عن نصر حامد أبو زيد، فلسفة التأويل دراسة في تأويل القرآن عند محى الدين ابن عربي، مصدر سابق، ص 13.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مصدر سابق، ص 226.

إحصاء تكرار لفظة التأويل سبعة عشرة مرة في حين لم تأت لفظة "التفسير" سوى مرة واحدة.

و على هذا تكون التفرقة المتأخرة بين المصطلحين تفرقة تابعة للتغيرات المعرفية المرتبطة بالتغييرات السياسية السلطوية التي رافقت تطور الدولة الإسلامية و إلا كيف نسر التوحيد أولاً و قبلما تتبعه التفرقة لاحقاً، تفرقة "تعلي من شأن التفسير، و تغض من قيمة التأويل على أساس من موضوعية الأول و ذاتية الثاني".<sup>1</sup>

و إذا كان القصد من الموضوعية أنها تقتضي أن المفسر يفهم النص داخل إطاره الزمني و التاريخي، فهذا تناقض واضح يجده نصر حامد لدى أصحاب هذا التصور، مع ما يعتقدونه من أن القرآن صالح لكل زمان و مكان، فكيف يكون صالحاً لكل الأزمنة في حين أنها نعتمد في فهمه على المرويات و المأثورات من فهومات الصحابة الواقعة ضمن إطار ابستيمي مغاير كلياً لنظريتنا المعرفية اليوم. حيث يوضح المسألة قائلاً "أن القرآن قد نزل مستجيباً لحاجات الواقع و تطوره - بعد إنقطاع الوحي - تظل العلاقة بين الوحي و الواقع علاقة جدلية يتغير فيها معنى النص و يتجدد بتغيير معطيات الواقع، بنفس التمثيل الفكري الناتج عن حركة

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، فلسفة التأويل دراسة في تأويل القرآن، المصدر نفسه، ص 11.

الإمتزاج الجنسي و الثقافي، فنفهم الأفكار و الفلسفات الطارئة في إطار هذه الحركة".<sup>1</sup>

إذن، يحاول المنظر المصري ها هنا أن يصل في مشروعه بين اللحظة الراهنة المعاصرة و بين التراث الديني ككل، صلة نقدية تعمل على الكشف عن آلية معرفية تقرأ لنا التراث الواقع في الزمن "الماضي"، لتجعله مستمرا في زمن "الحاضر"، حيث يشكل مرجعية قوية للفكر الإسلامي للتمدن.

بحيث يعيش العقل العربي الإسلامي "تجربة تحريرية للفهم و القراءة في مواجهة إقتصاد العبارة النصية، و ندرة الدلالة و الإقرار بالحق في توليد النص المسكوت عنه، و الباطن المفقود من النص المنطوق الظاهر الموجود، و من ثمة إعطاء مشروعية لهذه الممارسة في القراءة و الفهم التي تشق طريقا في الظاهر مشرعا على الرحم التوليدية للإحتمالات و الأحمال الآنهائية للنص".<sup>2</sup>.

هذا ما يحيانا إلى إستنتاج أن حامد أبو زيد ليس من دعاة القطيعة الإبستيمولوجية كما ذهب لذلك العديد من المفكرين العرب و المسلمين، و إنما اعتمد في تنظيره المعرفية على التأصيل فلسفيا على ضرورة إعادة القراءة و تفسير التفسير القرآني الموروث بآليات تتجاوز آليات التفسير التراثية التي ترتهن لأوهام عدة و أشدتها خطرا "وهم التطابق بين المعنى الإنساني - الإجتهادي الفكري

---

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 16 .

<sup>2</sup> محمد أمغارش، تثوير القرآن و تفجير معانيه، مقال سابق، ص 16 .

- الآني، و بين النصوص الأصلية التي تنتهي من حيث لغتها على الأقل إلى الماضي، هو وهم يؤدي إلى مشكلات خطيرة على المستوى العقدي، لا ينتبه إليها الخطاب الديني، يؤدي التوحيد بين الفكر و الدين إلى توحيد مباشر بين الإنساني والإلهي، و إضافة قداسة على الإنساني و الزماني<sup>1</sup>.

إن الفراغ المعرفي داخل المجتمعات الإسلامية بات يرجع دوماً إلى مفاهيم دينية أصبح مع الزمن مفاهيم ثابتة ترتكز عليها كل فئة لتبرير موقفها من موقع مختلفة طبعاً، لذا و كما أشار علي أومليل في مؤلفه "التراث و التجاوز" "تعتقد أننا سنستمر نخوض في التراث و نتجادل حوله لا لأنه يشكل حقيقة هويتنا القومية، بل لأن ما نزال لم ننفصل عنه هيكلياً، أي لم ننفصل عنه على كل المستويات"<sup>2</sup>، طبعاً يتحقق هذا الإنفصال عبر حركة تاريخية مستمرة و عادية لا تقضي إلى تحقق قطيعة كافية، فهذا ما لا يقره العقل و لكن إنفصال يسمح بتبني مفاهيم معرفية ذات مرجعية معاصرة مرتبطة بالزمن و الفكر المعاصر لهذا الإنسان المفكر و الساعي نحو الإكتشاف و البحث عن الحقيقة.

و بالتالي "إذا كان الإستناد إلى سلطة النصوص يعني أن الماضي هو الذي يصوغ الحاضر دائماً، فإن الإستناد لسلطة العقل يعني قدرة الحاضر الدائمة على صياغة القوانين التي تتناسب، و التي لا تهدر خبرة الماضي بقدر ما تستوعبها

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، *نقد الخطاب الديني*، الطبعة الأولى، ص 52.

<sup>2</sup> علي أومليل، *التراث و التجاوز*، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1990، ص 20.

استيعاباً مثمراً خلاقاً<sup>1</sup>، إذ لا يقتضي العمل على تجاوز السياق التراثي لفهم النص القرآني بوصفه عائقاً لعملية افتتاح النص على لازمنية المعنى ولامحدودية الفهم، إقصاء الفهوم التراثية الماضية جملة و تقصيلاً لأن فعل الإلغاء هذا مستحيل - التحق و المراهنة عليه تعسف فكري معرفي، سرعان ما يعود - الفهم التراثي - ليتجلى في مظاهر الآمinker فيه و نعني هنا "الأفكار القبلية".

إذ لا يمكن البتة الإنطلاق في عملية تحاورية مع أي نص ما دون أن يجد القارئ نفسه وقد أخضع تأويله ورؤيته لمعنى النص المراد فهمه بالإرتکاز على بعض من "المعارف المسبقة" فما بالك و النص المقدس الذي يخلق التعامل معه سلفاً حالة نفسية خاصة توثر القارئ عدا عن قراءته و استبطاط قصده بموضوعية بحثه، و عليه إن الدعوة إلى تجاوز التفاسير التراثية القديمة للنص القرآني ضرب من المستحيلات المعرفية التي سرعان ما تظهر تبعاتها في عملية بناء الأطر الإبستيمية الحديثة للنص المقدس (القرآن الكريم).

من هنا لجأت الهرمينوطيقاً الحديثة إلى تأكيد وجوب بناء علاقة تفاعلية بين كل من الماضي و الحاضر لأن مسألة إلغاء المسافة الزمنية أصبحت مرفوضة معرفياً، بل بالعكس باتت تشكل "شرطًا تأويلياً مساعداً في الفهم لا معرقلًا له، ذلك أن الزمان لم يعد فجوة فاصلة ينبغي سدها، و كذا المسافة الزمنية، إذ لم تعد

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، النص، الحقيقة، مرجع سابق، ص 18.

إشكالا حائلا دون تمثيل المعنى المراد من النص، لأنها تمثل مصدر إثراء للمعنى بفعل إلقاء السياقين<sup>1</sup>.

و تأسيسا على هذه العلاقة يتوجب على الإنسان المفكر اليوم البحث عن معنى النص القرآني إنطلاقا من البحث أولا في مرجعيته التاريخية و الثقافية التي أنتجته و كونته على مدى قرون من الزمن، لينطلق في عملية البحث عن المعنى المنفتح له - النص - في عملية تأويلية يكون هو مركزها.

بهذا الشكل فقط، يمكن أن نجعل من القصد الإلهي المراد من الآيات قصدا عالمياً منفتحاً على الإنسان ككل بغض النظر عن السياق و المجتمع والزمن، فلنصل القرآن خصوصية واضحة بانفتاحيته على تعدد المعنى و تنوع الإحتمالات القصدية فيه و من التعسف أن تدعى قراءة ما "الموضوعية، و الكمال، و حيازة المعنى القرآني، مقابل نقصان القراءات الأخرى، و سندتها التأويلي، في ذلك تجاوز الإدعاء الزائف بالموضوعية و الحياد<sup>2</sup>" و هذا ما تجسّد في التفاسير الأولى للقرآن التي تشكلت مع مرور الزمن بصفتها منظومة رسمية ذات سلطة إلهية استحققتها عن النص الأصلي الذي بدوره غيب كسلطة و قداسة لتحل هي محله معرفيا و فكريا و فقهيا، رافضة أي فكر مخالف معارضة الطبيعة الجوهرية القرآن الكريم المحتو لـ كل الأطياف و التناقضات الفكرية الإنسانية.

---

<sup>1</sup> إيمان المخينيني، نحو تأويلية جذرية للقرآن، قراءة في كتاب (Quran and Woma) لآمنة ودود، ص 9.

<sup>2</sup> المقال السابق، ص 6.

إن كبريات التفاسير الإسلامية "فرضت نفسها كأعمال أساسية ساهمت في التطور التاريخي للتراث الحي تمارس دورها كنصوص تفسيرية أرثوذكسية (أي مستقيمة، صحيحة، مجمع عليها من قبل رجال الدين)"<sup>1</sup>، حيث اكتسبت سلطة الحقيقة و سلطة التحكم فيها إنطلاقاً من موضوعها المقدس "القرآن الإلهي"، في حين أن الحقيقة أنها ليست إلا مجموعة من القراءات البشرية النسبية لا غير و من السذاجة إلحاد القداسة بها تبعاً لموضوعها المقدس. لذا يتوجب علينا التعامل مع هذه التفاسير التراثية بصفتها جزءاً من التراث الإسلامي ككل، تراث ليس إلا حقل للرؤية و مجالاً للتعبير عن فهم و تأويل يرتهن بالأساس لجملة المعتقدات المكونة للمجال المعرفي السائد آنذاك.

عبارة أخرى إذا كان التراث ليس إلا فضاءً تعبيرياً عن اللحظات المعاشرة في زمن معين، تعبر من خلاله المنظومة المعرفية عن كل ما بإمكانها رؤيته حتى تتمكن من بناء وجودها، بحيث أن كل منظومة معرفية لابد و أن تتميز بمصطلحات معرفية خاصة بها و لغة تفسيرية متميزة لأنها نابعة من ممارساتها التعبيرية المتميزة عن باقي المنظومات الأخرى، ألا يبرر لنا هذا مشروعينا بالمطالبة حقنا في تقديم لغة تفسيرية خاصة بنا قائمة على مصطلحات و مفاهيم معرفية نابعة عن فضاءنا الفكري؟.

---

<sup>1</sup> محمد أركون، الفكر الأصولي، مرجع سابق، ص 65.

ألا يبرر ما سبق ذكره ضرورة الحاجة "التأويلية الهرمنوطيقية"؛ كنظرية توصل للمجال المعرفي الإسلامي المعاصر، كمنهج يؤطر التفكير عقلياً يساعد في حل الإشكالات و كآلية بما هي علم يساعد في تحصيل علم ثان. ألا تخلق جملة الإشكالات و الأزمات المعرفية التي نوهنا إليها سابقاً قلقاً معرفياً يدفع بالعقل العربي الإسلامي للبحث أن آلية تمكنه من تجاوز القصور الفكري الذي يعاني منه؟. هل يمكن لفرضية تجاوز " فعل التفسير " في مقابل الأخذ " بالفعل التأويلي " أن تغير الموازين الفكرية و الثقافية بحيث تتمكننا من الإنتحام بالمجال المعرفي الإنساني؟.

هل باستطاعتنا اعتبار الممارسة التأويلية ممارسة إنتاجية تسمح لتقديم انتاج معرفي يمكننا من قراءة جديدة للنص القرآني؟.

المبحث الثاني  
التأويل كإنتاج معرفي و قراءة  
جديدة للنص القرآني

قد يكون من الصعب إن لم نقل من المستحيل الإحاطة كلياً بتفاصيل و معاني مصطلح أو مفهوم "التأويل"، لما لهذا الأخير من تقاطعات شديدة و تمثالت متعددة تعكس مدى امتداده الواسع في نسج شبكة علائقية بمفاهيم أخرى، من الصعب تجاوزها وفصل تعريفه عن تعريفاتها. و مما لا شك فيه أيضاً أن جينالوجيا المصطلح تحيلنا إلى الإعتراف بأن الأسس الأولى لنشوء مصطلح "التأويل" هي أسس دينية بامتياز؛ بحيث يمكن القول أن انطلاقته الأولى للإلتحام بالمجال المعرفي الإنساني، هي انطلاقة ساهمت فيها الدراسات الدينية بشدة.

إذ أن طبيعة العلاقة النفسية الروحية ذات الصبغة الغيبية المولدة بذاتها حالة من التوتر بين الله أو رب أو الإله و بين الإنسان أو العبد أو المخلوق صنعت نوعاً خاصاً من الخطاب، خطاب يختلف كلياً عن الخطاب الإنساني البشري<sup>1</sup> من حيث أنه خطاب مفتوح على معاني واسعة يتحمل فهومنات متعددة بتتنوع هذا الإنسان أو العبد؛ فهومنات تزداد افتتاحاً و تغيراً كلما اتسع الزمان وتغيرت السياقات، فهي متمرة عن الشروط المكانية، بخلاف الخطاب البشري المرتهد لسياق معين بل لسياقات تحد من حجمه و إن اتسع و الخاضع لشروط zaman والجغرافيا.

---

<sup>1</sup> لا يقصد من القول هنا أن الخطاب الإنساني الإنساني لا يتحمل تنوع فهومنات، وإنما القصد أن خطاب الله مع الإنسان هو خطاب مفتوح على الزمن بأبعاده الامتنافية التي تقضي خلق أو إبداع تأويلات جديدة كلما تغيرت الشروط المعرفية و الثقافية على خلاف الأول الذي مهما تعددت فهومناته إلا أنه يبقى خطاباً مسيجاً بطبيعة الخطاب (الإنسان) المحدودة.

بمعنى آخر، إن أصل العلاقة بين الله أو بين الرب وبين العبد هو أصل على علاقة أصلية "بفعل القراءة عينه"، فمن هذا التأصيل اكتسبت القراءة ضرورتها و أهميتها. على أساس أن فعل القراءة فعل غير محدود و تابع للنص إذ يرتفع كلما غاب النص، و إنما هو فعل - القراءة - يتجاوز حدود المكتوب الموثق، ليقرأ الوجود الإبداعي المتجلّي في المخلوقات المتنوعة و في الإشارات و الإيحاءات و الإلهام الذي يربط العبد بربه أكثر من ارتباطه بالنص المكتوب الذي يشتمل على كلمات تشتمل كل واحدة منها "على إرسالية لا يستطيع الفرد وحده أن يكشف عنها. و لكي نستطيع فهم الإرسالية الغربية التي تشتمل عليها الكتب، وجب البحث عن تجليات ذلك في ما هو أبعد من الكلام الإنساني، إنه كشف قد تأتي به القدرة الإلهية ذاتها عن طريق الرؤية أو الحلم أو الوحي".<sup>1</sup>

الأمر الذي يدفعنا باتجاه التأكيد على أن الحقيقة واسعة و لامحصورة بين جوانب معينة أو داخل إطار معينة فهي - الحقيقة - مجموع آثار المعنى التي يسمح بها لكل ذات فردية أو جماعية نظام الدلالات الإيحائية المستخدمة في لغته، إنها مجلل التصورات المختزلة من قبل التراث الحي للجماعة القبلية، أو الطائفة

---

<sup>1</sup> أمبرتو إيكو، التأويل بين السيميائيات و التفكيكية، تر سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية، 2004، ص 30-31. إن الوحي مفهوم يتسع في الثقافة العربية الإسلامية ليرتبط ارتباطاً أساسياً بفكرة النص القرآني، مستوعباً تارياً جميع النصوص الإسلامية الأخرى التي تتضمن خطاباً لله مع الإنسان. فدلالة اللغة التي تحيل إلى الإعلام أو الإتصال بين طرفين شكلت جانباً مفاهيمياً من جوانب مفهوم النص داخل الفكر الإسلامي الذي يؤكد دوماً أن تشكيل النص مبني على العلاقة المتبادلة بين الله والرسول؛ فهو نص نتج عن هذا الإتصال.

الدينية، أو للأمة، فكل أمة أو طائفة تعتبر تراثها بمثابة الحقيقة المطلقة. إن الحقيقة ليست جوهراً أو شيئاً معطى بشكل جاهز ونهائي، وإنما هي تركيب أو أثر ناتج عن تركيب لفظي أو معنوي قد ينهار لاحقاً لكي يحل محله تركيب جديد، أي حقيقة جديدة<sup>1</sup>، و على هذا يمكن اعتبار "التأويل" عملية غير محدودة، إن محاولة الوصول إلى دلالة نهائية ومنيعة سيؤدي إلى فتح متاهات و انتزاعات دلالية لا حصر لها<sup>2</sup>.

من هنا يظهر لنا أن "التأويل" كنظرية أو كمنهج أو كآلية، هو مشروع لا بد من المراهنة عليه؛ مراهنة إن فشلت أو نجحت هي مراهنة مرحلة في الحالتين معاً و إن تعاكست؛ بمعنى أن أصل الفعل الخطابي أو الكلام التواصلي أو اللغة بشقيها الكلامي والكتابي بما هي تمثل للخبرات الثقافية والإجتماعية والمعرفية التي يكتسبها الإنسان في حياته اليومية المعاشرة ضمن شبكة من العلاقات الإنسانية التي تمثل مجموع خبرات ثانية مغایرة له كواقع و فهم و إدراك، يستلزم بالضرورة اللجوء للتأويل كآلية عقلية يشغل العقل الإنساني انطلاقاً منها لتحديد مفاهيم، مصطلحات، أفكار و استنتاجات يتوصل إليها من خلال تحليله لما يسمع أو يقرأ أو يلاحظ من أفعال و تصرفات صادرة عن باقي الأفراد المحيطين به والمشكلين لواقعه الإجتماعي.

---

<sup>1</sup> محمد أركون، قضايا في نقد العقل الديني، كيف نفهم الإسلام اليوم، تر. هاشم صالح، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 1998، ص 166.

<sup>2</sup> أمبرتو إيكو، مرجع سابق، ص 33.

و عليه، يبدو أن فعل المعرفة الإنساني لا يمكن أن يمارس فعل التعرف أو يتحقق لديه دون تدخل الممارسة التأويلية في تركيبة فعل المعرفة، فهو - فعل المعرفة - عملية مركبة من آليات متعددة يرمي الإنسان العاقل من خلالها إلى العلم - من علم يعلم - و الفهم الإدراكي لما يحيط بواقعه المعيش لبلوغ الكمال، المطلب الإنساني الغير متبدل منذ وجوده على الأرض و تفاعله مع واقعه المعاش.

إن صفة العقل و التعلق صفة لازمة لتعريف الإنسان، فقد دأبت التعريفات التاريخية و الكلاسيكية وصف الإنسان بالعقل أو العاقل تميزا له عن الحيوان الغير عاقل، و التعريف الأرسطي له تعريف دقيق بشدة عندما يميز الإنسان عن باقي الموجودات الحية بصفة "النطق"، إذ يعرفه بأنه "حيوان ناطق"، حيوان كتحديد للجنس الذي قد يتشارك فيه مع بعض الموجودات الأخرى، أما ناطق فهي صفة للفصل و التمييز القطعي الذي يمايزه عن باقي الموجودات و إن شاركتها الجنس نفسه؛ بتعبير آخر نسبة النطق هي للفصل أما نسبة الحيوان فهي للجنس المشترك غير المختص.

و خصوصية "النطق" هذه هي التي تشدني بقوة و ترتبط بما سبق من الذكر، من حيث أنها المحرك الأول الذي يدفع بالإنسان "الحيوان" لتجاوز ظواهر الأشياء و عموميتها، بأن يتطلع لإكتشاف أعمقها و النفوذ إلى دلالاتها الغير بادية على السطح لما يعي تميزه عن باقي الموجودات. و من حيث أن "النطق" خاصية تخلينا قطعا لخاصية "المنطق"؛ فهو أي المنطق من "نطق، نطقا: تكلم، و ناطقه:

كلمه و قاوله ...و المنطق: الكلام. و في التنزيل العزيز: "علمناه منطق الطير" أي علم يعصم الذهن من الخطأ في الفكر<sup>1</sup>. إذن فقابلية النطق هذه لا تستقيم دون المنطق على اعتبار أنه آلية عقلية تضبط آلية النطق و تتحكم في عملية إنتاجه للمعنى. و قد عرفه الجرجاني بأنه: "آلية قانونية تعصم الذهن من الخطأ في الفكر و في كشاف إصطلاحات الفنون للتهانوي هو "علم بقوانين تقييد معرفة طرق الإنقال من المعلومات إلى المجهولات و شرائطها، بحيث لا يعرض الغلط في الفكر"<sup>2</sup>.

بمعنى؛ إن تميز الإنسان الحيوان بصفة التفكير أو التعقل يجعله باستمرار في بحث مستمر عن المعلومات و جمعها ثم التحقق منها فترتبيها، و هذه العملية لا تتم و لا تستقيم إلا متى ما تدخل المنطق لتأثيرها و تصحيح مسارها كلما وقعت في الخطأ. فالتفكير إذن عملية لا تقوم إلا بالمنطق، فهو إذن كما شبهه الفلسفه اليونانيون و من بعدهم المحققون المسلمين بأنه شبيه علم النحو؛ على اعتبار اللغة في حاجة دائمة لعلم النحو الذي يضبطها، و التفكير هو الآخر في حاجة ضرورية لعلم المنطق ليصححه و يمنهجه.

من هنا تتشاءم العلاقة الأم بين كل من اللغة و المنطق بحيث لا تقوم اللغة قياما فعليا ذا دور وجودي إلا متى ما دعمت بالمنطق الذي يخرجها من كونها

---

<sup>1</sup>. المعجم الوسيط، طبعة إلكترونية، ص 931.

<sup>2</sup> جميل صليبا، المعجم الفلسفي، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، لبنان، 1994، الجزء الثاني، ص 428.

خاصية إنسانية جامدة قد لا تتج لتصبح فعلا إنسانيا يحقق من خلاله الإنسان مرتبته الوجودية<sup>1</sup>. فعلى هذا الأساس يمكن القول أن اللغة المترتبة من خاصية النطق، هي النقطة الدافعة للإنسان لإكتشاف العلاقات الوجودية التكوينية الرابطة للموجودات و للأشياء و للأفكار و النظريات فيما بعد لما يرتقي الإنسان درجات ودرجات في السلم المعرفي.

ثم إنها - اللغة - الرابط الوحيد الذي يمكن التمرد من خلاله على حواجز المكان و الزمان، و إلا و بدونها لن نستطيع تجاوز الزمان و المكان المعاش فيكون حالنا نحن البشر حال باقي الموجودات الحية التي لا زالت حبيسة الزمان و المكان و لم تستطع تجاوزها لترتبط حاضرها ب الماضيها لإبداع أكبر في المستقبل، عكس البشرية التي هي في إدراك مستمر للوجود و للكليات التي تحكم عالمه. فاللغة ذاتها تتطوّي على تأويل شامل للعالم... إنما اللغة مستودع للخبرة الثقافية؛ و نحن نوجد في هذا الوسيط و خلاله... نحن نعيش في اللغة و نرى بعينيها<sup>2</sup>.

يتربّ على هذا أن الإنسان في تجاوز مستمر لزمانه و مكانه ناهيك عن ماضيه، فهو في تحليل مستمر لمعطياته - ماضيه - و تخطيط طموح لمستقبله

<sup>1</sup> يقع هذا التحليل موقع التضاد مع بعض النظريات اللغوية الفلسفية الحديثة التي رفضت بشكل قاطع فكرة أن اللغة التي نستخدمها مضبوطة بقواعد المنطق و محكمة بقوانين، و إنما اللغة تمتاز بعدم الثبات و التنوع و الحركية، وربطها بقواعد المنطق الثابتة و الامتحركة يقتل انتاجيتها و ابداعها. و قد لاقت هذه الفكرة عند أصحاب المنطق الحديث القائم على نقد المنطق الارسطي.

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مدخل إلى الهرمنوطيقا نظرية التأويل من أفلاطون إلى غادامير، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى، 2007، ص 55.

القادم، و المقارنة بين الإنسان الأول و الإنسان المعاصر تظهر بلا نقاش حجم القدرات المتمامية لديه، سواءً العقلية التفكيرية أو التكنولوجية العلمية أو السلوكية الإجتماعية، و هو في هذا تميّز بشدة عن باقي الموجودات. الأمر الذي يستدعي أن ملكة النطق هي الفصل في تطوره، كما أنها ملكة تطورية تتتطور باستمرار كلما تطور هو، إذ باتتاليوم تتجلى في نظريات السيمبولوجيا و علم الدلالات والأسنیات.

الملاحظ تاريخياً، أن أغلب الديانات إن لم تكن مجملها، قد وردت في صيغة رسائل؛ أي شفاهية منطقية، جاءت ككلمات و خطابات كلامية منطقية يتداولها اللسان و تنتقل عبر المشافهة من لسان آخر ليكون الخطاب وسليتها في الإنتشار. فبلغت للناس بصيغة المسنون لا المنظور و هي و إن وقعت ضمن رسائل مخطوطة كتابياً إلا أن شفاهيتها هي العنوان الأصل في طرحها و إلا ما سميت بالرسائل التي تقتضي التبليغ القولي و المحاجة.

هذا من جانب، و من آخر، قد فقدت الكثير من قيمتها التبلبغية وقت وقتك، لأن حجمها المعرفي الأكبر تمحور في ممارستها الخطابية العامة التي يمارسها الرسول أو المبلغ أو النبي و هذا ما أشارت إليه العديد من الآيات القرآنية كقوله تعالى: "يا أيها الرسول بلغ ما أنزل عليك من ربك و إن لم تفعل فما بلغت

رسالته و الله يعصمك من الناس إن الله لا يهدي القوم الكافرين<sup>1</sup> و تتبّع الآية بالتأكيد على قيمة التبليغ الرسولي إن صح التعبير بالقول "فإن توليت فاعلموا إنما على رسولنا البلاغ المبين"<sup>2</sup> و يضيف بعدها التأكيد على وظيفة النبي محمد بأن "ما على الرسول إلا البلاغ"<sup>3</sup> فهو الهدف الأول لبعثه و مشروعه كله يقوم على فكرة الرسالة الإلهية و ضرورة تبليغها للعامة من الناس، و في موضع آخر "و إن تولوا فإنما عليك البلاغ"<sup>4</sup>، ثم في مناسبة ثانية يعود الله سبحانه للتاكيد "قل فللهم الحجة البالغة فلو شاء لهداكم أجمعين".<sup>5</sup>

إذ لا يمكن نفي حجم تأثير السماع المباشر و قوة الإيحاء الكلامي المرافق لتعابير الوجه المعبرة في المستمع و المتلقى المباشر، فتكون الرسالة بالنسبة إليه واقعاً معاشاً و حدثاً تاريخياً يؤثر فيه تأثيراً مباشراً و أقوى من تأثيره فيما نحن الذين تحققـت لدينا بلـغـة كتابـية صـامتـة فـاقـدـة لـبعـدـها النـاطـقـ. هـذـا وـاقـعـ الـحـالـ الـذـي اـسـتـلزمـ اللـجوـءـ وـالـعـمـلـ بـالـتـأـوـيلـ تـارـيـخـياـ وـ تـجاـوزـ عـمـلـيـةـ التـقـسـيرـ لـعـجزـهـاـ عـنـ اـسـتـبـاطـ الـمعـنىـ وـ إـحـتوـاءـهـ، لأنـهاـ آـلـيـةـ قـاصـرـةـ عـنـ الـأـخـذـ بـظـرـوفـ التـلـقـيـ وـ سـيـاقـاتـ الـخـطـابـ الرـسـالـيـ الـحاـصـلـ مـاـ يـجـعـلـ فـهـمـهـاـ لـلـمـعـنـىـ فـهـمـاـ قـاصـرـاـ مـجـزـءـاـ عـنـ السـيـاقـ الـكـلـيـ .الـعـامـ.

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة المائدة، الآية 67.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة المائدة، الآية 92.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة المائدة، الآية 99.

<sup>4</sup> القرآن الكريم، سورة آل عمران، الآية 20.

<sup>5</sup> القرآن الكريم، سورة الأنعام، الآية 149.

بناءً على هذا الإشكال نجد أنه "كان لزاماً على التفسير الأهوتي والأدبي أن يحول الكتابة إلى الكلام، وإن مبادئ الفهم التي تمكنا من هذا التحويل تعد من الهموم الكبرى لنظرية التأويل الحديثة"<sup>1</sup>، فالمشتغلين بدراسة النصوص الإنجيلية في أوروبا إصطدموا بهذه الحواجز سلفاً الأمر الذي جعلهم يعيدون النظر في آليات التفسير وفهم المتبعة آنذاك، التي لم تمكّنهم كثيراً من تحصيل المعنى المراد من النص الأصلي لأن التحولات الطارئة عليه أثّرته انتقاله من المرحلة الشفاهية إلى المرحلة التدوينية، أثرت في معناه بشدة، من حيث أنها حذفت السياق الوارد فيه النص المقدس، حذف أدى لغياب جزء كبير من المعنى الذي لا يمكن تتحققه إلا بوجوده.

طبعاً، لا يعني هنا التحريف بالمعنى التقليدي المتداول مطلقاً الذي تشير إلى تحريف أخبار اليهود لصحف سيدنا موسى، أو للأناجيل المتعددة التي كتبها الحواريون كل حسب فهمه إلى أن جانبت الرسالة الموسوية أو العيساوية الأصل، ليترفع الإشكال إذا ما وقع البحث على القرآن بصفته نصاً يخضع للحماية الإلهية التي تقيه من كل تحريف بتصریح مباشر من الله "إنا نحن نزلنا الذكر و إنا له لحافظون"<sup>2</sup> و في موضع آخر "لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه تنزيل من حكيم الحميد"<sup>3</sup> و "أَنْلَ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابٍ رِّبَكَ لَا مُبْدِلَ لِكَلْمَاتِهِ وَ لَنْ تَجِدْ

<sup>1</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 43.

<sup>2</sup> القرآن الكريم، سورة الحجر، الآية 9.

<sup>3</sup> القرآن الكريم، سورة فصلت، الآية 42.

من دونه ملتحدا<sup>1</sup>؛ بل نعني هنا من التحريف ذلك الغياب السياقي الحدثي - من الحدث - الذي لو حضرنا اليوم أثناء عملية الفهم و النقد لمكنا من استحضار المعنى بشكل أكبر و أبلغ.

فهي و إن تذكر الكتابات التاريخية أحوال ورود الآية أو ما يصطلاح عليه بأسباب النزول إلا أننا نرمي للبحث عن الأحوال العامة الواسعة و المحيطة بنزول الآية و لا نحصر البحث عن السياق في مورد واحد "أسباب النزول" فقط كما هو منطق علم أسباب النزول الذي يتعامل به الفقهاء و المفسرين، بل إن الهدف الأساس للنقد "المسعف حقا هو ذلك النقد الذي يهدف إلى قراءة شفهية أكثر للنص نفسه، قراءة تسمح للنص أن يوجد مرة ثانية بوصفه حدثا شفاهيا ذا معنى يحدث في الزمان، وجودا يمكن لطبيعته و تكامله الحقيقي أن يتائق و يضيء".<sup>2</sup>

مثلا، لو خصصنا هذه العملية النقدية للديانة الإسلامية التي جاءت شفاهيا أيضا لتحول فيما بعد لنص كتابي مقدس هو "القرآن الكريم"، لما كان باستطاعتنا إغفال حقيقة طبيعة ورودها المسموع الذي لابد و أن يخلق سياقا مختلفا تماما عن السياق الذي يمكن أن يترأى لنا اليوم و نحن نقرأ النصوص القرآنية، إذ " علينا أن نضع في الإعتبار أن الواقع مفهوم واسع يشمل الأبنية الاقتصادية و الاجتماعية والسياسية و الثقافية، و يشمل المتنافي الأول للنص و مبلغه، كما يشمل المخاطبين

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم، سورة الكهف، الآية 27.

<sup>2</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 40.

بالنص. إن النص أداة إتصال تقوم بوظيفة إعلامية، و لا يمكن فهم طبيعة الرسالة التي يتضمنها النص إلا بتحليل معطياته اللغوية في ضوء الواقع الذي تشكل النص من خلاله<sup>1</sup>، أفلا يؤسس هذا التحول الكتابي التدويني لصعوبة قرائية فهمية قد تحمل الجملة أو العبارة و الآية على أكثر من معنى إن لم نقل على غير معناها؟، ألا يدفعنا هذا للإستعانة بآليات المنهج التأويلي؟.

صعوبة أخرى تواجه عملية التأويل غير كون النص المراد فهمه خرج عن طبيعته السمعية الشفاهية الأولى لتحصره الكتابة بين قواعدها و تهيكله في قالب صامت يجرده من قوته البلاغية الإيحائية و هو مسموع. فقابلية المؤول للتأويل تتطلب قدرة سابقة لديه تمكنه من التعامل مع النص المطروح للتأويل، لأن مشكلة التأويل بالأساس و كما فعلنا سابقاً تتمحور حول السياق و قدرة القارئ أو المفسر على دمج أفقه المعرفي بأفق النص المعرفي الخاص، إذ هل بإمكان أي مفسر أن يعالج نصاً ما و ينفتح على أفقه الخاص - النص - دون أن يمسك بهذا الأفق قبل أو يتحقق لديه معرفياً و لو نسبياً كفهم مسبق لسياقه. أم بمقدوره معالجة المعنى دون أن تربطه به أية علاقة؟.

إن عملية التأويل بما هي عملية تستلزم مؤولاً، تفترض سلفاً أن يتحقق لدى المؤول فهم مسبق أو إدراك و لو أولي بجوانب الموضوع أو الفكرة المراد تأويلها، إذ لا يعقل البتاً أن نعرض نصاً ما على شخص عديم المعرفة كلياً بالفكرة الأساسية

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، دراسة في علوم القرآن، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1990، ص 30.

المقصودة من النص، لا يعني من المعرفة المسبقة الدراسية العلمية العالية، وإنما تتحقق الأهلية المعرفية فيه لأن يفهم و يحلل و ينافش و ينتقد الفكرة المراده، "هذا ما يعرف ب "دائرة الهرمنوطيقا"؛ فالمرء لا يسعه أن يعرف إلا ما هو مؤهل لمعرفته"<sup>1</sup>،لذا فإنه أثناء ممارسته لعملية التأويل لا بد أن ينطلق من فهمه المسبق في الفهم ليسقطه لزوما على المعنى ليقرأه و يؤوله بتوقعات مسبقة منه. إلا أنه يتوجب على المؤول أن يعيد فهم فهمه المسبق و مراجعة إسقاطاته ليتحقق لديه إسقاط جديد ينطلق منه في تحصيل فهومات أخرى متعددة.

إذن بهذه "العملية الدائمة المستمرة من الإسقاط الجديد هي حركة الفهم والتأويل، و على المؤول لكي يبلغ أقصى فهم ممكن ألا ينخرط فحسب في هذا الحوار مع النص، بل أن يفحص على نحو صريح منشأ المعنى المسبق الذي بداخله و مدى صحة هذا المعنى"<sup>2</sup> فهي أشبه بعملية المراجعة لأفكارنا واعتقاداتنا،فيظل "عقل القارئ أو المؤول ذا دور أساسي في حركة التأويل، لذا لا بد أن يكون الوعي وعيًا أصيلا بحركة التاريخ و اتجاه المستقبل حتى لا يتحول دور المفكر والمؤول إلى أن يكون مجرد حافظ "غير فقيه".<sup>3</sup>.

لأن دوره بالأساس سيرتكز على إعادة البحث داخل التراكم المعرفي للتراث،تراكم يستوجب ممارسة فعل السؤال و ليس أي سؤال و إنما العمل على تقديم

---

<sup>1</sup> عادل مصطفى، فهم الفهم، مرجع سابق، ص 17.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 17-18.

<sup>3</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مصدر سابق، ص 272.

أسئلة نقدية بناة تلامس موضع الإشكال بالضبط لا تبحث من حوله لأن "التراكم في حد ذاته، لا يؤدي إلى نظريات جديدة أو إلى ثورة علمية، و يحتاج إلى شرط آخر يقوم بهذه العملية، و نعتقد أنه شرط الأزمة أي عندما يكون هذا التراكم غير قادر على استيعاب المتغيرات المضافة و تمثلها"<sup>1</sup>. لابد و أن يخلق ضعف الاستيعاب هزة داخلية ترثج المفاهيم و العقائد العامة المتراءكة مولدة عملية ثورية تسعى لإحداث قفزة مفاهيمية فكرية تساعد على تجاوز الأزمة، لكن بالمقابل هذه القفزة لن تتمكن من ممارسة فعل التجاوز أو التخطي "إلا بنوع الأسئلة التي تقدمها، و بطبيعة الإجابات التي تطرحها. قد تفقد الإجابات القديمة أهميتها في المرحلة الجديدة، لكنها قد تكون مفيدة عند مستوى معين، هو مستوى تاريخي لا يمكن أن تتخذه"<sup>2</sup>.

إن الحاجة المعرفية للتأويل متولدة عن هذا التقديم، فهي صفة لازمة لفعل التطور الإنساني لا غنى عنها أيا كان الحال أو الموضع و ترتفع المراهنة على دورها تباعا لأنها تصير أصلا لا فرعا، لما تكون غاية الوجود هي الكمال أو السعادة فلا مناص منه من حيث أنه - التأويل - بحث في العمق لا السطح، في الدلالة الباطنية لا الفهم الأولي السطحي، بحث في العلاقات والقطائع لا الفصل والقطيعة، بحث في الوجود الإنساني لأنه التأويل أو الهرميونطيقا التعبير الفعلي عن

---

<sup>1</sup> عبد الهادي عبد الرحمن، سلطة النص (قراءات في توظيف النص الديني)، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 1993، ص 12.

<sup>2</sup> المرجع السابق، ص 20.

الوجود، كما وجدتها غادامير عندما أعلن أن "الوجود الذي يمكن فهمه هو اللغة.

فالهرميونطيقا هي إلقاء بالوجود من خلال اللغة.<sup>1</sup>.

اللغة المبنية على مجموع كلمات تحمل كل كلمة منها إرسالية معينة يهدف مرسلها

من خلالها التعبير عن معنى ما و في الوقت عينه يسعى مستقبلها للكشف عن

معناها التي قد يتوصل إليه على النحو المقصود من المرسل أو قد يجانبه ليفهم

فهما آخرا، و كلما تعدد المستقبلون تعددت الفهومات على نحو متغير كل حسب

طبيعته و معرفته المسبقة كما أشرنا سابقا. هذا على مستوى الكلام المنطوق

المسموع، أما إذا كان الحال على مستوى النص المكتوب فإن المجال سيتسع أكثر

فاكثر لتنوع الاختلافات حول الفهم إلى أن تصل حد التناقض، فمجموع الكلمات

والجمل و العبارات المكونة له تشكل بنية مفاهيمية تحمل معاني متعددة مولدة

فهومات لا تعد و لا تحصى لا تقف عند زمن معين و إنما فهومات تزداد تغييرا

كلما تغير الزمن المقرؤء فيه.

فهي إذن - المعاني - لا تتوقف عند حدود تاريخ ما، بل تستمر في التولد

والإنتاجية بالرغم من كون النص نصا بشريا يخضع لنسبية الإنسان و محدوديته

فكيف الحال إذا كان النص نصا إلهيا تحكمه الطبيعة الغيبية الامحدود و الخارجة

عن ضوابط الزمان و المكان. من هذا يظهر أن ابن عربي قد أصاب بشدة عندما

قال: "فما في الكون كلام لا يتأنى.. فمن التأويل ما يكون خطأ عن مراد المتكلم وإن

---

<sup>1</sup> فهم الفهم، مرجع سابق، 76.

كان التأويل إصابة في كل وجه سواء أخطأ مراد المتكلم أو أصاب، فما من أمر إلا و يقبل التعبير عنه و لا يلزم في ذلك فهم السامع الذي لا يفهم ذلك الإصطلاح ولا تلك العبارة.<sup>1</sup>

إن النصوص مهما تعددت أنماطها و تتنوعت تستمد مرجعيتها من "اللغة" ،و بما أن اللغة تستمد هي الأخرى مرجعيتها من السياق الإجتماعي الثقافي الصانع لها على أساس أنها - اللغة . تعمل على نقل التصورات المجتمعية و من ثم إعادة صقلها و صياغتها و هي ليست "وثيقة الصلة بثقافة الحاضر و ثقافة الماضي فقط، و إنما تتصل أيضاً بثقافة الخيال أو أعمال الخيال التي تحكم قرارات الناس وأفعالهم تجاه المستقبل بطريقة تفوق التصور"<sup>2</sup>، على هذا فإن النصوص لا بد و أن تخضع بالمقابل لطبيعة هذه الثقافة الصانعة للغتها.

لذا فإن تغير الثقافة أو تطورها متبع لا محالة بتغير جذري عميق لنصوص هذه الثقافة، و هذا ما أشار إليه نصر حامد أبو زيد عندما عرف الثقافة بأنها "تعني تحول الكائن من مجرد الوجود الطبيعي إلى الوعي بهذا الوجود، و هو وعي يفصله عن الموجودات الطبيعية الأخرى غير الواقعية و يسمح له بالسيطرة

<sup>1</sup> ابن عربي، الفتوحات المكية، دار الصادر، بيروت، الجزء الثالث، ص 453 - 454.

<sup>2</sup> كلير كرامش، اللغة و الثقافة، تر أحمد الشيمي، تحر. عبد الوهود العمراني، وزارة الثقافة و الفنون والتراجم، قطر، الطبعة الأولى، 2010، ص 23.

عليها، قد تتفاوت مستويات هذا الوعي من مرحلة إلى مرحلة أخرى زمانياً و قد تتفاوت بين جماعة واحدة و جماعة أخرى<sup>1</sup>.

لكن، ألا تستدعينا هذه الحركة الجدلية المحركة لثلاثية الثقافة/اللغة/النص للسؤال عن طبيعة العلاقة الرابطة ما بين النص و التاريخ، ألا تحلينا معرفة هذه الحركة الجدلية لاستنتاج علاقة تأثر و تأثير تجمع بين كل من التاريخ و النص؟. هل يستحسن بنا أن ننظر للنص من منظور آخر يؤكد على صلته بالتاريخ؟ فالنصوص بشكل عام نصوص تنتج أو نقل تتمو داخل جماعة اجتماعية لها ثقافتها و سلوكها الفكري المحكوم بالزمن و تحولاته، الأمر الذي يؤثر لاريب في حديث الكاتب أو كتابته و يستدعي الإستنتاج بتأثير الزمن العام على إنتاجية النص الفكرية.

بناءً على هذه العلاقة الجدلية، يستشكل نصر حامد أبو زيد فكرة ربط النص بالواقع لتحقق عملية التأويل؛ بمعنى آخر إن الإشكال الذي شغل أبو زيد في إطار إشتغاله على فكرة ضرورة و حاجة التأويل المعرفية لفهم النصوص و النصوص الدينية بالأخص، يتمحور حول الكيفية التي يتوجب علينا التعامل بها مع القرآن. هل يمكننا الاعتماد على التصور التراخي له باعتباره نصاً إلهياً متعالياً عن أحكام الزمان و المكان من تجاوز الأزمات المعرفية التي يعاني منها العقل العربي الإسلامي؟ أم أن الأصح يكمن في الإنقال من تصوره "نصاً إلهياً" إلى التعامل معه

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، النص، الحقيقة، مصدر سابق، ص 81.

بصفته "خطاباً" فقط هو ما يمكن المسلمين من تجاوز أزماتهم التي ترتهن بالأساس إلى إشكال أكبر تولد عنه الإشكال السابق في الأصل هو السؤال عن مسألة الدنيوي/الغيبى أو الإنساني/الإلهي و دلالتها في الخطاب ، الذي يعد البنية الصلبة التي تتولد عنها أغلب إن لم نقل مجمل الإشكالات التراثية الإسلامية.

يؤكد نصر حامد أبو زيد على ضرورة الوعي بالعلاقة الجدلية التفاعلية التي تربط النص المقدس بالواقع، فالوعي بهذه العلاقة هو من أسباب افتتاح الفكر الإسلامي؛ بحيث يمكنه من إقامة علاقة جديدة و ثانية مع القرآن الكريم تقوم على التضاد بالنسبة للعلاقة الأولى التي فصلت بين النص و الواقع بشكل قلص من افتتاحيته على الآzman، فصنعت منه نصا للأوامر و النواهي و الأحكام الشرعية لا غير. بدل من كونه نصا ذو مفاهيم متعلالية يرتقي بالإنسان نحو هدفه الوجودي أي الكمال.

لكن، و لتحقق هذا المستوى من الوعي، لابد من حركة فكرية فلسفية شديدة تعمل بالدرجة الأولى على إعادة بناء النظام المعرفي الذي يحكم العقل الإسلامي ويحركه مفاهيمه. بوضع نظرية في اللغة تؤطر "البراديغم الثقافي العام"<sup>1</sup> بحيث تمكنه من التفاعل الإيجابي مع الكلمات و الألفاظ و الجمل و النصوص عندما تخرج من مجالها التداولي العام و المتعارف عليه، إلى مجال العلامات التي ينقل

<sup>1</sup> يستعمل نصر حامد أبو زيد مصطلح "براديغم" في مورد تبيان الضرورة الإنتحالية في النظام المعرفي من مفاهيم إلى أخرى متتجدة بتجدد المجال التداولي العام و في معنى تمایز و تغاير الأسس المعرفية بين كل مرحلة تاريخية معينة وأخرى.

المفردة من معناها التداولي و يحولها إلى علامة تحليل أو إلى مفهوم قد يقع على التناقض مع المفهوم التداولي الأول.

مثلا، إن التصورات الدينية الآهوتية التاريخية ترتكز على أساس تصور معين يرى في الله أو الإله رمزا يسكن السماء التي هي فوق الأرض التي يسكنها البشر "نحن"، و الأرض هي فوق العالم السفلي الذي هو المستوى الأخير من المستويين الأول و الثاني، لكن هذه النظرة قد تغيرت نهائيا في التصورات الحديثة والإنسان المعاصر اليوم يرفضها و لا يتقبلها نهائيا.

بناءا على هذا الأساس تولدت لدى أبو زيد عبارة أن "القرآن نص ثقافي تاريخي" أو "القرآن منتج ثقافي"<sup>1</sup>، و القارئ الذي لا زال يرتهن للبراديغム الثقافي العام المذكور سابقا لن يتمكن من استيعاب الدلالة المقصودة من العبارتين بحكم أن المجال التداولي العام لديه يحيله إلى أن يفهم أن العبارة الزيدية تقييد رفع الصبغة الإلهية عن النص القرآني باقرارها أنه نص ثقافي تاريخي لما ترتبط مفردة الثقافة بالنسبية التاريخية الإنسانية و هذا يناقض مبادئه و معتقداته كلية.

لكن إن تمكّن القارئ من التمييز سلفا بين مفهوم مصدر النص و بين مفهوم طبيعة النص فسيترتفع الإلتباس قطعا و هنا تتحقق الأهمية التي ذكرناها

---

<sup>1</sup> العبارة المذكورة هنا فتحت الباب على مصرعيه لشن حملة هجومية شديدة على نصر حامد أبو زيد وصلت حد التكفير، لأنه بتصرิحه هذا حطم أحد الأركان المعرفية العقائدية لدى العقل العربي و خلق فجوة كبيرة جعلت من لم يتمكن من ترميمها بالتفكير يواجهه بإتهامه بالردة و التكفير.

سابقاً من بناء نظرية لغوية جديدة. فمصدر النص القرآني هو مصدر إلهي متعال غيبوي و ليس بالإمكان مناقشته، فليس منا من ينكر إلهية القرآن الذي أوحاه الله لرسولنا محمد عليه الصلاة و السلام، لكن الطبيعة المركبة للنص هي طبيعة بشرية اكتسبها لحظة ارتباطه باللغة و التاريخ و قد فصلنا فيما سبق مسألة تأثير اللغة والتاريخ في عملية إنتاج المفاهيم.

إن الوحي الإلهي هو وحي منطوق ثابت و هذا ما لا جدال فيه، لكنه بمجرد كتابته يتحول من صفة الثبات إلى صفة التغير، لأنه يغدو مفهوماً و يتحوال إلى نوع من الإدراك داخل العقل البشري النسبي أصلاً، الأمر الذي يجعله متعدد الدلالات بتعدد العقول و تعدد فهوماتها، فصبح خاضعاً للطبيعة المركبة للتفكير الإنساني. بعبارة أخرى هذه الخطوة الإنقاليّة من المنطوق إلى المكتوب تنقل الوحي الإلهي من التزيل إلى التأويل.

الأمر الذي يحيلنا إلى التفريق بين لغة القرآن المكتوب بها أي "اللغة العربية" و بين رسالة القرآن التي وجد و كان من أجلها؛ فاللغة لغة بشرية من صنع الإنسان و بيئته أما الرسالة فهي إلهية ألقاها الله على رسوله للتبلیغ و الإرشاد و التوعية، لذا فإن عبارة "القرآن نص ثقافي تاريخي" لا تعني الفكرة أو الرسالة أو الهدف، و إنما "القرآن نص ثقافي تاريخي" من الجانب اللغوي باعتبار لغته لغة بشرية تخضع لقانون التطور و التبدل و إن ...أما الوحي فهو إلهي غيبوي بصفته نظاماً تواصلياً خارج عن النظام التواصلي اللغوي الذي نتعامل و هذا ما يحيلنا إلى التقاطع مع

إحدى المسائل الكلامية الشديدة التي اختلفت حولها الرؤى و تعددت، فإن كان الوحي نظاماً تواصلياً مختلفاً عن نظامنا فبأي نظام تواصل الله مع رسوله "محمد"، على أساس أن النظام التواصلي يشترط نفس المرتبة الوجودية للمتواصليين في حين أن مرتبة الله الوجودية غير مرتبة النبي؟، إذ "لابد أن تكون هذه الشفرة المستخدمة في عملية الاتصال والإعلام شفرة مشتركة بين المرسل والمستقبل أي بين طرفي عملية الاتصال/الوحي"<sup>1</sup>. هنا يقع إشكال آخر يعيق عملية التكثير ويقوض البراديغم التقافي العام للعقل الجمعي الإسلامي.

في هذا السياق يورد أبو زيد تصريحاً واضحاً في مؤلفه "التجديد و التحرير والتأويل" بأن "التعامل مع القرآن بوصفه "نصاً" لن يساعد في حل المشكل. إن المنتصر في النهاية هم التقليديون؛ إذ سرعان ما يوظفون مقوله "النسخ" لإزالة الحلول التي تعتمد على مجرد النوايا الحسنة عند أصحاب دعوة التجديد.."<sup>2</sup>. و هو ما سيعجز العقل العربي عن بناء تحليل معرفي للقرآن، و هو ما يجعل المنتصر في السجال التقليديون أصحاب الفكر الأصولي.

---

<sup>1</sup> نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، مرجع سابق، ص 36.

<sup>2</sup> أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، ص 241.

لم يكن من الممكن لعلماء الكلام و الفقهاء فيما مضى أن يُعْوا التناقض الذي وقعوا فيه جراء تعاملهم مع القرآن "كنص"<sup>1</sup> لكن العمل بالمنهجيات اللغوية الحديثة يفرض علينا التمييز بين القرآن "النص" و القرآن "الخطاب"، و هو تمييز يحيلنا للتمييز بين مستويين للنص القرآني: مستوى أول يربط النص بالله، و مستوى ثان يربطه بواقعنا و حياتنا. لذا فإن مواصلة التعامل مع القرآن الكريم بصفته "تصا" سيجعلنا ندور في نفس الحلقة التناقضية التي وقع فيها المتقدمون بحيث نسمح لبعض الممارسات التاريخية و التي لا تتناسب و التفكير الحديد بأن تمارس علينا ضغطا يحيلنا إلى مجموعة من التأويلات المتضادة و الآمشروعة لا شيء، فقط لتبريرها.

و عليه، فإن أي مقاربة جديدة للقرآن لا تضع في اعتبارها إعادة الإعتبار لطبيعته الأصلية الحية بوصفه "خطابا" - إن في الدراسات الأكاديمية أو في تداوله في الحياة اليومية - لن تستطيع أن تخرج تأويلية "حية و منفتحة"<sup>2</sup>. بل على العكس ستخرج "دائما تأويلية "كليانية" أو تأويلية "سلطوية"، و كلتاها تزعم إمكانية الوصول إلى الحقيقة المطلقة".<sup>3</sup>

<sup>1</sup> يشير أبو زيد إلى أن دراسة أعمال المتكلمين تاريخيا تحيلنا إلى لمسوعي محدود بطبيعة القرآن من حيث هو "خطاب" ، لكن الآليات المعرفية المشتغلين بها لم تساعفهم لرفع التناقضات التي وقعوا فيها. لذا لجوا إلى مبدأ القانوني التي يقي أن الأحكام المتأخرة تنسخ الأحكام المتقدمة. للمزيد أنظر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، مرجع سابق، من 206 - 210.

<sup>2</sup> نصر حامد أبو زيد، التجديد و التحرير و التأويل، مرجع سابق، ص 215.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

يتقاطع حامد أبو زيد بفكرة النص "خطاب"، مع محمد أركون<sup>1</sup> فيما سماه "بالظاهرة القرآنية" التي يؤكد من خلالها أيضاً على ضرورة إبراز الخصائص الخطابية في القرآن، فهي وحدها التي تهياً المجال المعرفي للعقل الإسلامي تقبل فكرة التعامل مع القرآن بوصفه "خطاباً" لا "نصًا".

يعتمد أركون في تحليله للفكرة على ضرورة السؤال عن البعد التاريخي في الآيات القرآنية لفهمها و تدبرها، لأن النص القرآني هو نص نشأ وسط جملة من الأسباب التاريخية التي شكلتها الأحداث المتزمنة و المتعاقبة التي نطق عليها اسم "السياق التاريخي" في مقابل السياقات الأخرى "الثقافية" و "المعرفية" و هو ما يسميه العقل الفقهي "أسباب النزول" التي استخدمت كبرهان تاريخي لتبيان السياق الوارد فيه الوحي<sup>2</sup>.

لكن من الناحية التحليلية التفكيكية يختلف مفهوم السياق التاريخي عن مصطلح أسباب النزول في طبيعة كل منهما، و إن ظهرما على علاقة تجمعهما.

<sup>1</sup> محمد اركون (1928-2010) مفكر و باحث أكاديمي جزائري، و أستاذ بجامعة السوريون، عرف بمشروعه التاريخي و الأنثropolجي الناقد للعقل الإسلامي، حاول من خلاله العمل على بناء نظرية معرفية أساسها عدم التمييز بين الحضارات بشكل يرفض فيه الكثير من أفكار المستشرقين المتطرفة و في الوقت ذاته نادى بضرورة العودة لنتائج بووثهم الفكرية و المعرفية لدراسة و نقد التاريخ المعرفي للإسلام، كما عرف بفكرة النقدي و التجديدي الذي تجلى في إصدارات كثيرة ذكر منها مؤلفه حول: تاريخية العقل الإسلامي أو "نقد العقل الإسلامي"، و كتاب قضايا في نقد العقل الديني، و كتاب القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني الذي تعاملنا مع أفكاره في رسالتنا هذه بشكل مكثف.

<sup>2</sup> يرفض أركون الأخذ بأسباب النزول في العملية التفكيكية للتراث، لأنها بنظره مضللة و خادعة لأنها لا تنتم حقيقة إلى سياقها الأصلي بل على سياق جديد صنعته الذاكرة الجماعية من أجل تلبية حاجات الفرق الإسلامية و من أجل خلع المشروعية الإلهية على التفسير و الفقه و أحكام الشريعة المعمول بها. أنظر محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، مرجع سابق، ص 37 - 38.

لأن الأول هو ما يبحث عن المجال العام المحتضن للشروط الثقافية و الفكرية والسياسية التي رافقت نزول الآيات و هيأت لها معرفيا، فيما ينحصر الثاني بإبراز السبب المباشر لنزول الآية فقط أي مجموع القصص القصيرة التي يعتقد أنها دفعت إلى تبليغ هذه الآية أو تلك حسب تعبير أركون، فهو خاص لا عام. من هنا فإنه لا يمكن الباحث كثيرا من الإحاطة بالسياق العام للآية.

لذا فإن إعادة التفكير النص القرآني "الوحي" على اعتباره ذو بعد تاريخي<sup>1</sup>، يحيلنا إلى إدراك أنه - النص القرآني - يقع على جملة من المستويات الخطابية فنجد الخطاب المعرفي، الخطاب الديني، و الخطاب التشريعي، و الخطاب الرمزي المجازي و كل هذه الخطابات على تعددتها تصنع أو تشكل النسيج المعرفي للقرآن في " نوع من التجاور بين الآيات التي قد تختلف قليلا أو كثيرا في تواريخها، أو من حيث ظروف الخطاب الذي لفظت فيه لأول مرة، أو من حيث مضمونها، أو صياغتها التعبيرية"<sup>2</sup>.

و إذا تسائلنا عن كيفية التقاطع هذه يحيلنا أركون إلى فكرة أن "النص القرآني هو كلام يرافق الفعل و ليس كلام من أجل الفعل أو متعلق بالفعل أي هو الكلمة

<sup>1</sup> نستعمل هنا مفردة التاريخي من التاريخية على خلاف مفردة التاريخوية التي تختلف كلية عن المفهوم الأول من حيث أنها بحث في الأحداث و الواقع التي حصلت فعلا، فلا تأخذ بال المجال الثقافي العام الذي يحكم التصورات الإنسانية أو بالمكانة الأنثربولوجية للمخيال. عكس التاريخية التي تأخذ بتصورات العامة سواء كانت واقعية أو خيالية و همية و هي ما نحتاجه في دراساتنا القرآنية لأن التاريخ الإسلامي تاريخ مليء بالتصورات التي قد يسميها البعض خيالية. أنظر محمد أركون، العنف، التقىيس، الحقيقة في مؤلفه القرآن، مرجع سابق، من ص 47 - 54.

<sup>2</sup> محمد أركون، القرآن من التقسيم الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، مرجع سابق، ص 146.

التي تقول ما تفعل و في نفس الوقت تتجز فيه فعلاً ما، و هنا تكمن حسب أركون قوة اللغة الدينية<sup>1</sup>. بمعنى الآيات القرآنية إنما هي آيات تننزل وفق حركة زمنية معينة تصنعها جملة من الواقع والأحداث التاريخية المتغيرة والمستجدة.

إن الدراسات الإجتماعية والإنسانية الحديثة والمعاصرة تمكنا من الوعي بقوة الحركة الجدلية التاريخية و تفاعالتها التي تصنع التراث، و التي تضطرنا إلى استعمال مناهج البحث اللغوية المعاصرة لأنها - النصوص التراثية - هي نصوص لغوية بالدرجة الأولى و أمام هذا الوضع لا يمكن لنا إلا أن نعتمد المنهجية الألسنية المعاصرة في عملية تفكيك التراث فهي وحدها التي تسمح للعقل العربي الإسلامي ممارسة فعل الإزاحة بحيث ينتقل من كونه عقلاً أرثوذكسيًا ليغدو عقلاً استطلاعياً جديداً حسب التعبير الأركوني.

هذه الإزاحة الممارسة على التراث سترتبط لا محالة بنظرية التأويل أو الهرمينوطيقا التي أصبحت لغة متداولة لا يمكن تجاوزها بتاتا داخل المشروع النهضوي، لأنها هي الكفيل الوحيد بخلق طرح معرفي فكري جديد يعيد تفكيك مركبات التراث العربي الإسلامي ليؤسس لبنية قاعدية تفجر القيمة الدلالية للنص المقدس المؤسس عليه هذا التراث بأن توفر له هامشاً أو مساحة واسعة للإنتاج وتسمح للقارئ أو الباحث من تثوير معاني النص، لذا فإنه "ليس من اللائق إتهام

---

<sup>1</sup> ARKOUN, Mohamed; BARRMANS, Maurice; AROSIO, Mario.- L'Islam, Religion et Société.- Interview dirigé par Mario AROSIO; traduit de l'Italian par Maurice BORRMANS.- Paris, Editions Cerf, 1982.- p.p.50-51.

القراءات التأويلية لهذا التراث على أنها اسقاطات تعسفية أو تأفيقات هجينة أو تدخل النسبي في المطلق و تحكم المدنس في المقدس".<sup>1</sup>

فالتصورات الكلاسيكية للنصوص و طريقة فهمها، تختصر في مفهوم المقدس المتعالي الذي تضفيه على النص بحيث تنفي عنه الطبيعة التاريخية التي تربط تطوره الدلالي و الفهمي إن صح القول بتطور السياق المعرفي للبشرية الأمر الذي يجعل النص نصا مغلقا في حين أن المفهوم الحديث للنص ينفي أن يكون "نصا مغلقا من الرموز و الإشارات و الدلالات و إنما هو خطاب مثبت و مفتوح لا تتفا عن حركة القراءة و النقد و التواصل الفكري و تداول المفاهيم و رؤوس أموال معرفية بين القارئ و الكاتب".<sup>2</sup>.

هذا بالنسبة للنصوص بشكل عام، فكيف الحال بالنصوص الإلهية التي لا بد و أن تمتاز عن النصوص الأدبية، تميز يقتضي أن تكون النصوص المقدسة نصوصاً منفتحة إلى أقصى الدرجات، بكيفية تسمح لها أن تجذب أكبر حجم ممكن من الدلالات و التفسيرات و التأويلات التي لا بد و أن تتقاطع أو تتجاذب فيما بينها و إن بدت على نوع من التضاد أو التناقض فهي في النهاية فهوم إنسانية تعود لأصل واحد هو العقل الإنساني.

---

<sup>1</sup> محمد شوقي الزين، تأويلات و تفكيرات، فصول في الفكر الغربي المعاصر، منشورات ضفاف، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2015، ص 30.

<sup>2</sup> محمد شوقي الزين، المرجع السابق، ص 34 - 35

الأصل أن لكل أصل أول؛ بمعنى أن لكل "نص" "نص" يؤصل له، وكل "فهم" لهذا النص "فهم أول" يسبقه، و لكل تفسير "تفسير قبلي"، إذ لا وجود للإستقلالية النصية مطلقا ولا اعتبار للإستقلالية التأويلية مطلقا أيضا. فالاصل أن "تعني كلمة نص (texte) النسيج (tissu). و لكن، بينما صنف هذا النسيج دائما، و إلى الآن بوصفه إنتاجا، و حجاها جاهزا، يقف المعنى (الحقيقة خلفة إلى حد ما، فإننا سنركز الآن، داخل هذا النسيج، على الفكرة التوليدية التي يتخذها النص لنفسه، و يشغل بها من خلال تشبيك دائم. و إن الذات إذ تكون ضائعة في هذا النسيج تتحل فيه، كما لو أنها عنكبوت تذوب هي نفسها في الإفرازات البناءة لنسيجها".<sup>1</sup>

إذن، فإحالة معنى النص لمعنى النسيج يؤكد لنا تلك الطبيعة التقاطعية التداخلية النصية مع نصوص أخرى، أو تداخلية المعاني و الحقائق مع معان وحقائق ثانية، لأن التركيبة النسيجية هي ما ستسمح للنص أن يولد من جديد، ويتتحول من حال إلى حال. تحول يعيد إستحضار الماضي داخل النص، بأن يجعله متضمنا داخله و متحققًا فيه كإشارة لغوية أو معنوية أو دلالة متغيرة. ثم يواصل رولان بارت الحديث عن النص و علاقته بالنسيج بالقول "إذا كنا نحب

---

<sup>1</sup> رولان بارت، لذة النص، تر منذر عياشي، مركز الإنماء، الطبعة الأولى، 1992، ص 108 - 109.

الألفاظ المستحدثة، فإننا نستطيع أن نعرف نظرية النص بأنها علم صناعة نسيج العنكبوت".<sup>1</sup>

قد نتسائل هنا عن مفهوم و طبيعة هذه "التداخلية النصية" *intertextualité*<sup>2</sup>، و عن كيفية تقاطع عدة نصوص بما تحمله من معانٍ دلالات داخل نص واحد له دلالاته الخاصة أيضاً، كيف يحصل هذا؟. فنقول، إن أي نص كان لا بدّ وأن يكون نتاج إرث ثقافي اجتماعي معين، وأن تكون لغته المكتوب بها، لغة مثقلة بالمعاني و الإرساليات تراكمت على مدى زمن ليس بالقليل فيكسبها هذا التراكم ثقلاً معرفياً قوياً، يجعلها ذات تأثير نفسيّ أولاً و معرفي ثانياً على الكاتب للنص أو القارئ له؛ بحيث تتسلل عبرهما لتأثير في النص و معناه بشكل من أشكال الإبداع الخالق و التفاعل القوي الذي يخلق نصاً مستوعباً للمعاني والأفكار التراثية في قالب من المعاني الجديدة المستحدثة.

بناءً على هذا، فإن اشارتنا لقوة الإرث الاجتماعي في خلق تداخلية نصية بين النصوص "لا يحيل، في تصورنا، على لغة بعينها باعتبارها نسقاً من القواعد فقط، بل يتسع هذا المفهوم ليشمل الموسوعة العامة التي أنتجها الاستعمال الخاص

<sup>1</sup> رولان بارت، مرجع سابق، ص 109.

<sup>2</sup> يشير مفهوم التداخلية النصية و هي ترجمة للمصطلح الفرنسي *Intertextualité* إلى التقاطعات و التأثيرات التي تحصل داخل النص الواحد مع مجموعة من النصوص السابقة عليه، بحيث يستوعب النص الواحد مجموعة من النصوص في تفاعل مدع و خلاق، لا في حركة تكرارية اجتزارية. وقد عمل أركون بهذا المصطلح في دراساته الإسلامية النقدية، بأن وظفه للإشارة إلى تلك الحركة التفاعلية بين النص القرآني و النصوص السماوية الأخرى كالتوراة و الإنجيل، التي بحسبه لا يمكن نفي حجم و قوة تأثيراتها الثقافية في النص القرآني المتأخر عنها. أنظر محمد أركون، القرآن، مرجع سابق، ص 40-41-42.

لهذه اللغة، أي الموصفات الثقافية التي أنتجتها اللغة، و كذا تاريخ التأويلات السابقة الخاصة بمجموعة كبيرة من النصوص".<sup>1</sup>

من هنا، يمكن القول إن قوة استيعابنا لفكرة أن "النص القرآني منتج ثقافي" وضرورة التعامل مع "النص" بوصفه "خطابا"، قوة ترتهن بالأساس لطبيعة النظرية المعرفية التي ننطلق منها في عملية الفهم الممارسة من قبلنا، ذلك أن الإقبال على الدراسات القرآنية النقدية الحديثة و المعاصرة بذهنية أو بتصورات تراثية لا تميز بين المصدر و الطبيعة، أو بين الوجود المتعالي المطلق و الوجود المشروط الزماني،أو بين المستويات الشفاهية و المستويات الكتابية في الخطاب أو...أو...هي ذهنية قاصرة و عاجزة و لن تمكن صاحبها إلا من الدخول في حالة من الرفض الشديد لهذا الآخر المعقد بتصورات تناقض تصوراتها.

رفض يتحول من حالة نفسية أولية، لفكرة تتطور اعتقاداً قوياً يستحيل ممارسة فعلية، تجبر الذات "المعتقدة" على "الممارسة"؛ أي ممارسة تطبيقية تمارس من خلالها هذا المعتقد فعلياً فهناك "تفاعل معقد بين الاعتقاد" و "ال فعل": لا يمكن فصل مظهرى السلوك البشري أحدهما عن الآخر"<sup>2</sup>، و الفعل في حال كحالنا هذا هو " فعل التكفير" ، الذي كان نصر حامد أبو زيد أحد ضحاياه و ليس آخرهم.

---

<sup>1</sup> أوميرتو إيكو، التأويل بين السيميائيات و التفكيكية، تر سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية، 2004، ص 86.

<sup>2</sup> مالوري ناي، الدين الأسس، مرجع سابق، ص 202.

# **خاتمة**

يظهر من التحليل السابق أن الثقافة العربية الإسلامية هي ثقافة "النص" بامتياز، إذ لم يجانب نصر حامد أبو زيد الصواب باعتماده الفكرة - ثقافة النص - في التأصيل لمشروعه الفكري النقدي، وإنما كان له في مقولته هذه نصيب كبير من الأحقية، فأمام السياق التاريخي الذي ترد فيه حضارتنا الفكرية، الثقافية، السياسية، و حتى العلمية يظهر للباحث بوضوح أنه سياق يحكمه "النص"، و بعبارة محمد شوقي الزين "نحن كائنات نصية" بحكم تاريخنا النصي، و لنا علاقة معقدة، ملتبسة، فرارية من الواقع الذي قد يعمل على زحمة مفاهيمنا و اعتقاداتنا الموروثة، الراسخة بفعل قوة تأثير الإعتقاد "بثبتوية النص" أو "مشروعنته المطلقة".

هذا الأخير - الواقع - الصائر من حال إلى حال في حركة صيرورة متواصلة، يستلزم أو لنقل يتطلب بشدة من العقل المفكر، المنتج، العمل على خلق منظومة معرفية ابستيمية تمكّنه معرفياً من التوافق مع الواقع، فلا هي تأسس لثوابت مطلقة نهائية، تعيق الحركة الإنتاجية و العملية التواصلية المنفتحة على الواقع، ولا ترفع معتقداتها و ثوابتها رفعاً يحيل إلى حالة من "التيه المعرفي" مقابل الواقع.

بناءً على هذا، نجد أن الخطاب المعرفي الإسلامي - عوض النظام المعرفي الإسلامي<sup>1</sup> - القائم على قاعدة "النص" الثابت، الامتغير و الامتكيف، لا بد و أن يجد نفسه في حالة من الصدام الشديد الذي يدفعه باتجاه المواجهة العنيفة مع

---

<sup>1</sup> يعرض الكثير و بشدة على مصطلح النظام المعرفي الإسلامي، على فرض أن الفكر العربي الإسلامي فكر لا يقوم على نظرية معرفية معلومة المقدمات و القواعد و المنطقات، وإنما هو جمع من الأفكار و التحليلات الموروثة التي يمكن تصنيفها ضمن ما سميـناه بالخطاب المعرفي و لا يرقى لدرجة النظام أو المنظومة.

كل مختلف، غيري، سواءً أكان معتقداً أو فكرةً أو شخصاً. مواجهة قد تورث الإنتحاب والإنطواء أو مواجهة تورث الصدام، و في الحالتين يقع الفكر العربي الإسلامي في التيه المعرفي إن صح التعبير.

إذن، فالرهان المطروح اليوم هو العمل على تحويل طبيعة الفهم الحاصل للبنية المركزية المحركة للفكر الإسلامي؛ من فهم يجد في النص الموروث قيمة معرفية مفاهيمية ثابتة لا يطأ عليها التبدل والتحول، لفهم يجد فيه نصاً لا تتنقى عنه صفة القدسية إن نحن خصينا الذكر بالنص القرآني، بقدر ما يسمح لهذه القدسية بالإنفتاح على الآخر، لخلق فهومات جديدة لا تدفعنا للصطدام بالواقع المحيط بنا و المُشكّل من نسيج أفكار و نظريات و معارف انسانية، ببنيتها المعرفية قد لا ترتكز على النص، لتخلق معه - النص - علاقة حوارية لأنها تفتح آفاق التواصل و التغيير ضمن علاقة منفتحة على الذات و على المحيط، بدل المراهنة على مبادئ و معتقدات صيغت ضمن سياق فكري تاريخي معين، بحيث أصلت وأؤسست بشكل "صَنَم" - من التصنيم - الفكرة و القاعدة المعرفية القائمة عليها.

في حين أنها - الإعتقادات - نتاج صيرورة تاريخية خاصة و محددة، تخضع كغيرها لتأثيرات التقاطعات العلائقية بين السياقات الثقافية و الفكرية والسياسية... إلخ، القائمة أيضاً على تصورات المصالحة و المنفعة ضمن مقاومة الواقع و الحياة.

إن النص التراثي العام، بالمعنى الأنطولوجي هو نص ذو وجود مستقل عن الحاضر متمايز عنه، لكن بالمعنى الإبستيمي المعرفي هو غير مستقل متمايز عن الحاضر؛ بل إنما يرد كعنصر مشكل له و بفاعلية. الأمر الذي يحتم علينا اللجوء إلى إعادة بناء النظرة المعرفية إن صح القول حوله، أو إعادة تقييم النتاج الفكري والمعرفي المنتج من هذا النص الموروث، بشكل يؤهله لأن يكون عنصراً مشكلاً للنتاج الفكري الحاضر، عوض أن يخلق تصادمهما إشكاليات معرفية قد تصير أزمات معرفية و هذا هو واقع الحال، و نعلم صعوبة الوقع في أزمة....

هذا إن تعاملنا مع مفهوم النص كمفهوم عام يشمل جميع النصوص التراثية، أما إن حصرنا المفهوم في الإحالة إلى "النص المقدس" فقط، فإن الواقع لابد و أن يتوازى تأثيره بشكل يضعنا أمام ما سماه أركون "بالأشكال" Problématisation، التي تجعل من الشيء اشكالياً بعدها كان يبدو بدبيها أو تحصيل حاصل.

إذ أنه لا معنى لإعادة قراءة النص القرآني دونما العمل على إعادة خلقوعي اسلامي مناقض للوعي الموروث، الذي يجد في كتب البخاري و مسلم وغيرهما نقداً أو تحليلاً كافياً، أولاً، ثم ثانياً، بناءً قاعدة ابستيمية جديدة و مغایرة، للمفاهيم التي قام عليها الخطاب الإسلامي على مرّ القرون الماضية، و الذي أنتج أو كون فكراً و ثقافةً معرفيةً حول النص القرآني المقدس، و قدسها - الثقافة المشكلة

- بشكل صار يعيق العملية التفكيرية التعلقية للعقل العربي الإسلامي، عندما بات يصطدم بأفكار إنسانية عالمية تجاوزت كل المفاهيم التي ارتكز عليها منذ تكونه.

فأصبح من الضروري إعادة الإتجاه نحو النص المقدس بذهنية منفتحة على جميع الإحتمالات و المعاني، افتتاحاً يمكن القارئ أو المفسر أو المؤول من استكشاف النص اعتماداً على معرفته الخاصة و تجربته الذاتية الناتجة عن تقاطع السياقات أو عن فعالية حركة التاريخ والواقع في صنع خبرته الذاتية. لأن الإنفتاح على النص القرآني الذي يمثل "الله" يكون بقدر الراغب فيه، و نجاح عملية القراءة لهذا النص تقوم أصلاً على طبيعة الإنطلاقة التي ينطلق منها القارئ في اتصاله بالنص، فمتى ما تجاوز "التوهم بالتطابق بين ما يعرف بالمقاصد الإلهية وأرائنا" ،تمكن من انتاج فهم خاص به.

إن إعادة فهم مقاصد النص، حركة تجاه الذات قبل أن تكون حركة تجاه الآخر، لأنها محاولة لإعادة استكشاف النفس، الأنما، أو الذات العربية الإسلامية النائمة بين مخلفات الماضي ومستجدات الحاضر، إنها حركة بحاجة لجرأة كبيرة تكون قادرة على مواجهة الرفض الذي تبديه هذه الأنما، التي ستقع حتما في صراع داخلي بين المخلفات التراثية الظاهرة عليناً في الأفكار والمعتقدات أو المستترة داخل الاشعور والمتمركة في الآمفكر فيه. إنها حركة عبر فتحي المسكوني عليها في كتابه "الهوية والزمان" بالقول: "إن محاولة التفكير في أنفسنا هو وجه الخطر الذي يخمنا، فحين نفكّر نحن مخطومون سأواً، ونذلّل أعزّ فـ العبرة أنّنا داخمنا

الخطر دخولاً أصلياً... إنّ الفكر بمعنى جذريّ فيض الخاطر. ذلك أنّ الفكر يشتقّ نفسه في كلّ مرّة من طبيعة الخطر الجذريّ الذي يتضمّنه سلفاً.

بناءً على ما تقدم، يتأكد لدينا ضرورة "الممارسة الفلسفية" أو "التفكير الفلسي" في هذه الحركة أو المحاولة الخطرة، فالفلسفة اليوم في الفكر العربي الإسلامي أمّا مهمّة موجبة أكثر من أيّة مهمّة أخرى، إنّها مهمّة علاجية تقضي بالبحث الورم و استئصاله، بكيفية تهيء لنا المجال للممارسة نقد جذري للعقل – الذات يجعله أكثر راهنية من الخطاب المعتمد و الذي حصره في أفق تفكيري مغلق راهن و لازل يراهن على فكرة أن الهوية مهددة من الآخر، الأجنبي، المختلف عنّا و من الواجب حمايتها و التمسّك بها.

إنّ القصد ليس بناء فهم جديد يزيح جميع المفاهيم التراثية، بل القصد هو تحرير أفق التفكير الإسلامي في الهوية برصد مختلف التحوّلات التاريخية التي لحقت بها – الهوية/ الذات –، في محاولة لبناء علم كلام معاصر، علم فقه معاصر، و تفكير فلسي إسلامي معاصر أيضاً.

إنّ المهمّة المركزية المتحقّقة لدينا من خلال هذا البحث، هي مهمّة تسعى لإعادة تفعيل أو إستئناف إشكال "الأنّا" أو "الذات" مقابل مفهوم "الإنسان المخلوق"، من خلال إنتاج مقالة فلسفية تلّجاً في المقام الأول إلى إعادة تأويل مفهوم "الإنسان" ذو الطرح القرآني باعتباره مخلوقاً، في ضوء التطورات و التغييرات

الجوهرية والعرضية التي مسّت التفكير الإنساني، بالأخص تلك التغييرات المؤثرة في سياقات تكون الفكر العربي الإسلامي.

مقالة تستحضر دور التأويل و القراءة التأويلية كمنهج أساسي في قراءة النص – القرآن منه على الخصوص –، مستبعدةً – القراءة التأويلية – جميع التصنيفات الشائعة و المألوفة للأفكار و النصوص، و للعلماء و المؤلفين، إلى عقلي و نقلي، أو أصيل و دخيل، أو أصالة و حداثة، أو مثالي و مادي، أو ذاتي و موضوعي، أو علمي و غير علمي، أو رجعي و تقدمي...، لأنّ هذه القراءة تتعدى تلك التصنيفات، إذ هي تتأملها، بل تتأولها و عيد بذلك تعريف المصطلحات و المفاهيم كما وجدتها علي حرب في مؤلفه التأويل و الحقيقة.

لكن السؤال الذي يطرحُ و المتولدُ مما سبق من التحليل: هل من الواجب والضروري أن يمتد العمل التأويلي أو الممارسة التأويلية في الفكر العربي الإسلامي ليشمل دراسة جميع التجارب الحياتية التاريخية الماضية و الراهنة، أم أن الأمر فيه يقتصر على النصوص و المدونات؟؟.

# **قائمة المصادر و المراجع**

القرآن الكريم.

### قائمة المصادر:

1. ابن الأثير، الكامل في التاريخ، الجزء الثالث. طبعة إلكترونية.
2. ابن خلدون، المقدمة، تحقيق عبد السلام الشدادي، بيت الفنون و العلوم والأدب، الدار البيضاء، ط 1، 2005، الجزء الثاني.
3. ابن رشد، فصل المقال فيما بين الحكمة و الشريعة من الإتصال، تح محمد عمارة، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثة، د.ت.
4. ابن عربي، الفتوحات المكية، دار الصادر، بيروت، الجزء الثالث.
5. ابن كثير، البداية و النهاية، بدون دار نشر، بدون طبعة.
6. ابن كثير، تفسير القرآن الكريم، الجزء الأول، دار المعرفة للنشر، بيروت، لبنان، الطبعة، 1969.
7. ابن منظور، لسان العرب، ج 11، دار الصادر، بيروت، لبنان، الطبعة الثالثة، 1994، ص 216.
8. أبو الحسن علي بن محمد الماوريدي، نصيحة الملوك، تحقيق و دراسة رضوان السيد، دار الطليعة، بيروت، 1986.
9. أبو بكر محمد بن الوليد الطرطoshi، سراج الملوك، تحقيق جعفر البهاتي، رياض رئيس للكتاب و النشر، لندن، 1990.

10. أبو حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسي، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، 1982، الجزء الأول.
11. أبي جعفر محمد بن جرير الطبرى، جامع البيان فى تأويل القرآن، مركز الكتاب العلمي، القاهرة، منشورات دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418 هـ، الجزء الأول.
12. إجنسس جولتسىهير، مذاهب التفسير الإسلامى، تر. عبد الحليم النجار، الناشر دار الخاتيجى، مطبعة السنة المحمدية، 1955.
13. أرسسطو، كتاب العبارة، نقل اسحاق بن حنين، من منطق أرسسطو، الجزء الأول، حققه و قدم له عبد الرحمن بدوى، وكالة مطبوعات الكويت، دار القلم، بيروت، 1980.
14. برتران بادى و بيار بيار بيرنبويم، سوسيولوجيا الدولة، تر جوزف عبد الله وجورج أبي صالح، مركز الإنماء القومى، بيروت، الطبعة الأولى، بدون سنة.
15. حامد أبو زيد نصر، إشكاليات القراءة و آليات التأويل، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء / بيروت، الطبعة السادسة، 2001.
16. حامد أبو زيد نصر، الإتجاه العقلى فى التفسير، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، بيروت، الطبعة الرابعة، 1998.

17. حامد أبو زيد نصر، التجديد و التحرير و التأويل، المركز الثقافي

العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، 2010.

18. حامد أبو زيد نصر، الفزع من التأويل العصري للإسلام، مجلة

الديمقراطية، القاهرة، تسجيل الموقـع الإلكتروني.

19. حامد أبو زيد نصر، النص، السلطة، الحقيقة (الفكر الديني بين إرادة

المعرفة وإرادة الهيمنة)، المركز الثقافي العربي، الدار

البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، 1995.

20. حامد أبو زيد نصر، مفهوم النص دراسة في علوم القرآن، المركز الثقافي

العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الخامسة، 2000.

21. حامد أبو زيد نصر، نقد الخطاب الديني، الطبعة الأولى.

22. حامد أبو زيد نصر، نقد الخطاب الديني، سينا للنشر، القاهرة، مصر، الطبعة

الثانية.

23. ريكور بول، من النص إلى الفعل (أحاث التأويل)، تر محمد برادة و حسن

بورقيبة، عين للدراسات، الجيزة، 2001.

24. ريكور بول، نظرية التأويل و فائض المعنى، تر سعيد الغانمي، المركز

الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، الطبعة الثانية، 2006.

25. الزرقاني محمد عبد العظيم، مناهل العرفان في علوم القرآن، تحقيق. فواز

أحمد زمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 1995.

26. السيوطي جلال الدين، الإنقان في علوم القرآن، حققه و أخرجه شعيب أرناؤوط، علق عليه مصطفى شيخ مصطفى، مؤسسة الرسالة ناشرون، الطبعة الأولى، بيروت، لبنان، 2008.

27. الشاطبي أبو اسحاق إبراهيم بن موسى، المواقفات في أصول الشريعة، تحقيق عبد السلام عبد الشافي، دار الكتب العلمية، بيروت.

28. غادامير هانس جورج، الحقيقة و المنهج، تر حسن ناظم و علي حاكم صالح، دار أؤيا، طرابلس، الطبعة الأولى، 2007.

29. غادامير هانس جورج، تجلي الجميل، تر سعيد توفيق، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1997.

30. هيذر مارتن، الكينونة و الزمان، تر فتحي المسكيني، دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، 2012.

31. هيذر مارتن، نداء الحقيقة، تر عبد الغفار مكاوي، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، بدون طبعة، 1977.

## قائمة المراجع:

1. إبراهيم مصطفى إبراهيم، مفهوم العقل في الفكر الفلسفى، دار النهضة العربية للنشر و التوزيع، بيروت، 1993.

2. أركون محمد، الفكر الإسلامي نقد و اجتهاد، تر. هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، لبنان، الطبعة الثالثة، 1998.

3. أركون محمد، الفكر الأصولي و استحالة التأصيل، تر هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة، 2011.

4. أركون محمد، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، تر هاشم صالح، دار الطليعة، بيروت، الطبعة الثانية، 2005.

5. أركون محمد، أين هو الفكر الإسلامي المعاصر، تر هاشم صالح، دار الساقى، بيروت لبنان، الطبعة الأولى، 1993.

6. آل جعفر مساعد مسلم و السرحان محى هلال، مناهج المفسرين، دار المعرفة، الطبعة الأولى، 1980.

7. آل جعفر مسلم عبد الله، أثر التطور الفكري في التفسير في العصر العباسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، 1984.

8. أومليل علي، التراث و التجاوز، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1990.

9. إيبش أحمد، التلمود (كتاب اليهود المقدس)، قدم له سهيل زكار، دار قتبية، بدون طبعة.

10. إيكو أمبرتو، التأويل بين السيميائيات و التفكيكية، تر سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية، 2004.

11. بازي محمد، التأويلية العربية نحو نموذج تساندي في فهم النصوص والخطابات، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، بيروت، الطبعة الأولى، 2010.
12. بدوي عبد الرحمن، أسطو، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1953، الطبعة الثالثة.
13. بوتول غاستون، سسيولوجيا السياسة، تر نسيم نصار، منشورات عoidat، بيروت، لبنان.
14. توفيق سعيد، في ماهية اللغة و فلسفة التأويل، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، بدون طبعة.
15. الجابري محمد عابد، العقل السياسي العربي (محدداته و تجلياته)، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة، 2000.
16. الجابري محمد عابد، بنية العقل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان ، الطبعة الثالثة، 1990.
17. الجابري محمد عابد، مدخل إلى القرن الكريم (في التعريف بالقرآن)، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، الطبعة الأولى، 2006، الجزء الأول.
18. جاسير دايفيد، مقدمة في الهرمينوطيقا، تر وجيه قانصو، منشورات الاختلاف، الجزء\_\_\_\_\_, الطبع\_\_\_\_\_, الطبعة الأولى\_\_\_\_\_, 2007

19. جدعان فهمي، المحنّة (بحث في جدلية الدين والسياسي في الإسلام)، دار الشروق، عمان، 1989.
20. جعبيط هشام، الفتنة جدلية الدين والسياسة في الإسلام المبكر، تر خليل أحمد خليل، دار الطليعة، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة، 2000.
21. حرب علي، التأويل و الحقيقة (قراءات تأويلية في الثقافة العربية)، دار التدوير، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، 2007.
22. حرب علي، الفكر و الحدث، بدون دار نشر، الطبعة الأولى، 1997.
23. حرب علي، نقد النص، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الرابعة، 2005.
24. خالد عبد الرحمن العك، أصول التفسير و قواعده، دار الفائز، بيروت، الطبعة الثانية، 198.
25. الذهبي محمد حسين، التفسير و المفسرون، مكتبة وهبة، القاهرة، مصر، الطبعة السابعة، 2000، الجزء الأول.
26. سبانو أحمد غسان، هرمس الحكيم بين الألوهية و النبوة، دار قتبة، دمشق، الطبعة الأولى، 2010.
27. الصالح حسين حامد، التأويل اللغوي في القرآن الكريم (دراسة دلالية)، دار ابن حزم، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2005.

28. عبد الرحمن عبد الهادي، سلطة النص قراءات في توظيف النص الديني، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1993.
29. العتيри رجاء، من مناهج العقل الفلسفية، تبر الزمان، تونس، الطبعة الأولى، 1999.
30. قارة نبيهة، الفلسفة و التأويل، دار الطليعة للطباعة و النشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1998.
31. فنصة صلاح، في فلسفة العلوم الإجتماعية، مكتبة الإنجلو المصرية، بدون طبعة، 1987.
32. كايوا روجيه، الإنسان و المقدس، تر سميحة ريشا، المنظمة العربية للترجمة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2010.
33. كتاب جماعي، من مناهج النقد الفلسفية (دروس في المنهجية)، دار الغرب للنشر والتوزيع، وهران، بدون طبعة، 2007.
34. كرامش كلير، اللغة و الثقافة، تر. أحمد الشيمي، تح. عبد الودود العمراني، وزارة الثقافة و الفنون و التراث، قطر، الطبعة الأولى، 2010.
35. المسكيني فتحي، الهوية و الزمان (تأويلات في نومينولوجية لمسألة "النحن")، دار الطليعة، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2001.

36. مسلم مصطفى، مناهج المفسرين، دار المسلم، الرياض، الطبعة الأولى، 1415.

37. مصطفى عادل، فهم الفهم، مدخل إلى الهرميوطيقا نظرية التأويل من أفلاطون إلى غادامير، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى، 2007.

38. المغربي عبد القادر، جمال الدين الأفغاني ذكريات وأحاديث، القاهرة، دار المعارف، 1948م.

39. ناي مالوري، الدين الأسس، تر. هند عبد الستار، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 2009.

#### المعاجم:

1. بودون. ر و بوريكو. ف، المعجم النقدي لعلم الاجتماع، تر سليم حداد، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الطبعة الأولى، 1986.

2. الجرجاني علي بن محمد، معجم التعريفات، تحقيق و دراسة محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة، 2004.

3. ديفانييه بيار و آخرون، معجم الحضارة اليونانية القديمة، تر و تقديم أحمد عبد الباسط حسن، مراجعة فايز يوسف محمد، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2014، الجزء الأول.

4. صليبا جميل، المعجم الفلسفي، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، لبنان، 1994، الجزء الثاني و الجزء الأول.

5. المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، الطبعة الرابعة، 2004.

#### الموسوعات:

1. للاند أندرى، موسوعة للاند الفلسفية، المجلد الأول، منشورات عoidat، بيروت، باريس، تع خليل أحمد خليل، الطبعة الثانية، 2001.

#### قائمة المجلات و الدوريات:

1. أركون محمد، الإسلام و التاريخ و الحداثة، تر هاشم صالح، محاضرة بالمركز الثقافي الجزائري بباريس، 1987، مجلة الوحدة، الرباط، 1989/1.

2. بوديبة عبد الوهاب، تطور مناهج البحوث الإجتماعية، عالم الفكر، الكويت، 1989/6

3. الحلي عبد الرحمن، المفاهيم و المصطلحات القرآنية، مقاربة منهجية، مجلة إسلاميات المعرفة، العدد 35، شتاء 2004.

4. الرفاعي محمد حسين، الفكر العربي المعاصر و تساؤل الهرمنيوطيقا، مجلة قضايا اسلامية معاصرة، الهرمنيوطيقا و المناهج الحديثة في تفسير النصوص الدينية، العدد 57-58، بغداد.

5. ريكور بول، الإستعارة و المشكل المركزي للهرمینوطيقا، تر طارق ، مجلة الكرمل، العدد 60، 1999.
6. ريكور بول، مهمة الهرمینوطيقا، تر خالدة حامد، مجلة الأفق، العدد 23، يوليول 2002.
7. زايد أحمد، الهرمینوطيقاو إشكاليات التأويل و الفهم في العلوم الإجتماعية، كلية الإنسانيات و العلوم الإجتماعية، جامعة قطر، العدد 14، 1991.
8. شبستري محمد مجتهد، القراءة النبوية للعالم، مجلة قضايا إسلامية معاصرة، الهرمینوطيقا و المناهج الحديثة في تفسير النصوص الدينية، العدد 59-60، بغداد.
9. غادامير، اللغة ك وسيط للتجربة التأويلية، تر آمال أبي سليمان، مجلة العرب والفكر العالمي، العدد الثالث، صيف 1988.
10. ماكلين إيان، التأويل و القراءة، تر خالدة حامد، مجلة أفق، العدد 20/2002.
11. مبروك علي، قول عن النخبة و القرآن ، و الخطاب ، مجلة قضايا إسلامية معاصرة، الهرمینوطيقا و المناهج الحديثة في تفسير النصوص الدينية، العدد 59-60، بغداد.

## موقع إلكترونية:

1. أمعارش محمد، تشویر القرآن و تفجیر معانیه، بحث محکم، عن موقع

.[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

2. أورسال میشیل، أسئلة القرآن تدوین المصحف، تر الزاوي بغورة، بحث

[عن موقع http://www.mominoun.com/pdf1/2016-](http://www.mominoun.com/pdf1/2016-06/questionss.pdf)

06/questionss.pdf

3. بلقزیز عبد الإله، سلطة النص سلطة التأویل، بحث محکم، بتاريخ 20 یولیو

.[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)، عن موقع 2017

4. بوعرفة عبد القادر، هرمیس بین الأسطورة و المخیال التأویلی، مدونات

[الجزيرة، عن موقع blogs.aljazeera.net](http://blogs.aljazeera.net)

5. بیر عبد الله، الهرمینوطیقا (فلسفة التأویل)، مقال إلكتروني، عن موقع

[www.ahewer.org](http://www.ahewer.org).

6. کاظم عامر عبد زید، التأویل المعاصر، مقال إلكتروني بتاريخ 17/05/09

.[www.ataweil.com](http://www.ataweil.com) عن موقع

7. المخینینی إیمان، نحو تأویلیة جندریة للقرآن، قراءة فی كتاب Quran and

بحث محکم، عن موقع Woman لآمنة ودود،

.[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

8. المسكيني فتحي، كيف صارت التأويلية فلسفه، الحوار المتمدن، العدد

[3686/4/2/2012 www.ahewar.org](http://www.ahewar.org/3686/4/2/2012)

9. الهاشمي السيد هاشم، فهم النص عرض و نقد، مقال إلكتروني، عن موقع

[www.tebyan.net](http://www.tebyan.net)

**المراجع باللغات الأجنبية:**

1–Andrè Lalande ، Vocabulaire technique et critique de la

philosophie 2 volumes , vol P. u. f, France ، 1988.

2–Arkoun Mohamed, BARRMANS, Maurice, AROSIO, Mario.–

L'Islam, Religion et Société.– Interview dirigé par Mario

AROSIO, traduit de l'Italien par Maurice BORRMANS.–

Paris, Editions Cerf, 1982.

3–Arkoun Mohamed, Pour une critique de la raison islamique,

Paris, Maisonneuve et Larose, 1984.

4–Boillot Herné, 25 mots clés de la philosophie, Beodard et

Taupin, Maxi-livres, 2004

- 5–Dithey Welheilm, Critique de la raison historique, introduction à l'étude ausc science de l'esprit, traduction, sylvie mesure, édition du cerf Paris, 1992.
- 6–Erguden. A, The Truth and Method in Gadamer Hermenutic philosophy, journal of comparative poetics (Alif), spring, 1988.
- 7–Godin Christian, Dictionnaire de philosophie, Ed fayard, 2004.
- 8–Heidgger. M, Being and Time, Harper and Row, New york, 1962.
- 9–The combridge Dictionary of philosophy, second edition, general editor Robert Audi, combridge university press, london, 1999.
- 10–Jaeger Werner, Aristot, fundamentals of the History of his Development, trans with the authors corrections and additions by Richard Robinson, second edition, oscford press, london, 1986.
- 11–Seddik Youssef, Nous n'avons jamais lu le Coran, Éditions de l'Aube, 2010.